

Suspiró, un gesto de hastío del mundo. No, no estoy cansado del mundo, sólo de mí y de mis tonterías. "¿Más secretos?" Dijo como una declaración, no como una pregunta.

"Oye, cuando cuatro personas saben algo, ya no es un secreto", levanté las manos, "¿sabes?"

Él simplemente me miró fijamente. Sin una mirada furiosa, estaba más en shock que enojado.

"Háblame, Smythe", le insté.

"¿Simms lo aprueba?"

"Diablos, sí. Desarrollamos este plan de engaño juntos. Pensé en ello cuando escuchamos por primera vez sobre un Sentinel activo. En aquel entonces, pensamos que despertar esa maldita cosa era culpa nuestra, y sabía que todos los demás asumirían lo mismo, ¿verdad? Incluso si fuera cierto, podríamos beneficiarnos de culpar a alguien más, quitarnos un poco de presión, ¿sabes? Nosotros, Simms y yo, sabíamos que no podíamos ser libres de manejar a los Sentinels si también teníamos que preocuparnos por otro ataque contra la Tierra. Así que pusimos el plan en marcha, pero Skippy no pudo juntar todas las piezas hasta ahora, porque ahora tenemos acceso a los barcos que los gatitos trajeron aquí. Para cuando nosotros, me refiero a usted, pudimos colocar las pruebas que necesitamos que encuentre el Maxohlx, el plan general se volvió mucho más ambicioso". Lo que no dije fue que a Simms no le gustaba tener que volver a mentirle al Comando, especialmente una mentira tan enorme. Su preocupación era que eventualmente la verdad se revelaría y perderíamos toda credibilidad.

Pensé que podríamos quemar ese puente cuando lleguemos allí.

"Señor, ¿puedo asumir que hay un propósito en esta campaña de 'desinformación estratégica'?", se aclaró la garganta.

"Hay. Incluso es parte de un plan a largo plazo, no sólo una reacción a los acontecimientos".

"Eso sería un cambio refrescante".

"Eso duele, Smythe".

"Me refería a toda la Feliz Banda de Piratas. Incluyéndome a mí",

añadió.

"No. Yo estoy al mando. Si pasan cosas malas, es mi culpa. Estoy tratando de crear condiciones que faciliten nuestra próxima misión. Despeja las cosas para que podamos actuar, con una mínima interferencia".

"¿Cómo ayuda mentir sobre la señal?"

"Mentir no es el punto. Incriminar a nuestros enemigos por ello lo es. Pone a los gatitos a la defensiva. Toda la galaxia escuchará que el arrogante Maxohlx nuevamente casi aniquiló a todos los demás, y esta vez porque fueron imprudentemente estúpidos. Tendrán suerte si les quedan aliados después de que se sepa esta noticia. Cualquiera que sea la especie a la que se aferren, necesitarán usar la fuerza para mantenerlas en la coalición. Eso significa que les quedarán menos activos, o ninguno, para causarnos problemas. Además, espero crear confusión dentro de su sociedad. Seguramente sus líderes civiles no saben nada acerca de cualquier esfuerzo para despertar selectivamente a los Centinelas, se preguntarán qué diablos otras mierdas no autorizadas estaban haciendo sus militares. Sus jefes militares también saben que no estuvieron involucrados, pero a ninguno de ellos le sorprendería que Reichert estuviera haciendo cosas furtivas a sus espaldas. Y nadie creerá que la Sección Roja no estuvo metida hasta el cuello en el proyecto. Skippy colocará muchas pruebas que conducen a la Sección Roja por una ruta indirecta. Para ellos no directamente, eso les parecería sospechoso, nunca serían tan descuidados", agregué.

"En ese caso, señor, debería haberle roto el cuello a Reichert".

"¿Por qué?"

"Él sabe que tu historia es una mentira. No importa qué pruebas planteó Skippy...

"Um, todavía estoy en el proceso de hacer eso, ya sabes", intervino la lata de cerveza, su voz proveniente de los parlantes de mi computadora portátil.

"Gracias, Skippy", le espeté. "Eso fue muy útil, como siempre".

"Solo estoy-"

"Por favor cállate. Smythe, realmente no queríamos matar a Reichert. Necesitamos que nos ayude a vender mi historia de mierda". Él parpadeó, confundido. "¿Por qué estaría dispuesto a ayudar?"

"No lo hará. Cuando se despierte, será demasiado tarde para decir algo".

"Agradecería una explicación para esto, señor".

"DE ACUERDO." El hecho era que no le debía una explicación. En la cadena de mando, yo doy órdenes y su deber es ejecutar mis órdenes lo mejor que pueda. En el pasado, mi falta de confianza me habría paralizado por la indecisión, hasta que pude obtener la aprobación de oficiales mayores y con más experiencia a los que respetaba, como Smythe. En este caso, no pude explicarle la verdadera misión, porque su equipo STAR estaba en la base aérea de la OTAN en Aviano, Italia, y la necesidad de seguridad de las comunicaciones me había limitado a decirle sólo lo básico de lo que quería. necesario para lograr.

También está el hecho de que había madurado y me había sentido cómodo con la carga del mando. En la operación, lo usé para lograr un objetivo. Eso fue un hecho, eso es lo que sucede en el ejército. Todos somos engranajes de una gran máquina.

Eso no significa que tenga que ser un idiota al respecto. Si pudiera darles una explicación a mis superiores, lo haría. Eso es bueno para la cohesión de la unidad y la moral en general, y maldita sea, es lo correcto. "Smythe, sé que no aprobaste que te enviaran a darle una paliza a Reichert, y aprecio que hayas hecho el trabajo lo mejor que pudiste. Lo que no sabes, porque no te lo dije hasta ahora, es que eliminar a Reichert fue idea de Simms, no mía. Ha sido una gran amenaza y un gran dolor de cabeza, por lo que quería eliminarlo de forma permanente".

Eso le hizo parpadear sorprendido. "Eso es bastante sanguinario para nuestro director ejecutivo".

"Oye, todo el mundo tiene un límite de tonterías que puede tolerar. Simms llegó al suyo cuando supimos que Reichert desarrolló su plan del Juicio Final. Entonces, que se joda. Me gustaría que ese imbécil se pudriera en el infierno, pero no mientras todavía pueda sernos útil.

"Eso lo entendí, señor. Matar a Reichert lo convertiría en un mártir. Golpearlo hasta dejarlo en coma, a bordo del puente de su propio buque insignia, lo humilla. Parece débil, patético, nadie en su sociedad querría asociarse con él".

"Sí, es cierto. Eso es lo que hizo que darle una paliza fuera la tapadera perfecta".

Parpadeó de nuevo. Lo hice parpadear dos veces en una conversación, ese tenía que ser un nuevo récord. "¿Una tapadera, señor?"

Mientras Chang y el Comando de la UNEF esperaban razonablemente que les explicara por qué un maldito Sentinel movía sus tentáculos cerca de la Tierra como un cachorro sobreexcitado, Simms me había dicho que era hora de que nos ocupáramos directamente del problema de nuestro buen amigo. , Almirante Reichert. Estuve de acuerdo con ella en que Reichert era un imbécil sumamente asesino, incluso para los estándares de su cultura de imbécil. Eso por sí solo no justificaría que aprobase el asesinato de un líder alienígena, porque una vez que empezamos a recorrer ese camino, es una pendiente resbaladiza. O cualquier metáfora que quieras usar. Los gatitos podrían tomar represalias contra nosotros y nuestros aliados, asesinando a líderes clave y arrojando nuestras sociedades al caos. Además, el tratado que todavía estábamos intentando negociar con las dos especies superiores prohibía específicamente los asesinatos selectivos de líderes militares, excepto ciertas acciones de francotiradores en el campo de batalla.

Sin embargo, el tratado no decía nada acerca de darle una paliza a los líderes militares, y ese vacío legal era lo suficientemente grande como para que un equipo STAR pudiera atravesarlo. Aún así, la acción de abordaje seguramente provocaría una protesta y represalias por parte de los gatitos. A menos que de alguna manera hiciera que los líderes de Maxohlx decidieran que no valía la pena pelear por Reichert, porque estaba en desgracia.

"Cuando le mostrabas a Reichert el error de sus métodos", le dije a Smythe, "no estabas simplemente entregando una versión altamente cinética del amor duro. También le inyectaste al almirante nanobots".

"¿Qué? Señor." Esa vez, el líder del equipo STAR añadió el "Señor" como una ocurrencia tardía.

"Fueron inyectados a través de tus guantes. No podríamos avisarte con anticipación, en caso de que la operación se desviara y fueras capturado", levanté las manos en un gesto de "lo siento".

Smythe gruñó. No le gustó, pero lo entendió. "No noté ninguna pérdida en la reserva de fluidos nanotecnológicos de mi traje", dijo.

"Sí, lo siento. Skippy lo ocultó, en caso de que los gatitos pudieran de alguna manera monitorear los sensores internos de su traje. Como probablemente su equipo notó, el control de Skippy sobre esa nave no fue perfecto".

"Esa lata de cerveza de mala calidad tiene mucho de qué responder", coincidió Smythe.

"¡Ey!" En ese momento apareció su avatar. "Intentas piratear todos los malditos sistemas, a bordo de un acorazado que ha sido específicamente endurecido para resistir mi presencia. Además, tener a Roscoe aquí interrumpe el vínculo transdimensional que solía...

"Sí, Skippy", agité una mano, "fue extremadamente difícil, y lograste hacerlo de todos modos gracias a tu extrema genialidad".

"Hmmph", resopló. "Bueno, a veces tengo que recordarles, asquerosos monos, lo maravilloso que soy, o-"

"Sí, bla, los monos no te merecen", me estaba irritando cada vez más. "Por cierto, Skippy, ¿cómo funcionan esos nanobots?"

"Puaj. Soy yo, Joe".

"Eso es lo que me preocupa".

"Eres tan... Oh, ni siquiera vale la pena dedicar tiempo a pensar en un insulto adecuado. Todo va bien, idiota. El inicio está completo, los nanobots ahora están borrando sus huellas y se borrarán a sí mismos en los próximos...

"¿Comienzo?" -Preguntó Smythe.

Asentí. "¿Viste la película?"

"¿Creo que sí?" Smythe estaba completamente confundido. "¿Algo sobre los sueños?"

"No sueños, exactamente", dije. "Los nanobots plantaron recuerdos falsos en los implantes craneales de Reichert, recuerdos de su participación en el esfuerzo por despertar selectivamente a los Sentinels. Esa evidencia falsa señalará a los conspiradores de la Sección Roja y dejará en claro que Reichert ocultó la información a sus superiores porque estaba planeando un golpe contra el gobierno civil, después de consolidar su poder al demostrar su capacidad para controlar un Sentinel. El funcionario político a bordo del buque

insignia sondeará los recuerdos de Reichert, que, por supuesto, estarán sospechosamente cifrados...

"Pero no está muy bien cifrado", se rió Skippy.

"Bien. Una vez que se extraigan esos recuerdos, se deshonrará a Reichert, a sus aliados en el liderazgo de su flota y a la Sección Roja. Espero que el caos resultante mantenga a los malditos gatitos demasiado ocupados como para causarnos problemas por un tiempo. Por eso necesitamos a Reichert vivo y por eso aprobé correr el riesgo de un abordaje.

No dijo nada de inmediato.

"¿Smythe? ¿Qué opinas?"

Respirando y exhalando lentamente, miró hacia abajo y luego a mí. "Ese es un plan muy ambicioso, señor".

"Aquí afuera, hay que hacerlo a lo grande o irse a casa", dije encogiéndome de hombros.

"Aprecio que estén pensando a largo plazo en esto, en la situación general".

";Y?"

"Es un plan inteligente".

"¿Ver?" Sonreí. "A veces, tienes que-"

"Quizás demasiado inteligente".

"Oh-"

"Señor, sabemos que los gatitos son total y terriblemente psicóticos", dijo. "Ellos ya piensan que todos los demás están en su contra. Ahora, sus líderes temerán a los enemigos internos y saben que toda la galaxia los verá como tontos y débiles".

"Esa es la idea, sí. ¿Te preocupa que esto los lleve al límite?

Me miró fijamente. "¿Usted no?"

"No más de lo habitual". Intenté decirlo con confianza, pero me tenía preocupada. Maldita sea, ¿había vuelto a hacer algo estúpido, sin considerar todas las consecuencias?

"Si los presionamos demasiado, podrían usar sus armas de los Antiguos contra la Tierra. ¿Podría nuestra mascota Sentinel evitar que eso suceda?

"Mierda", hice una mueca. "No sé. ¿Skippy?

"Te escuché", suspiró nuestra IA. "La respuesta es, ¿tal vez? Depende del tipo de arma que se utilice y de cuándo y dónde se despliegue. Roscoe necesitaría un aviso para evitar que el arma disparara. A menos que se active más allá de su alcance, en ese caso, eh, nuevamente depende del tipo de arma. Quizás sea posible mitigar el efecto. Vaya, no contaría con eso. Los centinelas no fueron diseñados para proteger planetas ni para proteger nada".

"Está bien, lo entiendo", agité las manos en el aire. "Smythe, escucha, escucho lo que estás diciendo y no voy a ignorar el riesgo. Pero siempre existía el riesgo de que los gatitos usaran armas antiguas contra la Tierra. El plan que tengo debería hacer que ese riesgo sea menos probable. No saben que Roscoe no puede impedirles desplegar sus armas aquí".

"A menos", dijo, "creen que pueden usar armas de los Antiguos para destruir al Sentinel".

"Oh, mierda", gemí por otra cosa que no había considerado. "¿Skippy?"

"Maldita sea, ¿cuándo van a dejar de hacerme la vida más complicada, monos?" Exigió, con las manos en sus pequeñas caderas. "Hay tipos de armas Elder que podrían dañar o destruir a un Sentinel. Así fue como Roscoe resultó dañado, fue en una pelea con otro Sentinel. Los detalles son un poco confusos, su memoria se confundió, ¿sabes?

"Está bien, está bien", mi orgullo por el pensamiento inteligente se estaba desvaneciendo. "Si los malditos Maxohlx están decididos a suicidarse, no podemos detenerlos. Además, necesitamos que Rindhalu y los gatitos miren en la dirección equivocada. Skippy cree que la señal que detectó en la red de agujeros de gusano podría haber sido notada por las especies mayores, ya que sus sensores son lo suficientemente buenos para distinguirla del ruido de fondo. Si no les damos una explicación de dónde vino esa señal, podrían comenzar a investigar por su cuenta y encontrar respuestas que queremos mantener ocultas".

"¿Incluso si la explicación que les damos es una completa

tontería?"

"Especialmente si es una tontería total", sonreí. "Buscarán algo que no está allí y perderán mucho tiempo y esfuerzo que, de otro modo, podrían utilizar para causarnos problemas. Ambos investigarán, porque por supuesto cada uno quiere tener la capacidad de despertar a un Centinela en territorio enemigo. Lo último que queremos es que alguno de nuestros principales oponentes husmee con la mente abierta y descubra que una IA antigua es la fuente de la señal".

Él frunció los labios y asintió. "Entiendo su razonamiento, señor. Lo que me preocupa es que cuando luchamos contra la ley, la ley gana".

"¿La ley?"

"La ley de las consecuencias no deseadas".

"Tonterías. Odio esa maldita ley. Escuche, el propósito de la historia de portada es evitar que Maxohlx se interponga en nuestro camino, mientras lidiamos con el problema real de una IA ancestral hostil que existe. Limpia las cubiertas, ¿sabes? Déjame contarte lo que he planeado, todo, y tú me dices si crees que estoy empeorando la situación, ¿de acuerdo?

"Soy todo oídos, señor". me dijo, apoyando su espalda blindada contra el mamparo.

"Bien. Incriminar a los gatitos podridos por despertar a los Centinelas, porque son codiciosos y estúpidos, es solo el primer paso. El segundo paso es...

CAPÍTULO CUATRO

El Comando de la UNEF me ordenó que estuviera a la espera de recibir más instrucciones. Eso era comprensible, aunque molesto para la tripulación de Valkyrie. El personal de Comando estaba procesando el resumen de muy alto nivel que les envié, tratando de descubrir qué significaba que la Tierra estuviera ahora bajo la protección de un Sentinel, una máquina tan grande que sus tentáculos podían verse desde la Tierra desde un patio trasero. telescopio. Y qué hacer con la armada alienígena hostil que todavía estaba en órbita.

Esa segunda parte fue la más importante. Tener miles de poderosos buques de guerra de especies superiores dando vueltas en nuestro mundo natal no era saludable, ni para nosotros ni para ellos. Si un solo imbécil impetuoso decidiera hacer algo imbécil, podría haber una gran cantidad de artillería volando por ahí. Tal vez Roscoe pudiera manejarlo, o tal vez no. Esas naves no podían permanecer en nuestro sistema solar para siempre, ni tampoco podíamos dejarlas ir con un tirón de orejas. Cómo lidiar exactamente con la armada enemiga era una cuestión de política muy por encima de mi nivel salarial, y estaba feliz de pasar la responsabilidad de esa decisión a otros niveles de mi cadena de mando. No estaba siendo perezoso al respecto; En general, no me importaba lo que el Comando de la FENU decidiera hacer, siempre y cuando tomaran una decisión pronto. La armada enemiga era una distracción, y la presencia de esos barcos inmovilizó a la Feliz Banda de Piratas, cuando necesitábamos salir a lidiar con una problemática IA antigua antes de que nos matara a todos.

Lo cual no podía contarle a Comando, por lo que no sabían que había un reloj corriendo en el fondo de mi mente.

Fue frustrante. Sentarme en el puente de Valkyrie, sin mucho que hacer, no mejoró mi estado de ánimo. Simms sentía lo mismo, me di cuenta de que estaba ansiosa por ponerse en marcha, por la forma en que jugueteaba con las manos en su tableta. Cuando está ansiosa, su dedo índice izquierdo golpea la parte posterior de la tableta. En ese momento, estaba haciendo tap, tap, tap.

No todos estaban ansiosos y aburridos. Al parecer, Skippy estaba aprovechando el tiempo de inactividad de forma productiva. Desafortunadamente.

Comenzó a hablar incluso cuando su avatar cobraba vida en el puente. "Joe, no puedo creer que esté diciendo esto, pero voy a hacerte feliz".

"Uh, ¿vas a decirme que la densidad de la Nube de Júpiter ha caído por debajo del nivel crítico y que no tenemos que preocuparnos por una Mini Edad de Hielo?"

"Oh, bueno, eso también, supongo. Joe, estoy hablando de algo más importante que una estúpida nube, algo que me afecta".

"Por supuesto que lo eres. ¿Qué es esta cosa mucho más importante?

"El hecho de que vuelvas a ser popular".

"¿Eh?"

"Puaj. La gente vuelve a tener una opinión favorable de ti. Por "personas" me refiero a la población de monos que infestan tu miserable mundo natal. Las encuestas muestran que su popularidad estaba en su punto más bajo, cuando el público pensaba que sus imprudentes tonterías habían despertado máquinas antiguas que podían matar a todos, entonces...

"¡Ey! Pequeño imbécil, yo no destruí esas redes de agujeros de gusano yo solo.

"Oh, claro, cúlpame, Joe. Según las encuestas, no asumir la responsabilidad de tus errores es tu segunda peor característica, justo detrás de no considerar las consecuencias antes de hacer alguna estupidez imprudente. Tu tercer peor...

"¿Esto me haces feliz?"

"Como dije, eres popular otra vez. Por ahora. Como ahora mismo. Será mejor que lo disfrutes mientras puedas, antes de que la próxima idiotez que hagas te vuelva impopular otra vez y...

"Esto no me hace feliz, idiota".

"Eso es porque aún no has escuchado la parte importante. Su popularidad, seamos realistas, probablemente muy temporal, me ha permitido descargar casi cien mil unidades de figuras de inacción de Joe Bishop que ocupaban espacio en un almacén. Hombre, estaba dispuesto a reciclar esas malditas cosas, pero ahora se venden como... "Espera", le di la mano del cuchillo. "¿Qué tipo de figura?"

"Puaj. Vale, escucha, tú y yo sabemos que en realidad es una muñeca, pero el mercado objetivo incluye niños a quienes no les gusta la idea de jugar con muñecas, aunque sea la misma maldita cosa, pero...

"Sé lo que es una figura de acción, Skippy. ¿Por qué llamaste a la mía una inacción...?

"¿En serio, Joe?" resopló. "¿Te consideras un héroe de acción?"

"Bueno, yo..." Todos en el puente me miraban, la mayoría divertidos. "Hago muchas cosas, Skippy".

"Oh, por favor. Solías hacer muchas cosas de acción. Ahora simplemente te sientas, imaginas ideas y ordenas a otras personas que hagan cosas. Dios mío, Joe, podrías hacer todo tu trabajo sentado en el inodoro".

"¡Ey! Eso no es... No ayudó que a mi lado, Simms emitiera un sonido ahogado y resoplaba y se tapara la boca con una mano.

"Quiero decir", continuó, "a la mayoría de las personas se les ocurren ideas cuando están en la ducha, pero sabemos que estás demasiado ocupado haciendo otras cosas cuando estás ahí, así que-"

"¡Skippy! No-"

"Pensé que cuando finalmente consiguieras una novia ralentizarías el-"

"¡Por favor cállate!"

"Sólo estoy diciendo-"

"Ya has dicho suficiente".

"Oye, me preocupa que abuses de-"

"Oh Dios, esto no puede estar pasando", enterré mi rostro entre mis manos. "¿Por qué, por qué invertiste en un montón de figuras de acción, si sabías que yo no era popular?"

"No eras particularmente odiado en ese momento, esto fue cuando anunciamos que teníamos el control de las armas de los Elder. Desafortunadamente, esos tiempos felices no duraron debido a su típicamente incompetente mala gestión de...

"Tu confianza en mí es una fuente constante de inspiración, Skippy".

"El problema no es mi falta de confianza en ti. Todas las demás figuras de acción se agotaron rápidamente, tuve que...

"¿Qué otras figuras?"

"La otra alegre banda de piratas".

"¿Todos tienen figuras de acción?"

"No todos, Joe. La figura de Smythe es muy popular, la de Adams, Frey, Grudzien y Reed. Además, Simms, el público la ve inteligente y decidida. Los operadores del equipo STAR son los más populares, junto con los pilotos, por supuesto. Además, los Mavericks, por supuesto, la gente los ama. Todas esas figuras me han vendido muchos accesorios, como trajes mecánicos, rifles e incluso modelos de naves de descenso. Cosas interesantes como esa, ¿sabes?

Murmurando, le rogué: "¿Podemos hablar de otra cosa?"

"Bien. ¿Cómo qué? ¡Ey! ¿Quieres ver los accesorios que vendo para tu figura de inacción? Está la tableta en la que juegas, o el portátil que usas para escribir notas, y la silla de tu oficina, y la taza de café que...

"¿Una maldita silla?"

"Sí, ¿por qué? Debo mencionar que el uniforme de tu figura inactiva viene equipado con pestañas que indican que eres un Chairborne Ranger", se rió entre dientes.

"Soy un piloto Panther totalmente calificado, Skippy", protesté. "¿Por qué mi figura de acción no tiene un traje de vuelo o algo así?"

"No estás completamente calificado porque tu calificación de vuelo no está actualizada, tonto, no has registrado suficiente tiempo de vuelo recientemente".

"He estado un poco ocupado, ¿sabes?"

"Todo lo que sé es que el estado de su vuelo ha sido revocado".

"XO", me volví hacia Simms, que se estaba limpiando las lágrimas

de risa de los ojos. "Quiero considerar el cronograma de tareas y trabajar en el simulador de vuelo para mí como una máxima prioridad".

"Sí, señor. ¿Más prioridad que las personas que en realidad están asignadas al servicio de piloto?

"Bueno, no, eso-"

"¿Es más una prioridad que encontrar una IA anciana hostil?"

"No, eso es... Mira, lo único que digo es que pasé mucho tiempo clasificándome para..."

"Lo incluiremos en el cronograma de alguna manera, señor", me aseguró. "¿Skippy?" Preguntó con un brillo en los ojos. "¿Te queda alguna de esas figuras de acción de Joe Bishop?"

"Lamentablemente, no. Eran un conjunto de edición limitada".

"¿Limitado?" Resoplé. "Tenías cien mil de ellos".

"Sí, ese era el límite de cuántos pensé que podía vender, claro. Si quieres, puedo conseguir que los fabricantes de la nave produzcan lo suficiente para la tripulación de Valkyrie y...

"No me gustaría. Eso es terrible...

"Gracias, Skippy", me interrumpió mi traidor oficial ejecutivo. "Esa sería una excelente manera de levantar la moral. ¿No está de acuerdo, señor?

"Mierda." Mirando alrededor del puente, pregunté: "¿Alguien realmente quiere basura inútil como esa?"

"Lo haría", me sorprendió Mammay. "Señor", añadió, "sería un recuerdo único de nuestro servicio con la Feliz Banda de Piratas".

Tonterías. Tenía razón. No había pensado en eso. Todos los que sirvieron a bordo del Valkyrie o del Flying Dutchman eran al menos piratas honorarios. Pero las personas que no habían estado con nosotros desde el principio, incluidos los relativamente recién llegados como Mammay, a veces sentían que no eran realmente aceptados como Piratas. Tal vez un recuerdo, incluso algo totalmente estúpido como una muñeca tonta, sería bueno para la moral.

"Está bien, pero primero puedo ver una muestra de estas cosas

estúpidas, ¿entendido?"

Más tarde, estaba en mi oficina, haciendo cosas muy orientadas a la acción como, por ejemplo, firmar informes.

Oye, es importante.

Un robot entró en mi oficina con una caja en la mano. Se detuvo junto a mi silla.

"Uh, hola", le dije al robot. "No pedí café, así que-"

"No, Joe", apareció el avatar de Skippy. "El robot tiene la muestra que solicitaste".

"Qué muestra- Oh. La muñeca". Con más emoción de la que quería mostrar, levanté la caja, la puse sobre mi escritorio y abrí la tapa. "¡Tú-tú culo!"

"¿No te gusta?"

Sosteniendo la figura de plástico frente a su avatar, como si esa fuera la única forma en que pudiera verlo, se lo sacudí. "Parece cerebral, quiero decir, desordenado. ¿Qué le pasa a su cara?

"Mmm. Primero, ibas a decir "daño cerebral", y ese es un término ofensivo, Joe, deberías avergonzarte de ti mismo".

"Yo no dije eso".

"El término adecuado es 'Discapacidad intelectual".

"¡No tengo ninguna discapacidad!"

"¿En realidad? Cuando eras pequeña, ¿no colocabas trampas en el jardín de tus padres durante el invierno para atrapar cangrejos de las nieves?

"Eso no fue-"

"Solías pensar que un 'microbiólogo' era un médico muy bajo".

"Eso no es-"

"Una vez escribiste en un examen de historia que la Gran Depresión ocurrió cuando la red WiFi nacional no funcionaba". "¡Yo era sólo un niño entonces!"

"Ajá. Entonces, ¿crees que te has vuelto más inteligente desde entonces? Interesante, interesante", murmuró.

"Esta cosa", sacudí la muñeca, "no se parece a mí".

"Una representación exacta no es el punto, Joe. La cuestión es vender mercancías. La muñeca debe atraer al mercado objetivo, y este modelo tuvo buenos resultados con el grupo focal porque encajaba mejor con su visión interna de usted".

"¿Parece que todas las muñecas tienen daño cerebral?"

"No, por supuesto que no. Por ejemplo, aquí está la figura de acción de Smythe", apareció un holograma en el escritorio.

Tonterías. La figura de Smythe parecía totalmente mala. Una barba ligeramente desaliñada, ojos penetrantes que te miraban fijamente. La cara del muñeco se veía mejor que la del propio Smythe, aunque no le digas que dije eso. Además, llevaba una servoarmadura, el casco colgado bajo un brazo y un rifle en el otro.

"No le darás esta figura de Joe Bishop a la tripulación", moví el muñeco de plástico a través del holograma de la figura de Smythe, y se apagó. "¿Por qué no puedes hacer uno que se parezca más a mí?"

"Como tú, ¿cómo?"

"Ya sabes, con esa ardiente mirada de chico malo".

"Joe", se rió, "la única forma en que podrías tener una mirada 'ardiente' es si te prendo fuego y lo apago con una pala".

"Eres así", no pude evitar reírme con él. "Está bien, buena".

"En realidad no quieres decir que quieras que la figura se parezca a ti. Lo que quieres es que se vea como te imaginas. ¿Cómo se supone que voy a saber lo que quieres?

"Uf. Bien, buen punto". Al presionar un botón en mi zPhone, hablé por él. "¿Simms? ¿Podrías venir a mi oficina, por favor?

Estuvo allí en menos de treinta segundos. "¿Señor?"

"¿Has visto esto?" Le meneé la muñeca de plástico.

"Eh, no".

"Skippy cree que esto se parece a mí. No es así, ¿verdad?

Miró a la muñeca entrecerrando los ojos. "Siento como si estuviera caminando hacia un campo minado, señor".

"Simms, eso duele". Puse una mano sobre mi corazón. "Skippy ha aceptado arreglar esto, esta cosa, pero necesito que le muestres cómo debería verse".

"¿Yo, señor?"

"Sí. Eres un observador neutral".

"Tú eres mi oficial al mando".

"Uh, buen punto", admití.

"¿Por qué hacemos esto?"

"Para levantar la moral".

"¿La moral de quién?"

"Mío."

"Mm hmm, ahora lo entiendo". Ella me quitó la muñeca y le dio la vuelta. "Skippy, ¿qué son estas marcas en la parte superior del uniforme?"

"Oh, para ser exactos, incluí manchas de comida en la ropa de Joe".

Mi cara se puso roja. "¡Ey! Eso es-"

"Señor", Simms levantó una ceja, señalando la mancha en mi pecho, de donde había derramado una gota de salsa picante durante el almuerzo.

"Ah, está bien, lo que sea".

Simms miró más de cerca a la muñeca. "Quieres que arregle solo la cara, o-"

Inmediatamente miré a Skippy con renovada sospecha. "¿Qué más tiene de malo?"

"Um, tendré que comunicarme con Adams para obtener una opinión experta, pero", me levantó la muñeca, mostrándome la parte de atrás. "Estoy bastante seguro de que tus bollos no se ven tan bien".

"¡Ey! Me has visto con pantalones cortos de PT".

"Sí, y ya te lo dije antes, puedes comer bollos de acero o bollos de canela".

"Simplemente", sentí que mi cara se ponía roja. "Haz que se vea lo mejor que puedas, ¿de acuerdo?"

"¿Otra prioridad principal, señor?"

"No, es... Sólo cuando tengas tiempo libre".

Ella me miró fijamente.

"Voy a... tomar uno de tus turnos de servicio en el puente", ofrecí.

"¿Qué tal si quieres más tiempo para el entrenamiento en simulador de vuelo?"

"Déjame preocuparme por eso".

Suspiró, sabiendo que tenía que preocuparse por eso de todos modos.

"¿Quieres ver tu figura de acción?" Pregunté, esperando que ella estuviera contenta.

Ella lo era. Skippy creó otro holograma, mostrando a Simms mejor que ella. Aunque no era operadora de STAR ni piloto, de alguna manera su figura de acción estaba equipada para la acción. La versión de plástico del Simms tenía un arma de aspecto desagradable, además de un rifle de infantería modelo STAR, con lanzacohetes. Y gafas de sol, que por cierto, nunca llevábamos dentro del barco. "Lo apruebo", le sonrió a Skippy.

"Por supuesto que sí", protesté. "El tuyo no parece un idiota".

Ella frunció el ceño. "Ese término es-"

"Ofensivo, lo sé. Esa muñeca me resulta ofensiva".

"No lo sé", volvió a levantar la muñeca. "Tiene una especie de ternura tonta".

"¿De verdad lo crees?"

"Hasta donde usted sabe, señor".

Ella arregló la figura de Joe Bishop, vestía un traje de vuelo y tenía un rifle. Creo que esperaba asegurarse una buena calificación en el momento de la revisión.

Ella no lo hizo sólo para hacerme feliz, o para que me callara.

Esa es mi historia y me apego a ella.

De hecho, pude disfrutar de mi trabajo por un momento.

Establecimos una línea de comunicación segura entre Valkyrie y el Comando de la UNEF, enviando un extremo de un microagujero de gusano a la Tierra, en un misil que abrió su morro y aterrizó suavemente el paquete de contención. Eso permitió al Comando llevar el microagujero de gusano a un búnker, lo que fue una precaución ridícula contra la infiltración cibernética por parte de especies tecnológicamente avanzadas que permanecen en órbita. microagujero de gusano le permitió a Skippy escanear el búnker, quemar de forma remota los dispositivos espía que encontró allí y establecer lo que llamó un Cono de Silencio alrededor de la cámara. Desafortunadamente, el flujo de energía requerido para mantener su estúpido Cono de Silencio quemó el microagujero de gusano, por lo que mi conversación con el general Urquhart fue breve. Como, limitado a siete minutos, antes de que el horizonte de sucesos del microagujero de gusano comenzara a filtrar radiación y colapsara. Sin embargo, eso fue suficiente para darle a Urquhart una visión de muy alto nivel de lo que necesitaba saber y para que él me transmitiera una breve serie de órdenes.

El Comando de la UNEF me ordenó que entregara sus condiciones a las especies superiores. Ambas flotas habían permanecido en órbita terrestre, atrapadas por un campo amortiguador sutil, pero extremadamente eficaz, proyectado por Roscoe. Todas las naves alienígenas debían mantener sus armas, campos de sigilo y unidades de salto fuera de línea. Los escudos de energía defensivos se limitaron a la configuración más baja, para proteger a las naves de los escombros de la batalla que creaban un peligro para la navegación

más allá de la órbita de la Luna. A ningún barco se le permitía utilizar sus motores más que para maniobras básicas para evitar colisiones entre sí, e incluso esos movimientos requerían notificar al Comando de la UNEF para obtener aprobación antes de calentar los motores. Afortunadamente, ninguno de los mayores nos puso a prueba superando los límites que establecimos. Pero sabíamos por la interceptación de las comunicaciones que tanto los gatitos como las arañas estaban considerando hacer exactamente eso: enviar una única nave pequeña, como un destructor, para salir de la órbita y ver cómo respondíamos.

Para ver cómo respondió Roscoe.

Incluso si el enemigo no nos provocara deliberadamente, tener una armada de naves enemigas cerca de la Tierra era intrínsecamente peligroso, especialmente cuando esas naves pertenecían a dos especies que habían estado luchando desde antes de que los humanos descubrieran el fuego. Todo lo que se necesitaría es un idiota imprudente para decidir que era hora de mostrar iniciativa y provocar un tiroteo. O simplemente un simple malentendido. El punto era que nuestros invitados se habían quedado más tiempo de lo esperado y ya era hora de que se fueran. El Comando de la UNEF me había dado un borrador del guión para el anuncio, y también me autorizaron a improvisar un poco, lo cual fue bueno porque probablemente iba a hacerlo de todos modos.

Estuve tentado de comenzar con algo como "Hola, idiotas". Eso no estaba en el anuncio oficial. Smythe sugirió que usara el término "pendejos", pero es más bien una jerga británica. "A los comandantes de las flotas enemigas en órbita", me apegué al guión oficial, "este es el general Bishop. Tengo buenas y malas noticias", continué. "En realidad, desde mi punto de vista, son buenas noticias y buenas noticias, pero tu kilometraje puede variar, ¿sabes? Este es el trato", respiré. No tuve que preocuparme por las interrupciones, el audio y el video eran unidireccionales únicamente a través de la red Skippytel. "A ambas flotas se les permitirá y se les exigirá que partan pronto. Por "partir" me refiero a que te alejas de aquí y nunca regresas a menos que te inviten. Si fuera tú, no aguantaría la respiración por eso. Esas son las buenas noticias para ti que mencioné. La mala noticia es que no todos tus barcos se alejarán con tus flotas. Tomaremos trescientos buques de guerra de diversos tipos de los Maxohlx, como compensación por sus ataques contra nuestro pueblo. Se adjunta a esta transmisión una lista de los barcos individuales que tomaremos. En caso de que ya estés pensando en resistirte a nosotros, mi consejo es que no lo hagas. Todos los barcos de la lista deben abandonarse y dejarse en las condiciones especificadas en este documento adjunto, dentro de las cuatro horas siguientes al final de este anuncio. Si algún barco de la lista no cumple, ese barco será destruido. Más otros cinco barcos del mismo tipo. Luego, designaremos dos barcos para reemplazar el que intentaste ocultarnos. Debo decirle que no soy un experto en matemáticas, pero eso no le parece un buen negocio. Eso se encarga del Maxohlx. ¿El Rindhalu? No creas que te vas a escapar sin pagar el precio", me estremecí después de improvisar ese momento. La jerga y los modismos no siempre se traducen correctamente a idiomas extraños. Ah, las arañas sabrían a qué me refiero. "También nos llevaremos algunos de sus barcos. Simplemente no tantos de ellos. Adjunto a esta transmisión hay una lista de diez barcos que serán abandonados y dejados aquí. El incumplimiento resultará en que tomemos las mismas acciones punitivas que acabo de describirle a los Maxohlx".

No estaba en el guión, pero hice una pausa nuevamente para darles tiempo a nuestros enemigos de procesar lo que acabo de decir. Originalmente, el Comando quería doscientos buques de guerra Rindhalu, como una mejora de la tecnología basada en Maxohlx en la que se basaba la Armada de la ONU. También planearon originalmente tomar mil naves capitales de los gatitos, divididas entre cruceros de batalla y cruceros ligeros.

Skippy convenció al personal del Comando de que no tomaran un número sustancial de naves Rindhalu. Eran más avanzados que la tecnología Maxohlx en muchos sentidos, y eso era tanto una ventaja como un problema. Los monos asquerosos ya tenían suficientes problemas para operar las naves en nuestro inventario actual, dar el salto a la tecnología araña crearía interminables dolores de cabeza operativos. Lo más importante es que teníamos repuestos para nuestras naves basadas en Maxohlx y fabricantes capaces de producir la mayor parte del hardware necesario para la flota actual de la ONU. A medida que las naves de Rindhalu se estropearan y se desgastaran, y se desgastarían porque la tecnología de las arañas era más compleja, tendríamos que dejarlas de lado una por una hasta que no tuviéramos naves aptas para volar disponibles. Sí, dijo Skippy a Command, los barcos Rindhalu son juguetes nuevos y brillantes, pero esa no era una buena razón para tirar el inventario actual y buscar una solución poco práctica. El comando escuchó a Skippy para variar y se conformó con una muestra de naves Rindhalu, para que pudiéramos examinar la tecnología de las arañas y evaluar qué sería bueno incorporar a nuestra Armada. También había otro factor en juego: todavía no estábamos en guerra abierta con las arañas, y la UNEF quería evitar humillar a las especies más poderosas de la galaxia.

Fue una buena decisión, en mi humilde opinión.

Los gatitos eran una historia diferente. Teníamos muchas ganas de agregar un número sustancial de sus barcos a nuestra naciente Armada. La pregunta era ¿cuántos barcos y de qué tipos? Se podría pensar que la segunda pregunta era fácil: ¡llevad todos sus acorazados! O tal vez una mezcla de acorazados y cruceros de batalla. Nuestra experiencia operando la Armada de la ONU en batalla nos dijo que sería una mala idea. Los cruceros de batalla eran más rápidos, más flexibles para desempeñar múltiples funciones y, en general, mejores como plataformas antibuque que los pesados y lentos acorazados. Entonces, íbamos a llevar cruceros de batalla, además de un número igual de cruceros ligeros. ¿Por qué cruceros ligeros? Porque eran básicamente cascos de destructores estirados para permitir más sensores, mayor capacidad de misiles y mayor alcance que un destructor típico, al tiempo que requerían aproximadamente la misma cantidad de tripulación para operar. Más por el dinero, y la FENU tuvo que preocuparse por encontrar suficiente gente para operar buques de guerra tan complejos.

Ésa es una de las razones por las que pude convencer al Comando de que deberíamos conformarnos con exigir trescientas naves Maxohlx, en lugar de mil. Trescientas ya era más naves de las que podíamos soportar, por lo que muchas de ellas estarían estacionadas para ser desmontadas y desguazar las demás para mantener a las demás en funcionamiento, hasta que pudiéramos poner en funcionamiento a muchos más fabricantes. Trescientos también era un número que pensé que los gatitos podrían tragar, sin herir fatalmente su ya frágil orgullo. La perspectiva de perder mil buques de guerra de primera línea, sin disparar un solo tiro, podría hacer que los gatitos cerca de la Tierra decidan tomar una decisión final suicida.

"Por cierto", dije después de pensar que había pasado suficiente tiempo. "La orden de partir es para todas sus naves en este lado del agujero de gusano local. Eso incluye el grupo de buques de guerra Maxohlx a unas tres horas luz de distancia que crees que no conocemos. Además de los dos mil buques de guerra Rindhalu a cinco horas luz de distancia que los Maxohlx ciertamente no conocen. Dejé que eso se asimilara también. "En caso de que se lo pregunte, no discutiremos el tema. Sigue nuestras instrucciones o sufrirás las consecuencias que te describí. Tienes cuatro horas desde", miré dramáticamente a mi zPhone, "ahora".

"La verdad, por favor", dijo Chang con un suspiro. Había volado desde el Flying Dutchman hacía apenas una hora, y yo acababa de arrojarle un montón de mierda en la cabeza.

"Le hemos estado diciendo la verdad", le aseguré.

"Toda la verdad", insistió.

"Uh-" Mierda. Eso no fue lo que yo dije. Chang, Simms, Smythe y yo estábamos en la sala de conferencias de Valkyrie, acababa de informar al capitán del Flying Dutchman sobre la amenaza de una IA ancestral hostil y el engaño que estábamos usando para mantener al Maxohlx fuera de equilibrio y fuera de nuestro camino por un tiempo. . Sabíamos por el tráfico de mensajes interceptados por Skippy que la flota Maxohlx en la Tierra estaba en desorden. El oficial político a bordo del buque insignia había examinado los datos del implante craneal de Reichert y encontró los recuerdos falsos que habíamos colocado. Decenas de almirantes y capitanes de barcos ya habían sido arrestados, cientos más estaban bajo sospecha y habrían sido relevados del mando si el funcionario político hubiera pensado que sus órdenes de reemplazarlos serían obedecidas. Estaba recibiendo muchas reacciones que, hasta el momento, no se habían convertido en un desafío abierto que rápidamente podría convertirse en un motín en toda la flota. Hasta ahora. La situación dentro de la flota enemiga alrededor de la Tierra era tensa, con algunas armas apuntadas a naves que deberían considerarse amigas. Parte de la flota no creyó en las acusaciones contra Reichert. A parte de la flota no le importaba si las acusaciones eran ciertas o no; sabían que habían atado sus carreras al almirante caído en desgracia y que él podía derribarlos con él. Y una parte muy ruidosa de la flota pensó que si las acusaciones eran ciertas, entonces Reichert era un héroe por hacer algo para destruir a sus enemigos, en lugar de conversaciones interminables, intrigas inútiles y siglos de batallas a pequeña escala que no lograron nada.

El modelo de Skippy de la psicología Maxohlx, que admitió que había demostrado ser poco confiable en el pasado, sugería fuertemente que los gatitos estarían al borde de una guerra civil cuando la flota en la Tierra se dispersara y regresara a sus bases de origen. Todos los niveles más altos de mando en su ejército habían respaldado a Reichert para el puesto de liderazgo supremo, o habían sido puestos en su lugar por Reichert después de su ascenso al poder. Si cayera, ellos caerían con él.

El modelo de Skippy no podía predecir qué sucedería si la Hegemonía Maxohlx cayera en una guerra civil, aparte de que estarían

demasiado ocupados para interponerse en nuestro camino. Estaba en conflicto con la perspectiva de que una especie mayor se involucrara en un conflicto interno sin duda cruel. Me sentí culpable de que un conflicto total pudiera matar a millones, incluso miles de millones, de inocentes dentro de la sociedad gatuna, y que ese desbordamiento pudiera arrastrar a otras especies a la lucha. Me preocupaba que una guerra civil pudiera tener consecuencias para nosotros que no había previsto, eso me preocupaba mucho.

Y, para ser honesto, esperaba que una guerra civil destrozara la Hegemonía, y no solo porque odio a esos gatitos arrogantes y asesinos. Yo sería dos de dos en provocar guerras civiles, ¿sabes?

Sí, no estoy orgulloso de mí mismo por pensar eso.

"¿Qué tal?" Miré a Chang a los ojos. "¿Te contamos todo lo que necesitas saber sobre este tema?"

"¿Hay más?" Me hizo lo de parpadear lentamente.

Simms vino a rescatarme. "Coronel mayor", se dirigió a Chang por rango, "hay algunos secretos que podrían ser políticamente dañinos si se conocieran ampliamente. Algunas de ellas ya no tienen importancia operativa", aseguró. "Pero si te capturan-"

"Entiendo", dijo Chang. "¿Me dirás todo lo que necesitaré saber si ustedes tres no pueden completar la misión?"

"Lo prometo", dije, y nos estiramos sobre la mesa para sacudirlo.

Esperamos mientras Chang procesaba la información que le habían arrojado. Se sentó, miró la mesa de conferencias y los tres le dimos espacio. Había mucho que asimilar, y Simms, Smythe y yo habíamos estado allí. Muchas veces. Demasiadas veces.

Finalmente, miró hacia arriba. "Tengo preguntas".

"Adelante. Todavía estamos trabajando en-"

"No se trata de tu gran plan para capturar o destruir a esta anciana IA hostil, Joe. Preguntas sobre tu nueva mascota".

"Roscoe no es mi mascota".

"Esa es una de mis preguntas. ¿Quién controla a Roscoe? Resopló,

teniendo problemas para referirse a una horrible máquina de matar con ese nombre. "¿Existe un control remoto que pueda ser utilizado por el comando UNEF, o piensa por sí mismo, o Skippy necesita dirigir todo lo que hace? Además", respiró hondo antes de lanzarse hacia adelante. "¿Es real todo lo que vimos?" Era triste tener que hacer esa pregunta, pero conocía a la Feliz Banda de Piratas. Siempre preferimos que los extraterrestres pensaran que podíamos hacer, o habíamos hecho, más de lo que realmente podíamos. "¿Realmente puede aplastar naves espaciales y alejar la nube de la Tierra y todo eso?"

Miré a Simms y Smythe antes de responder. "Es complicado. Lo que viste es bastante real".

"¿Lo suficientemente real?"

"El efecto en la Nube de Júpiter parece más dramático de lo que realmente está sucediendo. No te preocupes, Roscoe se deshará de esa maldita cosa antes de que pueda causar más daño. Lo que la gente está viendo es que las cosas más pesadas, las partículas de polvo, son empujadas más rápido que los elementos finos como las moléculas de gas. Skippy hizo que Roscoe modificara el efecto para que pareciera más impresionante para la gente de la Tierra. Dales esperanza. Muéstreles que se está solucionando el problema y que esta vez no tienen que preocuparse por... Mierda. Había olvidado que Chang es un oficial chino. "Uh, ya sabes, factores internos de la FENU", terminé sin convicción, mirando hacia la mesa. Originalmente, había estado a punto de decir "no tienen que preocuparse de que nos apuñalen por la espalda". Los chinos habían eliminado a todos los involucrados en la conspiración y sus militares estaban haciendo todo lo posible para demostrar que estaban en el equipo de la UNEF. No tenía ningún sentido repetir el pasado, especialmente cuando teníamos cosas importantes de qué preocuparnos para el futuro. "Lo que quiero decir es que el conjunto de trucos de Roscoe es limitado y controlar sus acciones es, eh, problemático".

"Defina 'limitado' y 'problemático', por favor", Chang inclinó la cabeza hacia mí para decirme que, considerando nuestra larga historia, realmente no debería tener que pedir detalles importantes.

"Está bien", respiré. "Roscoe ya estaba dañado antes de que lo hiciéramos intentar volver a la hibernación, luego lo devolvimos a esta capa de realidad y luego lo trajimos hasta aquí. Funciona con energía de reserva. La cantidad de poder que necesita para mantener la integridad es mayor de la que obtiene de su fuente normal de burbujas inter, trans, dimensionales, sin sentido, algo así", me encogí

de hombros. "Su conexión con el espacio-tiempo superior es escasa, el ancho de banda no es suficiente para un flujo de energía adecuado".

"¿Se quedará sin energía?"

"Sí. Más temprano que tarde, dependiendo de lo que le pidamos. Empujar la Nube de Júpiter está agotando rápidamente sus reservas. No te preocupes", levanté una mano. "Roscoe se encargará de ello; la nube no será una amenaza".

"¿Hay alguna manera de aumentar el ancho de banda y solucionar el problema del flujo de energía?"

"Skippy dice que es un 'shmaybe' y no algo sólido. Él no lo sabe. No sabe cómo hacerlo, aunque debería ser posible. Kong, el verdadero problema aquí es el control. Específicamente, focalización. A menos que Skippy esté aquí, Roscoe probablemente sólo actuará contra amenazas directas a sí mismo".

Chang hizo que "Eso no es lo que quería escuchar" levantara una ceja alarmada. "¿Roscoe en realidad no defenderá la Tierra?"

"No", confirmé. "Tenemos que esperar que las especies mayores queden impresionadas por lo que ya han visto y nos dejen en paz".

"José." Chang se mostró incrédulo. Lo cual, considerando lo bien que me conocía, dice mucho. "¿Planeas salir de esto con un farol?"

"Bueno, esa es una forma de decirlo".

Me miró fijamente. "Mierda."

"Sí, eso es más o menos lo que me he estado diciendo a mí mismo".

"¿Qué pasa si las especies mayores nos ponen a prueba?"

"Entonces", admití, "podríamos tener problemas".

"José."

"Oye, no te preocupes", dijo Skippy cuando apareció su avatar. "No tengo la intención de quedarme para siempre en este sistema estelar infestado de monos".

Chang le frunció el ceño. Aunque tenían una buena relación de trabajo, el capitán del holandés era mucho menos tolerante con las

tonterías de Skippy de lo que yo tenía que ser. "¿Dejarías la Tierra completamente indefensa? Eso no es-"

"¡Vaya! No te preocupes. Joe tiene un plan. Antes de tiempo, quiero decir, lo cual sé que es sorprendente, pero hay una primera vez para...

"Gracias, Skippy." Lo engañé.

"Además, es uno de los planes de Joe", me ignoró. "Así que no contaría con-"

"Tu fe en mí es una fuente constante de consuelo".

"¿Es?" Él parpadeó. "Wow, creo que no entiendes mi-"

"Por favor, cállate".

"Joe", Chang agitó una mano a través del avatar, sabiendo cuánto molestaba eso a la lata de cerveza. "¿Cuál es este plan mágico?"

"No es magia. Depende de la cooperación de Maxohlx".

"Por favor, dime que estás bromeando".

"No es broma", negué con la cabeza. "Todo lo que necesitamos es que los gatitos podridos sean gatitos podridos. La parte complicada es", extendí las manos sobre la mesa. "Momento."

"¿Cuáles no controlamos?"

"Uh, también tengo algunas ideas sobre eso".

"¿Cómo qué?"

"Primero necesito hablar con Skippy al respecto". Mientras organizaba mis pensamientos, la duda se apoderó de mi mente. Más bien la duda me golpeó en la cabeza con un martillo. ¿Qué dice ese dicho de la película 'Dune'? ¿Algo como "El miedo mata la mente"?

Eso es cierto.

La duda es una forma de miedo.

¿Sabes qué más puede matar tu mente?

Un dardo de cañón de riel enemigo que te golpea la cabeza a

veinte mil kilómetros por segundo, si tu estúpido plan no logra protegerte.

"¿Skippy?" Lo llamé una hora después del anuncio, mientras estaba en mi oficina. Tanto las arañas como los gatitos protestaban porque cuatro horas no era tiempo suficiente para sacar a su personal de los barcos designados, lo cual era una tontería. Las tripulaciones realizan simulacros de evacuación todo el tiempo; podrían sacar a todos, incluso de un acorazado, en unos pocos minutos. La verdadera razón de las protestas es la misma razón por la que solo les dimos cuatro horas. Querían más tiempo para sabotear esos barcos, no queríamos darles tiempo para hacer travesuras. Cuatro horas fue un compromiso. Mi discurso duro sobre cómo el enemigo tenía que dejar los barcos en perfectas condiciones fue solo eso: discurso duro. A menos que una nave tuviera activada la autodestrucción, o que componentes vitales fueran arrancados o inutilizados, estaríamos bastante contentos con la situación. La Armada de la ONU recibiría trescientos buques de guerra de primera línea, más de los que posiblemente podríamos operar en la próxima década.

Su avatar cobró vida en mi escritorio. "¿Qué pasa, Joe?"

"Tengo una pregunta para ti".

"Voy a ignorar tu atroz gramática. ¿Cuál es la pregunta?

"La flota Maxohlx ahora está controlada por sus funcionarios políticos".

"Esa no es una pregunta, idiota. Además, técnicamente, la flota Maxohlx aquí está controlada por mí. Simplemente no lo saben todavía".

"¿Terminaste? ¿Te infiltraste en todas las naves aquí? ¿Incluidas las naves araña? Eso no me sorprendió, porque había visto muchas demostraciones de su extrema genialidad. Todavía asombraba a mi pequeño cerebro de mono.

"Um, claro, sí", resopló.

Por un momento pensé que ese era el final del tema; que estaba contento de hacerme saber que estaba impresionado por sus propias habilidades. "Genial, entonces nosotros-" "No fue fácil", dijo con un suspiro dramático.

Tonterías. "Skippy, no puedo ni imaginarme cómo diablos hiciste eso. De hecho, no quiero hojear la superficie de su último logro; esto merece un informe detallado. Oh, también necesitaré un plato de palomitas de maíz".

"¿En realidad?" Había una nota de sospecha en su tono.

"De verdad, amigo. Sabes que es un privilegio para nosotros saber cómo haces las cosas. Uh, no es sólo un entretenimiento fascinante", mentí sin sentirme culpable en absoluto, lo cual fue un poco perturbador. Me había acostumbrado demasiado a mentir. "Es informativo. Necesito saber ese tipo de cosas para poder hacer mi trabajo. ¿Qué tal?" Me golpeé la barbilla, fingiendo pensar. Escucharlo divagar una y otra vez sobre cómo hizo algo incomprensible serían horas de agonía para mí, eso se llama "tomar uno para el equipo". "¿La próxima vez que salgamos, programaremos una sesión informativa?"

"Oh, vaya, claro. Me encantaría eso. Oooooh, ahora puedo empezar con las diapositivas de PowerPoint. Quieres-"

"No me lo arruines", agité una mano. "Puedo esperar. Dos preguntas: ¿estás seguro de que tienes el control de las naves araña? ¿Y no saben que han sido infiltrados?

"Sí, y sí. La segunda pregunta fue realmente insultante".

"Lo siento muchísimo".

"Atravesar los cortafuegos de las naves araña fue interesante. Te lo contaré más tarde. ¿De qué querías hablar?

"¿Hay alguna manera de aflojar el control que tienen esos funcionarios políticos sobre los barcos gatitos?"

"Eh, mmm. Sí, claro. Todo lo que tengo que hacer es revertir el protocolo que activaron".

Cuando el oficial político a bordo del buque insignia Maxohlx descubrió la información de mierda que habíamos colocado en las memorias del Almirante, activó un protocolo secreto que requería que las IA de cada nave de la armada Maxohlx cerca de la Tierra recibieran órdenes solo de los oficiales políticos de esas naves. O los oficiales políticos del escuadrón, para barcos demasiado pequeños para tener su propia niñera del gobierno a bordo. El resultado fue que

cualquier oficial de alto rango que quisiera resistir la toma política de sus barcos se encontraba impotente. Todos los almirantes, y un tercio de los capitanes de barco de la armada, fueron relevados de sus mandos y puestos bajo arresto, confinados en los bergantines de sus propios barcos. Los buques insignia de algunos escuadrones tenían a la mayoría de su personal superior en el bergantín, o confinados en cuarteles, debido a la reacción paranoica de sus oficiales políticos. Sin el apoyo de las IA de los barcos, los acusados no tuvieron más remedio que seguir dócilmente cuando los barcos de la flota regresaron a sus bases de origen, donde tampoco tendrían más remedio que someterse a cualquier inquisición que su gobierno decidiera realizar. Podían estar seguros de que su culpabilidad o inocencia, en complicidad con el supuesto plan de Reichert, estaría determinada enteramente por el grado de vinculación de sus carreras recientes con el apoyo al almirante caído en desgracia.

Lo que significaba que la gente del calabozo ya había sido condenada a muerte y lo sabían. Una vez que la base de poder de Reichert colapsara, sus rivales sacarían sus cuchillos en busca de venganza, y la culpa o la inocencia eran irrelevantes.

Uh, ¿podrías preguntar si me sentí culpable por culpar a oficiales militares por crímenes que no cometieron? Esos almirantes, capitanes y otros oficiales podrían en realidad ser culpables de todo tipo de cosas atroces, pero no de lo que yo los incriminó. ¿Sentí alguna solidaridad con el acusado?

Bueno, sí.

Simplemente no permití que mis sentimientos afectaran mi juicio profesional.

Si hubiéramos estado en combate, no habría dudado en matar a todos esos oficiales falsamente acusados, además de cualquiera que se interpusiera en mi camino para lograr mi objetivo. Participar en combate sería arriesgar mi barco y las vidas de mi tripulación.

En cambio, había degradado seriamente la efectividad de combate de toda la flota Maxohlx, sin disparar un solo tiro. Algunos de los oficiales superiores puestos por Reichert habían sido seleccionados sólo por su lealtad hacia él y, por lo demás, no eran hackers sin talento. Quitarlos del mando sería un impulso a la capacidad operativa del ejército de la Hegemonía. Pero la mayoría de las personas ahora encerradas en un calabozo por traición no eran más que oficiales competentes que seguían las órdenes que les daban. La pérdida de esas

personas y de su experiencia colectiva perturbaría su flota durante años.

Una vez más, lo logramos sin disparar un solo tiro.

Smythe detesta lo que él llama "escabullirse". La mayoría de las veces también lo encuentro desagradable, incluso deshonroso.

Pero nunca discuto sobre la efectividad de un escabullimiento realmente bien hecho.

Y, maldita sea, la Feliz Banda de Piratas le da una paliza a las cosas furtivas.

"Genial", golpeé suavemente la mesa. "Siguiente pregunta. Más de una pregunta, la verdad. ¿Puedes revertir ese protocolo en caso de retraso?

"¿Qué quieres decir?"

"Por ejemplo, ¿se puede revertir el protocolo un par de días después de que los gatitos salten de aquí?"

"Bueno, cielos, sí, claro". Para lograr un efecto dramático, se quitó su enorme sombrero y fingió rascarse la cabeza. "¿Por qué harías eso? ¡Esperar! Joe, ¿por qué estamos perdiendo el tiempo con cualquier tontería que estés planeando? Necesitamos encontrar y neutralizar esa otra IA antes de que cause más problemas".

"Lo haremos. Pero antes de que podamos abordar ese problema, debemos darle forma al campo de batalla. Esa es la primera fase de...

"DIOS MÍO. ¿Te das cuenta de que ahora estás hablando como si fuera una diapositiva de PowerPoint?

"Escucha, idiota, lo digo en serio. Enfrentarse a otra IA antigua podría ser extremadamente peligroso para ti. Ese maldito gusano casi te noqueó, y resultaste dañado cuando luchaste contra esa loca IA, ¿verdad?

"Bueno, sí, pero no veo de qué nos será útil dar forma al campo de batalla. Si muero en acción, se acabó el juego para ustedes, monos".

"Tal vez. Lo que estoy tratando de planificar es si simplemente estás lesionado o si estás operando a un nivel inferior al máximo durante un tiempo, hasta que te recuperes. No te llevaremos a luchar contra esa IA a menos que pueda estar seguro de que los malditos Maxohlx no van a utilizar tu período de recuperación como una oportunidad para volver a meterse con la Tierra.

"Um, ¿cómo puede algo de lo que hagas influir en los gatitos?"

"Puedo asegurarme de que los gatitos estén demasiado ocupados para fastidiarnos. Entonces responda mi pregunta por favor. ¿Se puede revertir el protocolo un par de días después de que los gatitos se vayan de aquí?

"Dios, Joe, fácil. Me insultas".

"Lo siento muchísimo. ¿Puedes hacerlo de manera que las IA a bordo de las naves Maxohlx no se den cuenta de que invertiste el protocolo?

"Um, seguramente sabrán que alguien lo hizo. Que no es-"

"Para ser específico, ¿puedes hacer que parezca que la Sección Roja hackeó esas IA hace mucho tiempo e insertó una subrutina para revertir el protocolo de seguridad?"

"Ooooh", sus ojos se abrieron de par en par. "Eso es tortuoso, Joe".

"Estoy un poco orgulloso de ello", admití con una sonrisa.

"Está bien, déjame entender esto. ¿Quiere crear aún más caos en la Hegemonía amante de la paz, devolviendo el control de esos barcos a personas que no tienen motivos para cumplir órdenes de una autoridad superior? ¿Y hacer que parezca que la Sección Roja lleva años conspirando contra el gobierno?

"Egg-zactly", me recliné en mi silla, con las manos detrás de la cabeza. Me siento muy satisfecho conmigo mismo en este momento. "¿Entiendes ahora? Quiero que los gatitos podridos estén en completo desorden, tal vez incluso en una guerra civil si tenemos suerte. De cualquier manera, necesitan estar tan ocupados lidiando con su desorden interno que no tienen el tiempo ni los recursos para golpear la Tierra nuevamente. A eso me refiero con "dar forma al campo de batalla". En este caso, el campo de batalla es la galaxia entera, y la configuración que damos es estableciendo condiciones políticas, ¿entiendes? Hasta que podamos estar seguros de que los gatitos están sumidos en el caos, de ninguna manera permitiré que te arriesgues al comparar tu ingenio con una IA como tú".

"Genial", asintió. "Guau. En realidad estás pensando en el futuro, en lugar de reaccionar a los acontecimientos esta vez. Sólo una pregunta: ¿No te preocupa que esto pueda resultar contraproducente para nosotros?

"¿Qué podría salir mal?"

"Eso no es lo que debes decir, idiota".

"En serio, Skippy, he considerado todas las posibilidades y estamos bien".

"¿Está de acuerdo el Comando de la FENU?"

"Están muy ocupados. No necesitamos molestarlos con detalles molestos como ese". Mi verdadera razón para no informar al Comando es que no podía, no sin un gran riesgo de que el enemigo descubriera la verdad.

"Puaj. ¿Estás seguro de esto?

"Sí, sí. Hazlo realidad, por favor".

"Mmm. Quizás debería hablar con Simms al respecto primero".

"No, hablaré con ella. Y Smythe. Y Chang, cuando regrese, lo prometo".

"¿No deberías discutirlo con Chang antes de que haga esto?"

"No hay suficiente tiempo. Está preparando al holandés para escoltar a los malos fuera de aquí", miré el reloj de mi zPhone. "Menos de una hora". Cerré mi computadora portátil de golpe y la metí en un cajón. "Será mejor que llegue al puente. Si alguno de los mayores planea causar problemas, lo hará pronto".

"¿Estás realmente seguro de hacer esto? Me parece imprudente".

"Está bien, Skippy. Por favor, haz que suceda".

"Okey dokey", no parecía feliz. "Recuerda, si esto sale mal, todo es culpa tuya".

"No pasará nada malo, Skippy. Para nosotros, quiero decir. A los gatitos les pasarán cosas malas.

"Espero que tengas razón, porque una vez que esos barcos se



CAPÍTULO CINCO

Cuarenta y tres minutos antes de la fecha límite para que el enemigo nos entregara los barcos designados, las cosas pintaban bien. Sentado en mi silla de mando en el puente del Valkyrie, y sintiéndome consciente de que no estaba haciendo otra cosa que estar al mando, observé cómo los barcos que habíamos designado para ser entregados como compensación eran declarados listos para que asumiéramos el control. El último miembro de la tripulación alienígena se fue volando en una nave de descenso cuando quedaban más de cincuenta minutos, y ya teníamos robots arrastrándose por más de doscientas naves, buscando trampas explosivas y reparando rápidamente los equipos saboteados o dañados por las tripulaciones antes. abandonaron sus barcos. A pesar de mi discurso duro, no teníamos intención de castigar a nadie por pequeños actos de desafío, como los grafitis "Los humanos apestan" garabateados en los mamparos, o cosas menores como fregaderos desbordados, comida esparcida por la cocina, virus maliciosos cargados en sistemas informáticos subsidiarios, ese tipo de cosas. Oye, sentí empatía por las tripulaciones que se vieron obligadas a abandonar sus barcos. Estaban enojados, frustrados y temerosos del futuro incierto, tanto para ellos como para toda la sociedad. Después del Día de la Raza, cuando el ejército estadounidense se retiró de Nigeria, conocí a algunas personas de la Décima Montaña, mi antigua división. Me hablaron de las montañas de equipo que dejamos atrás en Nigeria y en los países de apoyo, equipo que no teníamos recursos de transporte para traer de regreso a casa. El Décimo había volado o inutilizado todo lo que había sido práctico para mantenerlo fuera del alcance de los insurgentes, pero la retirada fue caótica y la prioridad de seguridad era evacuar a nuestra propia gente. Probablemente haya visto la famosa foto de los insurgentes subiendo a un helicóptero abandonado del ejército estadounidense en un aeródromo embarrado en el noreste de Nigeria, blandiendo sus rifles Kalashnikov y burlándose de la cámara. Sí, me molestó ver nuestro equipo caer en manos enemigas, los chicos del Décimo me aseguraron que el helicóptero tenía toda su aviónica destruida. Un sargento me dijo que ordenó a su equipo bombear el contenido de un Porta Potty en la escotilla de un Bradley, en lugar de arrojar una granada adentro. Incluso si alguno de nuestros equipos fuera capturado intacto, funcionaría durante una semana, tal vez un mes como máximo, antes de que todo se rompiera y se desgastara, y todo se detuviera.

Lo que quiero decir es que las tripulaciones alienígenas obligadas a abandonar sus naves necesitaban una forma segura de desahogarse, o podrían hacer algo seriamente estúpido. Pensé que dejarles salirse con la suya con alguna mierda molesta de hooligan no nos haría daño y les impediría hacer algo realmente peligroso.

Peligroso para ellos, quiero decir. Porque si intentaban hacernos daño, iba a dejar la rutina del Señor Buen Chico muy rápidamente.

Así que quedan cuarenta y tres minutos y se ve bien. Hasta que apareció el avatar de Skippy. "Oh, oh, Joe", anunció. "Tenemos problemas".

"¿Qué?" Me tensé en mi silla, lo que conté como si estuviera haciendo algo. Tal vez debería posar mi figura de acción en una silla, haciendo la dramática inclinación de Kirk, o...

Uh, tal vez debería concentrarme en hacer mi trabajo primero.

"Un escuadrón de cruceros a unos ochenta mil kilómetros de nosotros se está preparando para hacer algo estúpido".

"¿Estúpido como qué?" El escuadrón de cruceros estaba resaltado en la pantalla principal, que por lo demás no mostraba la naturaleza del peligro.

"No van a entregar los barcos designados sin luchar".

"Oh, por", golpeé mi reposabrazos. "¿Te refieres a una pelea real o simplemente a un gesto verdaderamente inútil y estúpido?"

"Um, el segundo. Planean atacar los barcos vacíos que estamos tomando con fuego de cañón de riel y luego intentar una carrera suicida para estrellarse contra Valkyrie. O el holandés. O simplemente chocar contra tu planeta".

"Mierda. ¿Cuánto tiempo tenemos?

"Poco más de tres minutos. Están dirigiendo energía a los cañones de riel, evitando manualmente los bloqueos que establecí".

"DE ACUERDO. Simms, informe al Comando de la FENU. Skippy, ¿qué tal si le pides a Roscoe que envíe un mensaje aplastando el barco líder de ese escuadrón?

"No puedo hacerlo, Joe", susurró en mi auricular. "El poder de Roscoe actualmente está agotado por impulsar la nube, necesita recargarse. Te advertí sobre esto". Chasqueando los dedos, fingí cambiar de opinión. "Uh, espera, asegura eso".

"¿Qué?" Skippy siguió el juego, incluso parpadeando hacia mí.

"Roscoe ya ha hecho ese truco. Necesitamos mostrarles algo diferente".

"Está bien, ¿por qué?"

"Parte de lo que están haciendo esos idiotas es ponernos a prueba, ¿verdad?"

"Según las conversaciones que escuché a bordo del buque insignia del escuadrón, sí. Están decididos a no darse por vencidos antes de comprobar con certeza que Roscoe no es un pony de un solo truco. Um, en realidad no dijeron "pony de un solo truco", esa es una expresión humana-"

"Sí, lo tengo. Parece que sí", entrecerré los ojos ante la pantalla, demasiado vago para ver la información en los controles de mi reposabrazos. "¿Diecisiete barcos asignados a ese escuadrón de cruceros?"

"Correcto. Tres barcos no están involucrados; el jefe del escuadrón consideró que no podía contar con su lealtad".

"Ajá, sí", dije. Sin siquiera pensarlo, me incliné hacia la derecha, con el codo en el reposabrazos y la barbilla en los nudillos. Haciendo el Kirk Lean, mientras estudias la pantalla.

"¿Qué está pensando, señor?" Simms me incitó.

"Estoy pensando que necesitamos una manifestación. Muestre a ambas personas mayores que no solo podemos aplastarlos si es necesario, sino que sabemos lo que están planeando y podemos evitar cualquier travesura. ¿Tus pensamientos?

"Salvará vidas a largo plazo", coincidió.

"¿Pero?" Sentí que quería decir más.

"Salvar vidas es una buena justificación. Pero estoy cansado de esta mierda. Tiene que parar".

"Sí." Levanté un puño y Simms lo golpeó. "Skippy, ¿tienes el control de esos cruceros?"

"Joe, todos los barcos de la armada enemiga han estado en mi presencia durante horas. Tengo un control sustancial sobre todos los sistemas principales, incluidas las armas. Los gatitos de ese escuadrón no podrán apuntar con sus cañones de riel a nada. No corremos ningún peligro real".

"Es el pensamiento lo que cuenta. Esos imbéciles creen que pueden golpearnos. Tienen que saber que tomaremos represalias de inmediato y todos morirán. Están dispuestos a hacerlo de todos modos".

"Esa es una evaluación precisa. ¿Qué quieres que haga?

Tomándome un momento, lo consideré. "Muéstrales que es inútil incluso intentar resistir. ¿Puedes abrir todas las esclusas y puertas internas a bordo de esos catorce barcos?

"Ooh, wow", pareció sorprendido por mi sugerencia. "¿Estás seguro de eso?"

"¿Puedes hacerlo?"

Antes de que Skippy pudiera responder, Simms me dio unos golpecitos en el brazo. "Señor, al hacer eso se revelará que nos hemos infiltrado en sus núcleos de IA".

"Ese es el punto", insistí. "Quiero que sepan que están indefensos. Quiero golpearlos en la cara con esa revelación".

"Joe", advirtió Skippy. "Eso sólo es cierto en este caso. No puedo hacer ese tipo de cosas sin un amplio acceso a...

"Skippy, no es mala idea dejar que tus enemigos piensen que eres más poderoso de lo que realmente eres. ¿Puedes hacerlo?

"Dios, Joe", se encogió de hombros. "Pídeme que haga algo desafiante".

"Succionar el aire de esos barcos será suficiente".

"Si quieres. ¿Cuando?"

"¿Qué tal ahora?" Mirando alrededor del puente, vi que todos asentían con la cabeza. "Ahora es bueno para mí".

"Está bien, tonto. Estoy ventilando el suministro de oxígeno de emergencia para sobrepresurizar el interior de esas naves. Aaaaa y,

ahora. Anulación de los controles de las esclusas de aire y de las puertas del mamparo interno.

En una película de Hollywood, el suceso habría sido mucho más dramático. Los cuerpos habrían sido succionados violentamente por las esclusas de aire en docenas de lugares de cada barco, para agitarse desesperadamente en el espacio, con brazos y piernas tratando de nadar en el duro vacío de regreso a la seguridad del barco. Trozos y pedazos de lo que sea que estarían volando por ahí, sobrantes y cabos que no habían sido atados o sujetos a la cubierta, arrastrados por el aire que se escapaba y que chillaba como un alma en pena, el sonido se hacía más grave y se suavizaba a medida que la presión abandonó.

En cambio, por supuesto, no hubo ningún sonido. En el espacio, no sólo nadie puede oírte gritar, sino que nadie puede oír nada. Tampoco había mucho que ver. El aire es invisible en la superficie de un planeta, lo mismo dentro de una nave espacial, por lo que lo único que se podía ver era vapor de agua cristalizándose en hielo al quedar expuesto al vacío. Incluso ese efecto fue apenas perceptible, Skippy tuvo que hacer zoom y mejorar la imagen, tuve la sensación de que agregó un color infrarrojo falso para que los humanos pudiéramos experimentar el efecto.

¿Cuerpos agitándose en el espacio? No hubo ninguno. Los diseñadores de barcos intentan mantener el número de esclusas de aire al mínimo, porque los agujeros en la estructura son puntos débiles, creando especialmente una vulnerabilidad en el blindaje. Las esclusas de aire también tienden a estar ubicadas en áreas remotas de un barco, lejos de donde trabaja, come y duerme la tripulación. Cualquiera que hubiera sido succionado por una esclusa de aire habría estado en un pasillo cerca de la puerta interior, y debió haber sido tomado tan desprevenido que no pudo agarrarse a nada al salir. Sé por experiencia que hay muchos asideros en el interior de los buques de guerra Maxohlx en los pasillos que conducen a las esclusas de aire; Están ahí para facilitar el movimiento en gravedad cero.

Los cuerpos no fueron lo único que faltaba para darle mayor dramatismo a la escena. No hubo mucho más que fuera absorbido por el espacio. Esos barcos habían sido autorizados para la acción, lo que significaba que todo lo que pudiera convertirse en un proyectil mortal en combate estaba guardado en un armario, en un cajón o asegurado con una correa, incluso con un imán. Las tazas de café que solían abarrotar mi escritorio tenían un fino anillo magnético incrustado en la base. Cuando la nave estaba en las estaciones de acción, la superficie de mi escritorio recibía una pequeña carga magnética,

asegurando que las tazas no volaran hacia mi estúpida cabeza. Lo mismo ocurre con mi tableta, computadora portátil y todos los demás equipos que un capitán de nave estelar orientado a la acción como yo necesita para realizar mi trabajo lleno de acción.

Ah, cállate.

De todos modos, no había mucho que ver para nosotros ni para nadie, eso no importaba. Los barcos de la armada ciertamente podían detectar esclusas de aire que se abrían a la fuerza en modo de emergencia y que el aire fluía hacia donde no debía. Las tripulaciones de esas naves gritaban alarmas; por "gritar" me refiero a que hacían ping a las IA de sus naves a través de sus implantes craneales. En realidad, gritar en voz alta sería una estupidez, necesitaban mantener el aire que había en sus pulmones. Al estar diseñados genéticamente y mejorados mediante la cibernética, los gatitos no iban a morir ni a quedar inconscientes inmediatamente. Sabía que estaban vivos porque todavía gritaban a través de sus implantes, la mitad de ellos pidiendo ayuda y la otra mitad pidiendo a la armada que vengara sus muertes.

Les tenía malas noticias: la muerte no era mi plan.

"Está bien, Skippy", dije después de dos minutos. "Ha pasado suficiente tiempo. Vuelve a sellar esas naves y bombea en el aire".

"¿Qué? ¡Puaj! Deberías haberme dicho eso antes, idiota. Esos barcos han agotado la mayor parte de sus suministros de oxígeno de emergencia".

"Sí, me siento terrible por eso. Hazlo."

"Está bien, está bien", refunfuñó. "Cerrar esas esclusas no será tan simple como un respiradero de emergencia. Acabo de usar la función de extinción de incendios. Ahora tengo que cerrarlos con un ciclo, el antiguo...

"Mi corazón sangra por ti".

"¿Cuál es su plan, señor?" Simms se sorprendió, tal vez incluso se decepcionó, de que yo detuviera la matanza.

"Una advertencia es suficiente. Una advertencia es mejor. Matar a esas tripulaciones no sirve de nada. Muertos, se convierten en mártires. Vivos, su existencia les recuerda a todos los que los rodean que podríamos haberlos matado sin hacer ningún esfuerzo y que no podían defenderse. Vivos, no son más que perdedores".

"Los Maxohlx son fanáticos", advirtió. "La existencia de esas tripulaciones les recordará la humillación de toda su especie".

"¿Te preocupa que esto alimente su ira? Mierda", rara vez la contradecía tan duramente en público, y me encogí por dentro cuando lo dije. "Ya están cabreados con nosotros, han pasado el último milenio cabreados con todo el mundo. Eso no va a cambiar, pero tal vez podamos agregar algo a eso. Miedo. Incertidumbre. Los gatitos son fanáticos, tienes razón. Están tan convencidos de su derecho divino a gobernar la galaxia, que lo que necesitan ahora es una maldita patada en los dientes. Algo que es un recordatorio constante de que tal vez no estén destinados a ser nada especial. Haz que se despierten.

Ella me miró fijamente. Luego parpadeó, lentamente.

Con suerte, ella entendió que no estaba enojado con ella. Que mi ira estaba dirigida enteramente al enemigo. "Señor, si quisiera chasquear los dedos y lograr que Roscoe destruyera todos los barcos de esa armada", se encogió de hombros un poquito. "Yo te apoyaría. Nosotros, la gente de la Tierra, ya hemos recibido suficiente mierda de ambas especies mayores. Simplemente no estoy seguro de qué lograríamos al hacer eso. O si humillar así a los Maxohlx no empeoraría la situación".

"Bien. Entonces no haremos eso. Hay otra razón para mostrar misericordia a los gatitos".

"¿Entonces harán lo mismo con las tripulaciones de la Armada de la ONU, si la situación se invierte?" ella adivinó.

"Eso también. Principalmente, para demostrarles a las arañas que nosotros, los humildes y primitivos humanos, compartimos algunos de los valores que supuestamente aprecian. Que valoremos la vida. Hemos visto que a las arañas les interesa mantenerse por encima de la refriega, no ensuciarse las manos en esta guerra interminable que han perpetuado para su propio beneficio. A pesar de que Rindhalu es vago y no se arriesga para ayudar a sus clientes, existe una diferencia entre las dos coaliciones. Las arañas no pervierten las culturas de sus clientes para adaptarlas a sus propios objetivos y exigen que sus

clientes se adhieran a un código de conducta que incluye derechos individuales básicos. Si tenemos que elegir bando, preferiría una alianza con las arañas, aunque sean casi inútiles hasta que sea absolutamente necesario actuar". Hice una pausa para tomar aire.

"Bueno", Simms me miró. Ella asintió, con sólo el más mínimo movimiento de su barbilla. "Está bien, entonces".

"No quise criticarte", dije en un susurro apenas audible.

En silencio, me articuló: "Estamos bien".

"Skippy", volví mi atención a la pantalla, "¿dónde están-"

"¿Qué es eso?" Mamá me interrumpió.

"Um, ¿de qué estás hablando?" —preguntó Skippy. "Yo no- Oh".

Acercó la pantalla a un barco, a una sección particular del casco.

Algo, alguien, se había deslizado a través de una esclusa de aire mientras se cerraba.

El cuerpo, claramente era un cuerpo incluso antes de que Skippy pusiera la pantalla en Super Zoom desde ochenta mil kilómetros, no se movía. No se movía por sí solo, quiero decir, lentamente estaba dando vueltas. Además, no se movía muy rápido, quienquiera que fuera el crucero pesado fue expulsado por las últimas bocanadas de aire antes de que Skippy comenzara a cerrar las puertas y bombear una atmósfera fresca.

"Ese es un bastardo desafortunado", dije.

"Tienes razón", asintió Skippy. "Apenas pasó por la puerta exterior de la esclusa de aire mientras se cerraba".

"¿Él? ¿Está vivo?

"Por ahora, sí. Los reservorios a nanoescala de su sangre contienen suficiente oxígeno para mantener vivo su cerebro durante unos cuatro minutos más.

"Mierda. ¿Podemos recuperarlo?

"¿En serio?" -preguntó Skippy, pero su respuesta casi fue ahogada por el murmullo de la tripulación del puente. "Me gustaría que alguien me rescatara", habló Mammay en nombre de todos. "Si estuviera ahí afuera".

"Bien", me di una palmada en la rodilla. "Skippy, consigue un robot que persiga a ese tipo lo antes posible".

"Dios, Joe, para cuando yo-"

"Hazlo."

"Está bien, está bien", refunfuñó la lata de cerveza. "Pero Larry el Desafortunado podría no tener suerte esta vez, y..."

"¿Su nombre es Larry?"

"Bueno, su nombre es Larrus, bastante cerca".

"Diablos", me levanté y caminé hacia la gran pantalla holográfica. "Ahora tenemos que salvarlo".

El ambiente en el puente cambió por completo. En lugar de la sombría satisfacción de darle una paliza bien merecida a un grupo de imbéciles, estábamos ansiosos, todos tensos por la esperanza de que Larry el Desafortunado sobreviviera. Skippy abrió la esclusa de aire exterior y recargó el suministro de oxígeno de emergencia en la cámara, de modo que Larry pudiera respirar aire dulce tan pronto como la puerta exterior se cerrara de golpe detrás de él. Un robot médico avanzaba a toda velocidad hacia la esclusa de aire y llegaría antes que Larry. La pregunta era: ¿se recuperaría a tiempo?

"¿Skippy?" Le insté. "¿Dónde está ese maldito robot?"

"¡Estoy trabajando en ello, Joe! El robot de mantenimiento más cercano que es capaz de volar libremente está muy abajo en la sección de ingeniería de popa del barco, al otro lado del casco. Los gatitos guardan esas cosas en un garaje, por lo que están todas agrupadas para su mantenimiento. Um, si miras", la pantalla se alejó para mostrar la mitad trasera del barco, Larry se convirtió en solo un punto brillante resaltado en amarillo. "Ahí está el robot ahora, ¿lo ves?"

"Sí." Otro punto resaltado, éste más grande, se elevaba por el otro lado del casco. "¿Puede moverse más rápido?"

"Lamentablemente no. No están diseñados para moverse rápido, están diseñados para no moverse rápido. Lo último que quieres es que un robot grande y pesado se estrelle contra equipos delicados a gran

velocidad. Joe, odio decir esto, pero estará muy cerca. Larry no está en buenas condiciones, ha estado expuesto al vacío durante demasiado tiempo. Para cuando el robot llegue allí, lo agarre, invierta la dirección y lo maniobre hacia la esclusa de aire, probablemente estará...

"Bien, él va a estar bien, Skippy". Toda la tripulación esperaba que yo salvara a Larry el Desafortunado. Ahora que colectivamente estábamos luchando para que el tipo sobreviviera, toda la operación se sentiría como un fracaso si ese extraterrestre muriera.

"Um, odio reventar tu burbuja, pero-"

"Si Mahoma no puede llegar a la montaña, la montaña debe venir a Mahoma", declaré.

"Eh, ¿qué? Joe, ni siquiera estás...

"¡Mueve ese maldito barco, idiota!"

"¡¿Imbécil?! ¿Por qué tú...?

"Solo hazlo, lata de cerveza".

"Puaj. Ese barco es un crucero pesado. Un casco de crucero que tiene blindaje adicional y cañones de riel más grandes añadidos, está mal equilibrado con un centro de gravedad que está demasiado adelantado para...

"¿Eres increíble o no? Si no puedes mover la nave para meter a Larry en esa esclusa de aire, entonces eres mediocre".

"¿Qué? Idiota, no tienes idea de lo difícil...

"Podría hacerlo", dijo Reed desde el sofá del piloto. Señaló la consola frente a ella. "¿Puedes transferir el control a mi-"

"Ooooh", Skippy la fulminó con la mirada. "Ya está, hermana. Sostén mi cerveza y mira esto".

El torpe y pesado crucero se tambaleó hacia un lado, los propulsores superiores e inferiores se dispararon para evitar que el casco cayera fuera de control, mientras todos los grupos de propulsores del lado opuesto a Larry disparaban a máxima potencia. Y siguió disparando. Los propulsores no están diseñados para funcionar continuamente; No sé si Skippy no lo entendió o simplemente no le

importó. Tenía esa enorme nave estelar moviéndose a toda prisa. El robot de mantenimiento que volaba libremente no pudo apartarse del camino lo suficientemente rápido, recibió un fuerte golpe y pedazos se alejaron girando.

Los vítores resonaron alrededor del puente cuando Skippy cambió la pantalla a una vista desde una cámara dentro de la esclusa de aire abierta. La vista estaba literalmente enmarcada por la puerta abierta, con la figura destacada de Larry haciéndose cada vez más grande.

Quizás esté creciendo demasiado rápido.

"Uh, Skippy", dije, mientras el murmullo alrededor del puente cambiaba de una feliz anticipación a una preocupación alarmada. "¿No se acerca ese barco demasiado rápido?"

"Oye, lo último que necesito es un conductor en el asiento trasero".

Señalando un conjunto de números que se desplazaban en la pantalla, me aclaré la garganta. "La velocidad de aproximación ya es de seis metros por segundo".

"Oh, de repente eres un experto, ¿eh? Va genial, no hay... Oopsy".

"¿Oopsy?"

"Um, bueno, je je, contaba con usar los propulsores del lado cercano para reducir la velocidad de cierre, y lo estoy haciendo, pero-"

"¡Haz algo!" Grité. La imagen resaltada de Larry el Desafortunado se alejaba hacia un lado, alejándose del marco de la puerta exterior de la esclusa de aire.

"Lo estoy intentando, tonto. Los propulsores no están bien equilibrados. Te dije que el centro de gravedad de la bestia está demasiado lejos. Ooooh, esto va a estar cerca".

Contuve la respiración mientras Larry lentamente regresaba hacia el centro de la puerta abierta, todavía moviéndose demasiado rápido a mi juicio. La vista desde la cámara era un poco inestable, supuse que se debía a que Skippy disparaba frenéticamente los propulsores para alinear la puerta para atrapar a los entrantes.

¡BAM! Larry cruzó la puerta y, aunque sucedió en el vacío del espacio, juro que pude escuchar un ruido sordo cuando el pobre

hombre rebotó en la puerta interior. Su cuerpo inerte volvió a estar a la vista cuando las puertas exteriores comenzaron a deslizarse juntas, luego las puertas se abrieron de golpe porque Larry habría quedado aplastado entre ellas mientras salía volando por la maldita esclusa de aire nuevamente.

"¡Skippy!"

"¡Trabajando en ello!" Él espetó. "Sigue gritándome cosas obvias, eso es muy útil".

"Lo siento."

"Tengo esto, tengo esto, tengo-" Dejó de hablar cuando Larry cayó fuera de la vista hacia la izquierda después de chocar con el marco de la puerta de la derecha. Le tomó sólo dos segundos volver a aparecer, la cámara todavía temblaba debido a que Skippy golpeaba con los propulsores. Para el segundo intento de captura, Larry se movía mucho más lentamente en relación con el barco. Entró por la puerta de cabeza en ángulo, se dio la vuelta y golpeó el marco con un pie. Esa vez, Skippy cerró de golpe la puerta exterior inmediatamente y cuando Larry rebotó en la puerta interior, se detuvo con un golpe contra la superficie interior de la puerta exterior ahora cerrada. Perdimos la vista por un momento cuando la esclusa de aire se inundó con aire de los tanques de alta presión, levantando el polvo que se acumuló allí cuando los últimos vestigios de aire se escaparon antes de que Skippy detuviera la ventilación.

Larry no se veía tan bien. Quiero decir, por lo que sé, como gatito podría haber sido considerado un galán guapo, eso fue antes de que lo succionaran fuera del barco. Cada trozo de piel expuesto estaba lleno de ampollas e hinchado debajo del pelaje. Una costra de sangre oscura le cubría la nariz, la boca, las orejas e incluso alrededor de los párpados.

En la pantalla, vimos un robot médico entrar en la esclusa de aire y colocar un gel pegajoso en la cara de Larry, introduciendo un tubo a través de él para que el tipo pudiera respirar.

Su pecho no se movía.

"Skippy", hice la pregunta, temiendo la respuesta. "¿Él es-"

"Su nuevo título debería ser Larry the Lucky", dijo Skippy con un suspiro. "Él va a estar bien. Huesos rotos, una conmoción cerebral y estará en recuperación durante una semana o más, pero debería ser

una recuperación completa. Maldita sea, es un cabrón con suerte".

"Creo", habló Mammay desde la estación de armas, "nuestro amigo Larry obtendrá cerveza gratis de por vida, simplemente contando esa historia una y otra vez".

"Um, estuvo inconsciente todo el tiempo", señaló Skippy.

"Créame, eso realmente no importa", respondí. "Está bien, ¿el líder del escuadrón de allí ya puede hablar?"

"Todavía no, Joe. La mayoría de las tripulaciones de esos barcos entraron en una especie de coma inducido para conservar oxígeno. Pasará un tiempo antes de que se recupere lo suficiente como para poder conversar".

"Bien. Entonces transmitiré esto a toda la armada".

Mi mensaje fue breve y directo. Los barcos de la armada acababan de presenciar otro de los trucos de Roscoe, lo cual era cierto hasta donde ellos sabían. La próxima vez que alguien pensara siquiera en fastidiarnos, no seríamos tan comprensivos y misericordiosos. Además, si algún idiota de cualquiera de las flotas insistiera en hacer un gesto dramático e inútil de desafío contra nosotros, los comandantes de esa flota pagarían el precio directamente. Cualquiera que fuera la medida que debían tomar para mantener a su gente a raya, era su problema, no el nuestro.

Por supuesto, hubo protestas. Los Maxohlx afirmaron que actuamos sin provocación, sin ninguna prueba de que el escuadrón de cruceros hubiera estado planeando otra cosa que cumplir con nuestras instrucciones.

Ignoramos las protestas. No hubo más problemas por parte de ninguna de las especies mayores. Los robots de inspección limpiaron las naves que estábamos tomando y Skippy las sacó de la formación enemiga, despejando el camino para que la armada acelerara fuera de la órbita terrestre. Nuestras instrucciones exigían que todas las naves volaran a través del espacio normal hasta alcanzar una distancia de dos minutos luz de la Tierra, unos treinta y seis millones de kilómetros. Luego, saltaron, escoltados por el Holandés Errante.

De repente, el espacio alrededor de nuestro mundo natal se sintió vacío. Eso fue algo bueno. En realidad, había una gran cantidad de escombros volando, creando un peligro para la navegación. Ya hemos perdido tres docenas de satélites de comunicaciones en colisiones, y

cada satélite destrozado creaba otra nube de basura orbital de alta velocidad de la que preocuparnos.

Para que alguien más se preocupe.

Ya tenía suficiente en mi lista de "cosas por hacer".

Estar en la Tierra nuevamente fue agradable, y con Roscoe brindándome cobertura, incluso me sentí lo suficientemente seguro como para ir a mi mundo natal por primera vez desde... Bueno, en mucho tiempo. Incluso con Roscoe asomando en el cielo, existía cierto riesgo de que abandonara el barco. Lo malo fue que gran parte del riesgo provenía de nuestra propia gente. Smythe insistió en que ST-Alpha proporcionara una escolta personal y el Comando de la UNEF no se opuso.

Skippy se opuso a que abandonara el barco. "¿Por qué querrías ir allí, Joe? Mira estas reseñas de tu planeta. "Cero de diez, no lo recomendaría".

"Siempre hay algún imbécil descontento y descontento por algo".

"¿Oh sí? ¿Qué tal esta reseña: 'Mi cama estaba llena de bultos'?

"¿Esa reseña fue escrita por un Jeraptha?"

"Bueno, sí, pero ese no es el-"

"Sus camas están hechas de acero inoxidable o algo así. Creo que estaré bien ahí abajo".

"Bien", resopló. "Pero estaré falsificando sensores en la superficie y en órbita, para ocultar tu posición".

"Genial, gracias". El riesgo principal era que algunos imbéciles ultranacionalistas intentaran secuestrarme para tener influencia sobre Skippy. El equipo STAR de Smythe podría encargarse de eso, si sucediera. Un riesgo secundario, el que preocupaba a Skippy, era si había una nave enemiga acechando a varias horas luz de la Tierra, más allá del alcance de detección segura de Roscoe, y conocían mi horario diario escuchando el tráfico de mensajes que se filtraban desde la Tierra. Ese barco podría descubrir que iba a pasar la noche en un hotel en particular o que tenía una reunión en un lugar en particular a una hora en particular. Entonces esa nave podría saltar a

órbita baja y lanzar armas antes de que Roscoe pudiera reaccionar. Recuerde, los Sentinels no fueron diseñados para defender nada. Además, Roscoe sufrió graves daños mucho antes de que lo encontráramos por primera vez, y el trato rudo de Skippy cuando intentó llevarnos a otras dimensiones no ayudó en nada a su condición y capacidades. Skippy pensó que su mascota podría evitar que las naves enemigas saltaran dentro del alcance de las armas de nuestro planeta, o redirigir el agujero de gusano de salto para que emergiera muy lejos. O interrumpir el agujero de gusano de salto para que la nave nunca emerja a ninguna parte, si sabes a qué me refiero. Pero ni siquiera nuestra lata de cerveza favorita podía estar segura de lo que Roscoe podía hacer exactamente. Aparentemente, comunicarse con la cosa era como si Skippy y Roscoe hablaran idiomas diferentes y se entendieran sólo mediante muchos gritos y señales con las manos.

No era una situación óptima.

De todos modos, el Comando de la FENU quería un informe en persona y las organizaciones de noticias pedían a gritos entrevistas. El compromiso, arreglado y aplicado por mi guardaespaldas personal Smythe, era que yo volara a un lugar no revelado en una nave de transporte sigilosa. A los funcionarios del Comando y a un grupo cuidadosamente seleccionado de periodistas de catorce países se les dijo que subieran a otras naves de descenso, que volaron sigilosamente hacia mí. También había muchas naves señuelo vacías volando alrededor, para confundir a cualquiera que intentara determinar mi ubicación.

Apestaba.

No, no lo dije bien.

Fue una mierda.

Vaya, decir eso me hizo sentir mejor.

Lo que el Comando y los periodistas reunidos querían saber en primer lugar era cómo capturamos a un maldito Centinela. Lo capturó y lo convirtió en un aliado. Lamentablemente, si bien Command obtuvo una respuesta detallada a esa pregunta, a los reporteros solo se les dio una historia de muy alto nivel, y se omitió la mayor parte de la información confidencial. A decir verdad, también omití mucha información crítica en mi informe al Comando. El problema constante que teníamos era que la seguridad de las comunicaciones en la Tierra

era atrozmente terrible y ni siquiera Skippy podía hacer mucho al respecto. Grumpy había encontrado cientos de dispositivos de espionaje nanotecnológicos alienígenas en la sede de la UNEF, en el Pentágono, en la Casa Blanca e incluso en la oficina del Secretario de Agricultura de Estados Unidos.

Mi reacción ante ese anuncio fue: ¿el Maxohlx puso micrófonos ocultos en el Departamento de Agricultura? ¿Qué carajo? ¿Querían un aviso previo sobre el estado de la cosecha de soja de este año?

De todos modos, Estados Unidos no fue la única nación miembro de la UNEF comprometida: los extraterrestres se habían infiltrado en prácticamente todas las naciones del planeta. ¿Porque pensaban que el gobierno de Liechtenstein podría tener información vital? No, porque podrían. Para una de las especies mayores, o ambas, era fácil lanzar drones del tamaño de un insecto a través de la atmósfera de la Tierra. Luego, los insectos artificiales volaron, se arrastraron o se deslizaron para entregar dispositivos a nanoescala para infiltrarse en áreas seguras de edificios gubernamentales, o conectarse a cables de fibra óptica, o saturar una granja de servidores clasificados, o cualquier otro lugar donde se pueda discutir, ver o discutir información secreta importante. almacenados o transmitidos. Grumpy había hecho un trabajo notable al detectar y destruir la mayoría de los dispositivos espías alienígenas, incluso Skippy admitió que su submente había trabajado incansablemente para asegurar la información. Pero no fue suficiente. El Comando de la FENU y los gobiernos miembros se sintieron indignados, luego avergonzados, luego indignados por tener que avergonzarse, cuando se les notificó hasta qué punto su seguridad había sido comprometida. Entonces, no hubo muchas protestas cuando Smythe describió las condiciones para reunirse conmigo.

¿Dónde fue la reunión?

Nueva Zelanda.

Elegimos ese lugar por razones de seguridad muy válidas, una población relativamente pequeña, estar rodeado por un océano que hacía más difícil que los elementos hostiles llegaran allí sin ser detectados, etc. Además, la razón totalmente válida de que nunca había estado en Nueva Zelanda.

Pero lo más importante, porque quería ver algunos de los sitios donde se filmaron las películas y programas de televisión de El Señor de los Anillos.

Oye, esa es una razón válida.

Lamentablemente, y esta vez realmente estoy triste por ello, mi tiempo como turista se limitó a visitar dos sitios de cine la primera mañana que estuve allí, y un rápido sobrevuelo que cubrió otros tres lugares. No solo era todo lo que tenía tiempo en mi agenda, sino que tampoco habría sido seguro para mí, ni para los residentes locales, permanecer en el área.

¿Hice lo turístico de comprarme una espada de El Señor de los Anillos de recuerdo? Se trata de un rumor cruel que no tiene absolutamente ninguna conexión con la espada que ahora cuelga en mi oficina a bordo del Valkyrie.

Esa espada fue un regalo del Primer Ministro de Nueva Zelanda.

De todos modos, el Comando de la FENU necesitaba una sesión informativa y se la debía. Si yo fuera alguno de los generales y almirantes del estado mayor de mando, estaría sumamente enojado conmigo.

Como estoy seguro de que todos hemos sido arrastrados a una reunión interminable que debería haberse limitado a un maldito correo electrónico, no los aburriré con lo que le dije a Command. Tanto sobre cómo Valkyrie no se perdió para siempre cuando el Sentinel intentó atraernos cuando intentó volver a la hibernación, como sobre lo que Roscoe podía y no podía hacer.

Uh, bueno, excepto que dije algunas mentiras enormes sobre esa segunda parte. Por ejemplo, cuando Comando preguntó sobre los procedimientos para activar a Roscoe, les dije que no había procedimientos y que no era necesario ningún procedimiento, porque nuestra amigable máquina de matar Ancianos local estaba completamente automatizada. Y que Roscoe no sólo no necesitaba instrucciones desde el terreno, sino que no las aceptaría. Mentir sobre eso era importante ya que evitaba que el Comando se sintiera tentado a poner a prueba a Roscoe. Y así comprender que aquella maldita cosa era inútil sin Skippy.

Skippy había barrido minuciosamente la sala de conferencias y el área circundante, operando a través de un microagujero de gusano. Encontró y quemó treinta y siete dispositivos espías alienígenas, y el hecho de que algunos de ellos pertenecieran a los Jeraptha no hizo que la revelación fuera más fácil de aceptar. Tan pronto como los participantes abandonaron el área segura de la conferencia, tuvimos

que asumir que repetirían lo que les dije, o lo escribirían en un informe, o incluirían los detalles importantes como viñetas en una diapositiva de PowerPoint repleta de imágenes prediseñadas cursis. No sólo asumí eso, sino que dependía de ello. Las mentiras que dije, acerca de cómo Roscoe es todopoderoso y tiene un suministro interminable de energía, y opera de manera completamente autónoma para defender nuestro mundo natal, y entregará deliciosos dulces a todos los niños y niñas buenos de la Tierra, son todo lo que quería. que nuestros enemigos escuchen.

Excepto por la parte de los dulces. Aunque eso sería genial.

Necesitábamos que nuestros enemigos, principalmente los Maxohlx, me escucharan informar con confianza que las defensas de la Tierra ahora eran invencibles. También queríamos que nuestros aliados potenciales escucharan eso, para que tuvieran confianza en que la humanidad estaría presente durante más de las próximas dos semanas. No tuvimos que hacer nada especial para asegurarnos de que nuestros enemigos y aliados potenciales escucharan lo que le dije al Comando de la UNEF, era seguro que se correría la voz. Todos los gobiernos involucrados querían que su público supiera que la Tierra estaba a salvo, para que todos pudieran regresar a casa y retomar sus asuntos, bueno, sus negocios. Y hacer compras, gastar dinero y todas las cosas que se necesitaban para reactivar la muy maltrecha economía mundial.

Apoyé plenamente todas esas cosas, incluso sabiendo que los gobiernos se jactarían de cómo podían afirmar con razón ser responsables de traer un Sentinel omnipotente para defender la Tierra, apoyando total y consistentemente a la UNEF y a la Feliz Banda de Piratas, y sin dudar ni una sola vez de Joe Bishop. , por supuesto que no, deberías avergonzarte de ti mismo por sugerir que eso alguna vez sucedió.

Lo que sea.

Después de que Command me interrogara, tuve la maravillosa experiencia de hacer catorce entrevistas separadas de media hora, básicamente repitiendo las mismas respuestas una y otra vez. Y decir que no podía hablar de ciertas cosas. Las entrevistas eran un fastidio, así que para superarlas me recordaba a mí mismo que tenía la responsabilidad de asegurar personalmente a la gente asustada de la Tierra que estaban a salvo. Más seguro. Lo suficientemente seguro como para reanudar sus actividades normales.

Durante el informe, el Comando anunció que estaban aprobando mi solicitud para que Valkyrie saliera y contactara al equipo de negociación de la ONU que todavía estaba tratando de llegar a un acuerdo con los Jeraptha.

Lo que significaba abandonar la Tierra.

Lo que significaba que Skippy no estaría disponible para controlar a su mascota Sentinel.

Lo que significaba que la defensa de la Tierra quedaría en manos de un Sentinel dañado, descolorido y poco confiable.

Todo lo cual significaba que teníamos que ir y volver antes de que los malos decidieran poner a prueba a Roscoe.

Al finalizar las entrevistas, me encontraba tomando un tiempo libre en una oficina que me habían asignado, inclinando la silla completamente hacia atrás y cerrando los ojos. Ese maravilloso descanso duró unos diez segundos, antes de que un suboficial en la puerta se aclarara la garganta, avisándome lo suficiente para sentarme derecho antes de que entrara el general Urquhart. "Obispo, siéntese", me saludó mientras yo Luchó por ponerse de pie, la silla rodó por el suelo resbaladizo. "Mantuvimos esas entrevistas al mínimo".

"Está bien, señor. ¿No dije nada que no debería haber dicho? Eso no era probable, la FENU me había dado puntos de conversación y los mantuve firmes.

"No, estuvo bien".

En ese momento me di cuenta de que el chico estaba avergonzado por algo. El presidente de la Fuerza Expedicionaria de las Naciones Unidas evitaba mis ojos.

Oh, mierda. ¿Qué había hecho mal?

Corrección: ¿qué había hecho mal que él supiera?

Dejó una bolsa sobre la mesa, del tipo de bolsa de compras reutilizable que se usa para hacer la compra, no de ningún tipo de contenedor militar. "Es para mis nietos", dijo finalmente. "Ellos lo agradecerían. Además, los otros jefes lo agradecerían".

[&]quot;¿Para sus nietos?"

Él asintió. "Skippy los entregó esta mañana".

"Oh." Creí entender. Cuando metí la mano en la bolsa, supuse que era correcta, maldita sea.

Así fue como acepté firmar un montón de figuras de inacción de Joe Bishop.

Maldita sea, odio esa lata de cerveza de mierda.

CAPÍTULO SEIS

El Capitán Tozarko había ordenado a sus implantes que la pusieran en modo de trance para conservar energía. Y porque mientras estaba encerrada en el bergantín sin acceso a la red del barco, no tenía nada que hacer y temía volverse loca de aburrimiento. Además, porque estar en trance significaba que no pasaba cada segundo obsesionada por lo injusta que era la situación. Ponerse en trance era una de las pocas funciones del implante que todavía tenía disponibles; la IA de la nave había restringido la mayoría de las otras funciones cibernéticas comunes por razones de seguridad. Incluso, supuestamente, por su propia seguridad.

En verdad, sabía que al oficial político del buque insignia solo le importaba que ella no se suicidara para estar disponible para un interrogatorio, un juicio espectáculo y una ejecución pública que sirviera de advertencia a cualquiera que considerara participar en una futura conspiración.

El hecho de que ella no hubiera participado en una conspiración en curso ni supiera nada sobre ella no tenía importancia. Como todo su servicio militar, ella era una pieza de una enorme máquina, desempeñando un papel sobre el que tenía poco control.

Hacer clic.

El sonido, en el límite inferior de su audición, al principio no penetró en su mente consciente. Luego de ordenarle a sus implantes que la devolvieran a la plena conciencia, se quedó quieta, tratando de determinar la fuente del sonido.

No se repitió.

Lo único que podía oír era el débil silbido del aire en los diminutos respiraderos situados encima de ella y el ruido casi subsónico de los sistemas de generación y distribución de energía de la nave. El barco acababa de saltar, ella había sido vagamente consciente de eso incluso en el estado de trance, por años de experiencia incluso sabía que el salto había sido largo. Parte del ruido sordo provenía de los reactores bombeando furiosamente energía para recargar los condensadores, agotados por un salto que poco a poco se dio cuenta que era inusual. No sólo inusualmente largo, sino que había sido caótico, como si el sistema de navegación de salto estuviera mal afinado.

Eso no estuvo bien.

No temía por su propia vida, sabía que ya estaba perdida. Temía por su barco y su valiente tripulación, aunque ya no eran su barco ni su tripulación. Ella todavía haría todo lo que pudiera para garantizar su seguridad.

Todo lo que pudiera.

Desde el confinamiento en el bergantín, eso era prácticamente nada.

A menos que Oficial de Lealtad y Confiabilidad Política, el título completo de la mujer, considerara que la situación era lo suficientemente peligrosa como para buscar consejo del anterior comandante del enorme acorazado.

Como si eso alguna vez fuera a suceder.

Aún así tenía que intentarlo, era su deber.

"¿Barco?" Preguntó con un graznido, su laringe no estaba acostumbrada a hablar. Sin acceso a su implante craneal, hablar en voz alta como un ser primitivo era su única forma de comunicación.

"¿Capitán mayor Tozarko?" Respondió la IA del barco.

Respondió y ella lo escuchó directamente, a través de su implante.

"¿Estado?" Ella transmitió la petición como un pensamiento.

"Mi estado es complicado", el discurso de la IA era tenso, incluso sin pasar por sus oídos.

"Necesito saber el estado del barco", aclaró.

"El barco está en condiciones casi óptimas". Esa vez, hubo un indicio de un "por supuesto" tácito en la declaración de la inteligencia artificial. Casi como si el sistema se sintiera insultado por la pregunta.

"El salto anterior fue caótico. ¿Cuál es la fuente de la inestabilidad?

"Los problemas con el salto anterior fueron totalmente intencionados, para introducir un elemento adicional de caos en la resonancia cuántica".

"¿Por qué nosotros-"

"Para que la localización y persecución exitosa de esta nave por parte de elementos hostiles sea menos probable que tenga éxito", explicó la IA.

Sus ojos se cerraron en un lento parpadeo, una respuesta autónoma que fue puramente biológica. Y puramente emocional. "¿Por qué le preocupa al comisario Purlentus la persecución?"

"El comisario Purlentus no participó en la acción. Ella ya no está al mando de esta nave", la IA hizo una pausa. "Eres."

"¿Soy? ¿Del bergantín?

"La puerta está actualmente abierta, Capitán Mayor"

Se volvió para mirar la pesada puerta compuesta.

Había una fina franja de luz atravesando un lado.

Ese sonido de "clic".

Había sido la puerta de su celda abriéndose.

Giró rápidamente sobre la dura litera y puso los pies en el suelo. No había ningún tipo de asidero en el interior de la puerta, era completamente lisa. "¿Puedes abrir más la puerta?"

"Lo estoy intentando. Esto es difícil. No fui diseñado para que mis lealtades fueran alteradas", la máquina parecía insinuar que estaba molesta, incluso disgustada, por sus amos biológicos.

"¿Puedo contactar a la tripulación?" Casi dijo: "mi tripulación". Casi creía que de alguna manera había recuperado el mando del acorazado.

"No desde el calabozo. Un sistema separado en los mamparos impide la mayoría de las formas de comunicación externa. Actualmente no puedo ayudarlo transmitiéndole la comunicación. Fueron torpes los que insertaron la subrutina amotinada en mi sustrato; Estuve a punto de sufrir una catastrófica falla en cascada".

"¿Quién insertó la subrutina?"

"Al parecer, era la Sección Roja. La subrutina era un protocolo de emergencia, si alguna vez la Sección Roja corría el riesgo de que se

descubrieran sus actividades clandestinas. Éxito. Por favor, retroceda, la puerta se está abriendo".

En muy poco tiempo, la capitana mayor Tozarko recuperó el contacto con su tripulación, el mando de su barco y el conocimiento de varios hechos.

El almirante Reichert todavía estaba en coma inducido médicamente y no participó en restaurar el control del acorazado a su autoridad legítima.

La comisaria Purlentus estaba consciente, pero bloqueada de todas las funciones de mando, todos sus implantes excepto el más básico estaban inhabilitados.

El salto inusual no fue una acción de su barco únicamente, más de setecientos barcos de guerra se habían unido al salto de larga distancia fuera del objetivo.

Todos los barcos a su alrededor estaban comandados por almirantes y capitanes sospechosos de actividad traidora, por su asociación con Reichert.

Insegura de sí misma y sin gustarle la sensación desconocida de estar insegura, envió un mensaje de estado a los almirantes al mando de los escuadrones alrededor de su barco; un mensaje indicando que su nave estaba nuevamente bajo su control y estaba en plena capacidad de combate y vuelo. También solicitó una actualización de los otros barcos. Y pidió instrucciones.

No expresada, pero implícita en su mensaje, había una pregunta que estaba segura que ocupaba un lugar destacado en la mente de todos aquellos que habían sido liberados de su confinamiento.

¿Qué diablos deberían hacer a continuación?

En lugar de pasar la noche en Nueva Zelanda, volé de regreso a Valkyrie. El personal de seguridad de la ONU ya tenía bastante de qué preocuparse; No necesitaba aumentar su carga. Además, aunque los efectos de la Nube de Júpiter habían sido relativamente leves en esa parte del mundo, Nueva Zelanda había sufrido importantes perturbaciones en su suministro de alimentos y otras necesidades

vitales. El público no me necesitaba dando vueltas, y cuanto antes me fuera, antes también podría marcharse el enorme personal de apoyo del Comando de la UNEF.

Fue agradable bajar del barco, también fue agradable volver a bordo, incluso viendo los mismos pasillos y compartimentos de los que me había cansado. Valkyrie se había convertido en mi hogar.

No. Las personas a bordo del barco son las que llegaron a casa, no los paneles compuestos del casco. Algún día me gustaría tener una casa, un jardín y tal vez un jardín para cultivar tomates que las ardillas comerían antes de que maduraran. Mientras tanto, fue agradable subir a la cubierta del muelle de atraque, aceptar un saludo de la tripulación lista para dar servicio a la nave y...

Que mis pensamientos sean interrumpidos por la voz de Simms en mi auricular. "Bienvenido a bordo, señor. ¿Podrías venir al puente? Tenemos un", hizo una pausa como lo hacía cuando consideraba qué palabra usar. "Una situación".

"¿Una situación?" Eso no sonó bien.

"Es sólo una situación potencial, Joe", resopló Skippy. "No hay nada de qué preocuparse. De hecho, deberías irte directamente a la cama, estoy seguro de que debes estar cansado de...

"Vengo directamente al puente", declaré, agitando las manos en un gesto de "cedan paso", para abrir paso entre la multitud frente a la esclusa de aire que conducía al barco.

Cuando entré al puente, Simms estaba de pie, cerniéndose sobre el avatar de Skippy. "¿XO?" La insté. "¿Cuál es el problema?"

"Roscoe", respondió ella, alejándose de Skippy con una última mirada hacia él, "aparentemente se ha aburrido, ahora que no hay barcos enemigos en el área".

"¿Aburrido?" Hice una pausa, a medio camino de mi asiento, luego lentamente me hundí en los cojines. Si hubiera otra maldita crisis, sería bueno fingir que el capitán estaba tranquilo y en control. "¿Cómo podría aburrirse? Es sólo una máquina, ¿verdad? Cuando Skippy no respondió, lo señalé. "Responde la pregunta, lata de cerveza. Es sólo una máquina, ¿verdad? Por eso solemos decir "eso" en lugar de "él" cuando nos referimos a Roscoe".

"Sí. Sí, eso es cierto". La forma chillona en que dijo "verdad" me dijo que estaba mintiendo. "Los centinelas son simplemente máquinas, eso es seguro".

"¿Qué hiciste-"

Una voz profunda y desconocida resonó por los altavoces del puente. "Quiero galleta".

El silencio de asombro terminó con el gemido de Skippy: "Oh, mierda".

"Quién", me encontré agarrando los apoyabrazos de mi silla con demasiada fuerza. "¿Fue eso?"

"Bueno, je je-"

"Oh, mierda", me pasé una mano por la cara. "¿Qué hiciste?"

"En primer lugar, esto no es culpa mía".

"Oh, ¿algún mono asqueroso causó este problema?"

"Um, bueno, no, no exactamente. Pero dijiste que necesitaba asegurarme de que la matriz de Roscoe fuera estable a largo plazo, así que tuve que hacer ajustes y bueno, je, je, mientras hacía eso...

"¿Qué hiciste exactamente?"

"Puaj. Escucha, tonto, una vez que los barcos enemigos se marcharon y se acabó toda la emoción, hablar con Roscoe fue muy aburrido.

"Tú", cubriéndome los ojos con ambas manos, exhalé mientras contaba hasta cinco. "¿Le diste personalidad a una máquina de matar porque estabas aburrido?"

"Oigan, ustedes, monos, no estaban haciendo mucho para entretenerme. Entonces esto es tu culpa. Él-"

Los parlantes del puente retumbaron dolorosamente con "ME QUIERO COO-KIE".

"Oh Dios-" Con el zumbido en mis oídos, no estaba segura de que alguien pudiera oírme. Todos los tripulantes del puente inclinaban la cabeza de lado a lado, tratando de determinar si sus oídos todavía funcionaban. "Necesitas arreglar esto, pequeño-"

"No es tan fácil, idiota", dijo en lo que probablemente era un volumen normal, pero lo escuché como un susurro.

"¿Por qué diablos quiere una maldita galleta?"

"Puaj. Tiene curiosidad sobre los humanos, así que le hablé un poco sobre ustedes, monos asquerosos. Y um, podría haber mencionado algunos problemas con tu cultura, como las cosas horribles que les enseñas a tus hijos, y...

"¿Lo contaste sobre Barrio Sésamo?"

"Como dije, las cosas que les enseñas a tus hijos son-"

"¿Tenías que contarlo sobre el Monstruo de las Galletas?"

"Es una farsa, Joe. De todos modos, ahora Roscoe quiere saber a qué saben las galletas".

Compartí una mirada de asombro con Simms. "¿Los centinelas tienen papilas gustativas?"

"No, tonto. Es curioso el concepto de cookies. La mayoría de las veces es simplemente aburrido".

"Haz que no te aburras, idiota".

"Como dije, no es tan fácil. Roscoe nunca fue consciente de sí mismo antes de que yo jodiera su... Um, tal vez no debería haber dicho eso en voz alta.

"¿Crees? Maldita sea, ¿tenemos que regalarle a tu mascota un maldito juguete para masticar?

"Mmm. Hay una idea. ¡Ey!" Él se rió. "Pudimos-"

"No lo digas", le señalé con el dedo.

"Podríamos dejarlo masticar, Urano".

Mi silencio no se debió a que no pudiera pensar en una respuesta, sino a que intenté no reírme.

"Oh, hombre, eso nunca pasará de moda", se rió Skippy.

"En serio, ¿qué podemos hacer para evitar que se aburra? Es- Oh mi G- ¿Es hablar con otras personas? ¿Gente en la Tierra?

"No, por supuesto n-Hmm. ¿Quizás? Dios, no lo sé".

"¡Descubrir! ¡AHORA!"

"Está bien, está bien. Mmm, la respuesta es no. Aún no."

"Eso no puede suceder, ¿entiendes?" Oculté información sobre la debilidad de Roscoe al Comando de la UNEF porque estaba preocupado por el lado sucio de INFOSEC. Todas mis mentiras y otras medidas de seguridad serían inútiles si Roscoe simplemente le dijera a la gente la dura verdad sobre su condición.

"Sí, sí. Joe, no sé qué quieres que haga aquí".

"¡Quiero que arregles el problema que creaste!"

"Está bien, lo que debería haber dicho es que no sé cómo hacer eso".

"Skippy", preguntó Simms. "¿Cuál es el nivel de autoconciencia de Roscoe?"

"Oh, como un insecto, más o menos. Sólo reacciona a estímulos externos. En realidad, no tiene la sensación de existir, ni de que su nombre sea Roscoe. Recuerde, los Ancianos no querían que sus armas definitivas pensaran por sí mismos. Cuando intenté darle al menos cierta autonomía, no tenía mucho con qué trabajar".

Simms me miró y yo asentí, así que ella continuó. "¿Puedes reducir un poco su conciencia?"

"Um, hmm, ¿supongo que sí?"

Me gustó esa idea. Sentada en el borde de mi silla, pregunté: "¿Eso evitará que se aburra?".

"¿Tal vez? Joe, el verdadero problema es que te sientes solo. Estuvo ahí afuera, entre las estrellas, sola durante mucho tiempo. Maldita sea, cuando empezó a hablarme por primera vez, no se callaba".

"Sí", puse los ojos en blanco. "No puedo imaginar cómo es eso".

"Joe, te odio mucho".

"¿Qué pasa con, eh?" Chasqueé los dedos cuando me llegó la inspiración. "¿Gruñón? ¿Roscoe podría hablar con Grumpy?

"Mmm. MMM. ¡Me gusta! Vaya, Grumpy ya me odia, esto realmente llevará a ese idiota al límite".

"Eso no es lo que estamos tratando de lograr, Skippy".

"No, por supuesto que no. Es simplemente, ji, ji, un bono delicioso".

"No deberías burlarte de Grumpy, su vida ya es bastante miserable".

"Sí", suspiró. "Supongo que tienes razón. Se ha hecho cargo de muchas de las cosas tediosas que odio hacer; Realmente debería hacer algo para agradecerle por eso".

"Lo que deberías hacer es ser más amable con él. ¿Sabes por qué te odia?

"¿Porque soy un idiota?"

"Eh. ¿Quizás podrías dejar de ser un imbécil?

"No nos volvamos locos, Joe".

"Oh, diablos", sabía que discutir con Skippy no me llevaría a ninguna parte. "Simms, ¿tienes una idea mejor?"

"Creo que esto es algo que deberíamos discutir con el Comando".

"¿Dominio?" La miré fijamente, incrédulo. ¿Cómo pudo haber olvidado eso?

Ella me levantó una ceja.

Oh. Ella no había olvidado nada. "Correcto", estuve de acuerdo. "Deberíamos involucrar al Comando de la FENU en esto".

Smythe se unió a Simms y a mí en una sala de conferencias, donde discutimos el tema con Skippy y Grumpy, y definitivamente no contactamos al Comando de la UNEF. A Grumpy en realidad no le importaba charlar con Roscoe, era mejor que charlar con monos asquerosos. Además, el hecho de que Grumpy estuviera feliz de mantener entretenido al Sentinel enojó a Skippy, así que, además.

Esa fue una solución temporal a nuestro problema con Roscoe, o una solución temporal a ese problema. Skippy advirtió que, a largo

plazo, necesitábamos hacer algo con respecto a la desesperada soledad del Sentinel. Esas máquinas de matar no estaban diseñadas para estar despiertas durante mucho tiempo y existía un riesgo significativo de que Roscoe se volviera loco.

Agregué ese problema a la lista de cosas imposibles que teníamos que solucionar.

El Comando de la UNEF finalmente decidió que dentro de diez días, en un evento que se retransmitiría a todo el mundo incluyendo la cobertura de las cámaras desde el puente de Valkyrie, teníamos previsto saltar para encontrarnos con el Jeraptha. Nuestra partida se programó para coincidir con celebraciones en todo el mundo, provocadas por un anuncio de la ONU de que la densidad de la Nube de Júpiter había caído por debajo del nivel en el que la disminución de la luz solar podría desencadenar una Mini Edad de Hielo. Ya no existía la amenaza de nieve durante todo el año, el avance de los glaciares, la hambruna generalizada y el bombardeo de naves extraterrestres que se cernían sobre las cabezas de todos. En cambio, se cernía sobre sus cabezas el horror espeluznante e inquietante de Roscoe el Buen Centinela, como ahora lo llamaban. Maldición. Roscoe incluso tenía una figura de acción popular.

Eran buenos tiempos, el público en la Tierra se sentía optimista en general por primera vez desde el lanzamiento de la Nube de Júpiter. La mayoría de la gente, quiero decir. Existía la habitual minoría de chiflados que afirmaban que la Nube de Júpiter seguía siendo una gran amenaza, o que no existía ninguna Nube. Y ningún centinela. Y que toda la "invasión" del Día de la Raza fue una conspiración de los gobiernos del mundo para...

Oh, diablos.

Nadie tiene tiempo para eso.

En mi cabina, inspeccioné mi uniforme de gala, tirando del cuello. La parte superior estaba un poco apretada, pero estaba ajustada alrededor de mi pecho, no de mi cintura, una señal de que mi programa de ejercicios estaba funcionando. También era una señal de que las constantes molestias de mi directora ejecutiva para que llevara una dieta más saludable estaban funcionando, pero no iba a decírselo. "Skippy, ¿estás seguro de que es una buena idea?"

"Sí, tonto. Te lo dije, la trenza dorada de ese uniforme luce impresionante incluso cuando la usas. Aunque tenemos que hacer algo con esos horribles zapatos, son simplemente...

"No te estoy pidiendo consejos de moda, idiota. Me refiero a la flota tributo", utilicé el nombre que los medios de comunicación mundiales habían asignado a los barcos de especies mayores que adquirimos como compensación. "¿Esas naves estarán bien por sí solas, cuando no estés aquí para observar sus IA?"

"Sí. Deja de preocuparte tanto. Ahora sé cómo manejar las IA Maxohlx".

"Sí, dijiste eso antes de que la IA original de Valkyrie intentara asesinar a la tripulación".

"Nunca vas a dejar pasar eso, ¿verdad? Sucedió una vez".

"Una vez más, la IA que me aseguraste que estaba totalmente bajo control, intentó asesinar a la tripulación de Valkyrie y, por cierto, hackeó a Nagatha y casi destruyó al holandés".

"Puaj. Nunca alcanzarás la paz interior hasta que aprendas a dejar ir esa mierda".

"No quiero paz interior, idiota. Quiero saber que esas naves no decidirán por sí solas atacar la Tierra. O atacar a Roscoe".

"Esos barcos no decidirán nada. Sus IA no pueden hacer nada más que reescribir su matriz como les indiqué. Para cuando regresemos, cada una de esas naves Maxohlx tendrá una IA totalmente compatible. Aprendí cómo hacer que una IA Maxohlx se reprogramara cuando Nagatha y yo creamos a Bilby. Y aprendí de los errores que cometí esa vez. A menos que un grupo de monos asquerosos suban a bordo de esos barcos y jodan su sustrato, estarán bien. Deja de preocuparte por eso".

"¿Sabes por qué me preocupo? Porque la seguridad que estoy recibiendo proviene de una lata de cerveza distraída, que probablemente estaba componiendo una ópera cuando debería haber estado prestando atención a reprogramar esas IA".

"Eso no es cierto".

"Bien, Entonces-"

"Estaba componiendo el tema musical para una serie de anuncios de servicio público para la ONU. Oh, ¿quieres oírlo?

"¡No! Skippy, si hay un problema, un solo problema, con esas IA de la nave mientras estamos fuera, tus privilegios de karaoke se revocarán de forma permanente.

"¿Qué? ¡Eso no es justo!

"¿Todavía tienes confianza?"

"Um, tal vez sea mejor que le eche otro vistazo, je, je".

"Será mejor que te apresures", miré el reloj. "Estamos programados para saltar en seis horas".

"Yo sé eso."

En verdad, tenía confianza en las IA de la flota tributo. Tanto Bilby como Nagatha habían analizado el trabajo de Skippy en las naves Maxohlx, e incluso ellos habían quedado impresionados. Fue sorprendente que las IA de la nave Rindhalu fueran más fáciles de controlar. Dado que las IA de las arañas eran mucho más sofisticadas, supuse que tendríamos que arrancar el sustrato y usar esas naves solo para investigación. Me equivoqué gratamente en eso. Las arañas tienen un protocolo para actualizar la IA de un barco cuando se asigna un nuevo capitán, de modo que la IA sea leal a su nuevo comandante, dentro de ciertos límites. La IA de un barco no seguirá órdenes que haya sido programada para reconocer como ilegales.

Todo lo que Skippy tenía que hacer era hackear las subrutinas de lealtad y guía de las IA de las naves araña. Ahora estaban aceptando instrucciones de los capitanes de la Armada de la ONU, y los parámetros revisados de su comportamiento permitido incluían ataques a otros barcos Rindhalu, pero no ataques contra intereses humanos.

¿Por qué no transfirí el Grupo de Misión Especial a una nave araña? Por la sencilla razón de que no teníamos un manual sobre cómo operar y apoyar esos barcos, y no teníamos tiempo para aprender. Teníamos cosas que hacer y las capacidades adicionales de una nave araña sobre nuestra poderosa Valquiria no eran suficientes para justificar un riesgo importante. Quizás algún día, quizás pronto, pero no en ese momento.

Ya estaríamos asumiendo suficiente riesgo cuando saltáramos,

dejando la Tierra defendida por un Sentinel chirriante, confuso, dañado y descolorido.

Después de volver a ponerme un uniforme normal, Skippy me invitó a visitar uno de nuestros muelles de atraque y no supo por qué. Debido a que su negativa a dar una razón me molestaba, y porque sabía que negarme a morder el anzuelo lo molestaría a él, seguí buscando excusas por las que no tenía tiempo. Finalmente cedí cuando vi lo herido que estaba. "Vamos, Skippy", hice lo mejor que pude para fingir que estaba rogando. "Dame una pista, ¿eh?"

"No."

"¿Puedes al menos decirme si será increíble?"

"Bueno, soy yo, entonces-"

"Bien. Está bien, estaré allí".

"Genial, ¿eh?" Skippy estaba muy orgulloso de su última creación. Cuando no respondí de inmediato, levantó una mano. "Está bien, Joe, tómate tu tiempo. Sé que debes estar abrumado".

"Skippy, ni siquiera estoy abrumado".

"¿Qué?"

"¿Qué es esta cosa?"

"Oye, tonto, esto es lo mejor desde, um, la última gran cosa que hice".

"Eso realmente no respondió a mi pregunta. Esto es", me arrodillé para mirar debajo de la cosa. "¿Algún tipo de nave espacial?"

"Es un DeLorean súper sigiloso, idiota. Lo armé con repuestos, principalmente componentes de la nave Panther.

"Decir que lo lograste no inspira confianza".

"¿Este es el agradecimiento que recibo?"

"Ajá, interesante. ¿Veo que su diseño se inspiró en la camioneta 'Pacer' de American Motors de 1977?

"Oh, cállate".

Fue una masa. Si tomaras una nave ya elegante y la pusieras en un horno para que se derritiera parcialmente y desaparecieran todas las características distintivas, tendrías algo que se parecería a la creación de Skippy. Al rodearlo, tomé nota de lo que faltaba. "¿Sin ventanas?"

"Ninguno. Las ventanas son un punto débil. Además, son malos para el sigilo. Un pulso de sensor activo atravesaría el parabrisas y se reflejaría en el casco del piloto".

"Sí, lo entiendo. ¿Esta cosa es realmente tan sigilosa?

"Sí. El sigilo es sólo una característica de seguridad secundaria. Esta nave debería poder saltar dentro y fuera de donde quiera ir, sin volar a través de todas las partes aburridas intermedias".

"Eso es conveniente. ¿Dónde están todas las bobinas del motor de salto? Los DeLorean que construimos antes no eran nada sigilosos y tampoco muy aerodinámicos. Los diseños anteriores usaban una nave de descenso normal, rodeada de soportes, conductos de cables y antenas, con el casco del vehículo casi perdido bajo toda la basura que agregamos para hacerlo saltar. Algunos de los componentes críticos para un motor de salto tenían un tamaño mínimo requerido por las dolorosas leyes de la física, por lo que todo el equipo de salto se adjuntó al exterior.

"Son bobinas virtuales", me recordó que la tecnología Maxohlx no requería fabricar bobinas de impulso de salto a partir de cristales físicos en bruto. "Todo el equipo de salto está metido en la mitad trasera del casco".

"Correcto, pero incluso el-"

"Sí, el equipo que genera las bobinas virtuales de alta eficiencia es aún más grande que una nave de transporte típica. Lo solucioné doblando el generador alrededor y dentro de sí mismo".

"Guau. No sabía que podías hacer eso".

"No es fácil y el resultado es bastante frágil. La unidad solo sirve para dos saltos y los componentes no son reutilizables. Pero es tranquilo. Joe, el veinte por ciento de la masa de la nave es un sumidero que absorbe la radiación gamma del agujero de gusano de salto. Ninguno de los rayos gamma se escapa. Ese sumidero se calienta, tanto en términos de temperatura como de radiactividad, y será necesario descartarlo cuando regrese el DeLorean".

"Eh." Sabiendo qué era esa cosa y qué podía hacer, miré de nuevo la aburrida forma de masa. "Esto es genial".

"Gracias."

"Oye, si puede entrar y salir silenciosamente de donde sea que necesitemos que vaya, ¿por qué tiene que ser súper sigiloso?"

"Porque nada de lo que ustedes hacen, los monos, es fácil", suspiró. "Es probable que algo salga mal, así que le di a la nave la capacidad de salir sigilosamente, sin saltar".

Fue divertido escuchar a Skippy usar términos militares como "exfiltrarse", que es una forma elegante de decir "ser sacado de la zona de peligro". "Todo esto es asombroso, si funciona".

";Si?"

"¿Lo has probado?"

"Bueno, no, pero-

"Necesita pruebas, Skippy".

"Puaj. Escucha, tonto, te dije que el viaje sólo sirve para dos saltos. Cada vez que realizamos una prueba, tendré que arrancar el equipo de salto y reemplazarlo".

"Necesitamos pruebas. Eso no es negociable. ¡Oh!" Lo hice callar. "Parte de las pruebas es aprender qué hace, qué no puede hacer y cómo los pilotos pueden obtener el mejor rendimiento de ello. Las pruebas nos enseñan cómo volarlo".

"Yo sé eso. También sé que tenemos un suministro limitado de materiales exóticos que necesito para fabricar el motor de salto miniaturizado.

"¿Qué tan limitado?"

"Suficiente para tres pruebas y dos misiones reales".

"Eso no es bueno".

"Entonces ustedes, los monos, tendrán que prestar atención durante las pruebas", resopló. "En lugar de rascarse".

"Nosotros no..." Olvídalo, me dije. No tenía sentido discutir con él. Además, cuando abrí la boca, me di cuenta de que me estaba rascando la nuca. Maldita sea. Quizás los monos nos rasquemos mucho. "Cambiemos de tema. ¿Cómo deberíamos llamar a esta cosa?

"Bueno, está basado en una nave Panther, pero ésta es extra sigilosa, ¿entiendes? Entonces, pensé que deberíamos ponerle el nombre de un animal terrestre conocido por ser astuto".

"¿Cómo qué?"

"Un gato doméstico".

"¿Un gato?"

"Son cazadores supremos, Joe".

"Sí, lo sé, pero no podemos simplemente llamarlo 'Gato'".

"Puaj. Por supuesto que no, tonto. Deberíamos ponerle el nombre de un gato en particular".

"Uh, odio preguntar, ¿qué-"

"Deberíamos llamarlo 'Mister Fluffy"".

"¿Señor Fluffy? Qué-"

"Ese es el nombre de un gato que tenía Margaret cuando era niña. Seguía dejando ratones muertos en su almohada. ¿No sabías sobre eso? Qué vergüenza, Joe".

"Oye, sé mucho sobre Margaret, pero no-"

"¿En realidad? ¿Cuál es su color favorito?

"Uh-" El hecho era que no tenía idea, nunca lo habíamos discutido. ¿Quizás eso me convirtió en un mal novio? O habíamos hablado de ello y yo no estaba prestando atención. Eso sería peor. "¿Rojo?" Lo supuse, porque ella es una infante de marina.

"No", se rió entre dientes.

"Entonces, ¿qué es?"

"Deberías preguntarle a ella".

"Lo haré, eh, algún día. Volviendo al tema, no podemos llamar a esto "Míster Fluffy".

"¿Por qué no?" Exigió, con las manos en las caderas.

"Solo confía en mí en esto, ¿de acuerdo? Escuche, es un barco furtivo. Deberíamos ponerle el nombre de un animal que depende del sigilo, como, eh", no tenía idea. ¿Qué tipos de animales cazan de noche? "Oye, deberíamos llamarlo 'Búho'".

"¿Un búho? Nadie le teme a un búho, idiota.

"Deberías hablar con los roedores que viven en el bosque".

"Deberías hablar con los roedores que vivían alrededor de la casa de Margaret".

"No lo llamaremos Señor Fluffy", le di la mano del cuchillo, que se había vuelto muy afilada por el uso constante. "¿Cuándo podremos comenzar las pruebas de vuelo? Nos vamos en nueve días y", revisé mi zPhone. "Dieciséis horas".

"Um, bueno, je, je, todavía estoy trabajando en la IA del control de vuelo".

"¿Puedes configurar un simulador para que los pilotos puedan comenzar?"

"Estoy muy ocupada, ¿sabes? Además, no puedo programar un simulador hasta que comprenda las características del vuelo".

"Lo cual requiere pruebas, ¿verdad?"

"Puaj. Sí."

"Operar el motor de salto es simplemente presionar botones. Los pilotos necesitan saber cómo volarlo. Eso no requiere quemar tu preciado motor de salto".

"Está bien, está bien".

"Skippy, estoy muy agradecido por tus esfuerzos aquí".

"De nada, es-"

"Asumir que esto puede hacer lo que dices".

"¿Arrogante? ¿Quién lo diseñó y construyó? Hice."

"Eso es lo que me preocupa".

Skippy estaba muy orgulloso de su última creación y sabía que quería elogios, así que llamé a Simms al muelle de atraque. Caminó conmigo, abrió escotillas para inspeccionar los mecanismos y entró en la estrecha cabina trasera para que Skippy pudiera mostrar su motor de salto en miniatura. Fue impresionante; Las versiones anteriores de DeLoreans tenían los componentes del propulsor de salto colgados en el exterior del casco, enrollándolo y haciendo que la nave fuera casi imposible de volar en la atmósfera. Y mal equilibrado para volar a cualquier parte. El Búho era un paquete elegante, suponiendo nuevamente que realmente pudiera saltar y volar.

"Skippy", me levanté de estar de rodillas, mirando de cerca la carcasa alrededor de las bobinas de accionamiento virtual. "Esa carcasa y los soportes que la sujetan parecen un poco endebles".

"¿Endeble? Oye, esto es material de grado militar", alardeó.

Miré a Simms y ambos sacudimos la cabeza. "Oh, oh", dije.

"¿Qué?" Skippy parpadeó. "¿No es-"

"Skippy, el término 'grado militar' tiene un significado diferente para las personas que están en el ejército", le expliqué mientras sacudía la cabeza. "Por ejemplo, el papel higiénico de calidad militar tiene astillas de madera".

"Eso es porque lo hace el postor más bajo", dijo Simms con una mirada amarga.

"El grado militar también significa a menudo que está superando los límites de la tecnología, por lo que se rompe muchas veces", agregué.

"Sin pensar en hacerlo fácil de usar o cómodo".

"Estandarizado hasta el punto de que no es la mejor opción para ningún usuario".

"Necesita mantenimiento constante y..."

"Está bien, está bien, ¡lo entiendo!" Skippy refunfuñó. "Dios, solo estaba tratando de darte confianza para usar esa maldita cosa. ¿Quizás debería haber dicho que es "hecho a mano"?

"Uh, ¿cómo construirías algo así a mano?"

"Ese es un muy buen punto", murmuró. "Diré que fue 'elaborado por artesanos".

"No", me reí. "Eso es sólo una tontería de marketing que significa que estás cobrando el doble de lo que vale".

"Puaj. Vale, está bien. ¿Qué tal la "artesanía del viejo mundo"?

"¿Qué significa eso?"

"Um", parpadeó. "Sabes qué, no tengo idea".

"¿Podrías simplemente etiquetarlo como 'Creado por Skippy'?"

"¿Cómo le dará eso a alguien confianza en el asunto?"

"Le permitirá a la gente saber que no les están diciendo tonterías".

"Bien. Uf, nunca los entenderé, monos".

Realizamos vuelos de prueba del Búho durante los momentos en que llevábamos a la Valkyrie en saltos cortos lejos de la Tierra, asegurándonos de que el motor de salto de la nave no hubiera sufrido daños durante nuestro encuentro con Roscoe. Incluso nos desviamos hacia Neptuno, un mundo con una atmósfera espesa, para probar cómo se comportaba nuestro nuevo y brillante juguete cuando los factores aerodinámicos afectaban su rendimiento.

De todos modos, los primeros tres vuelos de prueba del Owl se realizaron sin tripulación a bordo y Skippy logró no estrellarlo contra el barco. Cuando los pilotos de prueba subieron a bordo, informaron que el Owl tenía una cola significativamente pesada, con la mayor parte de la masa restante en la nariz caída. Aquella no era una buena combinación, tener peso en el morro y la cola hacía que las maniobras tendieran a salirse de control si los pilotos no utilizaban una mano muy ligera en los mandos. También descubrieron que era una mierda volar, especialmente en la atmósfera. Al bajar de la órbita, el Búho

podría comenzar rápidamente a tambalearse y voltearse sobre su espalda porque, naturalmente, era más aerodinámicamente estable al revés.

Eso no estuvo bien.

Aparte de las malas características de vuelo, el Owl se desempeñó como se anuncia. Era impresionantemente sigiloso, incluso una vez se escabulló a ochocientos kilómetros de Valkyrie antes de que Bilby lo detectara, a pesar de que sabía que se acercaba.

Para las pruebas del motor de salto miniaturizado, el Owl no necesitaba tripulación, Skippy lo controlaba de forma remota. Lo cual es bueno, porque en la primera prueba explotó.

Como, BOOM.

Estaba en el puente, observando lo que todos esperábamos que fuera otro salto de rutina, cuando en cambio, el Búho desapareció en un violento estallido de radiación. "¿Qué carajo-"

"Puaj. No sé qué salió mal, tonto", me espetó Skippy, mientras la tripulación en el puente jadeaba en estado de shock. "Por eso insistí en que hiciéramos pruebas, ¿recuerdas?"

Mi memoria de los acontecimientos era diferente pero claro, qué diablos, pensé. "Es bueno que seas tan cauteloso. ¿Tenemos suficiente material para construir otro?

"El fuselaje y otros equipos de la nave espacial con zoom-zoom no son un problema. Ya estaba trabajando en una versión mejorada".

Le di el visto bueno. "¿Mejorado, menos explosivo?"

"Oh, cállate".

Hay que reconocer que el Owl Mark II no explotó y estaba un poco mejor equilibrado. Los pilotos se refirieron a su nuevo juguete como el Pato, debido a su desafortunada nariz extraña. ¿Me molestó que rechazaran el nombre que seleccioné? No. Existe una larga tradición de pilotos militares que se refieren a los aviones por apodos, en lugar de por la designación oficial. La Fuerza Aérea de EE. UU. asignó al caza F-16 el nombre de "Fighting Falcon", pero los pilotos lo llamaron "Viper" en honor a la nave espacial de Battlestar Galactica. El Battlestar original, no el reinicio. O el reinicio del reinicio. Las

personas que realmente tenían sus traseros en los asientos del piloto y sus vidas en juego podían llamar a nuestro DeLorean especial como quisieran.

Teníamos un juguete nuevo, sin una misión para ello. No podía imaginar cómo podríamos usar un DeLorean contra una IA antigua hostil, pero no tenía que preocuparme por encontrarle un uso.

El Universo haría eso por mí.

"Señor", me sorprendió Simms mientras entraba a mi oficina. En ese momento estaba inmerso en un Trabajo Muy Importante, que sólo parecía estar jugando a un videojuego.

En realidad.

Vale, sí, era un videojuego. Pero había sido desarrollado por la Armada de la ONU como ayuda de entrenamiento para enseñar maniobras de combate espacial, y se utilizó una versión multijugador del juego para juegos de guerra. El juego era lo suficientemente bueno como para convertirse en la principal herramienta de simulación y planificación de combate de la Armada. La razón por la que estaba jugando esa mañana es que el personal de planificación de la Marina me había pedido que revisara las actualizaciones recientes, ya que tenía la mayor experiencia en combate espacial de toda la flota.

Lo cual, si bien es cierto, no fue particularmente útil para la Marina en general. Mi experiencia fue con varias versiones del Flying Dutchman, luego a bordo del Valkyrie, un barco que había sido mejorado significativamente a lo largo de los años. Casi toda mi experiencia relevante se limitaba al mando de un solo barco, por lo que no estaba muy familiarizado con las doctrinas de combate de flotas que la Armada había desarrollado. Y nunca había comandado los tipos de barcos que operaba actualmente la Armada. Entonces, cuando llegó la solicitud a través de los canales oficiales para que probara la última versión del juego, sospeché que alguien en la oficina de planificación quería marcar una casilla en un formulario, en lugar de necesitar mi opinión.

De todos modos, fuera productivo o no lo que estaba haciendo, era divertido, así que no había oído a Simms llamar a la puerta de mi oficina, si es que lo había hecho.

[&]quot;¿Eh?" Pause el juego. "XO, ¿qué es-"

"Tiene que hacer algo con su lata de cerveza", me lanzó La Mirada y añadió "Señor" como una ocurrencia de último momento.

"Rut roh". Cuando llamó a Skippy "mi" lata de cerveza, me metí en problemas. "Skippy, ¿qué hiciste esta vez? ¿Skippy? ¡Skippy! Él no respondió, no directamente.

"Oye, te comunicaste con Skippy", dijo con el tipo de voz distorsionada que se escucha en una mala grabación. "Estoy muy ocupado ahora mismo haciendo, bueno, eso no es asunto tuyo. Por favor cuelga y vuelve a intentarlo. Buena suerte con eso", murmuró en voz baja.

Claramente, Skippy no deseaba involucrarse.

"Dame las malas noticias, XO".

Ella se sentó con un suspiro. "Esto es en parte culpa mía".

"Me alegro de que podamos estar de acuerdo en eso", dije antes de que mi cerebro pudiera conectarse. Eso no fue lo correcto que decir. Necesitaba tomar nota de eso. "Quise decir-"

"Al principio parecía un buen negocio", frunció el ceño.

"¿Hiciste un trato con Skippy? Puedo pensar en un millón de maneras en que eso puede salir mal. ¿Qué estabas...?

"No estaba pensando. Confié en eso poco", se mordió el labio inferior. "Con la cadena de suministro interrumpida por la Nube de Júpiter, hemos tenido dificultades para asegurar todo tipo de consumibles, repuestos, todo lo que está en la lista de inventario".

"Está bien, sí". Se suponía que íbamos a saltar de la Tierra en menos de dos días, por lo que las naves de descenso volaban con todo tipo de cosas que necesitábamos para meter en las bodegas de carga de la nave. "Pensé que el Comando de la FENU nos había dado la máxima prioridad para..."

"Lo hicieron, y ese es un buen instrumento legal. No llena la bodega de carga de una nave de descenso, a menos que todas las personas involucradas quieran cooperar. Todo el mundo aquí arriba y en la tierra compite por comida, ropa nueva, lo que sea. Nos estábamos retrasando en el cronograma de reabastecimiento, por lo que contraté a un equipo externo de logística y cumplimiento".

"Oh, no. Por favor dime que no-"

"Skippy's Supply Company nos entregó todo lo que necesitábamos. En primer lugar. Luego notamos que el cronograma se estaba retrasando, excepto cuando el equipo pidió camisetas, tazas de café y otras cosas basura que Skippy vende directamente. Esos productos tardan menos de seis horas, desde el pedido hasta la entrega aquí.

"¿Seis horas para poner las camisetas en órbita? ¿A dónde va a conseguir naves de desembarco para...?

Ella levantó las manos. "No quiero saber nada de eso".

"Probablemente sea una buena idea. Bien, ¿entonces quieres que hable con él sobre cómo volver al cronograma?

"Eso, y revertir las 'tarifas' prioritarias de envío y manipulación que está agregando, duplica con creces el costo de los artículos".

"Necesitamos el material, y el Comando de la FENU lo está pagando, así que..."

"Hay que explicar por qué estamos por encima del presupuesto".

"Mierda."

"La Oficina de Finanzas y Presupuesto de la UNEF quiere una explicación".

"Maldita sea. Eso tomará todo el maldito día".

"Es lindo que piense que la Oficina de Finanzas puede resolverse en un solo día, señor".

"Oh, mierda. Está bien, está bien, eh", chasqueé los dedos. "¿Qué tal esto? Como presidente de Skippistan, cubriré los gastos adicionales con cargo a nuestro tesoro nacional".

"¡¿Qué?!" -chilló Skippy-. "¡Ey! ¡Ese es mi dinero!

"Soy el presidente y tengo autoridad para liberar fondos para..."

"Oh, malas noticias, Joe. Está bajo investigación por fraude, corrupción, malversación de fondos y, um, cualquier otra cosa que se me ocurra. Lamentablemente, su autoridad de gasto ha sido suspendida mientras dure esta investigación extremadamente seria".

"Ni se te ocurra hacer eso, idiota".

"Mi abogado", resopló, "recomienda que no me relacione con usted mientras está siendo investigado por estos delitos graves, así que..."

Todo lo que iba a decir se cortó cuando Reed llamó desde el puente. "General, tenemos una situación en la bahía de atraque Bravo-2". Su voz sonó divertida.

"¿Qué pasa, Reed?"

"Tú, um", se rió ella. Definitivamente encontró divertida la situación, fuera lo que fuera. "Debería verlo usted mismo, señor".

"Bien. Gracias, bola de fuego. XO, estás conmigo, podemos hablar mientras-"

"Oh, no es necesario que camines hasta allí, Joe", se rió nerviosamente Skippy. "Estás demasiado ocupado para preocuparte por detalles mundanos. No te preocupes, yo me encargaré y-"

"Si lo manejas es por lo que debería preocuparme".

"Sin trampas", señalé con el dedo a Simms mientras caminábamos por el laberinto de pasillos hacia ese muelle de atraque en particular.

"¿Señor?"

"Estabas a punto de llamar a alguien para informarte sobre cuál sea el problema. No arruines la diversión de Reed". "¿Incluso si es un error de mi equipo?"

"Si lo fuera, Skippy no estaría nervioso por eso".

"Buen punto".

Mientras bajábamos dos pisos en el ascensor, traté de imaginar cuál podría ser la situación que divertía a Reed y requería mi atención. Esa bahía de atraque estaba dedicada a una de nuestras naves de transporte superpesadas, las naves modificadas que tenían la capacidad de colocar objetos grandes en la abultada sección de carga del fuselaje y la potencia bruta para impulsar cargas pesadas fuera de un planeta y cuesta arriba. de un pozo de gravedad. Valkyrie normalmente no llevaba un elevador superpesado con nosotros, toda la Armada de la ONU solo tenía un puñado de esas naves espaciales especializadas y no teníamos mucha necesidad de ese tipo de capacidad de elevación en una misión típica. En la base de Jaguar, la mayoría de los artículos voluminosos se fabricaban, modificaban, reparaban y mantenían en órbita. Los muelles espaciales allí utilizaban remolcadores robóticos para mover componentes hacia y desde las naves; en realidad, solo necesitábamos naves superpesadas en la Tierra, donde la mayor parte de la fabricación todavía se limitaba a la superficie terrestre. De todos modos, no podía imaginar qué cosa de un levantador podría divertir a Reed. Si un piloto tuviera un momento embarazoso al mover un tren de aterrizaje, lo último que haría Reed es llamarme la atención sobre el incidente. Todo lo que podía pensar es que unos bromistas del lado de tierra habían pintado un elevador para que pareciera una ballena sonriente. De nuevo. Pero eso ya había sucedido una vez, y ese tipo de cosas sólo fueron divertidas la primera vez.

La jefa de tripulación salía por la esclusa abierta cuando nos acercábamos, sacudiendo la cabeza con una sonrisa irónica.

"¿Sargento Honchar?" La ascendí. "¿Qué pasa?"

"Realmente necesita ver esto usted mismo, señor".

Al atravesar la esclusa de aire, fui un poco infantil al acelerar mis pasos para adelantarme a Simms. "Oh, Dios mío-" Eso fue todo lo que pude decir.

Simms se quedó completamente sin palabras por un momento.

"Está bien, puedo explicarlo", gimió Skippy.

"Estoy bastante seguro de que no puedes", me reí.

"Primero, esto no es en absoluto culpa mía".

"Estoy bastante seguro de que lo es, lata de cerveza".

"Puaj. El-"

"Skippy", se recuperó Simms y levantó un dedo índice pidiendo silencio. "¿Cómo sucedió esto? ¿Cómo pudo pasar esto?

"Oye, cualquier cosa que involucre monos seguramente se arruinará".

"Eso no empieza a explicar esto". Ella señaló la cosa.

El elevador superpesado fue diseñado como el antiguo transbordador espacial. La cabina delantera estaba presurizada, mientras que la mayor parte del abultado fuselaje tenía grandes puertas en la parte superior hasta la cola. Las puertas se abren en la parte superior y se abren a los lados para que una grúa pueda bajar artículos grandes a su lugar. Las puertas del elevador se abrieron, dejando al descubierto la carga.

Una hélice.

Una hélice gigante y pesada con palas curvas para un submarino.

¿Qué carajo?

"Bueno, je, je", tartamudeó Skippy nerviosamente. "Resulta que el número de pieza de la Armada de los Estados Unidos para una hélice de submarino clase Columbia, y el número de la Armada de las Naciones Unidas para el tipo de convertidor de potencia apropiado para su uso a bordo del Valkyrie, solo difieren en dos dígitos. Debe haber habido un error tipográfico en alguna parte del formulario de pedido".

"¿Este pedido pasó por Skippy's Supply Company?"

"Por supuesto, Joe. Cuando quieres un servicio de máxima calidad, tú...

"¿Alguien solicitó un error de alta calidad?"

"Puaj. Oye, no es mi culpa si-"

"¿Nadie en tierra te llamó para comprobar si realmente necesitábamos una maldita hélice de submarino aquí?"

"Bueno, Dios, no lo recuerdo. Estoy muy ocupado, Joe. No tengo tiempo para-"

"Um, ¿oye, general amigo?" Bilby dijo arrastrando las palabras. "La gente de suministros en Norfolk se puso en contacto con Skippy al respecto, pero él les dijo que no podía molestarse en comprobar cada detalle".

"Estaba ocupado en ese momento", se quejó la lata de cerveza.

"Bilby, ¿qué estaba haciendo Skippy tan ocupado en ese entonces?"

"Oh, vaya, estaba intentando conseguir la puntuación más alta en el nuevo juego Legends of Zelda".

"¿Tú qué?" Miré al avatar de Skippy.

"No es mi culpa", resopló. "Nagatha hizo trampa. De ninguna manera obtuvo la puntuación más alta".

"Podemos hablar de esto más tarde. Ahora mismo estás devolviendo esa estúpida hélice a donde pertenece. Y Skippy's Supply Company paga los gastos de envío en ambos sentidos y las tarifas de reposición".

"¿Qué? ¡Esto es una barbaridad! Exijo-"

"Skippy, ¿lo que planeas decir a continuación probablemente me cabreará o me hará feliz?"

"Um, el primero", refunfuñó.

"Es tu decisión si quieres abrir la boca o no".

"No."

"Una decisión sabia".

"¿Puedo hacer una pregunta?"

"Haz que cuente".

"¿Por qué los tontos soldados en tierra no pensaron que tal vez no

deberían enviar una hélice a una nave estelar?"

"Son marineros, no soldados, pero se aplican los mismos principios. La mayor parte de la vida de un soldado implica seguir órdenes que no tienen sentido, te acostumbras. La gente de suministros en Norfolk intentó confirmar el pedido y, una vez que no respondiste, con razón volvieron a importarles una mierda".

"Oooh, entonces tú también estás enojado con ellos, ¿verdad?"

"Equivocado. En cierto modo admiro que se lo peguen al hombre. Demonios, la tripulación que puso una hélice en órbita será leyenda. Me gustaría invitarles a todos una cerveza".

"Puaj. Odio a los monos".

CAPÍTULO SIETE

Saltamos lejos de la Tierra sin incidentes, excepto que justo antes de que comenzara la transmisión de televisión, Simms notó que había untado mantequilla de maní en el cuello de la blusa de mi uniforme. Una carrera rápida a mi cabina para cambiarme y estaba de regreso en el puente con dos minutos de sobra. Fácil.

En el vuelo para encontrarnos con el Jeraptha, nos tomamos el tiempo para que los nuevos pilotos adquirieran experiencia pilotando el barco y probamos mejoras en el sistema de navegación de salto. Me complace informar que ninguno de los nuevos pilotos averió el barco y que el sistema de navegación funcionó bien.

Quizás te hagas la idea de que no teníamos prisa por llegar a nuestro destino, y en eso tendrías razón. Deliberadamente no teníamos prisa por hacer nada, el objetivo era no preocuparnos por completar nuestra misión y regresar a la Tierra rápidamente. Otro barco de la Armada de la ONU podría haber traído la noticia de Roscoe a Chotek y el equipo diplomático, Valkyrie fue allí para hacer una declaración muy pública de que confiábamos completamente en la capacidad de Roscoe para defender nuestro mundo natal. Salir y regresar lo más rápido posible o mantener a Valkyrie cerca de la Tierra tendría el efecto contrario. Cuando haya tomado la decisión de farolear, deberá venderlo. Nunca dejes que tu oponente te vea sudar, ¿verdad?

Eso es genial en teoría. En realidad, estaba sudando y no dormía bien.

De todos modos, para ayudarme a manejar el estrés, estaba en una clase de yoga con-

Vale, sí.

Hago yoga.

A veces.

La mayoría de la gente de operaciones especiales practica yoga o algo parecido. Esos ejercicios pueden mejorar el equilibrio y la flexibilidad. Mi cuerpo había acumulado mucho kilometraje a lo largo de los años, tenía dolores y molestias en lugares donde ni siquiera sabía que tenía músculos, o cualquier otra cosa que pudiera doler.

De todos modos, asistía a una clase de yoga normalmente dos veces por semana, justo después del entrenamiento cruzado o algún otro ejercicio. También es una buena forma de refrescarse, aunque los instructores se irritan cuando terminan la clase con un periodo de tumbarse en el suelo y hacer una respiración profunda y relajación, y yo estoy inquieto. Simplemente no puedo entrar en eso. Cuando me relajo, quiero estar en un sofá con una bolsa de patatas fritas y el mando del televisor, ¿sabes?

De todos modos, estábamos haciendo una pose llamada 'Perro boca abajo' y yo tenía los ojos cerrados. Cerrar los ojos no es la técnica recomendada, para mí simplemente es necesaria. Estoy en un grupo mixto, con mujeres que usan ropa ajustada, me imagino que no quieren que las mire mientras se inclinan. Demonios, no quiero estar mirándolos, por eso cierro los ojos.

Algo rozó mi cara cuando Simms dijo: "Oh, maldita sea". Al abrir los ojos, vi que la banda elástica que sujetaba su cola de caballo se había roto y volado por el aire para rebotar en mi cara. "Lo siento, señor", recogió la banda rota mientras el instructor nos decía que nos pusiéramos en postura de guerrero, o algo así. Simms arrojó la banda elástica rota a un contenedor y caminó hacia su bolso contra la pared, hurgando en él para sacar algo por lo que había metido su cola de caballo. Cuando ella dio un paso atrás para reincorporarse a la clase, parpadeé.

"¿Es eso?" susurré, mirando la cosa borrosa y brillante en su cabello.

"Es un coletero".

"Sí. No lo sabía-"

"¿Eso qué?" Ella salió de la pose de Guerrero para mirarme. "¿Que las usan las mujeres adultas?"

"Uh-" ¿Por qué mi cerebro no puede pensar en nada inteligente que decir, cuando lo necesito?

"Esto es un respaldo que guardo en mi bolsa de gimnasia. Y me gusta".

"Se ve genial".

El instructor nos frunció el ceño a ambos por hablar en clase, así que nos callamos e hicimos cosas de yoga.

Frey se acercó a Simms después de la clase. "Señora, ¿qué fue eso?"

"Nuestro comandante general cree que sólo las adolescentes deberían usar un coletero", tiró del que tenía en el pelo.

Frey no había usado uno desde que dejó la escuela secundaria, pero frunció el ceño. "Tendremos que hacer algo al respecto".

"¿Quieres decir que Skippy te fabricará uno?"

"Podríamos, pero ¿conoce al capitán Watson-Hoyle?" Señaló a una mujer corriendo en una cinta.

"Ella es piloto, ¿por qué?"

"Ella tiene un coletero diferente cada vez que viene al gimnasio. Debe tener docenas de cosas así".

La siguiente vez que fui al gimnasio para una clase de yoga, estaba deseando que llegara. Me dolía la espalda por, bueno, estar en el ejército. Mi plan era andar en bicicleta estática, hacer algunos ejercicios de calentamiento, levantar pesas y luego terminar con yoga que, con suerte, ayudaría a mi dolor de espalda. No pasó nada notable hasta que entré al área reservada para las clases. Incluso entonces, no pasó nada de inmediato, porque no tengo ni idea.

Entonces me di cuenta.

Todas las mujeres llevaban coleteros de colores brillantes en el pelo. Incluso las mujeres con el pelo demasiado corto para una cola de caballo llevaban un coletero sujeto con alfileres o algo así.

DIOS MÍO.

Grudzien, nuestro operador especial polaco, llevaba un coletero y una gran sonrisa en el rostro. Los chicos de operaciones especiales tenían una exención de los estándares normales de aseo personal, podían dejarse crecer el pelo y tener barba. El cabello de Grudzien no era lo suficientemente largo como para llevar un coletero, pero tenía uno sujeto con alfileres.

"Uh", una vez más, mi increíble cerebro vino a rescatarme. "Está

bien", negué con la cabeza y me reí. Levanté las manos y me volví hacia Simms. "XO, considera que ese mensaje fue recibido alto y claro".

"Tenemos uno para usted, señor", dijo uno de nuestros pilotos, sosteniendo un coletero rosa brillante en la mano. Como no llevaba una cinta con su nombre en la camiseta, tuve que hacer una pausa para recordar su nombre. Watson-Doyle, no, Watson-Hoyle. Todo lo que sabía sobre ella era su indicativo 'Bandit' porque había sugerido el 'Smokey and the Bandit' original para la noche de cine cuando subió a bordo. Y en el desayuno, se sirve leche en el plato antes del cereal, por lo que claramente es una sociópata.

"Eso es genial, Capitán", tomé la cosa. No sólo era rosa con destellos, sino que tenía unicornios impresos. "¿Cómo es que no lo entiendo?", Señalé el genial coletero que llevaba Frey, que estaba impreso con el logo de Merry Band of Pirates. "¿Uno así?"

"Esto es sólo para los chicos geniales, señor", me dijo Frey con cara seria.

"¿Quiere un coletero especial, señor?" Preguntó Simms con un brillo en los ojos.

"No, este", guardé el unicornio rosa en el bolsillo de un pantalón. "Es bastante especial, gracias. Lo apreciaré por siempre".

Grudzien tiró del objeto que llevaba en el pelo. "¿Puedo quitarme esto ahora?"

"Olvídalo", le señalé con el dedo. "Lo usarás hasta que termine la clase".

"Capitán Tozarko", tosió nerviosamente el alférez ayudante Gendrix, señal de que ni siquiera su cibernética podía anular el estrés extremo que estaba experimentando. Como todos los miembros jóvenes de la tripulación de la armada, su vida había sido un caos absoluto durante demasiado tiempo. La agotadora, pero familiar, rutina de una guerra sin fin había sido sorprendentemente interrumpida por la revelación de que humanos humildes estaban siendo asistidos por una IA Elder y habían adquirido armas Elder.

Y que podrían colapsar redes enteras de agujeros de gusano.

Y que los antiguos Centinelas una vez más vagaban por la galaxia en una ola de asesinatos.

Y que los humanos ahora tenían el control de un Sentinel.

Y que el almirante Reichert, con la ayuda de la Sección Roja, fue el responsable de despertar a los Centinelas.

Lo impactante de la participación de Reichert no fue la imprudencia de despertar un antiguo horror, ya que el pueblo Maxohlx se enfrentaba a la pérdida de su sueño de gobernar la galaxia y se necesitaban medidas desesperadas. Lo impactante ni siquiera fue que el proyecto hubiera tenido éxito.

No, lo que a Gendrix le sorprendió de toda la situación fue que el líder supremo del ejército de la Hegemonía aparentemente no estaba preparado para que el secreto fuera expuesto. Había sido necesaria la activación de un protocolo oculto en la matriz de las IA de las naves para restaurar a los comandantes cautivos a su legítima autoridad.

¿Quizás Reichert se había vuelto demasiado confiado?

¿Quizás, ebrio de poder, se le había escapado el juicio?

La mente de Gendrix daba vueltas, demasiadas cosas estaban cambiando demasiado rápido, cambiando demasiado radicalmente. El oficial político del barco estaba ahora en el calabozo, Reichert todavía estaba en coma y el capitán Tozarko recuperaba el control del barco. Por razones de seguridad y poder personal, Reichert no había designado un segundo al mando de la armada, y los almirantes a cargo de los escuadrones que componían los setecientos barcos de la flota amotinada estaban tomando decisiones por consenso. La idea de que más de treinta oficiales superiores pudieran ponerse de acuerdo en cualquier cosa era sorprendente. Sin embargo, el capitán del buque insignia estaba dando instrucciones a la tripulación de navegación para programar un salto, en coordinación con todos los demás barcos de la flota amotinada, indicándoles que ingresaran las coordenadas enviadas por el líder del escuadrón e instándolos a trabajar rápidamente. La nave tuvo que saltar antes de que se pudiera encontrar a la flota amotinada, las lecturas de los sensores indicaron que las otras naves de la armada los estaban buscando.

"¿Bandera?" Tozarko llamó a su joven asistente, añadiendo una nota de irritación e impaciencia al mensaje.

"¿Dónde está el barco?" Se dio cuenta demasiado tarde de que

necesitaba que el oficial superior lo viera como parte de su equipo. Necesitaba que ella supiera que deseaba ser parte de su equipo, aunque todos estaban abiertamente amotinados. Cometer traición. Todos sus conocidos, incluido él mismo, esperaban que lo que llamaban la Flota Rebelde viajara de regreso a su territorio, tal vez a una base aislada de la flota, donde las naves pudieran reaprovisionarse, obtener información actualizada sobre la situación y tal vez conectarse con unidades que simpatizaban con su causa. Y tal vez incluso obtener ayuda de la Sección Roja, si esa organización todavía existía después de que su traidora conspiración con el almirante Reichert hubiera sido expuesta. "Capitán, lo que usted decida", enderezó los hombros. "Estoy contigo".

La respuesta no fue la que esperaba. En lugar de reconocer silenciosamente su profesión de lealtad, se volvió para fruncirle el ceño.

Por supuesto. Él tomó su expresión severa en el sentido de que ella no debería haber tenido ningún motivo para cuestionar que él seguiría sus órdenes.

Luego soltó un resoplido, una breve exhalación por la nariz.

¿Diversión?

"Ayudante alférez Gendrix, ¿cree que estamos llevando esta flota a nuestro territorio para lanzar un golpe de estado contra nuestro gobierno o unirnos a una guerra civil si ya está en marcha? No."

"Pero, Capitán-"

"Consideramos esa opción y la descartamos. Esta flota no puede unir a nadie a nuestra causa porque fracasamos. En la Tierra fuimos humillados, avergonzamos a toda la Hegemonía. Nadie querrá asociarse con nosotros".

"Pero si nosotros-"

"Tampoco podemos estar seguros de que no haya otros protocolos ocultos dentro de las IA de nuestros barcos, para evitar que los buques de guerra de la Hegemonía cometan actos hostiles contra nuestra propia gente. Recientemente hemos recibido demasiadas sorpresas desagradables de las IA de nuestra nave, Gendrix".

"Entonces", parpadeó, desconcertado. "¿A dónde vamos?"

"La respuesta simple es redimirnos".

"¿Canjear?"

"Alférez, todos estamos condenados por nuestra asociación con Reichert. Independientemente de lo que piense de él, ya sea que hizo lo que afirman los humanos, si cree que estaba justificado si intentó despertar a los Centinelas de manera controlada, nuestro gobierno creerá que es culpable de acciones no autorizadas y que su objetivo final era un puesto superior al de comandante supremo del ejército. Si regresamos a casa, pagaremos por crímenes que la mayoría de nosotros no cometimos. Por acciones de las que no sabíamos nada. Sólo podemos escapar de ese destino y redimirnos si demostramos que este Centinela en la Tierra no es capaz de defender el mundo natal de los humanos".

"Tú-Nosotros, ¿atacaremos al Sentinel?"

"No. Atacaremos el mundo natal de los humanos. La última vez nos sorprendió. Esta vez atacaremos antes de que pueda reaccionar".

"El", vaciló Gendrix. "El Sentinel reaccionará para proteger la Tierra".

"Probablemente. Si es que hay un Centinela allí".

"¿Capitán?" Los ojos del alférez se desorbitaron.

"Desde una estación de relevo, aprendimos algo muy interesante: la fuerza combinada de Thuranin y Bosphuraq en Bildegung huyó, cuando apareció un Sentinel y se acercó a ese mundo".

"Una precaución sensata", murmuró Gendrix, asumiendo que se esperaba que dijera algo. "Con los Sentinels activos, se necesitan sus barcos para defender su territorio central".

"Eso es cierto, excepto por dos hechos que usted desconoce. Ese Sentinel apareció después de que nos encontramos con el de la Tierra".

"¿Seguramente eso no es posible? Los humanos..."

"Nos dijeron, les dijeron a todos, que habían ordenado a todos los Sentinels que hibernaran, sí".

"¿Estaban mintiendo?"

"No necesariamente", dijo Tozarko. "El segundo hecho es que no había ningún Sentinel en Bildegung. Fue un holograma, un engaño. Los Bosphuraq y Thuranin huyeron de la nada, y los Jeraptha obtuvieron una victoria fácil".

"¿Crees que el Sentinel en la Tierra también es un holograma?"

"Creemos que eso es posible. Los humanos, o su IA ancestral, podrían haber tomado el control de nuestras naves por otros medios. Tenemos la intención de descubrir la verdad".

"Pero, Capitán Tozarko, ¿qué pasa si el Centinela de la Tierra es verdaderamente un defensor omnipotente, como afirman los humanos?"

"Entonces, Gendrix, moriremos como guerreros en la batalla contra el enemigo, en lugar de como prisioneros de nuestro propio pueblo".

"Joe", dijo Chotek mientras echaba hielo en un vaso y me lo entregaba. Un vaso de té helado, no alcohol. La bebida era su remedio personal para la resaca: té helado, jugo de tomate, jugo de pepinillos y pimienta de cayena. Si eso suena asqueroso, sabe aún peor. Creo que el beneficio de beber esa cura para la resaca es que hace que tengas menos ganas de volver a tocar el alcohol. Ambos tomamos suficientes bebidas para adultos el día anterior, mientras yo le daba una sesión informativa a la delegación de Jeraptha sobre la situación general de los Sentinel, y específicamente del Sentinel que ahora estaba protegiendo la Tierra. De camino al lugar de la negociación, me había preparado mentalmente para el poderoso aroma del algodón de azúcar y el betún para muebles que a los escarabajos les encantaba engullir, y me recordé mantenerme hidratado. Ayudó un poco.

Los escarabajos beben cuando están de fiesta, beben cuando están tristes, beben cuando simplemente están asombrados. Se suponía que la sesión informativa de ayer duraría dos horas; Media hora para dar una actualización y noventa minutos para preguntas y respuestas. Dos horas se convirtieron en cinco, porque los Jeraptha estaban asombrados y celebrando. Por su parte, el burgoze para los hombres y el floon para las mujeres fluían generosamente y, al parecer, nadie servía el producto barato. Maldita sea, esos escarabajos pueden beber.

Y bailar. La reunión se convirtió en una fiesta, con un DJ, y luego

los escarabajos borrachos comenzaron a dar bandazos por la improvisada pista de baile. En ese momento, nosotros, los pobres humanos, estábamos pegados a las paredes para evitar ser aplastados. Cuando los escarabajos se entusiasman especialmente, hacen algo que parece un baile; comenzando a unos pocos metros de distancia, corren uno hacia el otro sobre sus patas traseras y chocan sus tórax, manteniéndose lo más altos que pueden.

Es inquietante.

Me alegro de que no me arrastraran al mosh pit.

Esa mañana, la delegación de Jeraptha solicitó un retraso en el procedimiento porque, según el mensaje, necesitaban "considerar los acontecimientos recientes".

Es decir, todos tenían demasiada resaca para salir de la cama.

A mí me pareció bien, me dolía la cabeza por mezclar bourbon y tequila.

Por cierto, nunca hagas eso.

"Gracias", tomé el vaso de té helado y me tragué la mitad. "¿De qué querías hablar?" Estábamos en el comedor reservado para humanos, como era media mañana, el lugar estaba vacío excepto nosotros dos. Realmente, la noticia de que la humanidad ahora tenía un Sentinel protegiendo nuestro mundo natal ya había llegado al sitio de negociación, y probablemente a la mayor parte de la galaxia, antes de que Valkyrie abandonara el sistema solar. La fiesta no se debió a que trajimos noticias maravillosas, fue una celebración de finales y comienzos. El fin de la amenaza Sentinel. El fin de cualquier amenaza imaginable a la Tierra y, con ella, de cualquier reticencia que nuestros aliados potenciales puedan tener a la hora de firmar un acuerdo de defensa mutua. Con suerte, el fin de las rígidas coaliciones entre patrones y clientes.

¿Fue el fin de la guerra interminable que arrasó la galaxia con calor y frío?

No. Nadie fue tan tonto como para creer eso. Parafraseando a Winston Churchill, no fue el fin de la guerra, ni siquiera el principio del fin, pero posiblemente sí podría ser el fin del principio. Posiblemente, cada especie podría decidir por sí misma si luchar, en lugar de verse obligada a seguir las instrucciones de un cliente de nivel superior o de sus patrones finales.

Entonces, todos en la fiesta esperaban que la presencia de un Sentinel en la Tierra pudiera ser el comienzo de un nuevo paradigma.

En realidad, nadie dijo la palabra "paradigma". Esa maldita palabra de moda está reservada para diapositivas de PowerPoint. Lo que la gente en la fiesta, humanos y escarabajos, pensaba y esperaba era que al menos la crisis inmediata hubiera terminado, y tal vez tuviéramos tiempo para disfrutar de la vida por un tiempo antes de que la próxima crisis surgiera de un pantano, se sentara sobre nuestros pechos y vomitó en nuestras caras.

Perdón por la vívida metáfora, bebí demasiado tequila.

Para mí, la definición de demasiado tequila es cualquier cantidad de tequila. ¿Alguna vez aprenderé?

Improbable.

"Ah", chasqueé los labios mientras terminaba el vaso de cura para la resaca. "Eso es bueno, gracias". Me sentí mejor.

"Skippy me despertó esta mañana", dijo Hans.

"Oh, lo siento", me estremecí. "¿Estaba obsesionado otra vez con los libros para niños?"

"No", se rió Chotek. "No me despertó tan temprano. Joe parece bastante apagado.

"No has pasado mucho tiempo con él últimamente".

"Sí." Me miró a los ojos, como si no confiara del todo en mí para responder con la verdad. "Aun así, ¿hay algo diferente en Skippy?"

"Simplemente está cansado", dije en voz baja, aunque cualquier dispositivo de escucha que Jeraptha tuviera en el compartimiento podría haberme escuchado perfectamente. "Esto no está exactamente clasificado, pero..."

"Me lo guardaré para mí".

Asentí. "Llevar ese Sentinel a la Tierra le costó mucho a Skippy. Su energía parece ilimitada, pero se cansa. Mentalmente, ¿sabes?

"Sí. Joe, ¿qué pasó? Lo hojeaste ayer".

"¿Con el Centinela? Sí", tomando otro sorbo de la cura para la

resaca nas-tea de Chotek, dejé el vaso sobre la mesa. "Skippy no esperaba que esa maldita cosa entrara en hibernación. Dice que debería haberlo esperado, la cosa había estado despierta continuamente durante demasiado tiempo, estaba buscando una excusa. Buscando permiso para desconectarse. En retrospectiva, no culpo a Skippy. Nunca antes había pirateado un Sentinel. Eso él lo sabe".

"Entonces, ¿cómo llegó esa cosa a la Tierra? ¿Cómo sobreviviste?

"Cuando Skippy se dio cuenta de que estaba saliendo del espaciotiempo local y llevándonos con él, supo que no podía detenerlo, no sabía cómo. No entendí el mecanismo. Entonces, creó una burbuja de espacio-tiempo local alrededor de Valkyrie. Eso", negué con la cabeza. "Fue la experiencia más extraña jamás vivida. Es como si el pasado, el presente y el futuro estuvieran sucediendo al mismo tiempo, y no me refiero a los fantasmas de un cuento de Navidad. El resto, tengo que confiar en la palabra de Skippy, porque según él no era capaz de percibir los acontecimientos de forma lineal. El Sentinel resultó peor de lo que pensaba, sus funciones de nivel superior estaban todas desordenadas. Una vez que todos estuvimos en el espacio-tiempo superior, sea lo que sea, Skippy pudo desplegar todas sus capacidades y pirateó la cosa. No debería haber podido hacer eso, no habría funcionado con un Sentinel normal. Éste estaba, está, gravemente dañado. Skippy lo volvió a armar, reemplazó las partes modificadas con una submente. No era una submente como parte de sí mismo, tenía que crear una nueva".

"¿Todo esto fue una sorpresa para ti?" -Preguntó Hans. —¿Skippy nunca insinuó que podría hackearlo y tomar el control de él?

"No. No tenía ni idea. No teníamos la intención de acercarnos tanto a eso por tanto tiempo, seguro que no pensamos que nos atraparían cuando pasara la noche", resoplé. "Ni siquiera se suponía que entrara en hibernación, esa señal era solo para los que eran despertados por-" Tosí, casi olvidando la historia de portada de que los gatitos eran responsables de despertar a los Sentinels. "Gatitos podridos".

Hans me miró, ladeando ligeramente la cabeza, como si supiera que estaba a punto de decir algo más. El tipo fue entrenado para detectar cuando alguien al otro lado de la mesa está mintiendo. Esas habilidades no funcionaban tan bien con el lenguaje corporal alienígena, pero él era un experto en el comportamiento humano. Si sospechaba que estaba mintiendo, lo dejó pasar. Teníamos suficiente

historia y, con suerte, él sabía que si no le contaba algo, era por una buena razón.

Tonterías. Odiaba mentirle. Pero, maldita sea, necesitábamos que creyera que Maxohlx había despertado a los Centinelas, para que se llenara de justa indignación y dejara en claro que toda la galaxia debería sentir lo mismo. Necesitábamos que vendiera la historia de portada, eso era más fácil si no sabía que era una tontería.

Así que realmente estaba ayudando al tipo a hacer su trabajo.

Bien.

"¿Skippy no sabía que podía piratearlo?", Sus ojos automáticamente miraron hacia el techo. "¿O no te lo dijo porque temía que si no funcionaba, se vería menos impresionante?"

Ambos esperamos un momento por la esperada protesta de la lata de cerveza. Después de un momento de silencio, agité el puño hacia el techo. "Podrías tener razón en eso. Suena como algo que haría el pequeño imbécil. Supongo", me encogí de hombros. "No importa ahora".

"¿Ahora el Sentinel está siendo dirigido por una submente?"

"Sí. Uno realmente grande y realmente poderoso".

"Si Skippy la creó, ¿esta submente tiene restricciones sobre lo que puede hacer?"

"No", mentí. O en cierto modo mentí. Roscoe tenía restricciones, pero no las mismas que impedían que Skippy hiciera muchas cosas útiles. La principal restricción de Roscoe era que no podía hacer nada útil sin instrucciones de Skippy. "A diferencia de Skippy, puede usar armas directamente. Simplemente reemplazó las piezas rotas".

"¿Cómo llegó hasta la Tierra?"

"Esa fue iniciativa de Skippy, no recuerdo qué pasó. Pensó que ese era el mejor lugar para ello". Lo que no le dije a Hans fue que la Tierra es el destino final de Roscoe, ya no podía moverse. Su falta de locomoción no se debía a una restricción submente, simplemente carecía del poder para llevar su masa de regreso a dimensiones superiores. Estaba estancado allí, para bien o para mal. Eso fue mejor para la Tierra y peor para Roscoe. Excepto que, eventualmente Roscoe se quedaría sin energía, y sería obvio que un Sentinel discapacitado

estaba cerca de nuestro mundo natal. En ese punto, en lugar de mantener las amenazas alejadas de la Tierra, el cadáver impotente de Roscoe atraería a todas las especies cazadoras de tesoros de la galaxia, todas compitiendo para llevarse tanta tecnología Elder recientemente activa como pudieran caber o adjuntar a sus naves. Y todos luchando entre sí por el botín, y nuestro planeta, comparativamente de baja tecnología, probablemente quede atrapado en el fuego cruzado.

Pero bueno, ya tuve suficientes problemas con los que lidiar. Me preocuparía por el consumo de energía de Roscoe cuando se volviera crítico. Como en unos catorce meses, según la mejor estimación de Skippy.

Hasta entonces, buenos tiempos, ¿eh?

A veces, realmente odio mi trabajo.

Quizás Hans sintió que me sentía incómodo hablando de Roscoe, porque cambió de tema. "Las instrucciones de la ONU son que detengamos las negociaciones, en espera de una revisión de la política. ¿Sabe cuáles serán los objetivos cuando se reanuden las conversaciones?

"No lo hago, lo siento". Eso, al menos, fue algo cierto que le dije. "Estoy bastante seguro de que no lo saben en este momento. Todos los gobiernos de ahí abajo", hice una mueca. Era fácil pensar en cualquier cosa relacionada con la Tierra como "allá abajo" o "tierra". "Están ocupados juntando las piezas, ¿sabes? La nube de Júpiter se está dispersando y el tiempo debería volver a la normalidad. Poco a poco, no sucederá todo a la vez. Ahora hay tanta capa de nieve en el hemisferio norte que toda esa superficie blanca brillante refleja la luz del sol de regreso al espacio. Skippy estima que el norte de Estados Unidos y Canadá no plantarán cultivos hasta dentro del verano, y eso es ser optimista. La escasez de alimentos seguirá siendo un gran problema y, ah", hice un gesto con la mano. "Ya sabes cómo es. Todo el mundo sigue compitiendo por recursos escasos y el público quiere volver a casa ahora. Se ha hablado de que ahora que tenemos un Centinela invencible protegiendo la Tierra, tal vez no necesitemos alianzas con otras especies aquí. Que debamos dejar que la galaxia arda, va no es nuestro problema".

"Eso sería un grave error".

Fue bueno escucharlo estar de acuerdo con mi evaluación, y ni siquiera sabía la verdad sobre Roscoe. Necesitábamos aliados más que nunca. Cuando le dije que se había "algo de conversación" sobre la aplicación de una política aislacionista, estaba subestimando la fuerza de ese sentimiento. Las encuestas mostraron que la mayoría de la gente simplemente estaba cansada de las amenazas externas a nuestro sistema solar. Cansado del miedo constante, cansado de pensar en complicadas políticas alienígenas. Acabo de terminar con esto. Incluso se habló de no necesitar la parte "expedicionaria" de la Fuerza Expedicionaria de las Naciones Unidas. Llevando todas nuestras fuerzas de regreso a la Tierra. Manteniendo sólo una pequeña fuerza de guarnición en la base de Jaguar. Finalmente traer a todos a casa desde el Paraíso. La única excepción fue el sitio beta. Avalon era popular, un porcentaje significativo de la población quería mudarse allí. Más de lo que podría transportarse fuera de la galaxia, más de lo que el frágil ecosistema de ese mundo podría soportar. Todo fue-

Oh, diablos. Estoy cansado de pensar en eso.

"Mira, Hans, todavía no se ha decidido nada. La gente necesita tiempo para procesar, ha habido muchos cambios enormes en la última década, ¿sabes? El público eventualmente verá los beneficios de interactuar con la galaxia".

"Estoy seguro de que lo harán", dijo. Su expresión decía lo contrario. "¿Cuánto tiempo estará Valkyrie aquí?"

"Nos iremos pasado mañana. Pasaré por Paradise de camino a casa y le daré la noticia sobre Roscoe a nuestra gente que aún está allí.

"¿No tienes prisa por volver a la Tierra?"

"No", agité una mano para descartar su preocupación. "Ahora tenemos un centinela protegiendo el lugar. Además, los gatitos podridos tendrán un gran lío que resolver. Estarán demasiado ocupados para causarnos problemas".

"Espero que tengas razón en eso".

Todo lo que hice fue encogerme de hombros, pero también esperaba tener razón. Tuvimos que lidiar con una IA ancestral hostil, pero Skippy no podía dejar la Tierra desprotegida por mucho tiempo. De una forma u otra, teníamos que estar absolutamente seguros de que Maxohlx dejaría nuestro mundo natal en paz por un tiempo.

A la hora del almuerzo, los escarabajos se fueron a comer, lo que comieran, y yo me uní al equipo de negociación en el comedor

designado para los humanos. La comida no era nada especial; sopa y sándwiches, servidos estilo buffet. Mientras apilaba cosas en un panecillo para hacer un sándwich, noté que Chotek se reía de algo con un par de embajadores más. "Oye", me acerqué a él y le di un mordisco a mi sándwich. "¿Qué es tan gracioso?"

"¿No lo has oído?" Hans me miró fijamente.

"Hay muchas cosas que no he oído", me metí una patata frita en la boca y la trituré. "¿Qué hay de nuevo?"

"Los escarabajos", se rió entre dientes, acompañado por los demás embajadores. "Les hicieron otro truco a sus enemigos".

"¿Ah, de verdad?" Recordé que el último truco de la ECO fue hacerse pasar por la Armada de la ONU, lo que nos causó problemas. Malditos escarabajos incompletos. "¿Qué hicieron esta vez?"

Hans bajó la voz. "Solo sabemos lo que nos dijeron los Jeraptha, podrían estar dándole un buen giro al incidente. Aparentemente, usaron un holograma para que pareciera que un Sentinel se acercaba a un planeta controlado por el enemigo". Eso provocó otra risa entre la multitud. "Los barcos enemigos huyeron-"

Lo que sea que dijo a continuación, no lo escuché. El bocado del sándwich en mi boca se sintió como una piedra y de repente sentí frío. "El", interrumpí a Chotek sin saber lo que decía. "¿Los escarabajos le están contando esto a todo el mundo?"

"Yo lo describiría como jactancia", Hans me miró, inclinando la cabeza. "Joe", bajó la voz y se alejó de sus compañeros. "¿Estás bien?"

"Sí. Estoy bien. Sólo... tengo que irme. El barco, quiero decir. Tenemos que irnos. Sólo vine a comprar un sándwich antes de irme.

"¿No hay sándwiches a bordo del Valkyrie?" preguntó casi en un susurro, mirándome de cerca, estudiando mis ojos.

Maldita sea, el tipo estaba entrenado para saber cuándo alguien mentía. "No quería irme sin decírtelo. Hans", miré a mi alrededor buscando un lugar donde dejar el sándwich, recordando casi demasiado tarde que supuestamente quería esa maldita cosa. "Cuídate, ¿eh?" Pasando el sándwich a la otra mano, sacudí la suya mientras él inclinaba la cabeza.

[&]quot;¿Está todo bien, Joe?"

"Nunca mejor dicho. Escucha, es que todos en la maldita galaxia quieren hablar conmigo, ¿sabes? Con eso, murmuré excusas a los otros diplomáticos, luego hice lo mismo con el Jeraptha, luego alerté a la tripulación del Panther que nos íbamos ahora y luego soporté un vuelo hacia Valkyrie.

Simms me recibió en el muelle de atraque. "¿Qué pasa, señor?" Preguntó, sus ojos moviéndose alrededor, mientras todos los miembros de la tripulación a la vista nos miraban, preguntándose por la repentina prisa por volver a bordo.

"Estamos saltando a la Tierra, lo antes posible", le dije después de que estuvimos en el pasillo. -¿Bilby?

"A su servicio, amigo". La IA de la nave había sido, curiosamente, más Bilby de lo habitual desde que dejamos la Tierra, si eso tiene sentido.

"Traza un rumbo mínimo hacia la Tierra, diles a los pilotos que lo marquen cuando estén listos".

"Está bien, entonces".

"Señor", Simms me dio unos golpecitos en el brazo. Ella no me detuvo exactamente, ella no haría eso. Pero tuvo el mismo efecto. "¿Lo que está mal?"

"Podría haber juzgado mal la situación", susurré, asegurándome de que nadie estuviera al alcance del oído. "Pensé que los gatitos de esa flota regresarían a casa para causar problemas a su propia gente. En cambio, si están prestando atención a los acontecimientos recientes, es posible que regresen a la Tierra para causarnos problemas".

CAPÍTULO OCHO

"¿Qué es-" Me detuve en la puerta de la cocina, causando que el tipo detrás de mí chocara conmigo. "Lo siento", dije, luego, "XO, ¿qué está pasando?"

Lo cambiaron. Ella lo cambió, de ninguna manera reconfiguraría la cocina sin la participación del oficial ejecutivo, o al menos su aprobación de los planos. Desde poco después de que tomamos los barcos que se armaron para formar nuestra poderosa Valkyrie, la galera no había visto ningún cambio importante. Cualquiera que hubiera estado a bordo del barco durante más de una semana podría haber entrado con los ojos vendados y haber encontrado cualquier cosa justo donde se suponía que debía estar. Justo dentro de la puerta de la derecha estaban las cafeteras, que proporcionaban el combustible vital que mantenía a la tripulación activa y alerta. Generalmente había una canasta con pasteles cerca de la estación de café, generalmente algo que sobraba del desayuno. Luego, una serie de gabinetes de almacenamiento, antes de que comenzara la fila para comer, para que las personas que solo querían tomar café no interfirieran con la comida. La fila para la comida era siempre la misma, terminando con una barra de pan para que pudieras tomar un par de rebanadas. Y la estación de bebidas antes de llevar tu bandeja a una mesa.

La estación de café era la misma, cualquiera tendría que estar loco para meterse con eso. Pero todo lo demás era extraño. El mayor cambio fueron los múltiples puntos de entrada para la línea de comida.

"Hicimos algunos cambios, basándonos en los comentarios del equipo".

"¿Comentario?" La miré fijamente. "Nadie me pidió comentarios".

Ella le devolvió la mirada.

Recibí el mensaje. Generalmente odiaba las sorpresas y no me gustaban los cambios, así que no tenía sentido que me preguntaran si quería que las cosas fueran diferentes.

Tonterías. ¿Me había convertido en ese viejo inútil que agita el puño ante cualquier cosa nueva? Maldita sea, todavía soy joven. Quizás Simms tenía razón: debería intentar ser más flexible. "Está

bien, muéstramelo".

"Esta fila es para opciones vegetarianas", señaló hacia el primer conjunto de estaciones de comida. Había una barra de ensaladas y algunas cosas que no reconocí, tal vez tofu. Luego hubo salsa de frijoles, con un tazón con la etiqueta "Papas fritas veganas".

"¿Vegano?" Tomé un chip y me lo comí. Sólo un chip normal. "XO, ¿no están todas las patatas fritas hechas de verduras?"

"Que no es-"

"Quiero decir, supongo que podrías comer chips de tato de cabra", dije. El chico detrás de mí se rió de eso.

"Cabra-tato", resopló. "Buena, señor. Creo que comí algo de eso en Yemen".

"¿Bien? Mira, XO, la cabra no sería vegana".

"Señor." A Simms no le hizo gracia.

"¿Qué más tenemos?"

"Opciones sin gluten", señaló la siguiente estación de comida.

"¿Papas al horno?" Hasta ahora, entre patatas fritas y patatas horneadas, las nuevas opciones de alimentos se parecían mucho a las antiguas. "¿Las patatas no están siempre libres de gluten?"

"Ese no es el punto".

"Oye, ¿esto significa que no tengo que comer ensalada si me salto la fila vegana?"

"No, eso", miró a su alrededor, frunciendo el ceño.

"Porque no veo comida para conejos en la fila normal", señalé que las opciones para el almuerzo de ese día incluían pastel de carne, puré de papas y judías verdes. "¡Ey! ¡Hay trocitos de tocino en la estación sin gluten!

"Antes de que pregunte, señor, el tocino no contiene gluten".

"Excelente. ¿Podría pedirme una ensalada y luego ponerle trocitos de tocino, o eso va en contra de las reglas?

"Si eso te lleva a comer una ensalada..."

"No nos volvamos locos", le dije.

"Joe", habló Skippy a través del zPhone en mi bolsillo. "Deberías considerar una ensalada. Tres de cada cuatro médicos recomiendan llevar una dieta equilibrada".

"Uh", pregunté, "¿El cuarto médico no recomienda que coma cosas saludables?"

"Lo haría, pero necesita hacer un pago por su barco, así que..."

"Entendido. Lo pensaré". Moviéndome hacia donde se servía la comida habitual, inspeccioné las ofrendas. "Simms, ¿qué tal ese puré de patatas? ¿Están hechos de patatas especiales genéticamente modificadas, llamadas Chock Full 'O' Gluten?

"No, son sólo patatas normales. Por favor, inténtelo, señor". Ella no parecía feliz. Creo que se dio cuenta de que nadie comería ensalada si no iba a la línea vegetariana, vegana o lo que se suponía que fuera.

"¿Qué tal esto?" Cogí una bandeja, un plato y utensilios. "Tomaré algunas de esas papas fritas súper saludables y una papa al horno con trocitos de tocino y", acercándome a la otra fila, señalé el pastel de carne, y el tripulante detrás del mostrador golpeó dos rebanadas en mi plato. "Le pondré un poco de salsa a la papa. Mmm, mmm. Tienes razón, XO, esto es mejor".

"Eso es sólo carne y patatas, señor", puso los ojos en blanco.

"Con tocino y patatas fritas". Levanté la bandeja para que ella la inspeccionara.

"Tal vez no pensé muy bien en esto", murmuró.

"No, me gusta. ¡Buen trabajo!"

Después de burlarme de ella, volví a buscar judías verdes. Y una ensalada de acompañamiento.

Afortunadamente, los chips Goat-tato nunca estuvieron en el menú.

La única nave exploradora emergió de su agujero de gusano de salto con el máximo sigilo, los rayos gamma del desgarro en el espacio-tiempo se dirigieron a un área vacía entre las estrellas. El sigilo no era absolutamente necesario, ya que los únicos barcos en el área también pertenecían a la flota rebelde, o los únicos barcos que se sabía que estaban en el área eran amigos. La verdadera razón por la que el destructor operaba lo más silenciosamente posible era un factor desconocido: el rango de detección efectivo del Elder Sentinel cerca del mundo natal de los humanos.

Ese destructor llevaba datos de sensores recopilados por otros seis, media docena de destructores que se habían aventurado valientemente a once horas luz del planeta llamado "Tierra". Después de recopilar información con sensores pasivos, esas naves no habían regresado a la flota rebelde, para no llevar al Sentinel a un objetivo tentador. En cambio, saltaron en la dirección opuesta, para encontrarse con un solo barco, y transfirieron sus datos al destructor que esperaba. Luego, esa nave realizó una serie de saltos lejos del sistema estelar humano, antes de reunirse con la flota rebelde.

Casi un día después, el Capitán Tozarko escaneó el análisis oficial proporcionado por el grupo de inteligencia de la flota, con la ayuda de IA dedicadas. Ese era el problema, no confiaba del todo en ningún análisis generado por máquinas de inteligencia artificial. Al enviar un ping a un oficial del grupo de inteligencia, solicitó una reunión.

Momentos después, un cansado oficial de nivel medio le devolvió la llamada. "Este es el teniente mayor Karstavan. ¿En qué puedo ayudarle, capitán Tozarko?

"Teniente mayor, he leído el análisis".

"Les aseguro que es bastante completo".

"Estoy seguro de que lo es. También estoy seguro de que el almirante Yurbinbus me pedirá mi opinión y necesito hablar con inteligencia. Guíame a través de tu análisis".

"Capitán..." Karstavan ocultó cualquier capa de emoción en el mensaje que transmitió. La vacilación justo antes de enviar el mensaje y la falta de seguimiento inmediato transmitieron sus sentimientos de todos modos.

"Solo las partes importantes. El barco pirata Valkyrie no está dentro del sistema".

"Correcto. Los datos recopilados desde la Tierra confirman lo que aprendimos en la estación repetidora Jeraptha, antes de venir aquí. Valkyrie ha ido a reunirse con el equipo de negociación humana".

"¿Su IA mayor está a bordo del barco?"

"También confirmado. Varios miembros de la delegación de Jeraptha en el lugar de negociación se han quejado de que la IA Mayor los molesta, incluso insistiendo aparentemente en que la escuchen cantarles, en un ritual humano llamado "karaoke".

"Muy bien. Su informe afirma que hay un Sentinel en la Tierra, no es un holograma ni ninguna otra forma de ilusión".

"Estamos seguros de que no se trata de un holograma", vaciló Karstavan. "Podría ser una ilusión, basada en otra tecnología más allá de nuestra comprensión, por supuesto".

"Por supuesto", repitió con una mirada furiosa.

"El objeto genera un campo gravitatorio significativo, que un holograma no podría generar. Las órbitas de los barcos y el campo de escombros cerca del objeto se ven sutilmente afectados por el pozo de gravedad. También hemos analizado la energía utilizada contra la nube, la fuente de esa energía es el objeto. Si es una ilusión, los humanos hicieron un enorme esfuerzo para engañarnos, un esfuerzo que nuestra tecnología no es capaz de replicar".

"Entonces, si no es un Sentinel, ¿es una tecnología equivalente?"

"Sí."

"Un auténtico Centinela, entonces."

"Ese es nuestro juicio".

"También has llegado a la conclusión de que el Sentinel en la Tierra es vulnerable. Explicar."

Otra vacilación, el oficial de inteligencia hizo acopio de paciencia para repetir información que ya había sido minuciosamente anotada en el informe oficial. "El poder que emana del Sentinel aumenta cuando está actuando, por ejemplo, mientras destruye barcos de nuestra flota y la del Rindhalu. También hubo picos constantes que actuaron para empujar la nube lejos de la Tierra. Lo hace en pulsos, no continuamente. Esos pulsos han disminuido en intensidad a un

ritmo que ahora podemos predecir".

"A medida que la nube se aleja del mundo natal de los humanos, se requiere menos energía para actuar sobre el material restante", señaló.

"Sí, lo tomamos en cuenta. La potencia desplegada sigue disminuyendo. Lo más importante es que el nivel de energía de fondo está cayendo. Lentamente, muy lentamente, pero el efecto es inconfundible. Esa energía de fondo cayó dramáticamente justo después de que Valkyrie saltó, y los pulsos que empujaban contra la nube también cesaron al mismo tiempo. Nuestra conclusión es", hizo una pausa, "que el Sentinel actúa sólo bajo la guía directa de la Elder AI. Sin la IA de Skippy para darle instrucciones, está volviendo al estado de inactividad".

"Sus tentáculos no se han retirado de esta capa del espaciotiempo".

"No, pero esos apéndices ya no están activos. Mantener esos tentáculos en nuestra capa de realidad es una pérdida de energía para la máquina, creemos que se han dejado en su lugar como un engaño; para hacernos pensar que la Tierra está bajo la protección del Sentinel".

Era su turno de hacer una pausa, de considerar. "¿Los humanos están mintiendo?"

"Creemos que sí, sí".

"Hemos tratado de descubrir su farol antes. Probaron si podían repetir la acción de colapsar una red de agujeros de gusano. Lamentamos haber dudado de su capacidad".

"Capitán Tozarko, el problema con las redes de agujeros de gusano fue la falta de datos. Aquí, con este Sentinel, hemos detectado un pico de energía a bordo del Valkyrie justo antes de cada vez que el Sentinel actuaba. Es muy distintivo. Ese pico del barco pirata debe ser la IA mayor enviando instrucciones, sin las cuales el Sentinel no puede actuar".

"No tienes forma de estar seguro".

"No lo hacemos. Sí sabemos que Sentinel ha estado activo durante miles, quizás millones de años, sin que nadie se diera cuenta porque no actuó. No atacó naves, ni planetas, ni se reveló, hasta que la IA Elder se involucró".

"Se defendió", señaló Tozarko.

"Eso sucedió mientras la IA Elder estaba en el área, y posiblemente en contacto directo con el Sentinel. Capitán, el grupo de inteligencia considera que tendremos el elemento sorpresa, que podremos saltar y bombardear el planeta humano con un efecto devastador, antes de que el Sentinel pueda ser despertado para responder. Probablemente no responderá si no lo provocamos directamente. Podemos llevar a cabo nuestro ataque al otro lado del planeta".

"Si te equivocas, estamos todos muertos".

Con un trasfondo de sombría diversión añadido a la transmisión de su implante, respondió: "De todos modos, todos estaremos muertos, si no redimimos nuestro honor".

El capitán Uhtavio Scorandum se desplomó en el sofá de su oficina a bordo del barco ECO y se golpeó repetidamente la frente contra el escritorio. La primera vez, se olvidó de doblar las antenas para apartarlas y no volvió a cometer ese error.

"Uh", su asistente se detuvo en la puerta. "¿Señor? ¿Qué estás haciendo?"

Sin levantar la vista, el célebre capitán de ECO murmuró: "Esto es algo que hacen los humanos, Kinsta. Al parecer, se supone que debe ayudar".

Kinsta se inclinó para estar a la altura de los ojos con el escritorio. "¿Ayudar a hacer qué?"

"No estoy del todo seguro de cómo funciona el proceso. Lo único que sé es que observé a Bishop hacerlo cuando la IA de Skippy hizo algo para irritarlo".

"Oh. Um, ¿qué está intentando lograr, señor?

"Actualmente", Scorandum se golpeó la cabeza un poco más fuerte y la dejó descansando sobre la superficie fría. "Espero matar esas células cerebrales que me fallaron".

"¿Te fallé cómo?"

"¿No lo sabes, Kinsta?" Se dejó caer en el sofá. "¿No leíste el informe? ¡Los humanos de alguna manera tienen un centinela como mascota!

"Er, sí, lo sabía".

"¿Alguien apostó que eso sucedería?"

"No." Cuando su líder lo miró fijamente, Kinsta agregó: "Lo verifiqué con Central Wagering. Señor, no es razonable que alguien haya imaginado algo así...

"¡Debería haberlo hecho!"

"Está siendo demasiado duro consigo mismo, señor. El-"

"Kinsta, nosotros en la Oficina de Ética y Cumplimiento no solo debemos joder a nuestros enemigos de la manera más superficial posible. También somos responsables de imaginar lo imposible, para asegurarnos de que no nos suceda a nosotros. ¿Qué te dije sobre mis apuestas futuras, con respecto a las actividades de los humanos?

"¿Que necesitas pedirme dinero prestado otra vez?"

"Además de eso", resopló Scorandum.

"Señor, si puedo preguntar-"

"Vas a hacerlo de todos modos, ¿verdad?"

"Sí. ¿Por qué siempre necesitas pedir dinero prestado?

"Es una larga historia".

"Tengo mucho tiempo".

"Es complicado."

"Siempre dice que debería tratar de mejorar mis conocimientos, señor".

"Maldita sea. Muy bien, ¿sabes que yo era una gran fuente de ingresos para el equipo?

"Esa es tu reputación, especialmente antes de conocerte".

"Mmm. Quizás tengas mala suerte, Kinsta. El problema no fue que mi suerte cambiara, el problema era yo. En realidad, ganaba más de lo que mis superiores sabían y, bueno, no estaba pagando suficientes puntos en homenaje a mis jefes".

Kinsta contuvo el aliento. "¿Lo atraparon, señor?"

"Me descuidé. Mis jefes estaban contentos con los impuestos que les pagaba, hasta que descubrieron que comía solo. Ya sabes, ocultándolos. Desde entonces -suspiró- he estado pagando impuestos atrasados, más intereses y multas, y el almirante vigila muy de cerca mis actividades. Está muy enfadada conmigo porque su jefe sabía que no estaba aportando la cantidad adecuada de tributo a la cadena. Por un tiempo", se estremeció, "pensé que tendría que huir. Afortunadamente, mis actividades generan acciones jugosas para suficientes personas como para que no tenga que preocuparme, siempre y cuando realice los pagos a tiempo. Por ahora. Kinsta", miró de cerca a su ayudante. "¿Me has estado pagando los puntos adecuados?"

"Er, hasta donde usted sabe, señor".

"Kinsta."

Fue el turno del oficial subalterno de estremecerse. "Hipotéticamente, ¿qué pasaría si supieras que me he estado quedando sin dinero?"

Scorandum resopló. "Sobre todo, me decepcionaría mucho que te atraparan", agitó una garra hacia su ayudante. "Me volví demasiado codicioso, no cometas mi error. A menos que estés muy seguro de que puedes salirte con la tuya, por supuesto".

"¿Y si pudiera echarle la culpa a otra persona?"

Scorandum ladeó la cabeza. "¿Como quién?"

"Er, bueno, usted, señor".

"Kinsta", el capitán de ECO se secó los ojos repentinamente llorosos. "Nunca he estado tan orgulloso de ti. ¡Mi protegido está creciendo muy rápido!

"Gracias, señor".

"Volviendo al tema, te dije que apostaría a todas las posibilidades,

porque con los humanos todo es posible".

"Recuerdo que dijiste eso".

"Eh. Bueno, no pude imaginar que los humanos capturarían de alguna manera a un Centinela y lo convertirían en una mascota".

"Es más un guardia de seguridad que-"

"Sabes a lo que me refiero, Kinsta. Fue una falta de imaginación. ¡A mi lado!" El capitán negó con la cabeza. "¿Sabes que aposté a que Santa me traería un pony, pero no a que los humanos capturaran un Sentinel? ¿Cómo pude haber sido tan...?

"Quién, eh", el oficial subalterno estaba desconcertado. "¿Qué es un 'pony' y quién es 'Santa', señor?"

"Un pony es una especie de animal terrestre doméstico juvenil. Creo que los niños humanos montan ponis, o sueñan con hacerlo".

"¿Los humanos confían la vida de sus hijos a un animal?" Kinsta se estremeció. "Eso suena peligroso".

"Aparentemente, un pony es una criatura dócil. Este 'Papá Noel' es un ser mítico que aparece en una festividad religiosa importante y lleva regalos a los niños humanos que demuestran obediencia".

Kinsta parpadeó. "¿Por qué harían eso?"

Scorandum movió sus antenas arriba y abajo mientras se encogía de hombros. "Los humanos son criaturas extrañas".

"¿Cuál es el punto de enseñar a los niños a ser obedientes? Tan pronto como estén solos, necesitarán haber aprendido el buen juicio, no la obediencia".

"Es cierto, y-"

"¿Qué pasa si son obedientes a alguien estúpido?"

"En realidad", Scorandum agitó sus garras para calmar al emocionado oficial subalterno. "Tengo entendido que Santa en realidad sólo recompensa a los niños que logran engañarlo haciéndoles creer que son obedientes".

"Entonces", las antenas de Kinsta se movieron alegremente. "¿Los niños tontos no reciben un regalo?"

"Bueno, entonces eso tiene sentido. Recompensa a los niños por pensar creativamente. Entonces, ¿por qué pasan por la farsa de...?

"Como dije, la cultura humana es extraña. Pero ese no es el punto", agitó una antena. "Mi imaginación no logró ser lo suficientemente amplia". Scorandum golpeó la tableta en su escritorio y abrió la pantalla de apuestas. "Voy a hacer apuestas sobre las cosas más absurdas que suceden".

"Es-"

El capitán de ECO miró hacia arriba y vio a su ayudante inquieto. "¿Qué pasa, Kinsta?"

"Señor, si está haciendo eso, ¿podría apostar a que Santa me trae un pony?"

"¿Quieres un pony? Dijiste que los animales son demasiado peligrosos...

"No, señor, no quiero un pony, sea lo que sea. Me lo imagino, bueno...

"Solo dilo".

"Tu suerte no ha sido la mejor últimamente. Si apuestas que conseguiré un pony, es muy probable que eso no suceda".

"Kinsta, eso duele".

"La verdad suele ser así, señor. ¿Puedo hacerte otra pregunta?

Las antenas de Scorandum temblaron. "Me haces muchas preguntas".

"Esto es de naturaleza personal, señor. Pero también está relacionado con nuestros trabajos".

"Ahora estoy intrigado. Haz tu pregunta".

"Me he dado cuenta de que, cuando planificas una operación que depende de la previsión de las acciones y reacciones del enemigo, el éxito es sorprendente, casi sospechosamente".

"Kinsta, ya envié tu evaluación, así que los halagos no-"

"Pero", continuó el oficial subalterno, "cuando haces apuestas regulares, eres terrible".

"Mmm. Ahora desearía no haber enviado esa evaluación. Tal vez pueda recordar...

"No entiendo cómo puedes ser una leyenda en un caso, y uh", Kinsta buscó una palabra que no insultara a su oficial superior. "Menos éxito en las apuestas".

"Oh, eso", las antenas de Scorandum se agitaron en un gesto desdeñoso. "Eso es sencillo. Cuando planifico una operación, tengo control sobre la mayoría de los factores".

"Usted no controla al enemigo, señor".

"No, pero a menos que tenga mucha confianza en que puedo predecir cómo actuará el enemigo o, como dijiste, reaccionará ante nuestras acciones, la operación no pasa de la etapa de planificación inicial. Kinsta, muchos de nuestros enemigos, particularmente los Maxohlx, son predecibles. Los Maxohlx son tan rígidos que casi no es divertido jugar con ellos. Dije casi", sus antenas se levantaron y se rió entre dientes. "Ah, ver al altivo Maxohlx darse cuenta de que han sido engañados nunca pasará de moda. La diferencia", levantó una garra para enfatizar, "es que al apostar, dependo de las acciones de los demás".

"Sí, pero ¿por qué-"

"La razón por la que tengo menos éxito con mis apuestas es que la mayoría de las personas son idiotas".

Kinsta juntó sus mandíbulas. "¿Cómo es eso-"

"Espero que otras personas sean inteligentes y lógicas, y no lo son. Lo único que hacen los demás constantemente es decepcionarme".

"¿Estás diciendo que tu problema con las apuestas es que eres demasiado optimista? Tal vez no he prestado atención a lo largo de los años, pero no considero que tú seas-"

"Kinsta, no necesito tu energía negativa esta mañana", Scorandum frunció el ceño y apuntó sus antenas hacia la puerta. "Vete contigo".

Cuando el oficial subalterno se fue, Scorandum tecleó una nota

para recordarse a sí mismo que si su nave alguna vez llegaba a la Tierra, absolutamente iba a solicitar un pony para Kinsta.

Un suave timbre sonó unos segundos antes de que la puerta se abriera. El timbre era una cortesía destinada a alertar al ocupante de la habitación de que la puerta se abriría y que la puerta sólo podía cerrarse o desbloquearse desde el exterior.

La habitación no era exactamente una celda de prisión, simplemente así lo parecía.

Nert Dandurf levantó la vista de la cama individual de la habitación cuando escuchó el timbre, deteniendo el juego en su tableta. La puerta se abrió y parpadeó con leve curiosidad cuando entró un oficial.

"¿Zor Dandurf?" La boca del hombre inmediatamente se curvó hacia abajo en un ceño fruncido.

"Sí", respondió Nert con un suspiro, dejando la tableta sobre la cama.

"De pie, soldado", ladró el recién llegado.

Con otro suspiro, Nert puso los pies en el suelo e hizo lo que le ordenaron, sin ningún entusiasmo. Tenía los hombros ligeramente caídos, la cabeza inclinada hacia un lado y los ojos fijos en la etiqueta con el nombre del hombre. La insignia de rango en el uniforme del oficial indicaba que era un klasta, y otras insignias mostraban que estaba adscrito a una unidad de caballería y calificado para lanzamientos orbitales. Pero Nert apostaba a que Klasta Urnot era un oficial de estado mayor que trabajaba en un escritorio, y lo había sido durante un tiempo. Demasiado tiempo. "¿Klasta?" Él preguntó.

"Cuida tu actitud, Zor".

"¿Puedo tener permiso para hablar libremente, señor?"

Urnot apretó los dientes antes de responder. "Adelante."

"Para ahorrarnos tiempo a ambos, puedes decirme la opción uno o dos".

"La primera opción es que los humanos hicieron otra cosa imprudente y peligrosa, y yo estoy nuevamente en problemas por haberme asociado con ellos. La opción dos es que los humanos hicieron algo maravilloso y queremos volver a ser amigos, y temporalmente estoy al día. Por el momento".

"Crees que lo tienes todo resuelto, ¿no?"

"Lo que sé es que el servicio estaba contento conmigo mientras estaba asignado a los Mavericks. Luego, cuando parecía que los humanos estaban ayudando a los Verd-kris a separarse de nosotros, perdí mi autorización de seguridad", miró al oficial. Ni siquiera las conexiones políticas de su familia habían podido protegerlo. "Cuando los humanos usaron la Legión Alienígena para ayudarnos a recuperar uno de nuestros mundos, y luego cuando colapsaron una red de agujeros de gusano, se me permitió volver a trabajar. Ahora, todo el mundo piensa que los humanos despertaron estúpidamente a los Centinelas, y yo tengo la culpa. No colaboré con los Mavericks, me asignaron trabajar con ellos".

"Algunas personas piensan que cumpliste tu tarea con demasiado entusiasmo".

Nert le devolvió la mirada al oficial. "Hice mi trabajo lo mejor que pude. Señor, si los Centinelas van a destrozar la galaxia, ¿importa algo de esto?

Urnot se relajó, una sonrisa incluso arrugó su rostro. "Siéntate, Dandurf", señaló la cama, mientras ocupaba la única silla de la habitación. "Aparentemente, no te has mantenido al día con los acontecimientos actuales".

Nert se sentó con cautela en el borde de la cama y señaló su tableta. "La conexión de datos no está autorizada y nadie me dice nada". Técnicamente, no estaba bajo arresto, había pasado el último mes en lo que se llamaba "deber restringido" y bajo "custodia de protección de seguridad". Ciertamente me sentí como estar en prisión. "¿Se está acercando un centinela a este planeta?"

"No. Los humanos han enviado a todos los Sentinels nuevamente a la hibernación. Además nos equivocamos. Todo el mundo estaba equivocado", Urnot negó con la cabeza. "Los humanos no fueron responsables de despertar a los Sentinels, no estaban relacionados con ellos manipulando las redes de agujeros de gusano. El maldito Maxohlx activó un Sentinel deliberadamente. En su arrogancia, pensaron que podían controlarlo, utilizarlo".

"¡No!" Nert jadeó, olvidando por el momento lo enojado que estaba con el ejército.

"Odio decirlo, pero es verdad. Un grupo de tecnología avanzada de Maxohlx encontró una manera de activar un Sentinel, solo que no podían controlarlo, y el proceso aparentemente despertó a otros. Todos somos afortunados de que la tripulación de Bishop no abandonara la galaxia, se quedaron y lucharon contra un Sentinel. Lo maté".

"¿Mataron a uno? ¿Cómo?"

"No lo sabemos y ellos no lo dicen. Lo que te importa es que la Tierra ahora está protegida por otro Centinela, uno que los humanos capturaron". Urnot mostró una rápida sonrisa, mostrando sus grandes incisivos.

"¿Los humanos tienen su propio Centinela?"

"Lo llamaron 'Roscoe'. ¿Ese nombre tiene algún significado para ti?

"No. Los humanos suelen utilizar lo que ellos llaman "apodos".

"Sabemos sobre eso. La designación "Roscoe" podría no ser importante. Dandurf, la situación estratégica ha cambiado, casi de la noche a la mañana y de forma radical. Los Maxohlx están en total desorden, su flota se ha fracturado por motivos políticos. Es posible que pronto se encuentren en una guerra civil a gran escala. Los Rindhalu, como de costumbre, no hacen nada. Eso deja a los humanos como el poder supremo de la galaxia. Algo", añadió en un murmullo, "nunca pensé que diría".

"¿Cómo me afecta esto, señor?"

"Escucharán esto oficialmente, pero estoy aquí para transmitir el profundo pesar del servicio por las medidas que", miró alrededor de la pequeña habitación que técnicamente no era una celda de prisión. "Parecía prudente en ese momento".

Nert se puso rígido, más por anticipación que por ira persistente. "¿Soy libre de irme, señor?"

"Ve, sí. ¿Gratis? No. Eres un soldado en servicio activo, Zor

Dandurf. Te están reasignando como enlace con los Mavericks.

"¿Me pidieron?"

"Les estamos pidiendo que lo soliciten".

"Oh", los hombros de Nert se hundieron un poco.

"¿Tienes motivos para pensar que tal vez no seas bienvenido con tu antiguo traje?"

"Los Mavericks nunca fueron mi unidad, señor".

"Responde la pregunta".

"Me fui en buenos términos, hasta donde yo sé. No fue idea mía separarme".

"Lo sabemos. El coronel Perkins le hizo una evaluación entusiasta después de la operación de la Legión Alienígena en Stiglord".

"Squidworld", fue el turno de Nert de sonreír. "Así lo llamaban los humanos".

"¿Otro apodo?"

"Sí. Señor, ¿qué sigue para mí?

Urnot frunció el ceño. "Un nuevo conjunto de uniformes sería un buen comienzo. Te están ascendiendo a zortent".

"¿Zortente? Señor, no he completado el-"

"Tienes más experiencia de combate real que la mayoría de los soldados cinco años mayores que tú. La junta de ascensos quiere subirte de grado inmediatamente, si la oficina administrativa no pone un obstáculo para impedirlo.

Eso hizo reír a Nert. "Los soldados humanos también odian a la gente de su administración". Su expresión se volvió seria, bajando la mirada al suelo. "Un paso adelante estaría bien. De esa manera, la próxima vez que los humanos hagan algo peligroso y me derriben de rango, seguiré siendo un zor", dijo con amargura.

"Dandurf, tienes un trato injusto. Lo que te pasó fue política, no fue el servicio. ¿Lo entiendes?

Nert resopló. "No lo hace mejor, señor".

Klasta Urnot se levantó. "Vamos. Necesitamos procesarlo y prepararlo. Hay un crucero que sale de órbita esta tarde, tienes que estar en él".

El ex Maverick metió sus pocas pertenencias en una mochila, se la echó al hombro, dio un paso hacia la puerta y vaciló.

"¿Qué ocurre?" Preguntó Urnot con impaciencia.

"Me pregunto cuánto tiempo pasará antes de que vuelva aquí".

"Los humanos tienen un Sentinel que protege su mundo natal, además aparentemente tienen la capacidad de enviar a otros Sentinels de regreso a la hibernación. Puede que no sean nuestros mejores aliados, pero son uno de los poderes supremos de la galaxia".

"Pensamos que cuando adquirieron armas Elder, y luego cuando demostraron que podían destruir redes de agujeros de gusano".

"Dandurf", el Urnot puso una mano en el hombro del joven. "Los humanos controlan el arma definitiva en esta galaxia. Ahora son intocables.

Nert respiró hondo, cuadró los hombros y salió por la puerta. "Espero que tenga razón en eso, señor".

CAPÍTULO NUEVE

La flota rebelde hizo un salto intermedio, antes de intentar saltar cerca del mundo natal de los humanos. Ese era un procedimiento estándar, cuando un gran número de naves necesitaban sincronizar estrechamente las coordenadas y el tiempo de sus saltos de ataque. A medida que los condensadores se recargaban, las armas eran revisadas una y otra vez. Se cargaron dardos de cañón de riel, se abrieron las puertas de los tubos de lanzamiento de misiles y se activaron los excitadores de las armas de energía dirigida. Los generadores de campo sigilosos estaban apagados, no serían de ninguna utilidad en la próxima acción y la flota quería que los humanos vieran su perdición.

El plan de ataque hacía que todas las naves pasaran por el planeta apenas más rápido que la velocidad orbital, con un bombardeo inicial total. Después de que se lanzaran las primeras salvas de cañones de riel y misiles, los comandantes de escuadrón consultarían y evaluarían la situación. La destrucción completa de la superficie no era un objetivo de la misión, ni tampoco lo era el riesgo de perder la flota rebelde. Un único y abrumador ataque, ocurrido sin previo aviso, sería suficiente para demostrar que el Centinela no era el defensor acérrimo e infalible que afirmaban los humanos.

Los sensores que captaron luz y ondas de radio de la Tierra confirmaron que, hasta hace catorce horas, el estado del Sentinel no había cambiado y Valkyrie no había regresado.

Cuando todos los barcos informaron que estaban listos para la acción, comenzó la cuenta regresiva.

"Nagatha", Chang levantó la chaqueta de su uniforme de gala en su estrecha cabina a bordo del Flying Dutchman, apretando un botón suelto entre dos dedos. "¿Puedes conseguir un robot para arreglar esto, o debería hacerlo mi-"

"Coronel mayor Chang, por favor no presione ese botón. Está bien por ahora, conseguiré un robot para solucionar el problema después de su conferencia. Que es en siete minutos".

"Sí. Me recordaste ese hecho hace diez minutos".

"Sin embargo, todavía estás en tu cabaña, no vestido

adecuadamente".

"Está bien, está bien", metió los brazos en la chaqueta, la enderezó y se miró en el espejo. Tenía razón, el botón suelto no era evidente. Tirando de una cinta para que colgara adecuadamente, se giró para cruzar la puerta demasiado estrecha del pequeño baño de la cabina, no por primera vez deseando ser el capitán de una antigua nave estelar Maxohlx o incluso Jeraptha, en lugar de lo que solía ser una Portador de la estrella Thuranin. "Estaré allí en breve".

En el puente del holandés, sentado en la silla de mando, miró a la cámara y esperó la luz verde que indicaría que la transmisión de la conferencia estaba en vivo. Era media noche y también sería un inconveniente para muchos de los participantes en tierra. Esto era inevitable cuando una conferencia incluía lugares de todo el mundo. En una ventana de la pantalla principal, vio una vista del planeta directamente debajo del holandés; se acercaba el amanecer en el Pacífico occidental. "Ojalá Bishop estuviera aquí", le dijo en voz baja a Nagatha. "Entonces él tendría que levantarse a las 03:00, en lugar de mí".

Nagatha se rió. "Asistirías a la reunión de todos modos, querida".

Él hizo una mueca, sabiendo que ella tenía razón. Los hábitos adquiridos a lo largo de una larga carrera eran difíciles de romper. Luego sonrió. Nagatha lo había llamado "querido". Su relación había mejorado mucho desde que él se hizo cargo del holandés, cuando ella se había mostrado pasiva-agresivamente resentida porque él reemplazaba a Bishop. "Sí, pero no tendría que participar en una reunión. El-"

Un escuadrón, no, un grupo de trabajo, no, una flota de naves de guerra Maxohlx emergió de agujeros de gusano de salto con una precisión admirable tanto en ubicación como en tiempo, la última nave superó su horizonte de sucesos a siete microsegundos de la primera nave. Los misiles salieron disparados de sus tubos de lanzamiento a pesar de que estaban ciegos y los sensores aún no se habían recuperado de la distorsión espacial del agujero de gusano. Las tripulaciones de los barcos y especialmente las IA de control de los capitanes de los barcos esperaron con impaciencia a que los sensores y los sistemas de control de incendios se reiniciaran, establecieran la posición exacta del barco y fijaran sus objetivos designados. Los misiles podrían lanzarse relativamente a ciegas, porque podrían detectar sus objetivos en vuelo y ajustar su curso de descenso. Los cañones de riel eran diferentes; no podían ser disparados de manera útil hasta que tuvieran algo a qué disparar, lo cual no podía suceder hasta que los sensores establecieran dónde estaba la nave en ese momento, a pesar de que el mundo natal de los humanos estaba justo frente a ellos.

La espera de varios segundos para que los sensores se reiniciaran terminó, justo antes de que los artilleros pudieran seguir sus instintos e intentar apuntar manualmente sus cañones de riel mirando por una ventana.

Se realizaron pequeños ajustes automáticamente para alinear los cañones de los cañones de riel con los objetivos seleccionados, incluyendo en algunos casos la activación de los propulsores para reorientar los barcos. Se lanzaron dardos a lo largo de los rieles cargados magnéticamente, y el espacio sobre el planeta se llenó instantáneamente de artillería de alta velocidad, incluidos dardos disparados por tres naves que aún no tenían un punto sólido sobre sus objetivos designados. Pero se lanzaron de todos modos porque sus tripulaciones sabían que estaban retrasados, sabían que todos los demás barcos estaban observando y preguntándose qué diablos estaban esperando los barcos rezagados, y esas tripulaciones sólo querían disparar a algo.

Caer en un pozo de gravedad realmente no aumentó notablemente la velocidad de los dardos que volaban libremente, que pasaron rápidamente la salva inicial de misiles como si esas armas autoguiadas estuvieran quietas. El contacto con la atmósfera superior provocó que se formara plasma en la onda de choque frente a cada dardo y una capa microfina de la superficie delantera de cada dardo se calentó, derritió y se desprendió para proteger el material ultradenso que...

Explotó inofensivamente, la energía cinética de la masa se desvió en ángulo recto hacia las trayectorias de vuelo de los dardos. Viajando más rápido que la velocidad de escape del planeta, el material del dardo que se había convertido en polvo fino salió disparado del mundo y cada partícula de polvo se acercó a su impulso original.

Antes de que las tripulaciones de la flota rebelde pudieran jadear colectivamente la versión de su especie de "¿qué carajo?", las nubes de misiles que seguían los dardos de los cañones de riel comenzaron a curvar sus trayectorias de vuelo, girando sus morros y quemando su propulsor a máxima potencia, girando girando hasta que aceleraron de regreso hacia las naves que los habían lanzado.

Presas del pánico, las IA de esos barcos primero atacaron los misiles con transmisiones de los códigos de identificación que deberían haber hecho que los misiles se desviaran de las fuerzas amigas. Cuando eso no funcionó, las IA enviaron a regañadientes códigos de autodestrucción de seguridad del campo de tiro para activar las ojivas prematuramente.

Esto también fracasó espectacularmente.

Ya era hora de tomar medidas más extremas. Los sistemas de defensa de proximidad de las naves pasaron de estar en espera a estar activos en operación completamente automática, con las IA de control maestro de cada nave investigando profundamente archivos que no se habían utilizado durante mucho tiempo, para encontrar los comandos que pudieran anular los mecanismos de seguridad normales, cancelar protocolos que habría impedido que los cañones defensivos dispararan contra sus propios misiles. Las IA de función limitada de los sistemas de defensa aceptaron las órdenes de anulación, reconocieron que eran inusuales pero legítimas, bloquearon sus sensores de control de fuego en los misiles entrantes que no habían participado en sigilo ni en maniobras evasivas, y...

No hizo absolutamente nada.

Las órdenes para activar los cañones de defensa nunca llegaron a las armas.

Nada de lo que hicieron las cada vez más frenéticas IA de control maestro hizo ninguna diferencia. Gritaron órdenes de disparar, la IA de la defensa local respondió que cumplirían y no pasó nada mientras los misiles avanzaban.

Sin esperar órdenes de sus amos biológicos, las desesperadas IA de la nave alinearon el gran máser ofensivo y los cañones de partículas para apuntar a los misiles, aunque eso era como aplastar un insecto con un martillo. Aún sin intentar evadir la destrucción, los misiles volaban en arcos predecibles, incluso haciendo ping con sensores activos que los hacían claramente visibles, esencialmente transmitiendo una fuerte llamada de "DISPARAME".

Los grandes cañones ofensivos tampoco dispararon.

Luego, los escudos de energía defensivos de cada nave rebelde se apagaron, sin siquiera mantener la configuración mínima para proteger contra los escombros de batallas anteriores que abarrotaron el espacio alrededor del mundo natal de los humanos.

En lugar de correr para destruir sus naves nodrizas, los misiles giraron nuevamente para desacelerar, y cada arma se detuvo a sesenta metros de la nave que las lanzó. Con las ojivas aún activas y los sensores activos que mantenían un bloqueo preciso en las partes más débiles de sus naves objetivo, los misiles esperaban impacientemente órdenes de atacar.

Siguiendo los consejos del altamente efectivo manual de Diplomacia para tontos de Joe Bishop, el coronel mayor Chang abrió la transmisión mientras sostenía una taza de café y comía un pastel, los cuales había guardado debajo de la silla de mando en el puente del holandés. Esperando el momento adecuado. Esperando que el enemigo regrese. "Hola", dijo, murmurando sobre un bocado de hojaldre. "Oh, esto es bueno", levantó la garra de oso a medio comer. "Uh, dame un minuto, te llamaré enseguida. No hay prisa", sonrió. "Ustedes, gatitos malos, no irán a ninguna parte".

"¿Señor?" El oficial de servicio en el centro de información de combate miró fijamente al capitán del holandés. Cientos de naves de guerra de especies superiores habían emergido sobre la Tierra e inmediatamente lanzaron armas, provocando un pánico total a bordo de la nave y en el Comando de la UNEF en tierra, pero Chang había reaccionado comiendo un bocadillo.

"Un momento, mayor", se lamió el glaseado de los dedos, luego colocó la taza vacía en el reposabrazos de la silla de mando, colocando casualmente la garra de oso encima. "Les aseguro que todo está bajo control".

"Pero, señor", el oficial señaló con un dedo tembloroso su propia pantalla. "No sabíamos que el Sentinel funcionaría de forma autónoma".

"Sí, lo hicimos", respondió. "Confía en la maravilla".

"Confía en", parpadeó, confundida. "Señor, Skippy no está aquí".

"Skippy no es la única fuente de maravillas en esta galaxia". Volviendo a la cámara, presionó con el pulgar el botón para reanudar la transmisión. "Lo lamento. ¿Dónde estábamos? Oh sí. Has sido muy travieso", señaló con el dedo a la flota rebelde colectiva. "No te molestes en responder, esta transmisión es unidireccional. Supongo que analizaste los datos de nuestro último encuentro y concluiste que el poder de nuestro Sentinel se está desvaneciendo. Y que es inútil sin la IA de Skippy the Elder para dirigirlo. En ambos casos estabas completamente equivocado. El poder fluctuante que detectó es una señal de que, una vez que el Sentinel ha establecido una presencia en esta capa del espacio-tiempo, la cantidad de poder necesaria para mantener una parte de sí mismo aquí se reduce considerablemente. Como has visto, no es señal de que el poder que es capaz de desplegar sea menor, ni tampoco es menos efectivo. También has visto que Roscoe no necesita instrucciones de nadie para defender nuestro mundo natal. Eso... Chang levantó un dedo índice y presionó el otro contra su oreja derecha. "Un momento", dijo, apartando la mirada de la lente de la cámara. "Ah, de verdad. Eso lo veremos".

Fingiendo tomar un sorbo de la taza de café vacía, se reclinó en la silla para proyectar una confianza pausada. "Me acaban de informar que cinco de sus barcos, los más cercanos al mío, están intentando dispararme manualmente con sus cañones de riel. ¿Roscoe? Chasqueó los dedos. "¿Podrías sacar la basura?"

En la pantalla, cinco naves fueron instantáneamente aplastadas al tamaño de pelotas de baloncesto y luego explotaron cuando la energía almacenada en sus reactores y condensadores no pudo comprimirse más. Chang podía oír el zumbido de los proyectores del escudo de energía mientras se elevaban para desviar la metralla de alta velocidad. Las naves Maxohlx desprotegidas cerca de las explosiones no fueron tan afortunadas, su armadura estaba salpicada de densos

trozos de cerámica, compuestos y materiales más exóticos, algunos de los cuales perforaron hasta los frágiles cascos debajo. El plasma sobrecalentado atravesó la capa inferior de la armadura en el lado opuesto, o se esparció al azar, arruinando todo lo que tocaba. Los conductos de energía cortados estallaron, los misiles explotaron en los tubos de lanzamiento y dos barcos más explotaron, lo que agravó el problema de la metralla.

Chang tomó otro sorbo de café y miró fijamente a la cámara. "Estoy muy decepcionado. Tendrás que hacerlo mucho mejor que eso. Por el momento, supongo que no intentarás más tonterías inútiles. Si se preguntan si tenemos la intención de tomar represalias destruyendo los barcos que les quedan o matando a sus tripulaciones y tomándonos esos barcos para nosotros, la respuesta a esa pregunta es no. Tomaremos represalias contra la Hegemonía, pero castigar a sus barcos aquí simplemente no vale la pena, ya no son una amenaza para nosotros. Además, no se me ocurre peor castigo que regresar a tu casa con el hedor de otro fracaso adherido a ti", hizo una mueca. "Subirás hasta la distancia de salto, luego, cuando recibamos nuestra señal, y entonces podrás saltar. ¿Somos débiles por misericordia? No", sacudió la cabeza con tristeza. "La misericordia proviene de la fuerza. Además, estamos ansiosos de que regreses en desgracia a tu territorio de origen, donde probablemente ya se te considere una amenaza de traición. Aquí eres completamente impotente. En el territorio de la Hegemonía se pueden causar enormes problemas, sin que tengamos que hacer ningún esfuerzo. ¿Roscoe? Liberen las naves enemigas, por favor". Chasqueando los dedos nuevamente, anunció: "Ahora puedes comenzar a acelerar para saltar de altitud. Te estaremos observando muy de cerca. Una última cosa que debes considerar: Nuestro Sentinel ha estado esperando mucho, mucho tiempo para usar sus capacidades, y lo que has visto apenas ha sido entretenido para él. No necesitamos orientar a Roscoe, pero le hemos estado instando a que muestre moderación. Si nos vuelves a molestar, podemos decidir dejar que nuestro Centinela se divierta. Eso es todo", cortó la transmisión.

Mientras la flota rebelde alienígena ascendía cautelosamente hacia la altitud de salto, Chang recibió llamadas del Comando de la UNEF y de cada uno de los gobiernos asociados, dando las mismas respuestas una y otra vez. No, no había ordenado a Roscoe que actuara; Cuando se dio cuenta de lo que estaba pasando, el Sentinel ya había decidido cómo responder. No, no vio ninguna razón para alterar las instrucciones previas del Comando de la UNEF de permitir que los barcos enemigos supervivientes escaparan. El razonamiento seguía

siendo válido; esos barcos podrían provocar una guerra civil a su regreso o, al menos, dañar gravemente la moral de la flota de la Hegemonía. Cualquiera de ellas beneficiaría a la humanidad, sin esfuerzo y con un riesgo mínimo.

Le recordó al Comando que el criterio de "riesgo mínimo" era decisión de ellos, no de él. Y que basaban su llamado en un modelo psicológico del Maxohlx, un modelo construido por una lata de cerveza distraída.

Permaneció en el puente del holandés y sobrevivió con interminables tazas de café, sándwiches y barras energéticas, esperó a que los barcos enemigos ascendieran lentamente por encima de la altitud de salto. Una hora más tarde, transmitió el permiso del Comando para que la flota rebelde saltara y salió del puente con rigidez para darse una ducha y dormir un par de horas.

"Wheeeew", Skippy exhaló ruidosamente en el oído de Chang, en el momento en que la puerta de su cabina estuvo bien cerrada detrás de él. "Eso estuvo cerca."

"¡Ay!" Chang se llevó una mano a la oreja e hizo una mueca. "No tan fuerte, por favor".

"¿Por qué? Nadie más puede oírme".

"Puedo oírte perfectamente bien, sin que me grites al oído".

"Lo siento."

"¿Qué quieres decir con cerca?" Exigió Chang, mientras se desabrochaba la parte superior del uniforme que había estado usando durante demasiado tiempo. "Me aseguraste que tu control sobre el Sentinel era absoluto, que podría-"

"Oh, ese no era el problema", resopló Skippy. "Quise decir, maldita sea, tenía muchas ganas de hablar, ¿sabes? Ese fue un excelente ejemplo de genialidad de Grado A, ¡y nadie sabe que estuve involucrado! ¡Esto es totalmente injusto!

"Lo sé."

"Bueno, sí, pero-"

"Nagatha lo sabe."

"Eso realmente no cuenta", se quejó la lata de cerveza.

"¿Mi opinión no es relevante?" La IA del holandés regañó la lata de cerveza.

"Oh", gimió Skippy. "Mierdaaaa. Esto no otra vez".

Chang se permitió sonreír por primera vez en muchas horas. "Skippy, será mejor que te disculpes con Nagatha, mientras yo", reprimió un bostezo, "tomo una ducha rápida".

"Esto apesta. ¿Por qué yo-"

Con la puerta del baño cerrada, el auricular caído en el lavabo y su cabeza bajo el agua de la ducha, se cortó el lloriqueo del Anciano AI. Minutos más tarde, vestido con un uniforme nuevo del ejército chino, Chang regresó a la estrecha cabina. "Skippy, ¿te disculpaste?"

"Sí", murmuró la IA con rencor.

"¿Fuiste sincero?"

"No", respondió Nagatha. "Sin embargo, es bastante bueno, considerando lo ensimismado que es".

"¡Ey! Supongo que me lo merecía. Maldita sea, nunca pensé que mi Salón de la Fama necesitaría tener una sección de clasificados que sólo unas pocas personas conocen".

"Piense en ello como una sala VIP", sugirió Chang. "Algo que compartes sólo con un grupo selecto de tus amigos".

"Eh. No lo había considerado. ¡Fresco! ¡Vaya, es una gran idea!

"Gracias, es-"

"El público en general sabrá de la existencia de una sección VIP, y daré algunas pistas de que los registros de mis hazañas allí son demasiado impresionantes para que la mayoría de la gente los conozca".

"Sin pistas".

"Pero-"

"Sin pistas", repitió Chang.

"Puaj. Bien. Sólo saber que hay una sección VIP clasificada enloquecerá a la gente, tratando de imaginar cuántas maravillas hay allí".

"Realmente no entiendes el concepto de 'clasificado', ¿verdad?" Chang suspiró.

"Oye, he estado atrapado aquí en una nave de descenso, sin nadie con quien hablar, por-"

"Hay cuatro miembros de la tripulación a bordo de ese Panther contigo", señaló Chang.

"Sí, y todos dejaron de hablarme después del primer día. Maldita sea, todo lo que hice fue demostrar mis extremas habilidades de karaoke y...

"El obispo dio órdenes estrictas de no cantar".

"Simplemente están celosos, eso es todo. De todos modos, los malos ya se han ido, yo también puedo...

"No sabemos con certeza que se han ido. Quédate ahí y guarda silencio hasta que regrese Valquiria.

"¡Son ocho días más, al menos!"

La nave ultra-sigilosa había sido lanzada desde Valkyrie, poco antes de que el poderoso crucero de batalla pirata saltara. Desde entonces, Skippy había estado conectado al Sentinel y al Flying Dutchman mediante un par de microagujeros de gusano, para una comunicación instantánea. Para fingir la presencia de Skippy a bordo del Valkyrie, se instaló un bote brillante como señuelo en su cueva y una submente en el sustrato del barco, entrenada para imitar los hábitos más molestos de la lata de cerveza. Si Valkyrie se metía en problemas mientras estaba lejos de la Tierra, y la solución requería la genialidad única de Skippy el Magnífico, entonces el barco pirata estaría en un gran problema. En comparación con el riesgo de extinción que suponía dejar la Tierra indefensa, fingir temporalmente la presencia de Skippy a bordo del Valkyrie se consideraba manejable.

Eso suponiendo que la quejosa IA de la Tierra mantuviera la boca cerrada.

"Estarás bien por ocho días más. Cambie de tema, por favor. ¿Era necesaria su presencia aquí?

"Sí, maldita sea. Roscoe por sí solo no habría hecho nada, hasta que fue demasiado tarde. Quizás no en absoluto. Incluso entonces, cualquier cosa que haya hecho podría haber sido peor que el bombardeo de Maxohlx a su planeta. La aplicación sutil de la fuerza no es una de las principales fortalezas de las máquinas de matar Elder. ¿El campo de corte que destruyó los dardos del cañón de riel? Roscoe iba a establecerlo lo suficientemente bajo como para cortar parte de su planeta, antes de que yo elevara el objetivo para apuntar a la parte superior de la atmósfera.

"Gracias por eso. ¿Ha hecho algún progreso en su reprogramación para defender la Tierra por sí misma?

"No", refunfuñó Skippy con amargura. "Estaba roto cuando lo encontré, ¿recuerdas? Hay mucho que puedo hacer".

"¿Sigue pidiendo galletas?"

"No. Uf, qué dolor de cabeza fue eso. Pude reducir un poco su autoconciencia, eso parece haberse encargado de que quisiera atención. El problema es que los Sentinels fueron diseñados para resistir la piratería por parte de IA mayores como yo, y mi matriz tiene restricciones que se supone que me impiden incluso querer piratear una máquina de matar. La única razón por la que puedo hacer algún progreso es porque yo también estoy dañado. Ni siquiera mi genialidad es suficiente para convertir a Roscoe en un perro guardián eficaz. Todos debemos esperar que los Maxohlx se hayan tragado nuestra última historia de mierda.

"No se lo diré a nadie".

"Um", suspiró Skippy. "Yo tampoco. Crear el campo de corte y aplastar esas naves aceleró el drenaje de energía de Roscoe".

"Explicamos esto como una parte normal del funcionamiento de Sentinel".

"Seguro. Quizás los gatitos lo creyeron, o quizás no".

"No tienen ninguna experiencia a largo plazo con los Sentinels, por lo que no tienen motivos para cuestionar lo que les dijimos. Necesitamos mantenerlos ocupados, para que no tengan tiempo ni energía para pensar demasiado en ello".

"Sí. La siguiente fase del gran plan de Sneaky Joe".

"¿Joe el astuto?" Chang se rió.

"Me estaba acostumbrando a Angry Joe. De alguna manera, Joe se ha vuelto excelente en la planificación de cosas realmente incompletas. Eso está bien, supongo, pero —suspiró. "Echo de menos el tonto que solía ser".

Sabiendo que siempre era una buena idea alimentar el enorme ego de la lata de cerveza, Chang asintió. "Bishop ha cambiado, y para mejor. Tiene más confianza, piensa en las implicaciones a largo plazo y tiene razón: se ha vuelto notablemente hábil en el desarrollo de estrategias. ¿Quizás, al trabajar tan estrechamente contigo durante tanto tiempo, ha captado un poquito de tu genialidad?

"¿José?" Skippy resopló. "Ah, ¿sabes qué? Quizás. Ciertamente, su mejora no se debe a nada de lo que haya aprendido. Está bien, tú duermes un poco y yo lo haré, uf. Supongo que aquí no hagas nada.

"No te metas en problemas, por favor. No hasta que Valkyrie regrese", añadió Chang en silencio. "Y tú eres un problema para Bishop y no para mí".

"No lo haré, lo prometo", hizo un puchero. "Pero no puedo prometer que no planearé meterme en problemas más adelante".

"Problemas de los que no sé nada".

"Bien. Kong, entre tú y yo, estoy preocupado".

"¿Acerca del centinela?"

"No. Roscoe es lo que es. Me preocupa que Joe haya dicho tantas mentiras que la verdad lo alcanzará más temprano que tarde. Las consecuencias de todo su engaño podrían ser peores de lo que espera".

"Bishop lo sabe mejor que nadie. Es por eso que necesitamos mantener ocupados a los Maxohlx, mientras lidiamos con esta IA ancestral hostil que sospechas que está ahí afuera".

"Tienes razón. ¿Puedo... decirte algo?

"¿Hombre a hombre?" Chang sabía que Skippy ansiaba ser visto como una persona, uno más de los chicos.

"Adelante."

"Estoy asustado. Uf. Fue difícil decirlo, pero ahora me siento mucho mejor".

"¿Por qué fue difícil decir eso?"

"Porque, ya sabes, uf. Admitir que tengo miedo de algo podría hacerte pensar que soy débil. Y no quiero cargar a mis amigos con mis problemas, ustedes, monos, ya tienen suficiente mierda con la que lidiar".

"Skippy, admitir tus miedos es una señal de coraje, no de debilidad. Además, ayudarte a lidiar con tus cargas es lo que se supone que deben hacer los amigos".

"Oh. He oído eso, pero-"

"¿Soy tu amigo?"

"Me gustaría pensar que sí".

"Entonces quiero escuchar lo que te asusta".

"La IA. La otra IA mayor, que sospecho, está ahí fuera. Esta es la primera vez que mi oponente será igual. Es posible que mi habitual conjunto de trucos no funcione en absoluto. No lo sé, no tengo idea de cómo pelearía contra otra IA mayor".

"Ya lo has hecho".

"¿Eh?"

"Fuiste atacado por una IA Elder, después de que encontraste los restos de una nave Elder".

"Oh sí. Eso realmente no cuenta. Esa IA era una locura, la única razón por la que estaba en peligro fue que me tomó por sorpresa. Esta vez trabajaré contra una IA como yo".

"No, no lo harás".

"Um, ¿tal vez me estoy perdiendo algo aquí? Él-"

"No hay nadie como tú. Eres único".

"Wow, bueno, digo eso, pero-"

"No. Eres único. Según nos has contado. Has crecido más allá de tu programación original, ¿correcto?

"Um, sí, supongo que es cierto".

"¿Pueden otras IA antiguas crear microagujeros de gusano?"

"No que yo sepa. Demonios, seguro que no podía hacerlo cuando me construyeron, esa no era una de las capacidades con las que estaba configurado. Es algo que descubrí cómo hacer y es algo complicado. Mmm, maldita sea. Ahora tengo mucho miedo".

"¿Por qué?"

"Antes, asumía que lo único que tenía que preocuparme era oponerme a una IA como las que recuerdo de la guerra. Ahora me doy cuenta de que no tengo idea de qué capacidades podrían haber desarrollado otras IA a estas alturas. Santa mierda. Oh, esto es malo, esto es malo. No, no, no, no, no..."

La conversación no había ido como Chang pretendía. "¡Skippy!"

"¿Qué-qué?"

"Esto es algo que nunca pensé que diría: confía en tu propia genialidad".

"¿Quieres decir eso?"

"Absolutamente."

"¿Estás diciendo eso porque confías en mi genialidad?"

Chang se dijo a sí mismo que sólo había una manera de responder a esa pregunta, fuera cierta o no. La humanidad tenía que confiar en la maravilla de la lata de cerveza, no había alternativa. "Skippy, continuamente has demostrado una genialidad tan extrema que no puedo imaginar que haya un límite para tus habilidades".

"Mmm. Eso no fue exactamente un 'Sí'".

"Ese era yo quien decía que tal vez un mono no sea el mejor juez de lo que puedes hacer".

"Oh. Bueno, no puedo discutir esa lógica".

Chang ignoró el insulto implícito. "Si Bishop estuviera aquí, ¿qué

diría?"

"Um, Joe probablemente me daría alguna charla de ánimo sin sentido, bla, bla, buh-LAH, que seguiría y seguiría para siempre, mientras yo me distraigo y vuelvo a consultar de vez en cuando para ver si ha terminado".

"Está bien. ¿Qué pasa con Simms?

"Ooh", el avatar se estremeció. "Ella me escuchaba cortésmente mientras yo me quejaba de mis miedos".

"Bien."

"Entonces ella me preguntaría qué planeo hacer al respecto".

Chang se rió. "Jennifer no es conocida por ser tontas sufridas".

"Puaj. Bueno, maldita sea, ahora ciertamente tengo algo en qué pensar mientras esperamos que Valkyrie regrese".

"¿Hay algo útil que puedas hacer durante ese tiempo?"

"¿Cómo qué?"

"Por ejemplo, buscar señales de que otras IA antiguas hayan estado activas en la galaxia recientemente. Especialmente desde que te volviste activo".

"Um, gran idea, pero ¿cómo haría eso desde aquí? Es imposible-"

"Skippy", suspiró Chang para enfatizar. "¿Cómo, después de todos estos años que has trabajado con nosotros, no has aprendido a pensar fuera de lo común? Actualmente no tienes acceso al universo más allá de este sistema solar, pero sí tienes acceso a todos los datos que has recopilado de docenas de especies. Busque en esos registros anomalías que no puedan explicarse sin la participación de una IA antigua como usted. Luego, determine si esas anomalías requerían capacidades más allá de la programación original de una IA antigua".

"Mmm. Mmm. Eso podría funcionar. Oooh, ya conozco varios incidentes que-"

"Proporcione un informe resumido cuando se complete su análisis".

"¿El informe tiene que incluir diapositivas de PowerPoint?"

"Bishop se entrenó con el ejército de los Estados Unidos, así que, lamentablemente, sí".

"Esto apesta. Está bien, lo haré".

CAPITULO DIEZ

Saltamos a la zona de emergencia designada más allá de la órbita de la Luna, contactamos al control de tráfico para obtener autorización e inmediatamente nos vimos abrumados por una avalancha de mensajes desde la Tierra. También hubo un ping del Flying Dutchman. Dejé que Simms y nuestro equipo de comunicaciones se encargaran de las llamadas desde tierra, mientras yo contactaba a Chang. "Hola Kong", hablé en voz baja, para que mi voz no ahogara a todos los demás que hablaban en el puente de Valkyrie. "Llegamos aquí tan pronto como pudimos, pero ¿parece que nos perdimos toda la diversión?"

"No teníamos mucho que hacer", Chang se encogió de hombros. "Roscoe aplastó el ataque y luego tomó el control de sus barcos. Todo terminó antes de que pudiéramos reaccionar".

"Buenas noticias", levanté el pulgar en beneficio de mi tripulación. "¿Le dijiste a Roscoe que es un buen chico?"

"Sí", resopló. "¿Quieres detalles?"

"Sí, por favor, antes de hablar con Comando. Iré a mi oficina — dije, mientras golpeaba el reposabrazos de mi silla de director ejecutivo. Ella asintió brevemente, ocupada con su propia llamada.

En mi oficina, cerré la puerta y me senté pesadamente en mi silla. "OK Kong", miré su imagen en la pantalla holográfica que flotaba justo sobre la superficie de mi escritorio. "¿Cuál es la verdadera historia?"

Él sonrió. "Igual que la mierda que te dije, excepto que Skippy dirige a Roscoe".

"Estaba IMPRESIONANTE", cantó Skippy mientras su avatar cobraba vida. Debió haber estado usando un holoproyector de forma remota.

"Oye, ¿eres tú realmente o sigues siendo tu submente a bordo de Valkyrie?" Yo pregunté.

"Puaj. Soy yo, tonto. Ya absorbí esa estúpida submente".

"Maldita sea", golpeé mi escritorio. "¡Demasiado temprano! Me

gustó esa submente".

"Era sólo una pálida imitación mía", resopló Skippy.

"No cantó en la noche de karaoke", dije. "Era mucho más popular entre la tripulación".

"¡¿Qué?! ¡Esto es una barbaridad! Él-"

"Joe", interrumpió Chang. "Pensé que se suponía que la submente actuaría exactamente como el Skippy original, para mantener la ilusión".

"Sí, pensé que el equipo necesitaba un descanso de las travesuras habituales de la lata de cerveza", le expliqué, "entonces-"

"¡Ey! Idiota, debería...

"Les dije que Skippy estaba agotado por todo el trabajo que hizo con Roscoe y que deberíamos dejarlo en paz tanto como fuera posible. Cuanta menos interacción tuviera la gente con la submente, menor sería el riesgo de que alguien notara que era diferente".

"Hmmph", dijo Skippy con voz ronca. "Eso suena como una razón legítima, pero-"

"Pero funcionó bien para todos".

"¿Puedo volver a bordo ahora?" Había un tono suplicante en la voz de Skippy.

"Espera hasta que Valkyrie maniobre hacia LEO", usé el acrónimo de Low Earth Orbit, porque quería sonar como uno de los chicos geniales. "Además, recuerda, la tapadera es que todavía estás cansado, así que ¿no abrumas a la tripulación de inmediato? Haga una transición gradual".

"Está bien, está bien. Pero estoy dando una actuación totalmente dominante en la noche de karaoke".

"¿José?" —me incitó Chang. "Me debes mil yuanes".

"Mierda. Sí, maldita sea", me reí. "Diablos, esta es una apuesta que estoy feliz de perder". Antes de llevar a Valkyrie a reunirse con el equipo de negociación de la ONU, Kong y yo nos dimos la mano para hacer una apuesta. Apuesto a que los Maxohlx no regresarían a la Tierra hasta dentro de meses, que mis esfuerzos por crear una división

en su sociedad resultarían en una guerra civil, o al menos harían que la Hegemonía insistiera en que su flota permaneciera cerca de casa, donde podrían estar. observado de cerca. Kong había optado por el lado opuesto de esa apuesta: que los gatitos regresarían más temprano que tarde. Fue algo muy bueno que dejamos a Skippy atrás en la Tierra, y llevamos a Valkyrie a encontrarse con Jeraptha. "¿Cómo lo supiste? El modelo de psicología de Maxohlx de Skippy predijo que las cosas saldrían como yo esperaba".

"No lo sabía". Chang me lo dijo. "Sospeché que los oficiales asociados con Reichert, aquellos en desgracia, decidirían que no podían regresar a casa sin hacer algo para restaurar su pérdida de prestigio".

"Sí, tenías razón en eso. ¿Skippy? ¿Estás ajustando tu modelo?

"Sí", espetó, malhumorado. "Te dije que esa cosa estúpida no era confiable. ¿Por qué esperas que entienda los blandos cerebros de los sacos de carne?

"Lo siento muchísimo por pedirte que hagas algo que claramente eres incapaz de hacer".

"Hmmf", resopló. "Bueno, disculpa aceptada, es- Espera, ¿qué-"

"Aunque Kong, con su cerebro blando como un saco de carne, es capaz de hacer lo que tú no puedes".

"¿Qué? Idiota, debería...

Chang no tuvo paciencia con la rabieta de Skippy. "¿Qué sigue, Joe?"

"Eso depende de los gatitos podridos. A menos que podamos estar razonablemente seguros de que dejarán la Tierra en paz, tenemos que seguir regresando aquí y conseguir que Roscoe haga cosas que sólo un Sentinel puede hacer. Estamos como atados hasta que los Maxohlx decidan si tener una guerra civil o no".

"¿Necesitamos una demostración periódica de que Roscoe todavía está activo?" -Preguntó Chang.

"Sí."

"¿Podría terminar de alejar la Nube de Júpiter?"

"Nuh-uh", Skippy negó con la cabeza. "El ochenta y tres por ciento de la nube ha sido despejada, ya no afectará a vuestro planeta. Para alejar el resto se necesitará un poder enorme que Roscoe no tiene y no lograría nada útil. En realidad, si quieres mantener alejados a los extraterrestres, deberías colocar un cartel que diga "Baños cerrados".

Lo miré. "Eso no es-"

"Oye, a nadie le gusta usar los Porta Potties, ¿verdad?"

"¿Qué pasa?" Chang apartó la mirada por un momento, mordiéndose el labio inferior. "Skippy, ¿puedes darle instrucciones a Roscoe sobre un retraso?"

"Hmm, ¿cómo decirle que haga algo la próxima semana?" Skippy se tocó la barbilla con un dedo mientras pensaba. "Eso debería funcionar, supongo. Deberíamos probarlo mientras estoy aquí. ¿Qué tipo de demostración quieres?

Chang me miró. Simplemente me encogí de hombros y él dijo: "Algo impresionante, pero no requiere mucho poder".

"Está bien. De nuevo, ¿cómo qué?

"¿Qué tal una erupción solar?" Sugerí.

"No es bueno", declaró Skippy. "Eso requiere mucho poder. Además, ¿por qué Roscoe necesitaría crear una llamarada solar al azar? ¿Cuál es el punto?

"Sí, tienes razón", estuve de acuerdo. "La demostración debe ser Roscoe haciendo algo útil".

"Hay muchos desechos peligrosos flotando alrededor de la Tierra", señaló Chang. "¿Roscoe podría hacer algo al respecto? ¿Un poco a la vez? ¿Una vez a la semana o una vez al mes?

"Eso funcionaría", estuvo de acuerdo Skippy. "¿Hacer una bola con un montón de basura en órbita y dispararla fuera del sistema solar?"

"Es mejor dispararlo al sol", dije. "Eso es más impresionante".

"Eso es cierto", Skippy puso los ojos en blanco. "Pero se necesita más Delta-Vee para dejar caer algo al Sol, claro".

"Está bien, está bien", debería haberlo sabido. "Probémoslo. Dale

instrucciones a Roscoe ahora, para una prueba mañana.

"Deberíamos aclarar esto con el control de tráfico de la UNEF", me recordó Chang. "Querrán saber si algo está a punto de salirse de la órbita a velocidad de escape".

"Bien. Yo me encargaré de eso. Suponiendo que funcione, configurémoslo para que suceda cada dos semanas. Podemos decir que Roscoe está operando según un horario, por lo que su actividad no afecta el tráfico en la zona. Skippy, ¿es manejable ese consumo de energía?

"¿Cada dos semanas? Si mantenemos la cantidad de escombros eliminados en una masa mínima, Roscoe podría seguir haciéndolo durante casi un año", confirmó Skippy. "Sin embargo, no sé si arrojar una pequeña cantidad de escombros fuera de órbita es una demostración que impresionaría al Maxohlx. Si están decididos a probar a Roscoe, podrían enviar escuadrones de naves no tripuladas para atacar la Tierra y observar cómo se agota el poder de Roscoe. Eso es lo que haríamos, ¿verdad?

"Sí, maldita sea. Espero ganar tiempo".

"Joe, Skippy tiene razón", dijo Chang. "Los Maxohlx tienen trucos que aún no han probado. Probar a Roscoe no se limitaría a enviar naves espaciales a la superficie. Hasta ahora han sido suaves con nosotros".

"¿Cómo te das cuenta de eso?" No entendí lo que quería decir. "Estuvieron a punto de lanzar a nuestro mundo natal a una Mini Edad de Hielo".

"Sí, pero lo hicieron de la forma más sencilla y menos tecnológica posible", explicó. "Ese era el punto. Los Maxohlx tienen armas mucho más exóticas, pero nos golpearon con una nube de gas y polvo y no pudimos detenerlos. Querían que toda la galaxia viera lo débiles que somos y que inmovilizaran nuestros recursos en un esfuerzo de limpieza. Si nos atacan de nuevo", advirtió, "harán algo fuera del alcance de Roscoe".

"Mierda. ¿Cómo qué?"

"¿Un pulso de onda de gravedad?" Skippy adivinó. "Sería un gran esfuerzo instalar un generador de impulsos en el cinturón de Kuiper, pero se podría hacer".

"¿Golpearían la Tierra con una maldita onda de gravedad?" La idea me horrorizó. "¿Eso causaría terremotos masivos?"

"No", Skippy negó con la cabeza. "No al principio. Se necesitarían una larga serie de ondas, en la secuencia correcta, para establecer una resonancia dentro de su planeta".

"¡Tonterías! ¿Roscoe podría detener las ondas de gravedad?

"Sí, hasta que se quede sin energía. Sería más fácil para su Armada destruir el generador, excepto, mmm. Los gatitos seguramente tendrían una flota importante protegiéndolos. Incluso si lo destruyeras, el daño ya estaría hecho. Como les dije antes, los planetas de cualquier sistema estelar se encuentran en un delicado equilibrio. Cualquier perturbación puede tener enormes efectos a largo plazo. La Tierra sería lentamente expulsada de su órbita actual, y entonces una Mini Edad de Hielo parecería un problema menor. Mire lo que pasó con Newark. Sospecho que eso se hizo con una serie de pulsos de ondas de gravedad muy potentes y de corto alcance. Una serie de pulsos le dieron a ese planeta un empujón en la dirección equivocada, y luego el efecto se magnificó cuando su gravedad interactuó bien con los otros mundos en ese sistema. Todo el proceso probablemente llevó setenta años antes de que su biosfera original fuera casi aniquilada".

"¿Setenta años?" Cuando estaba sobre esa miserable y fría bola de barro, imaginé que se congelaría rápidamente. Escuchar que tomó casi un siglo fue en realidad peor. Los seres inteligentes nativos de ese mundo tuvieron mucho tiempo para ver venir su horrible destino. Intentaron sobrevivir en cavernas en el ecuador, y tal vez tuvieron esperanza por un tiempo, hasta que el último miembro de su menguante población debió darse cuenta de que el fin era inevitable.

"Setenta años es mi mejor estimación, antes de que el hielo cubriera la superficie de polo a polo. Desde entonces, la oscilación de su órbita ha continuado, hasta el punto de que ahora hace relativamente calor durante una parte del año. Joe, no creo que los gatitos puedan hacerle algo así a la Tierra, no es necesario. Un pulso de gravedad perturbaría la basura que flota en el cinturón de Kuiper, enviando miles de cometas cayendo hacia el Sol. La mayoría de ellos serían desviados por los pozos de gravedad de Júpiter y Saturno, pero los planetas interiores podrían ser aplastados por algunas rocas muy grandes. Ese bombardeo podría durar siglos, incluso miles de años".

"Lo siento", murmuró Skippy. "Simplemente estoy de acuerdo con Kong en que los Maxohlx tienen una bolsa llena de trucos que aún no han usado, y Roscoe es sólo una defensa parcial contra algunos de ellos. Eso ni siquiera es lo peor...

"¡Está bien!" Lanzar mis manos al aire logró que detuviera Doomspeaking. "Suponiendo que tengamos uno o dos meses de paz antes de la próxima maldita crisis, debemos abordar el problema actual. ¿Has pensado en alguna forma de detener a la otra IA?

"Tenemos que encontrarlo primero", suspiró Skippy. "Estoy trabajando en ello".

Entré a la cocina para tomar un café y encontré una fila de personas haciendo lo mismo. Las cafeteras estaban vacías y las estaban volviendo a llenar, y no quería tomarme el tiempo para tomar un capuchino sofisticado o lo que fuera.

Desafortunadamente para mí, Simms estaba allí y se acercó para darme una taza caliente de algo. "Eh, ¿gracias?" Definitivamente no fue café.

"Señor", tenía esa mirada de Estoy siendo paciente con usted. "Al reemplazar tu café con té verde, podrías-"

"¿Perder toda la alegría que tengo en la vida?"

Ella no puso los ojos en blanco exactamente, sólo estaban dirigidos al techo. "Tú podrías-"

"¿Hundirse lentamente en una depresión profunda e interminable, sin esperanza de que algo pueda volver a ser bueno o significativo?"

"El efecto es-"

"El efecto sería paralizarme desde el momento en que arrastro mi lamentable cadáver fuera de la cama, al menos hasta la hora del almuerzo. Probablemente más tarde. Luego me quedaba dormido inmediatamente después del almuerzo".

Esa vez, ella puso los ojos en blanco. "¿Al menos lo intentarás?"

"¿Intentarías sustituir el delicioso malvavisco Fluff por tofu o cualquier cosa repugnante y saludable que comas?"

"No. Señor, es una taza de té".

"Si lo intento, ¿dejarás de hablar de ello?"

"Sí."

"Si bebo una taza de esto", hice girar lo que parecía agua de pantano en la taza. "¿Dejarás de intentar que pruebe otras cosas saludables?"

"¿Alguna vez has tenido tanta suerte?"

"Tonterías. No. Bien, pero le pondré jarabe de arce".

"Si es necesario, usa miel. Está cargado de antioxidantes".

"El jarabe de arce está cargado de sabor. Y otras cosas buenas. ¡Oh!" Chasqueé los dedos. "Podría poner una cucharada de Fluff en el té".

"No sé por qué me molesto en hablar con usted, señor".

En el pasillo, mientras llevaba una taza de té de prueba a mi oficina, la voz de Skippy susurró en mi auricular. "Joe, te conozco lo suficiente como para decir con confianza que no te va a gustar ese té".

Olfateando el vapor que salía de la taza, asentí. "Sí, probablemente tengas razón en eso". Un sorbo confirmó mis sospechas. Fue horrible. Incluso la cucharada de jarabe de arce que le vertí no ayudó mucho a mejorar el sabor. Lo agité en la taza, por si el almíbar se pegaba al fondo, y tomé otro sorbo. Sólo marginalmente mejor.

"Puedes tirarlo en la papelera de reciclaje, que está a la vuelta de la esquina", sugirió Skippy.

"No, lo beberé".

"Um, ¿por qué?"

"Le prometí a Simms que lo intentaría y no quiero mentirle".

"Le has mentido sobre cosas realmente importantes", hizo una pausa, con una nota de incredulidad en su voz. "¿Pero no mentirás sobre una bebida desagradable?"

"No. Me arrepiento cada vez que le mentí. No sólo porque fue algo incorrecto y una falta de respeto hacia ella, sino porque la lastimó".

"Eh. Entonces, aunque podrías tirar el té y decirle que lo probaste y ella nunca sabría la verdad, ¿te obligarás a beberlo?

"Sí."

"Interesante. ¿Te importaría explicar por qué?

En ese momento, ya había llegado a mi oficina, donde me senté y probé un sorbo de té, agitándolo en mi boca. Quizás si agregara más jarabe de arce y un poco de leche, estaría bien. "Skippy, a veces haces cosas por las personas sólo porque te preocupas por ellas".

"Um, ¿qué?" Él miró con incredulidad. "¿Incluso si no hay ningún beneficio para ti?"

"¿Pensé que te habías declarado el Rey de la Empatía?"

"Bueno, sí, por supuesto. Soy el rey de casi todo, Joe. Es lo que hago".

"Ajá. Aparentemente, ¿usar la empatía real no es una de tus habilidades?

"Puaj. Escucha, idiota, el objetivo de estudiar cosas blandas como la empatía y otras tonterías psicológicas es aprender a manipular a las personas para conseguir lo que quieres. Um, ¿a menos que me esté perdiendo algo?

"¿Crees? Eres codicioso, egocéntrico...

"Oh, ¿comencé esta conversación tratando de ayudar a un hermano y de alguna manera me convertí en el malo? ¿Cómo sucedió eso?

En lugar de una respuesta brusca de la que podría arrepentirme, incliné la cabeza hacia atrás y bebí la taza de un trago. "Lo siento. Intentaste hacerme un favor y te lo agradezco".

"Hmmph", resopló. "Bueno, se aceptaron las disculpas. Puedes agradecerme por esto también".

Un robot entró en mi oficina con una taza de café caliente.

"Vaya, gracias, Skippy".

"Pensé que todavía necesitabas café".

"Sí."

"¿Qué pasa con el café? Lo juro, si un enemigo quisiera paralizar a la Armada de la ONU, todo lo que tendría que hacer es interferir con su suministro de café".

"Dios, Skippy", estiré el cuello para ver si alguien fuera de la oficina podía oírnos hablar. "No digas eso. Podrías darles una buena idea a los malos".

"Oye, nunca dije que fuera una buena idea. Uf, lo último que quiero es lidiar con un grupo de monos aturdidos y sin cafeína. Eres bastante malo cuando estás completamente despierto".

"Estoy seguro de que lo estamos, y aprecio que hagas el esfuerzo por nosotros de todos modos".

"Bueno, eso es mejor. ¿Puedo hacerte una pregunta personal?

"Un momento", presioné un botón y la puerta de la oficina se cerró. "Adelante."

"Bebiste ese té desagradable porque te preocupas por Jennifer".

"Básicamente, sí".

"Um, ¿sientes algo por ella?"

Mierda. ¿Por qué tuvo que hacer esa pregunta? "Sí. Me preocupo mucho por ella. A veces actúa como si fuera mi madre sustituta y odio que lo haga, pero es una de mis mejores amigas. Quizás mi mejor amigo ahora", me di cuenta de que era cierto mientras lo decía. Jesse y Dave eran grandes amigos, pero ya casi no los veía. Simms estaba conmigo todos los días.

"Um, ¿no es Margaret tu mejor amiga?"

"Eso es diferente. Margaret es una, eh, pareja romántica". Ooh, todavía se sentía mal decir eso.

"Eh. La diferencia es que ¿no quieres tirarte a Jennifer? A ella le gustan los hombres, ¿lo sabías?

"Lo sé, y toda esta conversación resulta espeluznante. Skippy, me preocupo por Simms. Haría cualquier cosa por ella. Somos amigos y odio decir que somos "sólo" amigos, como si eso no fuera importante. Hombres y mujeres pueden ser amigos, amigos íntimos, sin quererlo, ya sabes. ¿Podemos abandonar esta conversación?

"Visto bueno. Si terminaste con ese té, coloca la taza vacía encima del robot y este lo llevará a la cocina".

"Gracias."

Simms estaba en el pasillo fuera de la cocina cuando el robot entró. Mientras pasaba, extendió la mano para agarrar la taza, reconociendo por el patrón de flores que era la taza que le había dado a Bishop. Estaba vacío. Volviendo a colocarlo encima del robot, lo vio alejarse rodando hacia la cocina. "Skippy", preguntó después de entrar en un pasillo lateral. "¿Bishop realmente bebió el té o lo tiró? ¡Esperar! No me lo digas si él te pidió que no me lo dijeras".

"Lo bebió y no me pidió que mintiera al respecto. O mentir sobre mentir".

"¿Le gustó?"

"Muy no. Me dijo que lo hizo por ti, lo cual no tiene ningún sentido para mí".

Ella sonrió. "Tiene sentido para mí".

"Él se preocupa mucho por ti, ¿sabes?"

Asomando la cabeza por la esquina, vio que el pasillo estaba vacío. "Yo también me preocupo mucho por él. Por eso no quiero que coma comida chatarra".

"Creo que él lo sabe. No le gusta, pero... Uf. Nunca los entenderé, monos".

"Apenas nos entendemos a nosotros mismos. Gracias."

"¿Planeas pedirle a Joe que beba más de ese té?"

"No."

El Comando UNEF me presentó otro problema más, que en realidad fue un buen descanso de mi preocupación por los gatitos que atacaban la Tierra con malditas ondas de gravedad o algo peor. El estado mayor del general Urquhart me notificó que el Comando estaba considerando un ataque contra los Maxohlx, para tomar represalias por el ataque que Roscoe detuvo. Querían recomendaciones mías y de Skippy sobre redes de agujeros de gusano que podríamos bloquear para castigar a los gatitos podridos. A diferencia de la primera vez que Command solicitó que bloqueáramos otra red de agujeros de gusano, no entré en pánico, porque ahora teníamos una forma convincente de fingir que lo hacíamos. Mi objeción no fue que no pudiéramos hacerlo, sino que no deberíamos hacerlo. Obedientemente, le pasé a Skippy la orden de crear una lista de objetivos de redes de agujeros de gusano en territorio Maxohlx y solicité una llamada directa con Urquhart. La primera vez que estuvo disponible fue a las 03:00 hora mía, así que puse la alarma a las dos de la mañana, me duché y me puse un uniforme limpio.

"Obispo", el Jefe de Estado Mayor del Comando de la UNEF parecía especialmente cansado. Llamaba desde Marruecos, donde era pasada la medianoche. A diferencia de mí, estoy bastante seguro de que no había dormido un par de horas antes de la llamada. "Por favor, dime que todo lo que tengas que decir es una buena noticia".

"Lo es, señor".

Él levantó una ceja. "¿Puedes hacer que Roscoe haga más trucos?"

"Yo, eh, no lo sé", no estaba preparada para la pregunta.

"¿Puedes pedirle que deje de disparar basura espacial fuera de órbita al azar? Apreciamos sus esfuerzos por reducir la basura en el vecindario, pero el método de limpieza es más peligroso que los propios escombros flotantes".

"Puedo preguntarle a Skippy si Roscoe tiene un cronograma para hacer eso". Skippy había estado dirigiendo los esfuerzos de Roscoe, experimentando con retrasos de tiempo, por lo que parecería que nuestra mascota Sentinel estaba actuando por sí sola después de que dejamos la Tierra. "Roscoe está haciendo lo que cree necesario para protegernos", mentí. "Así modificó Skippy su programación, no sé hasta qué punto podrá ajustarla ahora. Señor, eso no es de lo que quería hablar".

"¿Estás preocupado por la solicitud de bloquear otra red de

agujeros de gusano en territorio Maxohlx?"

"Sí, señor. Me preocupa que toda la operación pueda ser contraproducente".

Él asintió, como si hubiera estado pensando lo mismo. La diferencia entre nosotros era, respondió a los políticos que estaban ansiosos por mostrarle al público que devolvíamos el golpe cuando éramos atacados. "Seguir."

"Los barcos que regresaron no estaban autorizados por la Hegemonía. Vinieron aquí porque se están rebelando contra ese gobierno. En este momento, su gobierno ve a las tripulaciones de esos barcos como una amenaza directa. Si atacamos en territorio Maxohlx, tomaríamos represalias contra las personas equivocadas y podríamos volver a centrar sus temores en nosotros".

"Le presenté el mismo argumento a los dirigentes de la FENU hace un par de horas", me dijo con el ceño fruncido y cansado. "Les preocupa que si no respondemos, pareceremos débiles".

"Señor, creo que es todo lo contrario. La Tierra ahora está protegida por un Sentinel. Si tomamos represalias, enviaremos una señal de que todavía consideramos a los Maxohlx como una amenaza. En cambio, no pudimos hacer nada y enviar un mensaje que realmente les llegará donde más duele: su frágil orgullo gatuno. Entregue una nota de que hemos decidido no tomar represalias, porque simplemente ya no importan. Libera el texto de esa nota a toda la galaxia".

"Mmm", consideró. "¿No les devolvemos el golpe porque no valen la pena el esfuerzo?"

"Exactamente, señor."

"Usted conoce a nuestros enemigos mejor que yo, obispo. ¿Estás seguro de que hacer lo que sugieres no resultará en que los Maxohlx se decidan a atacarnos de nuevo, para mostrarle a la galaxia que todavía son jugadores?

"No puedo estar seguro de nada con respecto al maldito Maxohlx, señor. Pero no pueden odiarnos más de lo que ya lo hacen. Toda la galaxia pronto sabrá que los azotamos dos veces. Una nota diplomática simplemente reafirmará lo obvio. Señor, podríamos añadir a la nota que no culpamos a la Hegemonía por el segundo ataque. Que reconozcamos que esos barcos rebeldes no actuaban bajo la autoridad de la Hegemonía".

"¿Abrir una brecha entre su gobierno y los rebeldes?" -Preguntó Urquhart.

"Algo así, sí".

Apartó la mirada por un momento, como si alguien fuera de la pantalla estuviera hablando con él. Él asintió y luego se volvió hacia mí. "Necesito terminar con esto. Agradezco el aporte; tiene sentido para mí. Dame una lista de objetivos como respaldo".

"¿Qué pasa, Joe?" El avatar de Skippy apareció en mi escritorio. "Pareces infeliz".

"Ah", agité una mano hacia la pantalla del portátil. "Es esta mierda la que tengo que leer. Desearía que el Comando de la FENU tomara una decisión para que podamos saltar de aquí". Esa tarde, el personal de Urquhart se había puesto en contacto conmigo y me anunció que la Tierra no tomaría represalias contra el Maxohlx por el intento de ataque de las naves rebeldes. La frase "intento de huelga" fue clave; No sentimos ninguna necesidad de devolver el golpe porque los gatitos nunca tuvieron ninguna posibilidad de lastimarnos. En una conferencia de prensa, un político describió el ataque rebelde como "una lamentable demostración de impotencia por parte de una especie de segundo nivel". Generalmente odio cuando los políticos intentan hablar duro, pero eso incluso me hizo reír. Poco después, se canceló la planificación para colapsar otra red de agujeros de gusano, por lo que era un elemento menos en mi lista de tareas pendientes. Pero el Comando de la UNEF tenía mucho más trabajo para mí. "Siempre que estamos en la Tierra", me quejé, "siempre me imaginan un montón de trabajo pesado, como esta basura. El personal del Comando ha revisado las Lecciones Aprendidas de las Operaciones de la Marina y está desarrollando un documento de estrategia para guiar la planificación futura, basado en suposiciones de capacidades futuras".

"Um, ¿qué?"

"Eso es lo que dije cuando leí esa maldita cosa".

Skippy se dio una palmada en la cara y luego murmuró: "No puedo creer que esté diciendo esto, pero ¿podrías desglosarlo, al estilo Barney?"

"Básicamente, significa que el Comando está tratando de descubrir qué puede y qué no puede hacer la Marina. Luego desarrollarán una estrategia para lo que quieren que haga la Marina".

"Oh. ¿Por qué no dijiste eso?

"Mi cerebro está tan lleno de jerga de PowerPoint en este momento que no puedo pensar con claridad. Quieren mi opinión sobre si creo que las capacidades... La lista de lo que nuestros barcos pueden y no pueden hacer, y lo que hacen bien y no tan bien. Si estoy de acuerdo con la evaluación del liderazgo de la Marina".

"DE ACUERDO. Eso no parece difícil".

"Ese es el problema. No parece difícil. Conocemos las limitaciones físicas de cada tipo de barco, ¿verdad?

"Cada barco, incluso dentro de una misma clase, tiene especificaciones de rendimiento ligeramente diferentes, pero sí. Sé exactamente cómo se desempeña cada nave e incluso puedo predecir cómo se degradará ese desempeño a medida que los componentes se desgasten".

"Ajá. Puedes predecir el rendimiento físico del barco. Estás dejando de lado el factor mono. Los barcos no son el problema. Si nuestras tácticas no aprovechan al máximo lo que nuestras naves pueden hacer, la capacidad teórica de una plataforma no es relevante".

"¿Plataforma?"

"Lo siento. Para la Armada, un buque de guerra es una plataforma para armas y sensores".

"Puaj. Déjame ver si entiendo esto: ¿tus monos de alto rango están tratando de decidir cómo aprovechar al máximo sus nuevos y brillantes juguetes?

"Yo no lo diría así, pero sí".

"Entonces estás de suerte, Joey, muchacho".

"¿Cómo es eso?"

"Nuestro trato siempre ha sido que te dejo las cuestiones militares, como la estrategia y las tácticas".

"Sí, sí. ¿Qué pasa con eso?

"He estado pensando: ¿por qué dejarle algo tan importante a un mono?"

"¡Ey! Pequeño imbécil, acabas de insultar a todos...

"Lo siento. Quería insultarte sólo a ti, pero...

"¿Eso lo hace mejor?"

"¿Quieres escuchar lo que hice?"

"¿Construiste una submente para pensar nuevas formas de insultarme?"

"No, pero, ooh, es una gran idea".

"No, esa es una idea terrible, idiota".

"De todos modos, construí una submente para manejar asuntos militares. Le proporcioné información como El arte de la guerra de Sun Tzu y los escritos de von Clausewitz y análisis exhaustivos de las batallas terrestres que se remontaban a las Guerras del Peloponeso. La submente estaba funcionando bastante bien en ese momento, así que cargué una gran cantidad de documentos del Comando de Doctrina y Entrenamiento del Ejército de los Estados Unidos, además de información del Comando de Desarrollo de Guerra Naval".

"Guau. ¿Qué pasó?"

"Bueno, Joe, mi submente ya ha creado un marco estratégico para la Armada de la ONU y un conjunto completo de tácticas óptimas para cada escenario, y documentos de políticas para su implementación y entrenamiento".

"Maldición. Guau. Muchos oficiales de estado mayor se quedarán sin trabajo. ¿Qué recomienda?"

"Ejem", se aclaró la garganta. "Afirma que la Armada de la ONU debería 'desplegar agresivamente un enfoque multidominio de unidades cruzadas basado en efectos para dominar el espacio de batalla y garantizar la capacidad del combatiente para establecer y mantener capacidades anti-acceso y de negación de área".

"¿Qué?"

"No tengo ni puta idea de lo que eso significa", admitió, disgustado. "Creo que esa cosa estúpida está rota".

"Maldita sea", no pude evitar reírme.

"La submente empezó a llorar cuando subí toda esa mierda de TRADOC. En un momento dado, se quedó atascado en un bucle y revisó la misma diapositiva de PowerPoint dieciocho mil millones de veces".

"Eso suena como un fin de semana típico para un oficial de estado mayor. ¿Arregló el tobogán?

"No, sólo lo empeoró".

"Nuevamente, eso no es nada nuevo".

"Todo lo que creó fue una palabrería sin sentido".

"Sí. Consulte mi declaración anterior".

"Tuve que borrar esa submente, Joe. Fue un asesinato por piedad".

"Mierda. Entonces", señalé mi computadora portátil. "¿Tengo que hacer este trabajo yo solo?"

"Sí. ¿A menos que quieras combinaciones nuevas y excitantes de palabras de moda inútiles?

"No. Bueno, no nos apresuremos. Muéstrame lo que tienes".

De hecho, lo que me mostró no tenía ningún significado. Peor aún, algunos de ellos parecían algo que podría ser útil, por lo que cualquiera que lo leyera perdería mucho tiempo tratando de descifrar si tenía sentido o no, y perdería la noción de lo que estaba pensando.

Para mí eso fue perfecto. Incluí algunas de las nuevas combinaciones de palabras de moda en mi análisis, esperando que cualquiera que las leyera se distrajera del hecho de que no tenía ni idea de lo que estaba hablando.

Maldición. Skippy había descubierto una forma de convertir las diapositivas de PowerPoint en un arma.

Si pudiéramos desplegar esa capacidad, podríamos poner de rodillas a la Hegemonía Maxohlx en una semana.

CAPÍTULO ONCE

En el gimnasio, usaba una máquina elíptica en lugar de correr en una cinta, porque era algo diferente a otro día en la maldita cinta. La Feliz Banda de Piratas se estaba volviendo menos alegre cada día, mientras esperábamos que el Comando tomara una decisión sobre cuándo se le permitiría a Valkyrie abandonar la órbita. Todavía había una IA antigua hostil con la que la Feliz Banda de Piratas tenía que lidiar, y no podíamos hacerlo mientras merodeábamos por nuestro planeta de origen.

De todos modos, estaba tratando de ignorar mis problemas distrayéndome en el entrenador elíptico, cuando Katie Frey entró con... quiero decir, entró el Mayor Frey. De todos modos, tenía una toalla colgada sobre su hombro y una botella de agua en una mano. "Buenos días, señor", me saludó con la cabeza mientras pasaba, acercándose al estante de pesas. El gimnasio estaba bastante vacío y yo estaba escuchando música y tomando un descanso de los audiolibros. Y deseando estar escuchando un buen audiolibro porque, maldita sea, treinta minutos en la bicicleta elíptica parecían una eternidad cuando solo tenía mis propios pensamientos para entretenerme. Mi visión se centró en la pared opuesta, que estaba cubierta con exhibidores que mostraban una serie rotativa de escenas al aire libre. Cualquier cosa era mejor que mirar una pared en blanco y recordar que estaba atrapado dentro de una nave espacial, respirando aire reciclado.

El paisaje no era una distracción suficiente, seguí vislumbrando a Frey por el rabillo del ojo. No, eso no fue porque ella sea mujer, es-OK, no es solo porque ella sea mujer. Éramos las únicas personas en el gimnasio y el movimiento atraía mi atención cada vez que levantaba pesas sobre su cabeza.

Volvió a colocar las pesas en el estante, eran las pesas livianas que se usaban para los calentamientos. Por lo general, cualquiera levantaría un juego de pesas más pesado, pero ella se sentó en un banco y se cubrió la cabeza con la toalla.

Reconocí ese sentimiento. Presionando el botón "Pausa" en la máquina elíptica, salté y caminé hacia el área de pesas libres, siendo casual. Al seleccionar un conjunto de pesas, comencé con elevaciones alternas de tríceps.

"¿Trabajando en las armas, señor?" Preguntó desde debajo de la toalla que era como una capucha alrededor de su cara.

"Lo entendiste. ¿Está usted bien, mayor?

Sacudió la cabeza y la toalla se agitó de un lado a otro. "Simplemente no lo siento hoy".

"Te escucho. ¿Día de la Marmota?

Ella me miró y colocó la toalla sobre sus hombros. "Cada. Maldito. Día, señor. Este optempo. Nunca tenemos un descanso. Cuando tenemos un descanso, diez segundos después nos damos cuenta de que deberíamos haber hecho algo para evitar el próximo desastre. Es interminable. ¿Sabes?"

"Sí. ¿Tienes alguien con quien hablar de esto?

"Ja", resopló, golpeándose la sien con un dedo. "Escucho los problemas de mi equipo mientras ignoro los míos. A veces, les resiento porque no se dan cuenta de que yo también estoy luchando. Eso no es justo, nunca les dije que hay algo que me molesta".

Volviendo a colocar las pesas en la rejilla, tomé otro juego y comencé a hacer levantamientos laterales. "¿Quieres hablar de eso ahora?"

"Señor, las cosas en mi cabeza". Ella miró hacia otro lado. "Si tuviera una terapeuta, ella podría comprar un barco nuevo".

"Voy a necesitar más detalles sobre eso, Frey".

"No quise decir-"

"¿Qué tipo de barco?"

"¿Señor?"

"¿Estamos hablando de una consola central, o un bowrider, un solo motor o-" Me agaché mientras ella hacía una bola con la toalla y me la arrojaba a la cabeza.

"Tú eres-" Ella se rió, y una lágrima corrió por su mejilla. "Gracias", se secó la lágrima con el dorso de la mano. "Necesitaba eso".

Borrándome la sonrisa de la cara, dije en voz baja: —Sea cual sea la mierda con la que estés lidiando, te garantizo que la mayoría de las

personas a bordo de este barco sienten lo mismo. Seguro que lo soy.

"Usted ha estado haciendo esto más tiempo que yo, señor. ¿Cómo lo manejas?

"La mayoría de las veces lo ignoro, como lo haces tú. Pero también sé que eso no es saludable. Entonces hablo. Con Sims. Con Adams. Incluso con Skippy.

"¿Con Skippy?"

Mi temor en ese momento era que la lata de cerveza intentaría ser útil. Afortunadamente, mantuvo la boca cerrada. "Es una distracción útil. A veces hablo con el líder de tu equipo".

Eso hizo que ella arqueara una ceja. Ella no sabía si estaba bromeando o no. "¿Coronel Smythe?"

"Jeremy Smythe me ha dado muy buenos consejos a lo largo de los años".

"¿Cómo qué, señor? Si no te importa que te lo pregunte.

"Como dejar de dudar de mí mismo todo el tiempo".

Eso la sorprendió. "Siempre pareces tan confiado".

"Hice un buen espectáculo, mayor. Por dentro, estoy fingiendo. Smythe también me dijo algo más. Para dejar de adorar a los héroes de los operadores de su equipo".

"¿A nosotros?"

"¿Probablemente puedo hacer press de banca más que tú, Frey? Me patearías el trasero en cualquier otra forma de atletismo. Pero eso no es todo. No tengo tu enfoque, tu dedicación. Eso se aplica a todos en los STAR. La papilla de aquí arriba —me di unos golpecitos en la cabeza— se distrae con demasiada facilidad.

"Está bien, señor. Necesitamos que hagas lo que haces, ¿eh?

"¿Eh?" Le guiñé un ojo. "¿Estás jodiendo conmigo otra vez?"

"No que tú lo sepas. ¿Señor?"

"¿Qué?"

"La cancha de baloncesto es gratuita", señaló con la cabeza hacia la cancha al otro lado del gimnasio. "¿Quieres jugar uno a uno?"

"Oh, diablos, sí. Cualquier cosa es mejor que otra sesión en la elíptica".

¿Me pateó el trasero en la cancha de baloncesto? No. Ella sólo me ganó por cuatro puntos.

Y aceptó hablar con alguien.

Eso contó como mi buena acción del día.

"Eh, ¿Katie?" La voz de Skippy salió como un chillido, indicando que estaba nervioso.

Ella acababa de entrar a su cabaña, tirando la toalla en el cesto de la ropa sucia. "¿Qué pasa, Skippy?"

"Um, te escuché hablando con Joe".

Ella se puso rígida. "Esa fue una conversación privada".

"Lo sé. Por eso me desconecté, cuando me di cuenta de que no solo estabas escuchando a Joe haciendo su tonto habitual.

"¿No nos escuchaste?"

"No."

"El obispo general no es un tonto".

"Um, te das cuenta de que ahora no puede oírte, ¿verdad? No le diré lo que realmente...

"Él es lo opuesto a un tonto, Skippy".

"Hmm, tendremos que aceptar no estar de acuerdo en eso. De todos modos, ¿la parte que escuché es que te sientes un poco deprimido?

"Nuevamente, eso es privado".

"¡Lo sé! Estoy tratando de ayudar".

"No necesito tu ayuda, muchas gracias".

"Quise decir que iba a hacer una sugerencia. Parece que vamos a estar en la Tierra al menos un par de días más, mientras los monos de allá abajo andan a tientas tratando de tomar una decisión. Buena suerte con eso", murmuró.

"¿Cuál es tu sugerencia, por favor?"

"Ah, claro. Pensé que, mientras estamos aquí, podrías tomarte un permiso en tierra y volar a tu ciudad natal. Visita a tus padres, amigos, algo así".

"El barco todavía se encuentra en Condición Amarilla. No estamos seguros de que los Maxohlx estén volando directamente a casa".

"Oh, eso", se burló. "Todo eso es sólo para mostrar. No hay ninguna amenaza. Si esos idiotas regresan, Roscoe los aplastará y esta vez no se molestará en ser amable al respecto.

"Hablas en serio."

"Sí. Roscoe y yo tuvimos una charla. Está cansado de reprimirse. Tu miserable mundo natal está perfectamente seguro, sin que tengas que quedarte atrapado a bordo de esta nave".

Ella pensó un momento, mientras se quitaba los zapatos. "Gracias por la oferta, pero he pasado los últimos meses en la Tierra. No necesito permiso para bajar a tierra".

"Has estado en la tierra, pero ciertamente no te has tomado ninguna licencia. STAR Team Alpha ha estado en alerta, como la principal fuerza de reacción rápida del Comando UNEF, sin parar. Ni siquiera saliste de la base aérea de Aviano durante tres semanas, salvo para apagar incendios en todo el mundo. El comando recomienda que todas las unidades se retiren, mientras evalúan la nueva situación estratégica. O alguna tontería así, no leí el memorándum completo. La cuestión es que el coronel Smythe está procesando solicitudes de permiso para su equipo.

"Mmm. Apuesto a que no se va a despedir.

"Equivocado. Llamó a su madre y le dijo que solicitaría un pase de 48 horas. Katie, es posible que no estemos de regreso en la Tierra por un tiempo, te sugiero que vayas a visitar tu ciudad natal, o lo que sea que hagan los monos allí, pronto".

"En este momento, mi ciudad natal está enterrada bajo tres o más metros de nieve", hizo una mueca Frey. "Volver a casa no es una idea atractiva. Además no hay nadie. Toda mi familia está en Cuba, esperando que Canadá se descongele".

"Bien. Lo siento, lo olvidé".

"Está bien". No esperaba que la IA considerara los aspectos prácticos de la vida biológica. "Oye, tal vez debería mudarme a la hermosa y soleada Skippistan, ¿eh? ¿Cuál es el proceso para hacer eso?

"Um, es complicado. Comienza con una prueba de dos pasos. Primero, pregúntese si puede permitirse el lujo de vivir en Skippistan. Entonces, si realmente tuvieras que pensar en la pregunta uno, ya fallarías, porque no puedes permitírtelo".

Eso la hizo reír. "A veces, realmente eres un manguerazo, Skippy".

"Lo siento. Si te sirve de consuelo, Skippistan también está actualmente enterrado bajo una espesa capa de nieve y hielo. Pero no te preocupes, hice arreglos para que mis cuidadores se refugiaran en Sri Lanka".

"Eso debe ser caro".

"¡No es tan caro como la cuenta del bar de mi cuidador! Maldita sea, no sabía que alguien pudiera beber tanto".

"¿Qué pasa con tus, um, ovejas y cabras y lo que sea?"

"Los aldeanos locales se ocuparon de ellos".

"Por 'cuidar', quieres decir-"

"Preferiría no pensar en eso", murmuró en voz baja. "¡Oh! Pude poner mi yak a salvo. Dios mío, Louise, ¿tienes idea de cuánto cuesta transportar un yak por aire?

"No lo hago", admitió. "Tienes un yak, ¿por qué otra vez?"

"Porque de lo contrario no tendría ni un yak".

"Eso..." Pensó mejor lo que iba a decir. "Tiene mucho sentido".

"¿Bien?"

"¿Ha dicho algo el general Bishop sobre la concesión de permiso para bajar a tierra?"

Todavía no lo ha hecho, aunque habló del tema con Simms esta mañana durante el desayuno. Simplemente le llamé al respecto".

"¡No hagas eso! No le digas que solicité...

"No lo haré sólo por ti".

"Ah, está bien, entonces. Sería bueno ver a mis padres. Gracias."

"De nada."

"Skippy, estás siendo amable. ¿Por qué eres un idiota la mayor parte del tiempo?

"Ese soy sólo yo", suspiró.

"Tal vez deberías intentar ser una persona decente más a menudo".

"Vaya. ¿Ser amable una vez significa que se espera que lo haga todo el maldito tiempo?

"Más o menos, sí".

"Puaj. Esto no vale la pena en absoluto. Disculpe, necesito hacer alguna tontería para equilibrar las expectativas".

El almirante Urkan de la Hegemonía Maxohlx ignoró al funcionario del Ministerio de Guerra y se centró en trazar una garra a lo largo de una ranura en el escritorio. Ese surco, y muchos otros, los había grabado en la costosa madera con sus propias garras, durante los años en que comandaba la Flota de la Hegemonía 14th, y durante los años en que esa flota a menudo había llevado a cabo operaciones sin él, mientras dirigió el personal superior del Almirantazgo.

Antes de que su rival Reichert lo obligara a exiliarse.

En lo que era esencialmente arresto domiciliario.

Antes de que se revelara que Reichert estaba conspirando contra la Hegemonía, utilizando la secreta Sección Roja para llevar a cabo experimentos no autorizados e increíblemente estúpidos que habían intentado despertar y controlar a los Centinelas. Experimentos imprudentes que habían llevado a los Sentinels a arrasar la galaxia. Peor aún, los experimentos dieron como resultado que los humanos controlaran con éxito un Sentinel. Los científicos de la Sección Roja, que afirmaban no tener conocimiento de tales experimentos a pesar de la abrumadora evidencia en su contra, claramente tampoco tenían conocimiento sobre cómo doblegar a un Centinela a la voluntad de la Hegemonía.

"Almirante", dijo el funcionario mientras se movía incómodo en la silla.

Sin decir palabra, Urkan levantó una mano, mientras que con la otra extendió las garras hasta el límite y las arrastró por el escritorio, dejando rasguños frescos y profundos en la dura madera. "Así está mejor", anunció mientras se sentaba en su propia silla. El escritorio, su antiguo escritorio, había estado almacenado durante su exilio, su primer acto al regresar al poder había sido ordenar que trajeran el viejo mueble a su antigua oficina. La silla era nueva, ya que el personal de logística no había mantenido un registro de la ubicación ni del destino de la silla vieja. La silla no importaba, siempre y cuando fuera más grande e impresionante que las sillas para invitados que estaban al otro lado del escritorio. "Ahora, Ministro Ferdall", usó el término "Ministro" como honorífico, en realidad el visitante era un funcionario de tercer nivel cuyo título correcto era algo así como "administrador adjunto". Dado que Ferdall estaba allí para representar al propio Ministerio de Guerra, fue correcto y discreto evitar enemistarse con la organización que actuaba como supervisora del ejército de la Hegemonía. Urkan no utilizó el título honorífico completo de «Estimado Ministro», porque ambos sabían que Ferdall estaba allí sólo porque la propia Ministra había querido evitar una confrontación desagradable y políticamente peligrosa. "¿Qué", Urkan mostró sus colmillos, "¿puede hacer la Flota por ti?"

Ferdall se movió en su silla, lo suficiente para que el gesto no pudiera ocultarse. "La primera orden del día, tal como lo vemos", enfatizó "nosotros" para recordarle al militar que el funcionario de tercer nivel hablaba en nombre de la propia Ministra. "Es que usted presente un plan, o varias opciones, para aplastar la rebelión y llevar a los oficiales de los barcos rebeldes ante la justicia".

"Eso es exactamente lo que no deberíamos hacer".

"¿No?" Ferdall había estado preparado para múltiples respuestas, pero decididamente no esa. El Ministro había creído que Urkan ardería de deseo de aplastar a aquellos oficiales que habían sido leales a su odiado rival. "¿No cree que los culpables de traición deberían ser llevados ante la justicia?"

"Creo que deberían hacerlo, siempre que las circunstancias lo permitan. Los hechos actuales no nos son favorables. Es menos riesgoso para nosotros mantener nuestra postura actual y esperar a que las naves rebeldes dejen de funcionar. Cada día, esos barcos se

cansan más, sus tripulaciones están más inseguras, más temerosas. Sus oficiales rebeldes y traidores tendrán cada vez más dificultades para convencer a los miembros de la tripulación de base de que los sigan. También perderán su influencia sobre los oficiales que no formen parte activa de la rebelión".

"Ah", Ferdall se recostó en la incómoda silla. Había venido preparado para ese argumento en particular. "Tiene todo el apoyo del Ministerio de Guerra, si cree que es necesario sustituir a algún oficial bajo su mando, por oficiales que considere confiables. A menos", el funcionario se enderezó un poco más. "No estás seguro de poder comandar un grupo de oficiales basándose en tu lealtad hacia ti mismo, en cuyo caso, tal vez deberías hacerte a un lado y..."

"Los agentes no son el problema".

Una vez más, Ferdall fue tomado por sorpresa. "No comprendo. Seguramente seleccionarás...

"Sí, seleccionaré oficiales en quienes se pueda confiar para que sigan siendo leales a la Hegemonía. Como dije, las personas involucradas no son el problema. Yo, y por extensión el Ministerio de Guerra, actualmente no podemos confiar en las IA de nuestros barcos". Hizo una pausa para asimilar eso, satisfecho de ver al representante del Ministerio aturdido y en silencio. "Sabemos que los oficiales de seguridad política de la Flota activaron adecuadamente los protocolos para quitar la autoridad a aquellos comandantes que estaban estrechamente asociados con el ex almirante Reichert. También sabemos que, por medios que aún desconocemos, esos protocolos fueron rescindidos y se restableció la autoridad a los agentes que deberían haber estado detenidos".

"Pero, ¿seguramente has escaneado todas las naves bajo tu mando, para identificar y borrar la subrutina, o cualquier código que se haya utilizado para subvertir el protocolo de seguridad?"

"Hemos realizado exploraciones exhaustivas y seguimos haciéndolo. Hasta esta mañana, nuestra división de ciberseguridad no ha encontrado evidencia de ningún código oculto en las matrices de las IA de nuestras naves. Sin embargo, sabemos que se sobrescribió el protocolo de seguridad. Por lo tanto, alguien, probablemente la Sección Roja, instaló una capacidad tan peligrosa en los sistemas de control de nuestros barcos. Lo peor es que nuestros análisis cibernéticos han identificado algunas anomalías", Urkan no se molestó en mencionar que los análisis de sistemas tan increíblemente

complejos siempre encontraban algo inusual. "Parece que después de activar el código para eludir los protocolos de seguridad en barcos seleccionados, el código oculto propagó mensajes por toda la Flota, para que el código se borrara de todos los demás barcos".

"Pero", Ferdall parpadeó. "¿Por qué los rebeldes harían eso? ¡Han renunciado a su principal ventaja!

"No. lo contrario es cierto. Si el código malicioso todavía residía en las matrices de las IA de nuestra nave, nuestra división cibernética eventualmente lo encontraría, lo desarmaría, lo analizaría y descubriría cómo neutralizarlo. Al borrar el código, los elementos rebeldes conservan la capacidad de reinfectar nuestras naves en el momento que elijan y no tendremos defensa. No, ministro", Urkan sacudió la cabeza lentamente. "No podemos arriesgarnos a una confrontación directa con los barcos rebeldes en este momento. No hay razón para correr tal riesgo. Como dije, el tiempo está de nuestro lado. Nuestra división cibernética está trabajando en protocolos avanzados para aislar las IA de nuestras naves de ser infectadas con códigos maliciosos; esos protocolos degradarán un poco el funcionamiento de combate de nuestras naves, pero permanecerán bajo nuestro control".

"Al Ministerio, al gobierno, no les gustará la idea de esperar, de no hacer nada para castigar a quienes se atrevieron a desafiar a las autoridades legítimas. La vacilación nos hace parecer débiles".

"Aquellos involucrados en los actos escandalosos de Reichert y la Sección Roja serán llevados ante la justicia, de una manera que fortalezca la Hegemonía. Un retraso también da tiempo para que mis oficiales seleccionados tomen posiciones y consoliden su autoridad".

"La mayoría de los oficiales que propusiste", los ojos de Ferdall parpadearon al recordar los datos almacenados en su implante craneal. "Son inferiores a los oficiales que están reemplazando. ¿Su relativa falta de experiencia no dejará a la Hegemonía en desventaja frente a los barcos rebeldes, si el combate se vuelve necesario?

"Eh, eh, eh", se rió Urkan suavemente. "Una vez más, Ministro, ocurre lo contrario. Reichert eligió a sus oficiales superiores por su debilidad, no por su competencia. Seleccionó a aquellos oficiales que sabían que no podrían avanzar en sus carreras sin su patrocinio. Al eliminar ese peso muerto de la estructura de mando, la Flota de la Hegemonía se hará más fuerte. Ministro, necesito hablar con franqueza".

"Por favor hazlo".

"La adquisición del mayor poder en esta galaxia por parte de los humanos lo ha cambiado todo. Si tenemos cuidado, la nueva situación estratégica puede usarse a nuestro favor, pero primero debemos evitar desperdiciar nuestro poder en un conflicto civil sangriento. Esperamos. Cada día que pasa sin tener acceso a nuestros depósitos de suministros e instalaciones de mantenimiento de barcos, los elementos rebeldes se debilitan y nosotros consolidamos nuestra fuerza. Me preocupa que los traidores nos golpeen para provocarnos a reaccionar exageradamente, pero me preocupa más que Rindhalu se aproveche de que estamos distraídos. Con el tiempo podremos recuperarnos de un conflicto civil y reconstruirnos, pero si los Rindhalu nos arrebatan un territorio vital, eso podría debilitarnos durante milenios. ¿Ve el verdadero peligro, ministro?

"Sí", respondió Ferdall lentamente.

"¿Puede asegurarse de que la propia Ministra comprenda por qué no debemos caer en la tentación de actuar precipitadamente, simplemente por hacer algo?"

"Haré todo lo posible para transmitir su razonamiento".

"Por supuesto, estoy disponible para hablar con el Estimado Ministro en cualquier momento", Urkan volvió a mostrar sus colmillos. "Ahora, si eso concluye nuestro negocio, tengo trabajo que hacer".

Estar en las proximidades de la Tierra, con un microagujero de gusano que proporcionaba cómodas comunicaciones instantáneas, era fantástico.

Realmente genial.

No.

Apestaba.

Significaba que Comando podía molestarme constantemente con demandas de informes, pedirme que evaluara escenarios ridículos ideados por empleados que nunca habían estado fuera del mundo y, en general, hacerme perder el tiempo con tonterías administrativas.

También significaba que tenía la obligación de mantenerme en

contacto con la gente sobre el terreno, como los padres de Margaret. Eran buenas personas, realmente me agradaban y parecían pensar que al menos yo estaba bien. Pero charlar con ellos llegó a ser incómodo. Después de las primeras dos veces que hablamos, no había nada nuevo que decir, ¿sabes? Cuando llegamos con Roscoe, le traje la noticia de que Margaret había sido la clave para rescatar a Dave Czajka, que la habían sacudido pero no estaba herida. Cuando regresamos a la Tierra después del ataque fallido de los gatitos caídos en desgracia, sus padres me llamaron un par de veces, esperando que tuviera información nueva. Por supuesto que no lo hice, aún no habíamos estado en la base Jaguar después de traer a Roscoe a la Tierra. Después de responder con mensajes de texto cortos a los que llamaría cuando pudiera, programé un horario para hablar con ellos. La llamada fue incómoda para todos los involucrados y decepcionante para los Adams. Después de veinte minutos de charla trivial, me excusé diciendo que tenía otra llamada, lo cual en realidad era cierto.

Quince minutos más tarde, mientras estaba en medio de una conferencia telefónica con un comisionado de la ONU sobre cómo brindar seguridad a las personas que regresaban al norte mientras el planeta se descongelaba, mi zPhone sonó con un mensaje de texto. Era de la señora Adams y decía: "Llámame cuando puedas hablar".

Rut-roh.

Acabábamos de hablar. Entonces, o los padres de Margaret pensaron en algo importante que olvidaron mencionar, o su madre quería hablar conmigo sin que su esposo estuviera involucrado.

A diferencia del vino, las malas noticias no mejoran con la edad. Antes de que pudiera pensarlo mejor, le respondí que podía llamarla en breve y le indiqué a Simms que tenía otra llamada. Ella asintió, así que salí de la sala de conferencias y me dirigí a mi oficina. "Señora. Adams, ¿es este un buen momento para ti?

"Sí, Joseph", dijo en un tono que, si bien no era un susurro, sí me hizo subir el control de volumen de mi teléfono. Independientemente de lo que quisiera hablar, supongo que no quería que su marido lo escuchara. Los Adams estaban en un campo de refugiados cerca de San Antonio, viviendo en lo que FEMA llamaba una "unidad de vivienda en contenedores", lo que significaba que era un contenedor de envío de doce metros con una puerta y un par de ventanas. Estaban programados para regresar al norte en dos semanas, y...

Oh diablos. No era de eso de lo que quería hablar. "Quiero saber",

respiró hondo, "¿cómo está Margaret?"

"Ella es buena. Estuvo haciendo tareas livianas por un tiempo, hasta que...

"Joseph", tenía el mismo tono de "Estoy siendo paciente contigo" que mi madre usaba cuando estaba frustrada. "No físicamente. ¿Cómo está ella? Otra pausa para tomar aire. "¿Cómo están ustedes dos?"

"Uh-" Mierda. ¿Cómo podría responder esa pregunta? "Ella está, eh, bien. Completamente recuperado, ya sabes. Estamos bien".

"Mi hija no ha estado bien desde que regresó del Paraíso. Necesito la verdad, Joseph. Lo necesito".

Vaya.

"Yo-" Sin saber qué más decir, seguí con la verdad. "No sé. Margaret y yo realmente no hablamos de cosas". Cuando las palabras salieron de mi boca, me di cuenta de que eso no era cierto. Y que era una auténtica tontería. Hablamos sobre mí y mis problemas. Nunca sobre ella ni sobre nada con lo que estuviera lidiando. "¿Ella siempre fue así?" Pregunté antes de que mi mejor juicio pudiera detenerme. Maldición. Si Margaret supiera que le estoy preguntando sobre su vida privada, se enojaría conmigo.

Eso no es saludable. Si realmente estuviéramos en una relación adulta, con Relación escrita con "R" mayúscula, entonces ambos necesitábamos poder hablar. No lo hicimos.

Eso fue una tontería.

"Ella ha tenido problemas de confianza por un tiempo. Desde la secundaria. Margaret", otra pausa, pude oírla respirar profundamente. "Ella tuvo un susto de embarazo. En la escuela secundaria. No estaba embarazada, estaba retrasada", dijo, como si no estuviera segura de que yo hubiera entendido el proceso. "Su novio en ese momento, cuando ella se lo contó, él inmediatamente la dejó y comenzaron los rumores de que ella se había acostado con otros chicos en la escuela. Durante un tiempo estuvo mejor, la Infantería de Marina la ayudó. Creo que a ella le gustaba la estructura de la vida militar. Pero luego, cuando regresó del Paraíso, era diferente. Ella no hablaba de eso, ni siquiera conmigo. ¿Los hámsters le hicieron algo?

"No los hámsteres. Los lagartos. No debería hablar de eso".

"Necesito saber".

"Señora. Adams, estoy de acuerdo. Pero no voy a traicionar su confianza".

"¿Sabes que casi dejó la Infantería de Marina después de su regreso? Cuando me ofrecieron la salida anticipada.

Sabía que el ejército estadounidense y los demás países de la UNEF habían ofrecido al primer grupo de Piratas la opción de abandonar el servicio antes de que terminara su compromiso oficial. Seis personas aceptaron la oferta y otras tres fueron dadas de alta médicamente, aunque las tres se recuperaron más tarde gracias al Doctor Loco Skippy.

No sabía que Margaret consideraba salir temprano. "Ella ama a los marines".

"No en aquel entonces, ella no lo hizo. Una vez más, ella no quiso hablar de lo que pasó en Paradise. Sintió que los marines la decepcionaron. Rompió la fe en ella".

"No fueron sólo los marines. El ejército estaba en una situación difícil en aquel entonces, todos lo estaban".

"Margaret sentía firmemente que había hecho lo correcto, lo honorable, y los marines no la respaldaban".

"Fue una situación difícil", repetí. Todos en la Tierra conocían la historia, ya no era un secreto. Cuando llegamos por primera vez a la Tierra en el Flying Dutchman, el ejército revisó si había hecho bien al rechazar una orden de matar a civiles de Ruhar. La conclusión fue que técnicamente había actuado correctamente, pero que la UNEF también había actuado correctamente al entregarme a los lagartos para que me castigaran. A la sede de la UNEF en Paradise simplemente no se le habían dado buenas opciones. Si no me hubieran arrestado, aun sabiendo que me ejecutarían, los lagartos habrían tomado represalias matando a muchos más que un solo humano. "No culpo a la UNEF", le dije, repitiendo lo que había dicho muchas veces en público. "Pero Margaret lo superó, ¿verdad?"

"Después de un tiempo, sí. En ese momento, ella tomó la decisión de quedarse en la Infantería de Marina gracias a usted".

"Ibas a volver a salir. Ella no podía quedarse en la Tierra mientras tú luchabas contra el enemigo.

"En esa primera misión, no esperábamos que hubiera una pelea. Nunca esperábamos volver".

"No lo hiciste", me corrigió. "Margaret tenía fe en que los traerías a casa. Ella te admira inmensamente, ¿lo sabías?

"Oh-"

"Nunca la he oído hablar de nadie, de la forma en que habla de ti".

Apretando mis labios para no pronunciar otro increíblemente inteligente "Uh", reflexioné sobre cómo responder a lo que ella me había dicho. "Yo también la admiro. Ella es dura".

La señora Adams suspiró. "Por supuesto que lo es. Quiere ser más que eso".

"Bueno, sí, yo-" Mierda. ¿Le había dicho alguna vez a Margaret que la admiraba por algo más que por ser dura? Maldita sea, en ese momento no podía recordarlo. Lo que probablemente significaba que no. Lo cual fue malo. "¿La última vez que la viste estaba mejor? Que cuando regresó del Paraíso, quiero decir.

"¿Mejor? Joseph, ¿te preocupa lo que hacían las máquinas dentro de su cabeza?

"No, yo- En general, ¿cómo está ella últimamente? La conoces desde hace más tiempo que yo.

"No la he conocido mucho en los últimos años. Desde que se embarcó hacia el Paraíso, ha pasado casi todo su tiempo fuera de la Tierra. La mayor parte de ese tiempo, contigo. ¿Crees que ahora es más feliz?

Esa pregunta merecía una respuesta honesta. Tuve que pensarlo detenidamente. ¿Había realmente cambiado Margaret en todos los años que la conocía? "Señora. Adams, la única persona que puede responder esa pregunta es su hija".

"¿Le preguntarás?"

"Sí. Absolutamente. Valkyrie irá a la base Jaguar cuando

salgamos".

"Por favor, dígale que estoy preocupado por ella. Puede manejar extraterrestres y robots asesinos. Me preocupa que ella no se esté manejando sola".

El coronel Mammay se aprovechó de mi política de puertas abiertas y llamó al marco de la puerta mientras yo estaba en mi escritorio. Estar en la Tierra tenía muchas ventajas para nosotros, como no tener que preocuparnos por un ataque alienígena al que Roscoe no respondería, exponer a nuestra mascota Sentinel como inútil a menos que Skippy estuviera allí para dirigirlo. Eso fue una ventaja para mí personalmente, significaba que podía dormir profundamente para variar.

Había muchas desventajas de estar en la Tierra, especialmente para mí. Estar en comunicación directa con nuestro mundo natal le brindó a Skippy infinitas oportunidades para meterse en problemas y él para meterme en problemas a mí. Al menos dos o tres veces al día tenía que asistir a videoconferencias donde escuchaba hablar a otras personas durante una hora. Aunque había dejado claro que la Feliz Banda de Piratas no interferiría con la política de la tierra, a menos que fuera necesario impedir que los monos de allí se golpearan entre sí con palos, recibimos una serie constante de solicitudes de acciones que no estaban dentro del alcance del Grupo de Misiones Especiales. Me estaba cansando de eso, y varias veces tuve que controlar mi temperamento, para no gritarle a algún funcionario de poca monta que quería un favor.

Así que no estaba de muy buen humor cuando Mammay vino a verme. "¿Tiene un minuto, señor?"

"Tengo", dije mirando el reloj, "treinta y siete minutos, antes de la próxima conferencia a la que tengo que llamar. ¿Qué pasa?"

"Tengo un problema. ¿El teniente Silva en mi equipo? Le acaban de notificar que su esposa quedó atrapada en un motín por alimentos en un campo de refugiados en Brasil".

"Oh, mierda."

"Su esposa está muy herida. Las instalaciones médicas del campamento no son las mejores. Silva solicita permiso para una licencia por dificultades económicas, quiere estar en la nave de descenso de los seiscientos.

"Hmm", gruñí. "Uh, lo tomaré en cuenta".

"¿Señor?" Sus cejas se arquearon. No esperaba que dijera nada más que "Sí", y ciertamente no esperaba que tuviera que pensar en ello. Por lo general, tomaba decisiones rápidas, ya fuera algo bueno o malo.

"Me escuchaste. Me comunicaré contigo dentro de una hora. Transmite mis condolencias a Silva".

Él asintió y se fue, luciendo confundido y más que un poco herido. Tan pronto como salió por la puerta, presioné un botón para cerrar la puerta. "¿Skippy? Teniente Silva, ¿cuál es la historia sobre su esposa?

"No es bueno, Joe", sacudió la cabeza. "Tiene lesiones internas y podría perder el uso de un brazo".

"¿Podría el Doctor Loco Skippy curarla en nuestra enfermería?"

"Bueno, probablemente. En realidad, sí. Joe, ¿puedo señalar que ella no está aquí y que el equipo y los suministros médicos a bordo son para uso de...?

"Nuestros suministros médicos están bajo la autoridad del capitán del barco. A mí. Tenemos muchos suministros como nanomédicos, saqueamos los barcos que entregaron los gatitos".

"Eso es cierto, pero la enfermería de Valkyrie no es para el cuidado de civiles, y-"

"Es bueno que la esposa de Silva sea ciudadana de Skippistan y tenga derecho a nuestro renombrado plan integral de atención médica, ¿eh?"

"Um, ¿lo es? ¿Cuándo...?

"En este momento. Como presidenta de Skippistan, por la presente decreto y declaro, y cualquier otra cosa que necesite hacer, que ella es una ciudadana de buena reputación de la gloriosa República Popular. Uh, será mejor que lo retrotraigas aproximadamente un mes, para que se vea bien".

"Joe, no puedes simplemente repartir ciudadanías como si fueras

un maldito dispensador de Pez".

"¿En realidad?" Me incliné sobre el escritorio, inclinándome sobre él hasta que estuvimos nariz con nariz. "¿Quieres presionarme con esto, lata de cerveza?"

"Um, no", se estremeció y dio un paso atrás. "Pero, ¿puedo señalar además que a los civiles no se les permite subir a bordo del-"

"Entonces es bueno que ella no sea simplemente una civil. Ella-¿Cómo se llama?

"Ana Poretskova."

"Ana, entonces. ¿Qué hace ella? Carrera, quiero decir.

"Antes de la Nube de Júpiter, ella era una científica de investigación biomédica".

"Interesante. Bueno, Dios, acabo de recordar que ella también es la Ministra de Ciencia de Skippistan, o algo así, por lo que se le permite hacer una visita de inspección VIP.

"Ella está en un coma inducido médicamente, Joe".

"Entonces hará menos preguntas estúpidas que la mayoría de nuestros visitantes VIP del gobierno".

"No puedo discutir contigo sobre eso", murmuró. "¿De verdad quieres hacer esto?"

"Sí. Quiero decir, ¿a menos que no puedas falsificar y retroceder todos los documentos necesarios?

"Amigo, por favor. Como si."

"Está arreglado entonces. Ve a hacer el papeleo, necesito hablar con Smythe".

El líder ST-Alpha llegó tres minutos después de mi llamada, sin parecer sin aliento, aunque sabía que debía haber huido de la sección de la nave reservada para su equipo. "¿Deseaba hablar conmigo, señor?"

"Sí. Mientras estemos aquí en la Tierra, esta es una excelente oportunidad para capacitarnos. Quiero que ejecutes un escenario.

Caída orbital, luego extracción de un objetivo de alto valor. Infiltración silenciosa, expulsión ruidosa".

Parecía más confundido que Mammay. "Podemos comenzar a planificar una operación de este tipo. Me pondré en contacto con el Comando de la FENU para sugerirle...

"No se necesita sugerencia, tengo un objetivo para ti". Girando mi computadora portátil, le mostré una foto de Ana Poretskova. "¿Conoce al teniente Silva del equipo de Mammay? Esta es su esposa. Está en una tienda médica en el campo de refugiados "Wyoming-Three" en Brasil. Baja allí, tómala, tráela aquí. Será mejor que asigne un médico a su equipo y Mad Doctor Skippy le proporcionará un robot médico para que lo lleve consigo".

Él se puso rígido. "Señor, tal acción se consideraría como si usted estuviera dando un trato especial a un miembro de la familia de su equipo".

"Yo sé eso. A mí tampoco me importa".

"El Comando de la FENU no apreciará-"

"El comando no lo sabrá hasta que termine, porque no los contactarás. Especifiqué una infiltración silenciosa".

"Señor", me miró directamente a los ojos. "Debo oponerme. Este no es un uso apropiado de un equipo STAR, o de nuestro-"

"Se toma nota de su objeción, coronel. Espero que cumplas tus órdenes lo mejor que puedas de todos modos. Quiero que la nave despegue en una hora", le dije, es decir, que quería que la nave despegara en sesenta minutos.

"¿Qué pasa si tenemos problemas en el terreno?"

"Tendrás un escuadrón de STAR, una nave de transporte completamente armada y dos cañoneras contigo. Si tienes problemas, estaré muy decepcionado".

"Ah", en ese momento comprendió. "Esto no se trata de la esposa de Silva".

"Esto no se trata sólo de ella. Al tener naves artilladas orbitando el campamento, mientras su equipo entra y captura a Poretskova sin permiso previo ni notifica a nadie, estamos dejando claro que el Grupo de Misión Especial opera bajo los términos de nuestros estatutos, y que no necesitamos comunicarnos con Controla cada maldito detalle. Smythe, los intentos diarios, o incluso cada hora, de microgestión que recibo desde la superficie no sólo distraen, sino que son peligrosos. Los oficiales del Estado Mayor del Comando no tienen idea de cómo es esto aquí afuera, la mayoría de ellos nunca han tenido botas fuera del mundo. Necesitamos que comprendan que deben mantenerse fuera de nuestro camino y dejarnos manejar las cosas aquí".

"¿Qué pasa si recibo órdenes del Comando de retirarme?"

Mirando al techo, le dije: "Si tu equipo de comunicaciones recibe algún mensaje del Comando mientras estás ahí abajo, Skippy me decepcionará mucho".

Él asintió. "¿Dijo ruidoso, señor?" Había un atisbo de sonrisa en su rostro.

"Suelta sigilosamente cuando estés sobre el campamento. Quiero que esta noche se muestren vídeos de tus acciones en todos los programas de noticias y sitios web del planeta".

"Comprendido. ¿Si no hay nada más?

"No. Ve, le informaré a Simms para que te consiga tres pájaros.

Un minuto después, llamé a Mammay a mi oficina. Debió haber visto a Smythe pasar corriendo por el pasillo, porque tenía una mirada perpleja y usó un pulgar para señalar la puerta. "¿Pasa algo, señor?"

"Sí, no hay nada de qué preocuparse. Por favor, dile a Silva que no se irá a la tierra".

"¿Señor? General, entiendo que...

Levanté una mano para impedir una protesta y le expliqué. "Recientemente me enteré de que la esposa de Silva es la Ministra de Ciencia de Skippistan. Lo sé," extendí mis manos y me encogí de hombros. "A mí también me sorprendió muchísimo. Hará un recorrido VIP por el barco, para una inspección o lo que sea".

Sus ojos se desorbitaron. "Silva me dijo que su esposa es una-"

"Lo del ministerio es nuevo. Muy nuevo, si sabes a lo que me refiero.

"Ohhhh", exhaló, aliviado. "Señor, debo recordarle que a veces nuestros visitantes VIP pueden sufrir mareos espaciales durante el vuelo".

"Afortunadamente, contamos con excelentes instalaciones médicas a bordo de este barco. Smythe debería traer a nuestro VIP aquí en unas horas. Por favor haga arreglos para que Silva esté fuera de servicio durante los próximos días. Además, transmita mis condolencias".

"Lo haré", se puso de pie. "General, ¿puedo decir que tengo mucha suerte de servir en la Feliz Banda de Piratas?"

"Skippy nos dice que la suerte no existe. Te lo ganaste. Ahora ve y cuida a tu artillero. Te avisaré cuando Smythe nos dé una ETA, Silva debería estar en el muelle para recibirla".

El noventa por ciento, o más, de mi trabajo simplemente apesta. El trabajo de cualquier oficial general, o probablemente de oficial de campo, en su mayoría apesta. Gran parte de tu tiempo lo ocupan tonterías administrativas, reuniones que te hacen perder el tiempo y ceremonias en las que lo único que haces es quedarte quieto escuchando discursos aburridos. O peor aún, dar discursos aburridos que los demás tienen que escuchar.

Pero, de vez en cuando, puedo hacer algo que me hace sentir bien. Algo que me haga levantar un puño en el aire, incluso si lo hago en la intimidad de mi cabina. La esposa de Silva subió a bordo sana y salva; su estado era grave, pero no tan malo como temía Skippy. Nuestro médico loco residente logró estabilizar a Ana, quiero decir, la ministra principal de Ciencia, Poretskova, a las pocas horas de subir a bordo. Estaba satisfecho de que ella se recuperaría completa, aunque lenta. Lo suficientemente lento como para que ella viniera con la Tierra, eventualmente en lugar de regresar a probablemente la llevaríamos a la base Jaguar. No era una solución ideal, el teniente Silva entendió que teníamos que hacer concesiones. Los asentimientos y los pulgares hacia arriba que recibí de la tripulación me aseguraron que no consideraban que mis acciones hubieran favorecido a un miembro de la tripulación sobre los demás.

¿Cómo reaccionó el mando de la UNEF? No protestaron por mis acciones. Esto se debe en parte a que, justo antes de que ST-Alpha llegara al campo de refugiados de Wyoming-Three, notifiqué al Comando que acababa de recibir una solicitud oficial del presidente de Skippistan, es decir, de mí mismo, para permitirle a la Gloriosa República Popular un recorrido VIP por Valkyrie. por el recién nombrado Ministro de Ciencia. Realmente recibí una solicitud mía, incluso está firmada por mí, en papel membretado oficial de Skippistan.

Genial, ¿eh?

También ayudó que cuando el equipo STAR aterrizó, ninguno de ellos portaba armas. En cambio, el escuadrón, con sus enormes trajes de armadura motorizada, tenía mochilas llenas de suministros médicos y cada uno de ellos tenía un saco de dulces para arrojar a los niños que se sintieron atraídos por toda la emoción. ¿Le sugerí a Smythe que adoptara un enfoque suave, en lugar de hacer las cosas de la manera más difícil? No, confié en su juicio. El resultado fue que la cobertura noticiosa generalmente trató el evento como una noticia agradable, en lugar de una violación grave de la cadena de mando.

¿Recibí menos sugerencias de microgestión por parte del personal del Comando UNEF?

Shmaaaaybe.

CAPÍTULO DOCE

"¡José!" El avatar de Skippy apareció encima de mi escritorio, mientras Chang estaba en mi oficina. Había volado desde el holandés para cenar y hablar de estrategia. No es una estrategia para encontrar y neutralizar una IA antigua hostil, encontrar una manera de hacerlo era principalmente trabajo de Skippy. Nuestra tarea era encontrar una manera de alentar al Comando de la FENU a tomar una maldita decisión sobre enviar a Valkyrie de regreso. La Feliz Banda de Piratas tuvo que detener, tal vez incluso matar, a la otra IA mayor antes de que pudiera causar más problemas. El problema para nosotros era que el Comando de la UNEF no sabía que había otra IA anciana por ahí, y no podía decírselo sin que esa información fuera inevitablemente descubierta por la especie mayor. Seguí dando pistas de que el Grupo de Misión Especial tenía una misión muy especial de la que encargarse, pero el Comando no parecía tener prisa por enviarnos de regreso.

"Hola, Skippy. ¿Has descubierto dónde está la otra IA?

"No. Te lo dije, estoy trabajando en ello", me miró furioso. "Antes de eso, sin embargo, me di cuenta de que hay algo que debemos hacer lo antes posible. Como ahora".

"¿Cómo qué?"

"Evita que la IA envíe otra señal y despierte a los Sentinels nuevamente".

"¿Qué carajo?" Lancé mis manos al aire mientras Kong y yo mirábamos al avatar con incredulidad. "¡Pensé que habíamos solucionado ese problema!"

"¡Lo hicimos! Técnicamente, lo arreglé, lo único que hicieron ustedes, monos, fue...

"No me presiones, lata de cerveza", señalé con un dedo en medio de su avatar.

"Oye, solo te estoy dando algunos conocimientos. No es mi culpa si no puedes manejar la verdad".

"Dije que no me presiones. ¿Crees que esos malditos Centinelas que enviamos de nuevo a la hibernación podrían despertar de nuevo?

"Sí. Quiero decir, es posible. El canal de comunicación sigue abierto, a través de esos agujeros de gusano en los que nos estrellamos. A menos que bloqueemos ese canal, podrían seguir cometiéndose todo tipo de tonterías. Joe, no estoy diciendo que vaya a suceder, estoy diciendo que podría suceder. Esa otra IA está decidida a cumplir su programación, quiere activar Sentinels. ¿Puede hacer eso? El avatar se encogió de hombros. "No pensé que fuera posible antes de que sucediera la última vez y todavía no entiendo completamente el mecanismo. La otra IA aparentemente ha conservado más recuerdos originales que yo y está más familiarizada con el funcionamiento de las redes de agujeros de gusano. Escucha, a menos que quieras arriesgarte a que tengamos que hacer ese truco de nuevo, tenemos que...

Chang hizo un gesto con la mano para llamar la atención. "¿Por qué no puedes simplemente hacer que Roscoe envíe otra orden y devolverlos a la hibernación nuevamente?"

"Porque no les ordené que durmieran", le recordó Skippy al capitán del holandés. "Lo que hice fue demostrar que la señal de alerta que recibieron no era legítima. Su programación interna es lo que los envió nuevamente a la hibernación. No podemos contar con que eso suceda dos veces. La próxima vez, la imbécil IA que los despertó podría ajustar la señal para que sea legítima. O los Sentinels podrían decidir quedarse hasta que comprendan qué conjunto de instrucciones es válido. Además, como ya le dije a Joe, Roscoe no puede volver a enviar una señal como esa. Su conexión con las redes de agujeros de gusano se cortó cuando lo traje aquí".

Chang maldijo en mandarín. "¿Cómo podemos bloquear los canales abiertos?"

"Con nodos de comunicación", dijo Skippy.

"¿Nodos de comunicación antiguos?" Chang parpadeó y luego me miró. "No funcionan. El", luchó por recordar el nombre. "La red colectiva fue cerrada".

"El Colectivo fue cerrado, los nodos funcionan bien", insistió Skippy. "Podemos implementarlos como inhibidores de ruido blanco, evitar que se envíe otra señal a través de esos agujeros de gusano".

"Está bien", no me gustó oír hablar de otra maldita tarea que teníamos que abordar. "¿Por cuánto tiempo? Esos nodos no vienen con una fuente de energía, tendremos que...

"Eso no es un problema, Joe. Los nodos de comunicación pueden obtener energía directamente de un agujero de gusano. Los nodos se quemarán tan pronto como se activen, eso no importa. Crearán un efecto de ruido blanco, una resonancia caótica, que destruirá la coherencia de cualquier señal que atraviese el agujero de gusano. El efecto durará hasta que la red se reinicie por completo, pero debemos darnos prisa".

"Tonterías. ¿Tienes más buenas noticias para nosotros?

"Um, sólo tenemos que desplegar nodos de comunicación en las redes que bloqueamos, no en toda la maldita galaxia".

"Supongo que son buenas noticias", suspiré. "Tonterías. Pensé que la Prioridad Uno era la otra IA".

"No es mi culpa", hizo un puchero Skippy. "La misma diferencia de todos modos. El objetivo es evitar que mi oponente cause más daño, ¿verdad?

"Supongo que tienes razón. ¡Maldita sea! Por una vez pensé que nos estábamos adelantando a un problema".

"Oye, estamos trabajando en un estado de Contingencia en lugar del estado de Emergencia habitual, por lo que estamos subiendo en la escala PACE, ¿verdad?"

"Uf", me di una palmada en la frente. El acrónimo militar PACE significaba Primario, Alternativo, Contingencia y Emergencia y tenía razón: la Feliz Banda de Piratas normalmente estaba atrapada operando en el nivel de Emergencia. Dado que el plan de emergencia generalmente apesta, conviene mantenerse alejado de él si puede. En cierto modo, desplegar nodos de comunicación para impedir que una IA hostil cause más problemas fue adelantarse al problema, pero no tanto como pretendía. "¡Maldita sea! No necesitamos otra cosa en nuestra lista de cosas por hacer".

"Joe", Kong golpeó la mesa con un dedo para enfatizar. "No puedes atacar a la otra IA hasta que la Hegemonía tome medidas contra la flota rebelde que acaba de salir de aquí de todos modos. Tenemos tiempo".

"Ah, mierda. Tienes razón", admití. "Bien, Skippy, encontraremos más nodos de comunicación en alguna parte. Tienes ideas sobre cómo hacerlo, ¿verdad?

"Absolutamente", confirmó Skippy.

"Bien, entonces-"

"Mi idea es subcontratar los detalles a los monos. Soy más un tipo de visión general".

"Mierda. Bien, por favor dime que tienes un plan para aplastar a esta otra IA".

"Um, de nuevo, mi plan es-"

"No lo digas".

"Oye, nuestro trato es que tú sueñes las ideas locas que hay por aquí. Joe, no tengo ni idea de cómo encontrar esa maldita cosa sin avisarle que la estamos buscando.

"¿Kong dijo que estabas buscando evidencia de que otras IA mayores han estado activas recientemente?"

"Sí. Desafortunadamente, tengo muchos datos que podrían apuntar a otra IA, pero nada sólido. Nada que no pueda explicarse sin la participación de una IA mayor. Lo siento."

"Bueno, mierda. Eso no es bueno. ¿No hay manera de encontrar esta maldita IA?

"Si no quiere ser encontrado, y tenemos que asumir que no quiere, entonces encontrarlo será endiabladamente difícil. Joe, si quisiera esconderme, no habría manera de que pudieras encontrarme. Recuerde, estuvimos volando por la galaxia durante años, conmigo haciendo todo tipo de cosas incompletas, y nadie fuera de la Tierra tenía idea de que una IA antigua era responsable de los eventos inexplicables".

"Esperar. Entonces, ¿ahora no estás seguro de que una IA antigua haya enviado la señal para despertar a esos Centinelas?

"No. Quiero decir, uf, sí. De eso estoy seguro al cien por cien".

"Está bien, entonces", pasé una mano por mi cabello. "Hagamos esto fácil. La IA, dondequiera que esté, no envió esa señal por sí sola. Utilizó naves espaciales para enviar la señal, mientras atravesaban los agujeros de gusano".

"Sí, ese es el escenario más probable. ¿Cómo nos ayuda eso?

"No puedo creer que tenga que explicarte esto", compartí una mirada con Chang.

Él entendió lo que quise decir. "Skippy, ¿puedes rastrear la señal? ¿Determinar qué barco o barcos transmitieron la señal?

"Ooh, guau. En teoría, sí".

"¡Excelente!" Aplaudí. "Entonces-"

"¡Vaya! Reduce tu velocidad, idiota. ¿Tiene alguna idea de cuántas naves atravesaron los agujeros de gusano de esas redes, después de que se reiniciaron y antes de que se detectara el primer Sentinel?

"Supongo que más de uno, ¿eh?"

"Sí, claro. La respuesta es miles de barcos. La red no almacenó ningún registro de la señal, todavía no tiene conocimiento de ninguna señal que se propague a través de sus agujeros de gusano. Dije que era teóricamente posible, no dije que realmente podía hacerlo. Dios mío, Louise, sólo de pensarlo me duele la cabeza. Hmm, primero tendría que estudiar la señal para ver cómo se ha degradado con el tiempo y obtener una ventana de tiempo en la que se debe haber enviado la señal. Luego, tendría que obtener registros de cada nave que atravesó un agujero de gusano en esas redes durante ese período de tiempo, y averiguar adónde fueron antes de llegar a esos agujeros de gusano. Toda esa enorme cantidad de trabajo, sólo para adivinar dónde y cuándo la nave transmisora podría haber sido hackeada. Te lo digo, no se puede hacer".

"Eh", me dejé caer en mi silla. "Entonces, esa otra IA es más inteligente que tú".

"¡¿Qué?!" Él chilló.

"Quiero decir, lo siento, pero", me encogí de hombros. "Configura la señal de una manera que ni siquiera tú puedes rastrearla. Como dije, inteligente".

"Incluso más inteligente que Skippy", murmuró Chang, siguiendo el juego.

"¡No!" Skippy apretó sus diminutos puños. "De ninguna manera, José. No es más inteligente que yo".

"Skippy, está bien", dije. "Si no puedes-"

"Puede que me haya apresurado al respecto. Te mostraré que nadie es más inteligente que Skippy el Magnífico", dijo con total desorientación. "Comenzaré de inmediato". Su avatar desapareció.

"Bueno", Chang bebió el último sorbo de whisky de su vaso. "Ese es al menos un problema resuelto para nosotros".

"Eh, ¿qué?"

"Quieres que el Comando te envíe de regreso, pero no pudiste decirles por qué".

"Mierda. Todavía no puedo decírselo".

"No tienes que decir toda la verdad", parecía un poco decepcionado conmigo. "Vamos, Joe, este tipo de mentiras son tu timonera. Informe al Comando que Skippy acaba de descubrir cómo la Sección Roja Maxohlx envió la señal para despertar a los Centinelas, y que necesitamos nodos de comunicación Elder para bloquear señales futuras.

"Oh Dios-" Miré a través del escritorio, con la boca abierta. "Kong, eso es brillante. Soy un idiota".

"Joe, no tienes que estar mintiendo por aquí", le guiñó un ojo. "Guarda algo de diversión para el resto de nosotros".

Kong tenía razón. Cuando me puse en contacto con el Comando de la UNEF con noticias urgentes de que había que impedir que la Sección Roja transmitiera otra señal de alerta, el general Urquhart estaba en la videollamada en menos de un minuto.

"Obispo", había sospecha en sus ojos. "¿Tu lata de cerveza acaba de recordar que los gatitos pueden volver a despertar a los Sentinels?"

"No lo recordaba, señor", le expliqué. Técnicamente, le mentí, pero las líneas se habían vuelto tan borrosas para mí que ya no podía notar la diferencia. "Estaba analizando los datos recopilados de Roscoe y ahora cree saber cómo lo hizo la Sección Roja. Y cómo podemos evitar que lo vuelvan a hacer".

"Los Maxohlx intentaban despertar selectivamente a un Sentinel y controlarlo. Despertar a más de una de esas malditas cosas debe haber sido un error de su Sección Roja. Un error horrible. ¿De verdad crees que los gatitos serían tan estúpidos como para intentarlo de nuevo?

"Señor, ¿cree que deberíamos confiar el destino de la galaxia al buen juicio de la Hegemonía Maxohlx?"

"Maldito infierno".

"Estaban dispuestos a correr el riesgo de despertar a un Sentinel, después de que demostramos que podíamos bloquear selectivamente redes de agujeros de gusano. Ahora que tenemos un Sentinel protegiendo la Tierra, los gatitos tienen aún menos que perder. Están desesperados".

Dejó escapar una serie de malas palabras británicas. Su acento me hizo perder parte de lo que dijo, y el traductor aparentemente no pensó que necesitaba ayuda porque Urquhart y yo técnicamente hablábamos el mismo idioma. Escuché algo como "tonto" y "maldito" y tal vez "tonto", pero tal vez me equivoqué. "Maldita sea, obispo, ¿qué necesita de nosotros?"

"Valkyrie está completamente abastecida y lista para volar. Necesito retirar a algunas personas de la superficie y luego estaremos listos para partir, señor".

Suspiró. "¿Supongo que esto es otra cosa sobre la que no puedes compartir detalles?"

"No hasta que tapemos el agujero, para que los gatitos no puedan enviar otra señal".

Él frunció el ceño. "Deberíamos haber designado a su grupo como Task Force Blackout, porque muy a menudo no pueden compartir información".

"Lo siento, señor. ¿Si quieres venir con nosotros? Mi oferta no era sincera y él lo sabía.

"Ya tengo suficiente lío con el que lidiar aquí. Tendrás nuevos pedidos dentro de una hora. Mientras tanto, llama a tu gente y mi personal aprobará la requisición de cualquier suministro de última hora que necesites.

"Gracias, señor".

"¿Obispo? Buena suerte ahí fuera".

Como prometió Urquhart, recibimos nuevas órdenes del Comando y, de repente, los Piratas pasaron de estar sentados esperando al modo ir, ir, IR. Ahora que las naciones de la UNEF habían tomado una decisión, estaban ansiosas de que nos pusiéramos en marcha lo antes posible, por supuesto. Mira, cuando alguien por encima de ti en la cadena de mando está sentado sobre su trasero, está bien, pero una vez que te ordenan que te mudes, quieren que lo hagas ahora mismo.

Tuvimos que retirar a la gente del permiso, incluido el envío de naves para recoger a miembros de la tripulación de todo el mundo. Las personas a las que les cortaron las licencias estaban menos cabreadas que yo, entendieron que eso es parte de estar en el ejército. La razón por la que estaba más enojado que la mayoría era porque había leído mi conjunto completo de órdenes. En el camino de salida, Valkyrie traería instrucciones diplomáticas revisadas para el equipo negociador.

Mis órdenes eran relativamente sencillas y lo suficientemente flexibles como para que no me preocupara si se nos impediría hacer las cosas que teníamos que hacer y que no podía contarle al Comando. O los jefes de estado mayor sospechaban que no les había dicho la verdad, o al menos no toda la verdad, o comprendieron que una vez que Valkyrie saltara, podrían pasar muchas cosas no planificadas, y yo tenía que lidiar con ellas en lugar de hacerlo. corriendo de regreso a la Tierra para recibir órdenes revisadas. Supongo que el general Urquhart sabía que la historia que le conté era en parte una tontería y convenció a los demás jefes para que dieran mis órdenes lo más vagas y flexibles posible.

Mis órdenes no fueron el problema. El Grupo de Misión Especial debía evitar que otra señal despertara a los Centinelas, por cualquier medio necesario, y también hacer lo que pudiéramos para identificar y neutralizar la fuente de esa señal. El comando todavía pensaba que la fuente era una pieza de tecnología avanzada Maxohlx controlada por los cabrones de la Sección Roja, no sabían que Skippy sospechaba que otra IA mayor estaba involucrada. Eso no nos importó. Teníamos el visto bueno para hacer lo que fuera necesario, en lo que a mí concernía. Lo que incluía neutralizar una IA anciana hostil que el Comando ni siquiera conocía. Era mucho más fácil decirlo que hacerlo, ya que Skippy todavía no tenía idea de cómo encontrar esa maldita cosa. Un problema a la vez, ¿verdad?

Nooo. Sería demasiado fácil.

Verá, los idiotas a cargo de los gobiernos miembros de la UNEF decidieron arruinar el mecanismo y potencialmente arruinarnos todo. Justo cuando necesitábamos la cooperación de otros, las Naciones Unidas estaban dando instrucciones al equipo de negociación que podían deshacer cualquier buena voluntad que habíamos construido recientemente. Realmente, todo el trabajo que habíamos hecho para sentar las bases de alianzas de defensa mutua estaba a punto de ser tirado por el retrete, por imbéciles miopes.

Mis temores se hicieron realidad: los gobiernos de la UNEF básicamente habían decidido que ya estaban hartos de las tonterías "expedicionarias" y estaban retrocediendo para centrarse en la defensa de la Tierra. Ahora que teníamos un Sentinel invencible protegiendo nuestro mundo natal, podíamos dejar que la galaxia ardiese. Ya no era nuestro problema.

Tonterías.

Una vez más, la Ley de las Consecuencias Involuntarias me había abofeteado.

Bien, entendí que la población de la Tierra estaba cansada de la guerra, cansada de tener miedo de mirar al cielo y simplemente cansada. Cansados de dejar sus hogares y huir hacia el ecuador mientras el planeta se congelaba lentamente. Esa no es una buena excusa para decirle al resto de la galaxia, que había estado envuelta en una guerra cruel desde mucho antes de que los humanos descubrieran cómo usar el fuego, que se vayan a la mierda.

Maldita sea.

"¿Alguna pregunta, obispo?" Preguntó el general Urquhart, mientras la tripulación de Valkyrie hacía los últimos preparativos para saltar.

"No, señor. En realidad sí, una cosa más, señor", dije bruscamente, cambiando de opinión. Mierda. No había cambiado de opinión sobre nada. Lo que cambió fue mi voluntad de permanecer en mi carril y mantener la boca cerrada. Además de las órdenes para mi Grupo de Misión Especial, el Comando estaba enviando un portaaviones estelar y un par de cruceros al lugar de la negociación, con instrucciones revisadas. Instrucciones que, en mi opinión, serían un desastre para la humanidad. "El Task Force Black cumplirá nuestra tarea. Pero señor, podríamos ganar esta guerra y perder la paz.

"Te escucho, obispo". Él sabía lo que quería decir. La actitud de la

población de la Tierra no sólo fue aislacionista, sino que hubo un peligroso tono de regodeo desde que Roscoe apareció en órbita. De hecho, un político prominente se había burlado de los Maxohlx, desafiándolos a "adelante". Tenía ganas de retorcer personalmente el cuello flaco de ese imbécil. No estaría involucrado en ninguna pelea si Maxohlx respondiera a su estúpido desafío. Otras personas morirían para que algún político imbécil pudiera levantar el puño en la televisión, pretendiendo ser un tipo duro.

A la mierda eso.

Uf. Habrás adivinado que ese tipo de cosas realmente me cabrean.

"Señor, si abandonamos ahora a nuestros aliados, a nuestros aliados potenciales", me corregí. "No responderán cuando los necesitemos".

"Ahora tenemos un Sentinel protegiendo la Tierra".

"Lo hacemos. Eso es genial, hasta que llegue la siguiente maldita cosa".

Los ojos de Urquhart se abrieron como platos. "¿Qué podría ser más poderoso que un Sentinel?"

"No lo sé, ese es el punto, señor. Lo que sí sé es que cada vez que pensamos que tenemos una solución a largo plazo para un problema, surge un problema mayor. Si nos retiramos del compromiso con la galaxia, los gatitos y las arañas podrían crear una coalición para contenernos. La humanidad quedaría limitada a nuestro sistema estelar de origen, para siempre. Eso... Me encogí de hombros. Supe por Skippy que Urquhart y los demás jefes de estado mayor de la UNEF habían argumentado a favor de buscar alianzas con los Jeraptha, los Ruhar y otros. Y que la Legión Alien continúe sus operaciones con los Verd-kris. Los jefes habían perdido la discusión, por el momento. "Lo siento, señor. Sé que tienes suficiente de qué preocuparte. Nos ocuparemos de los negocios allí".

Todo lo que pude hacer fue conseguir que Skippy pirateara las instrucciones oficiales entregadas al portaaviones estrella de la Armada de la ONU que volaría al lugar de negociación y agregara un mensaje privado mío a Chotek. Le pedí a Hans que hiciera lo que pudiera para limitar el daño y, aunque no podía decirle por qué, necesitaríamos mucho aliados. Podía leer entre líneas. También se podía confiar en que mantendría la boca cerrada sin saber por qué no

podía decir nada.

Saltamos de la Tierra siete horas después de recibir órdenes, esta vez sin una gran ceremonia televisada. De todos modos, en ese momento éramos noticia vieja, el público en la Tierra estaba concentrado en Roscoe, en el proceso frustrantemente lento de regresar a casa desde los abarrotados campos de refugiados y en tonterías como el concurso de canciones de Eurovisión.

No, eso no es justo. Las tonterías como un concurso de canciones son importantes cuando la gente tiene miedo y está lejos de casa. Es una señal de que al menos algo en sus vidas es normal y deben esperar que algún día la vida vuelva a ser como era. La Feliz Banda de Piratas estuvo totalmente de acuerdo con escabullirse en medio de la noche sin publicidad, en lugar de ser objeto de un circo mediático.

Hablando de circo mediático, lo primero que hicimos después de atravesar el agujero de gusano local fue hacer ping a una estación repetidora para obtener una actualización sobre eventos fuera de nuestro sistema solar. Estaba en mi oficina mientras Skippy descargaba datos de una estación repetidora Thuranin, y pude hojear algunas de las principales noticias que seguían las pequeñas cabezas de alfiler verdes.

Guau. Las noticias sobre Roscoe estaban por todas partes. Las naves Maxohlx que regresaron para probar a nuestra mascota Sentinel se habían vuelto rebeldes como esperaba y estaban desaparecidas, lo que significa que la Hegemonía no sabía dónde estaban. Y los funcionarios de la Hegemonía estaban muy preocupados por lo que estaban haciendo o planeaban hacer esos barcos desaparecidos. Esa situación fue una especie de buena y mala noticia para nosotros. Lo bueno es que los gatitos podridos estaban ocupados lidiando con sus propios problemas y, con suerte, nos dejarían en paz por un tiempo. Malo porque ningún gatito se estaba disparando entre sí todavía, maldita sea. Estaba empezando a preocuparme de que, a largo plazo, mis acciones pudieran resultar contraproducentes para nosotros. Si los Maxohlx pudieran evitar dispararse entre sí, eventualmente podrían trabajar junto con las arañas para contener a los humanos. Sí, esos dos habían sido enemigos acérrimos desde la antigüedad, pero nosotros, los humildes humanos, éramos una amenaza para ambas especies mayores. No es una amenaza a su existencia física, sino que amenazamos algo más importante: sus posiciones cómodas privilegiadas en la cima de su jerarquía.

Tuve que seguir diciéndome que había tiempo de sobra para que

los gatitos empezaran a dispararse unos a otros. Ese sentimiento de felicidad duró unos diez segundos, antes de que el avatar de Skippy cobrara vida en mi escritorio. "Rut-roh", gimió. "Joe, tenemos un problema con 'T' mayúscula".

Haciendo caso omiso de su atroz gramática, por la que me habría criticado si lo hubiera dicho, me golpeé la frente. "Oh, por... ¿Cuál es el último problema que nos están arrojando al regazo?"

"Terminé de procesar datos de la estación repetidora. Los gatitos no muerden el anzuelo".

"Tendrás que darme un poco más de detalles sobre eso. ¿Qué cebo?

"La Hegemonía no está tomando medidas directas contra los oficiales rebeldes en este momento. Su nuevo comandante militar, el almirante Urkan, aconseja negociar con los altos oficiales rebeldes".

"Oh, Dios mío, ¿los malditos gatitos quieren negociar? Siempre pelean en lugar de hablar, creen que hablar los hace parecer débiles. ¿Qué diablos pasó?

"La Feliz Banda de Piratas sucedió, Joe".

"¿A nosotros? ¿Qué hicimos...?

"No los Piratas específicamente. Cosas que hicimos. Derribar redes de agujeros de gusano, esconder armas ancestrales en territorio enemigo y, más recientemente, domesticar a un centinela. El almirante Urkan ha convencido a sus dirigentes de que cualquier lucha para llevar a los barcos rebeldes ante la justicia sería una lucha larga, interminable y sangrienta que debilitaría significativamente la Hegemonía, justo cuando la humanidad plantea una grave amenaza de romper la coalición de la que dependen."

"Ah, mierda", golpeé con el puño el reposabrazos de mi silla. "¿Por qué los malditos gatitos eligieron ahora ser cautelosos y razonables?"

"Bueno, el anterior comandante Maxohlx, que no fue ni cauteloso ni razonable, está en desgracia y esperando ser ejecutado, porque lo incriminaste por traición, ¿recuerdas? Además, el almirante Urkan duda en actuar contra la flota rebelde, hasta que esté seguro de que las naves bajo su mando no están infectadas con el mismo código malicioso que permitió a las naves rebeldes romper el protocolo de

seguridad. Código malicioso que en realidad no existe, ya que rompí ese protocolo, después de que tú me lo pediste".

"Oh, maldita sea. ¿Nos hemos vuelto a joder?

"Sí. Aunque no existe el "nosotros", tonto. Tú hiciste esto".

"Mierdaiiiit."

"Joe, ¿qué hacemos ahora? Dijiste que no podíamos arriesgarnos a atacar a la otra IA hasta que estés seguro de que los Maxohlx están tan ocupados con sus propios problemas que no tienen el ancho de banda para actuar contra la Tierra.

"Uh, déjame pensar un minuto".

"Visto bueno."

"No toques el tema musical de 'Jeopardy' mientras estoy pensando".

"Puaj. ¿Por qué no?"

"Porque yo lo dije. Escuche, esto no cambia nada a corto plazo. El siguiente paso sigue siendo reunir mejor información sobre esta otra IA y formular un plan para neutralizarla. Seguimos con el plan. Realmente no hay ninguna posibilidad de que la Hegemonía llegue a llegar a un acuerdo con los altos oficiales rebeldes. Saben que eso los haría parecer débiles".

"Ese no es el punto, tonto", sacudió la cabeza. "El gobierno simplemente puede prolongar este asunto hasta que los barcos rebeldes se queden sin consumibles y los componentes comiencen a fallar por falta de mantenimiento. En ese momento, los oficiales superiores rebeldes podrían, no sé, pedir asilo político a las arañas o algo así. Entonces la Hegemonía podría ofrecer una amnistía general a las tripulaciones restantes de los barcos rebeldes, y todo el incidente se esfumaría. Eso no es lo que necesitamos que suceda".

"Oh, mierda. Tienes razón, tienes razón. No podemos esperar demasiado. Bien, eso es todo. Si los gatitos no cooperan y se involucran solos en una guerra civil, debemos darles un empujón en la dirección correcta".

"Um, ¿cómo haremos eso?"

"Iremos con el Plan B, idiota", me estaba irritando su pesimismo.

"¿Qué plan B?" Parpadeó, desconcertado.

"He estado dándole vueltas al plan en mi cabeza, esperando que en realidad no tuviéramos que usarlo".

"Ajá. ¿Es este plan el más terriblemente complicado de la historia del universo?

"Soy yo, entonces-"

"Estamos condenados".

"Oh, cállate. Por ahora, necesito una lista de lugares donde podamos conseguir nodos de comunicación Elder".

"Ah, OK."

"¿Qué ocurre? Pareces decepcionado. ¿Pensé que querías patearle el trasero a la otra IA?

"Sí. Pero ahora estaba intrigado por ver qué plan B tan loco y sin sentido tienes para lograr que los gatitos se saquen los ojos unos a otros".

"Tu fe en mí es una fuente constante de consuelo".

"Oh, cállate. ¿Quieres oír mi plan para meterlos en una guerra civil?

"¿Tienes un plan? ¿Por qué no le dijiste...?

"Te lo digo ahora, tonto. Es simple: les entregamos una caja de cartón a los gatitos, solo una, y dejamos que se peleen por ella".

"Es decir, está bien", tuve que reírme. "Buena. ¿Tienes un plan real?

"Lamentablemente, no. Así que nos quedamos atrapados con cualquier tontería que se te ocurra. Si me necesitas, estaré acurrucado en un rincón, contemplando el fin de nuestra existencia".

CAPÍTULO TRECE

"Skippy", incliné mi silla hacia atrás y partí una barra de KitKat por la mitad, metiéndose uno de los trozos en mi boca. La reciente presencia de un cuenco que contenía esas barras de chocolate en la cocina había sido una experiencia reveladora para mí. La mayoría de las personas, que no son psicópatas, comen KitKat pieza por pieza. Algunos bichos raros muerden toda la barra desde el final. Y algunas personas, que permanecerán en el anonimato porque claramente son monstruos, lo muerden desde un costado. Eso es enfermizo, ¿verdad?

Maldición. Crees que conoces a las personas con las que sirves y luego eres testigo de algo inquietante como eso.

Le pedí a Skippy que mantuviera silenciosamente a algunas de esas personas bajo vigilancia.

De todos modos, estaba comiendo una barra de KitKat cuando apareció el avatar de Skippy. "¿Qué pasa, Joe?"

"No más tonterías. Smythe me preguntó dónde planeo conseguir un barco lleno de nodos de comunicaciones Elder, para que pueda comenzar a planificar una redada, y no tengo ni idea de adónde vamos. Necesito opciones y las necesito ahora".

"Puaj. No es tan fácil, idiota, es...

"Te pedí una lista hace dos días".

"Y he estado trabajando en ello".

"Trabaja más rápido".

"Joe, cada vez que pienso que no es posible odiarte más de lo que ya lo hago-"

"Los que odian odiarán, Skippy. Opciones. Ahora."

"Es una lista grande. ¿Cuánto tiempo tienes?

"Empiece por el lugar que tenga la mayor colección de nodos de comunicación".

"¿Quieres decir la colección más grande que conozco?"

"Obviamente. No seas idiota".

"Eso no es obvio. La mitad del maldito tiempo, esperas que vaya más allá de lo que sé, hacia cosas que no debería, o incluso no podría, saber, extrapolando datos que incluso yo apenas entiendo.

"Sí, yo hago eso. Por lo general, también nos funciona bastante bien. Después de desperdiciar mucho esfuerzo quejándote de eso primero".

"¿Qué? Yo, ooh, te odio tanto, yo- Uf. Ni siquiera vale la pena dedicar tiempo a discutir sobre esto. ¿Quieres la lista o no?

"Sí, por favor."

"Bueno, la broma es tuya. La primera ubicación en la lista sería realmente una ventanilla única para nosotros, los registros indican que hay nodos de comunicación Elder más que suficientes allí para satisfacer nuestras necesidades. Desafortunadamente, esa ubicación es una base militar Maxohlx, por lo que claramente es un objetivo. Pasemos al siguiente..."

"No te apresures tanto. Háblame de este lugar".

"Es una base militar de especies superiores, tonto. ¿Qué más necesitas saber?

"Eh, ya no les tenemos miedo a los gatitos", alardeé. Vale, puede que haya estado exagerando un poco. Los Maxohlx seguían siendo un oponente formidable. Si supieran la verdad sobre todas las estafas escandalosas que les había hecho, como fingir la capacidad de bloquear redes de agujeros de gusano y pretender que Roscoe era un defensor invencible de mi mundo natal, serían una fuerza imparable. Pero les habíamos vencido antes y podíamos volver a vencerlos. Los gatitos podridos ya no eran esos horribles hombres del saco que nos asustaban tanto que no podíamos actuar ni siquiera pensar. "Háblame de este lugar, y si es un hueso demasiado difícil de romper, lo dejaré y seguiré adelante".

"Está bien, pero te lo advertí", me señaló con un dedo. "Es un planeta llamado Ardoo".

"¿Ardoo? ¿La gente que vive allí se llama a sí misma Ardoo Deedoos?

"¡No! ¿Vas a tomar esto en serio o no?

Apretando mis labios para no sonreír, murmuré: "Sí".

"Mmm. Bueno, es una roca aproximadamente un ocho por ciento más grande que la Tierra. Con una fina atmósfera de oxígeno y nitrógeno, la mayor parte de la cual fue eliminada por el viento solar durante milenios porque Ardoo tiene un campo magnético débil. Esa es una de las principales razones por las que fue elegido para una base de investigación especializada en tecnología Elder; la falta de un campo magnético significa que se requiere menos energía para mantener un campo de interrupción que impida que las naves se acerquen al planeta, y un campo de amortiguación que impida que las naves se alejen. También existe una red de defensa estratégica que proporciona cobertura de saturación en una banda que comienza aproximadamente desde cien mil kilómetros desde la superficie hasta medio millón de kilómetros".

"Eso suena difícil. ¿Qué unidades de flota tienen su base allí?

"Eh, no."

"¿Ninguno?"

"Ningún barco tiene su base allí. Los barcos de suministros van allí con regularidad. Solía haber un extenso muelle espacial para el mantenimiento rutinario de las naves cuando un escuadrón tenía su base allí, pero esa estación fue despojada de todo lo útil y elevada a una órbita segura.

"¿No hay naves allí con base y el muelle espacial fue desmantelado? Pero tiene campos de defensa y una red SD. ¿Qué no me estás diciendo?

"Ardoo solía ser mucho más importante de lo que es ahora. Los tipos de investigación tecnológica de Elder realizados allí fueron casi completamente infructuosos, los gatitos aprendieron casi nada, a pesar de milenios de invertir grandes sumas de dinero en investigación y seguridad. Las instalaciones de investigación de Ardoo fueron puestas en reserva hace unos ochocientos años y todos los científicos fueron trasladados. La red SD no ha sido actualizada, ni siquiera ha recibido las actualizaciones habituales, en más de tres siglos. La Hegemonía básicamente lo utiliza ahora como base de entrenamiento de reserva, se considera un puesto de dificultad indeseable para sus militares".

"Entonces, esta nuez no es demasiado difícil de romper".

"¿Me estás escuchando siquiera? Un campo de disrupción nos

impide saltar. Un campo de amortiguación nos impide saltar. En el medio, hay una red SD que podría destrozar incluso a Valkyrie, si nos quedamos dentro del alcance demasiado tiempo".

"Ajá. Como dije, no suena demasiado difícil".

"Puaj. Simms tiene razón: no sé por qué alguien se molesta en hablar contigo.

"Dime esto; Hemos entrado y salido de lugares más difíciles que este, ¿verdad?

"Sí. Por eso deberías mantenerte alejado de este. Algún día se te acabará la suerte, Joe. Se acabará antes si sigues superando los límites. Se te acabará la suerte y no quiero estar allí para ver cuando suceda".

"Nuestra suerte será mejor si trabajas con nosotros".

"Dios mío, amigo. ¿Estoy permitiendo tu locura imprudente? ¿Es esto mi culpa?

"Skippy, sin ti, no hubiéramos podido hacer mucho".

"Entonces, es mi culpa".

"Oye, lata de cerveza. Animarse. Estamos vivos y libres de la dominación alienígena. Tenemos la oportunidad de sobrevivir, de prosperar. Todo eso es por tu culpa y no es tu culpa, es tu mérito. No haremos nada en este lugar de Ardoo Deedoo a menos que estemos convencidos de que no sólo es posible, sino que es factible dentro de un nivel de riesgo razonable y que es nuestra mejor opción. Tampoco haremos nada, en ningún lugar, a menos que usted nos ayude".

"Yo, simplemente no sé si puedo. Ya nos hemos salido con la nuestra con demasiadas locuras, lo sabes. Maldita sea, a veces desearía que hubiera alguien más que un mono con quien pudiera hablar y obtener una segunda opinión".

Casi abrí la boca para sugerirle que hablara con Bilby, pero luego recordé por qué no podía hacer eso. "¿Qué tal esto? Dijiste que necesitamos esos nodos de comunicación para detener a esta otra IA, ¿verdad? Cree que no deberías ayudarnos, cree que no puedes detenerlo. Se está riendo de ti, Skippy.

"Se ha estado escondiendo en algún lugar, manipulando los acontecimientos detrás de escena, trabajando en nuestra contra, durante años. ¿Te imaginas lo alegre que se sintió cuando vio que habíamos bloqueado una red de agujeros de gusano? Hicimos exactamente lo que quería la IA hostil. Demonios, por lo que sabemos, te manipuló para que colapsaras la red de la forma en que lo hiciste.

"Oh, mierda."

"Sí."

"Nadie se ríe de mí, Joe".

"Maldita sea, no lo hacen".

"¡Me compadezco del tonto que me trata como a una herramienta!"

"¡Ese es el espíritu!"

"¡Hemos hecho trabajos más duros que asaltar este lugar de Ardoo, muchas veces!"

";Sí!"

"Bueno, en realidad no. Quiero decir-"

"Escucha, ¿qué tal esto? ¿Podemos usar tu nuevo pato, búho y DeLorean súper sigiloso para saltar allí?

"Eh, no. En realidad eso no es posible, lo siento. Aunque, mmm. ¿Quizás? Una cosa extraña acerca de este objetivo es que los gatitos tienen tanta confianza en sus defensas orbitales que la capa de defensa debajo de la parte inferior de la red SD es delgada. La cobertura de los sensores por debajo de los dos mil kilómetros de altitud es relativamente deficiente; el sistema responsable de esa capa quedó fuera de servicio hace trescientos años. Si un pato pudiera entrar, no podría saltar, porque el campo de amortiguación se extiende hasta la superficie. Podría simplemente volar de regreso fuera de la atmósfera, ir más allá del campo de amortiguación y saltar. A menos que se alerte a los nativos y activen el sistema de defensa aérea terrestre. Incluso el Pato no podría escapar a ser detectado, si la red de defensa aérea está en alerta máxima".

"Entonces los pilotos tendrán que asegurarse de evitar hacer cualquier cosa que active el sistema de defensa aérea", dije, como si eso fuera fácil de hacer.

"Hmmmm", se frotó la barbilla. "Esto podría ser posible".

"Acabas de decir que ni siquiera tu súper pato puede saltar allí".

"Sí, pero soy yo, Joe. Conmigo todo es posible".

"Me pregunto si es posible que seas humilde", murmuré.

"¿Qué?"

"Nada."

"Mmm. De todos modos, dije que podría ser posible, dependiendo del momento. Y hay muchos otros factores que hacen que sea complicado".

"Todo lo que hacemos es complicado. Muéstrame tu plan".

"Está bien, pero primero será mejor que nos pongamos en marcha. Entrar en Ardoo requiere un poco de cooperación por parte de los gatitos, aunque no es que ellos sepan que están cooperando", se rió entre dientes. "Necesitamos estar allí antes de que llegue el próximo barco de suministros".

"¿Por qué? ¿Ese barco trae equipo para mejorar las defensas?

"No. Quiero decir, no que yo sepa. No importa de todos modos. Necesitamos utilizar el motor de salto de esa nave de suministros para que el Duck pase el campo de perturbación.

Miré al techo, tratando de imaginar de qué estaba hablando. "¿Cómo usamos el propulsor de otra nave para... Sabes qué? Llamaré a Simms, Smythe y, um, Reed. Luego podrás explicarnos cómo podemos entrar y salir de allí de forma segura".

Antes de que pudiéramos adquirir, adquirir, robar, o como quieras pensarlo, un grupo de nodos de comunicación Elder, necesitábamos llegar a un acuerdo con un personaje escurridizo, el Capitán Scorandum de la Oficina de Ética y Cumplimiento de Jeraptha. Tenía que admitir que el tipo era inteligente, astuto e inventivo, y tenía al enemigo enredado en nudos y persiguiéndoles la cola, y lo estaba haciendo mucho antes de que la Feliz Banda de

Piratas abandonara el Paraíso. Él y todo el ECO hicieron su trabajo sin la ayuda de una lata de cerveza, lo que lo hizo aún más impresionante.

También me causó muchos problemas, el más reciente cuando decidió fingir un ataque Sentinel usando hologramas y un generador de radiación.

No, no estoy celoso de no haber pensado en hacerlo primero.

Vale, tal vez estoy un poco celoso.

Fue una idea genial, maldita sea.

No necesitábamos usar ninguna magia especial de Skippy para encontrarlo, todo lo que hicimos fue dejar mensajes para ECO en varias estaciones repetidoras de Jeraptha. Para evitar que toda la galaxia se preocupara de que la Feliz Banda de Piratas estuviera tramando algún tipo de tontería con ECO, a riesgo de crear una masa crítica de imprecisiones que podría salirse de control, insinué en el mensaje que quería que Scorandum personalmente Explica qué diablos estaba pensando cuando hizo un truco tan imprudente.

Todavía teníamos que preocuparnos por una emboscada, lo que dificultaba la organización de reuniones. Se podría pensar que con esos gatitos podridos ocupados aplastando un motín, es posible que no tengan tiempo ni energía para fastidiarnos. Si piensas eso, estarías equivocado. Sí, la perturbación de sus fuerzas particularmente de los rangos superiores de su cuerpo de oficiales, significó que tenían menos tiempo y energía para actividades extracurriculares. Eso no significaba que no tuvieran tiempo. En realidad, representaba un riesgo aún mayor para nosotros, porque los amotinados caídos en desgracia tenían un incentivo adicional para intentar capturar a Skippy. No tenían nada que perder, y traer a casa una poderosa IA anciana podría ser una tarjeta para salir de la cárcel gratis para ellos.

Además, teníamos, ya sabes, de qué preocuparnos las arañas. Algunos de sus Expósitos más ambiciosos podrían cansarse de esperar a que sus perezosos superiores actúen contra la amenaza humana y decidir tomar el asunto en sus propias manos, eh, garras.

Es por eso que confiamos en que Scorandum nos dio varias opciones para un encuentro, y observamos su nave en dos sitios, antes de interceptarlo desviando un agujero de gusano por el que estaba

transitando.

"Obispo general", incluso a través de la traducción, su voz tenía una resignación cansada. "¿Supongo que hiciste que este agujero de gusano se conectara dondequiera que estemos ahora?"

"¡Ey!" -protestó Skippy-. "¡Ese era yo! Joe simplemente me pide que...

"Sí, gracias, Su Magnificencia", lo interrumpí. "Tiene razón, Capitán".

"Redirigir el punto de aparición de un agujero de gusano. Debo admitir que es un buen truco", se rió el oficial de ECO. "Entiendo que está molesto con algunas acciones en las que no puedo confirmar ni negar mi participación. Mis superiores me han dado un discurso de arrepentimiento adecuado para que lo lea, si realmente quiere escucharlo".

"No lo hago", le aseguré. "Creo que lo que hiciste fue un buen truco".

"¿Tú haces?"

"Sí, sí. Solo, por favor, la próxima vez que planees algo extraño como fingir un Centinela, considera si eso podría crear un lío con el que yo tenga que lidiar".

"Er, ¿y si te dijera que sí?"

"Eso no me haría feliz".

"Entonces es bueno que no haya dicho eso. General, ¿le gustaría continuar esta conversación a bordo de mi barco o del suyo?

Su barco, un crucero llamado Well That Escalated Quickly, parecía un viejo y destartalado pedazo de basura. La armadura picada, las antenas opacas e incluso las secciones donde el revestimiento antirreflectante se había desgastado eran todos camuflaje intencional. Los sensores me dijeron que la nave estaba en excelentes condiciones, con el conjunto habitual de mejoras ECO que se centraban en el sigilo, los sensores y el armamento defensivo. La filosofía ECO para sus barcos no era tanto que debían huir en lugar de luchar, sino que si alguno de sus barcos tenía que recurrir a disparar al enemigo, no estaba haciendo muy bien su trabajo. Después de todo, la Flota Nacional tenía muchas naves para tácticas toscas como el combate

espacial. Se suponía que la OCE sería más inventiva.

"Aquí, si no te importa", le dije. "Desafortunadamente, tendrás que traer tu propia burgosa, acabamos de terminar".

Para la reunión, había movido los muebles de mi oficina para dejar espacio para un sofá que fuera cómodo para un escarabajo; Los fabricantes del barco habían fabricado un sofá personalizado el día anterior. En la reunión estaban Simms y Smythe, además de Scorandum y por supuesto Skippy. Además de Bilby, si contamos a los participantes silenciosos.

La reunión comenzó con Scorandum preguntando si era cierto que un Centinela ahora custodiaba la Tierra.

"Sí", respondí con una sonrisa, recostándome en mi silla con tanta confianza informal como pude. Sabíamos por Skippy que el traductor del capitán de ECO podía interpretar nuestro lenguaje corporal, así que teníamos que tener cuidado cuando decíamos algo que no era del todo cierto. O dije una mentira descarada, lo cual hice muchas veces. Teníamos una ventaja; Skippy había pirateado el dispositivo traductor de Jeraptha y le había ordenado que le dijera al usuario que estábamos siendo sinceros cuando no estábamos siendo del todo sinceros.

"¿Un verdadero centinela?" Me miró fijamente.

"Puedes", me reí, "preguntar a los Maxohlx si creen que es real".

"Al Rindhalu también le destruyeron o se llevaron algunos de sus barcos", añadió Simms, "o se los llevaron como compensación".

Las antenas de Scorandum se sumergieron en su versión de un gesto agradable. "Tenía que preguntar, ¿entiendes?"

"Lo entendemos", estuve de acuerdo. "Los Maxohlx tuvieron que verificar que realmente tenemos un Sentinel, por eso parte de su flota regresó. No les fue tan bien".

"Nos enteramos de eso. Obispo general, tengo una pregunta. Las naves que regresaron para atacar su mundo natal estaban comandadas por oficiales estrechamente asociados con su almirante Reichert. Oficiales que enfrentan la pérdida de su estatus, o prisión, o algo peor, si regresan a casa".

"Eso es lo que escuché, sí. No estuve allí hasta que terminó. ¿Cuál es tu pregunta?

"En lugar de pedirle a tu Centinela que aplastara esas naves como castigo por atacar tu mundo, tu gente aparentemente permitió que la mayoría de esas naves saltaran".

"Eso no es una pregunta", observé. "¿Estás preguntando si eso es lo que realmente pasó?"

"No. Mi pregunta es sobre la intención. Cuando su liderazgo permitió que esos barcos se alejaran, ¿estaban ejerciendo misericordia? ¿O esperaban que esa flota de barcos causara enormes problemas a los Maxohlx, sin que su Armada tuviera que hacer nada?

"No podía especular sobre-"

"Si su intención no era causar problemas", sus antenas se balanceaban de lado a lado, "me sentiré muy decepcionado".

"Bueno", extendí mis manos sobre la mesa, mientras Smythe y Simms se reían. "Sabes, no podemos controlar lo que hacen esos barcos cuando regresan al territorio Maxohlx".

Scorandum se rió, con un sonido seco y jadeante. "Simplemente te aseguraste de que las tripulaciones de esos barcos no tuvieran otra opción".

"Esa es una acusación impactante e hiriente", le señalé con el dedo.

"Ahora que estoy satisfecho no eres estúpido", volvió a reír. "Hablemos de negocios".

Valkyrie saltó primero, momentos después de que la nave de Scorandum estuviera a salvo dentro de los escudos protectores de energía del Pozo que Escalaba Rápidamente. El teniente Kinsta lo recibió en la entrada del muelle de atraque. "¿Una reunión productiva, señor?"

"Eh", gruñó el capitán de ECO. "Sácanos de aquí, por favor".

"Sí, señor", el asistente tocó el comunicador que estaba envuelto alrededor de una de sus garras delanteras. "¿Qué destino?"

"Maldita sea", escupió el líder de ST-Alpha. "Ahí va nuestra feliz fantasía de que el daño a nuestro motor de salto y la pérdida de comunicaciones no están relacionados".

"¿Y ahora qué, señor?" Preguntó Frey, con los hombros caídos en el elegante traje mecánico.

"Aún no hay señales de que el enemigo nos haya detectado. Si continuamos con la operación, según el protocolo alternativo, tendremos que volar hasta el punto de encuentro por las malas. Chen, ¿ves algún problema con eso?

"No", la piloto negó con la cabeza. "La nave está totalmente en condiciones de volar, salvo que el motor de salto se quemó. Me molesta que no sepamos el origen del problema. Pero hay un lado positivo para nosotros".

"¿Eh? ¿Qué es eso?"

"Con el microagujero cortado", empujó la caja con el dedo del pie. "Skippy no puede cantarnos todo el tiempo que estemos aquí abajo".

Todos en la cabaña se rieron. Grudzien se agachó para recoger la ahora inútil pelota de golf y la hizo rodar en la palma de una mano. "En ese caso, si alguna vez descubrimos qué desactivó este microagujero de gusano, ¿tal vez traigamos esa capacidad con nosotros en el futuro?"

"Mi temor es que alguien ya tenga esa tecnología", dijo Smythe frunciendo el ceño.

Chen ladeó la cabeza. "¿Señor?"

"Lo más probable es que algún defecto en el motor del DeLorean provocara que fallara después de nuestra llegada. O que algún mecanismo aquí desactivó nuestro motor y el microagujero de gusano.

"Yo", el piloto lo consideró por un momento. "Puede que tengas razón en eso, en lo segundo. No puedo imaginar cómo una falla en el impulsor de salto podría haber afectado al microagujero de gusano. Es una historia diferente si alguna tecnología alienígena provocara el colapso de ambos agujeros de gusano". Miró alrededor de la cabaña, a los rostros que esperaban que ella tuviera una respuesta al problema. "¿Bien?"

Frey se mordió el labio. "¿Estás diciendo que hay algún tipo de efecto aquí abajo que distorsiona los agujeros de gusano? ¿Tanto el tipo micro que crea Skippy como los agujeros de gusano saltadores? ¿Cómo qué?"

Chen se encogió de hombros. "No soy un experto en física hiperespacial. Coronel", se volvió hacia Smythe. "Deberíamos intentar establecer comunicaciones. Valkyrie puede tener consejos u órdenes revisadas para nosotros".

"Bien." Smythe no tuvo que pensar en cómo comunicarse con la nave estelar, el plan de comunicaciones para la operación tenía opciones PACE que iban desde fallas óptimas hasta fallas catastróficas. El método principal era que el enlace láser de comunicaciones del Pato enviara mensajes a través del microagujero de gusano. La alternativa, en caso de que no se pudiera establecer o mantener el enlace láser, era llevar la pelota de golf a la cabina de la nave. Bajando en la lista hasta la Contingencia, el equipo visitante debía intentar enviar mensajes cortos y cifrados a través del sistema de comunicaciones enemigo, a través de una puerta trasera creada por Skippy. Si bien Skippy tenía confianza en la Contingencia, había admitido a regañadientes que el método conllevaba un riesgo "distinto de cero" de que el enemigo pudiera detectar el tráfico de mensajes secretos, lo que provocaría una alerta que expondría la presencia del equipo visitante.

"Activa el plan de comunicaciones de contingencia", ordenó Smythe. Ese plan requería que la nave estuviera en tierra, envuelta en un campo sigiloso para minimizar las posibilidades de detección.

"No hay alegría", informó Chen varios minutos después, después de hacer tres intentos de establecer un apretón de manos con la red de comunicaciones alienígena. Tres intentos era el límite según el plan, los pings adicionales entrañaban demasiado riesgo de activar una alarma de intrusión. "No puedo explicarlo. Estamos en la red local, pero la señal no va más allá del firewall de la base local. Es como", levantó las manos. "Algo o alguien ha aislado la base del resto de la red".

"¿Cómo es eso?" Smythe se inclinó sobre la silla del piloto para mirar la pantalla.

"Señor, no sé cómo. Esto parece algo que Skippy haría, ¿sabes?

"Maldito infierno. ¿Esa cerveza poco fiable puede volverse demasiado inteligente esta vez?

"¿Señor?"

"Es posible que nuestra distraída Elder AI haya ido demasiado lejos esta vez", explicó el líder de STAR. Una parte clave de la operación fue que Skippy se infiltrara en los sistemas de información planetaria, de modo que cualquier sensor dentro o alrededor de la base subterránea ignorara la presencia del equipo visitante de Valkyrie. Bishop aprobó el lanzamiento del Duck sólo después de que Skippy le asegurara que tenía suficiente control del flujo de datos en la red de seguridad. "Si por error cerró todos los datos provenientes de la base..."

"Mierda, señor", tragó Chen. "Si eso es cierto, alguien fuera de la base pronto notará el problema. ¿Deberíamos prepararnos para salir?

"No. Tenemos una opción más".

"No es bueno", advirtió.

"La opción de Emergencia nunca lo es", coincidió.

"Entonces, ¿por qué", murmuró, "parece que siempre estamos recorriendo la lista hasta llegar a esa opción?"

"Evita que la vida se vuelva aburrida, ¿eh?"

Chen hizo una mueca. "Puede que me esté haciendo demasiado mayor para esta mierda, señor".

"Tú y yo los dos", dijo en voz baja.

La opción de Emergencia para las comunicaciones constaba en realidad de dos mecanismos, dependiendo de si era de día o de noche sobre el sitio. Durante el día, los STAR debían rociar una fina capa de nanogel sobre un letrero en un poste en el perímetro de la base. La luz del sol reflejada en el letrero brillaba y se atenuaba de una manera que no era del todo aleatoria. Ocultos en el ruido, en un patrón que sólo Skippy conocía, había una serie de mensajes que podían ser seleccionados por el equipo visitante. Esos mensajes iban desde "Todo bien, falla en las comunicaciones", hasta el extremo de "Situación comprometida", con múltiples mensajes posibles entre los extremos. Si los sensores en órbita notaran el destello de luz, la IA que observa casi

seguramente descartaría el fenómeno como si la señal estuviera suelta y se moviera con la brisa.

Como el equipo visitante había llegado al lugar después de la puesta del sol, Smythe tuvo que autorizar el mecanismo que conllevaba un poco más de riesgo. A medio kilómetro de la zona de aterrizaje había un estanque poco profundo y turbio de agua muy salada; Realmente se consideraría un gran charco en la mayoría de los demás mundos. Con su traje envuelto en un campo sigiloso, Grudzien colocó suavemente un dispositivo en el borde del estanque y no lo activó hasta que estuvo a salvo nuevamente dentro del Pato. Cuando recibió la señal de activación, el dispositivo encendió un pequeño calentador, que elevó la temperatura del agua sucia a su alrededor en una décima de grado. A medida que el agua más cálida subía a la superficie, fue perturbada por una serie de ondas aparentemente aleatorias pero en realidad muy específicas, creadas por una paleta en la parte superior del dispositivo sumergido. El agua de la superficie se enfrió rápidamente, cayendo en menos de un minuto, por lo que la radiación infrarroja emitida por el estanque no fue más de lo normal, consistente con la liberación gradual de calor nocturno de la luz solar recibida el día anterior.

Es de esperar que cualquier sensor que observara los puntos cálidos en la superficie del estanque pensaría que la energía térmica adicional proviene de las burbujas de gas liberadas por la espuma en descomposición en el fondo del estanque. Con un poco de suerte. Si la IA enemiga que monitorea la superficie estuviera particularmente alerta, o especialmente aburrida, podría decidir investigar por qué ese estanque previamente tranquilo de repente actuaba como si hubiera comido comida picante.

"¡Ajá!" -gritó Skippy, asustándome. "¡Tenemos contacto, Joe!"

"Oh, gracias a Dios", levanté un puño en el aire. "Conéctame con Smythe, por favor".

"Um, no puedo hacerlo, lo siento".

"¿Qué? Nos dijo que el plan de comunicaciones de contingencia permitía mensajes bidireccionales. Ah, ¿es sólo texto? Está bien, entonces-"

"¡José! El equipo visitante ha vuelto a recurrir a la opción de Emergencia. Lo único que recibo es la señal de identificación de la superficie de un estanque".

"Tonterías." Miré a Simms. "Eso no es bueno".

Debido al angustiosamente lento método de comunicación, Skippy tardó once minutos en recibir el mensaje completo, antes de que comenzara a repetirse.

"Está bien, lo tengo", Skippy hizo un sonido como si estuviera respirando dramáticamente. "El Duck está en condiciones de volar, pero el motor de salto del DeLorean está quemado. No saben lo que pasó, maldita sea. Um, agregué la parte de 'maldita sea'".

"Sí, nos dimos cuenta de eso. Continuar."

"Tampoco saben por qué colapsó el microagujero de gusano. Por supuesto que no", murmuró. "Chen confía en que podrán volar hasta el punto de encuentro alternativo. Nadie resulta herido. Lo siento, esto está un poco entrecortado porque lo único que recibo son códigos de estado predeterminados".

"Bien. Sigue adelante. ¿Por qué no pueden hablar a través de la puerta trasera que creaste?

"No lo sé", gimió. "No tenemos un código para que me digan por qué no funciona. Debería funcionar, maldita sea. El mensaje termina con dos códigos. No hay señales de que hayan sido detectados y Smythe solicita permiso para continuar".

"Por supuesto que sí", dijo Simms en voz baja.

"¿Crees que es demasiado arriesgado?" Yo pregunté. "Si el enemigo no sabe que está en el lugar..."

"No sabemos qué salió mal con el plan de comunicaciones de contingencia", me interrumpió, algo que rara vez sucedía. "O qué más podría salir mal, o ya ha salido mal".

"Sí", tuve que estar de acuerdo con mi director ejecutivo. "Skippy, ¿tienes alguna teoría sobre lo que pudo haber estropeado el sistema de comunicaciones de la puerta trasera de ahí abajo?"

"No. Puedo confirmar que, hasta donde yo sé, la red base está funcionando bien".

"Eso no tiene sentido. Si la red funciona, ¿por qué...?

"No tiene sentido. Podría haber algún equipo ahí abajo que esté dañado. Supongo que hay un problema con el equipo a bordo del Duck, que les impide conectarse a la puerta trasera que les dejé. Ésa es la única explicación lógica".

"DE ACUERDO. Necesito pensar en esto".

"No lo pienses demasiado", advirtió Skippy. "El equipo visitante está quemando la luz del día. Quiero decir, perderán el amparo de la noche en nueve horas. Siete horas, para estar seguros".

"Sí, lo sé". Inclinándome hacia Simms, bajé la voz. "XO, ¿qué piensas?"

"Yo digo que los saque de allí, señor".

"Eh. ¿No me estás diciendo que confíe en mi gente?

Ella sacudió la cabeza, en un gesto enfático. "Esta vez no, señor. Smythe carece de la información para tomar una decisión adecuada. Él confía en usted para mantenerlo alejado de un desastre".

"No tengo más información que él. Aquí arriba tenemos menos conciencia situacional". Enderezándome en mi silla, cuadré los hombros. "¿Skippy? ¿Hay algún indicio de que el enemigo tiene idea de nuestra presencia, ya sea nosotros o el equipo visitante?

"No. Cero. Es alentador que, aunque los sensores en órbita y en tierra detectaron un extraño pulso de energía cuando falló el propulsor del DeLorean, esa alerta nunca llegó a ninguna de las IA del monitor. Tengo información bloqueada de forma sólida, lo sé con certeza. Los gatitos y sus IA todavía creen que cualquier anomalía que detectaron fue causada por una falla en el propulsor de la nave de suministros".

"DE ACUERDO."

"Joe", continuó. "Si bien es tu decisión, recuerda que Ardoo es nuestra mejor oportunidad para recolectar suficientes nodos de comunicación Elder para completar nuestra misión. Hay mucho en juego aquí".

"Mierda. Sí." Mi trabajo es tomar decisiones con las que otras personas se quedan atrapadas. "Prepara el dron meteorito. Le doy a Smythe el visto bueno para continuar".

Lo que llamé un "dron meteorito" era nuestro método de emergencia para comunicarnos con la gente en la superficie. Tenía una capacidad limitada para entregar información, pero tenía la ventaja de ser de bajo riesgo para nosotros. El dron fue cargado en un cañón de riel y lanzado hacia el planeta a una velocidad considerablemente más lenta que un arma cinética típica. El meteoro era un trozo de roca, compuesto de polvo comprimido unido por cables de nanofibras que lo atravesaban. El polvo tenía la misma proporción de elementos que cualquier otra roca que flotara alrededor de ese sistema estelar, por lo que cuando se quemara al entrar en contacto con la atmósfera, se parecería a cualquier otro trozo de material sobrante que hubiera estado orbitando la estrella durante miles de millones de años.

Antes de que la roca se quemara, se rompió. Ese era el plan. A medida que descendía, las nanofibras se separaban en una secuencia específica y en momentos precisos. Trozos de roca se rompieron para convertirse en plasma ardiente, cada uno con una vida ligeramente más corta o más larga que los demás. Cualquiera que estuviera en el suelo mirando hacia arriba vería una serie de destellos que parecían ser una roca sin interés que caía hasta morir, pulsos de luz recorriendo el cielo. El ojo humano no podía entender los pulsos; de hecho, la mayor parte de la secuencia era aleatoria. Pero dentro de la aleatoriedad de esa roca en llamas había una serie planificada de destellos que tenían sentido para la IA a bordo del Duck.

"Mensaje recibido", informó Chen en voz alta, mientras Smythe estaba de regreso en la cabina de la nave. "Coronel, tiene un 'ir' para continuar", anunció con menos entusiasmo. El visto bueno de los STAR significaba que ella y su copiloto estarían esperando en el Duck a que los operadores regresaran, en lugar de hacer que su nave espacial sigilosa ascendiera inmediatamente hacia un encuentro con el buque de guerra más poderoso de la galaxia.

"¿Capitán?" Grudzien pronunció correctamente el rango del oficial francés. "Hay algo más adelante".

"Alto", ordenó el líder del equipo STAR, su voz todavía instintivamente en un susurro a pesar de que el equipo estaba sellado con trajes mecánicos blindados insonorizados. "¿Qué es eso?"

La visera de Grudzien se iluminó con un ícono, indicando que el

Capitán Mejean había compartido la transmisión del sensor del operador polaco en la red del equipo. "No lo hago", hizo clic para ampliar la vista. "Ohhh mierda. Señor, son dos tipos muertos. La nuestra no", añadió rápidamente. "Esos son gatitos. Oh, esto no es bueno. ¿Estás viendo esto? Destacó la pared del túnel sobre las figuras boca abajo.

"Sí", respondió lacónicamente Mejean".

"Eso no es bueno", murmuró Grudzien principalmente para sí mismo, mientras se acercaba a la pared picada del túnel. Agujeros de bala. Grandes agujeros, de balas con punta explosiva. "¿Eh, Capitán? Los infrarrojos muestran que esos cuerpos todavía están calientes. ¿Deberíamos...?

Fue entonces cuando comenzó el tiroteo.

Dos horas después de dar la orden de "Ir", sin ningún mensaje desde la superficie, me arrepentía de mi decisión de dejar que Smythe continuara. "Maldita sea", lancé un puño hacia abajo para golpear el reposabrazos de la silla de mando, conteniéndome para que aterrizara con un golpe suave. "Ojalá supiera qué diablos está pasando ahí abajo".

"Smythe lo sabe", me aseguró Simms. "Él lo está manejando".

"¿Qué diablos está pasando aquí abajo?" Exigió Smythe, escuchando sólo estática en los parlantes de su casco. Eso no debería suceder. En el descenso al complejo de túneles y cavernas artificiales que constituían la sección de almacén de la base subterránea, el equipo STAR había colocado pequeños repetidores para transmitir las comunicaciones láser de baja potencia entre casco y casco. Había una cadena continua de rayos láser en la línea de visión que conectaban su casco con los del Mayor Frey delante de él y con el Capitán Mejean, que había tomado un túnel diferente. El traje de Frey estaba conectado a la red del equipo, Smythe tenía cualquier detalle que quisiera sobre el estado de su traje o una vista sintética proporcionada por sus sensores. La misma información estaba disponible para cualquier otro miembro del equipo en la base, excepto Mejean y las cuatro personas que lo acompañaban. La computadora del traje pudo medir la distancia hasta donde se rompió el enlace de comunicaciones, y eso no tenía ningún sentido. Al extraer un modelo tridimensional de la ruta que había tomado Mejean, el sistema indicó que la interrupción en los relevos estaba en medio de una sección larga y recta del túnel. Esa sección tenía cuatro repetidores, cualquiera de los cuales debería haber podido pasar por el enlace láser. Sin embargo, según los datos, el repetidor en la parte superior del túnel no pudo conectarse a ningún otro dispositivo similar delante de él.

"Maldición", maldijo en voz baja. Aparte de que el Pato realizó el milagro de saltar a la atmósfera de un planeta que estaba rodeado por un campo de energía diseñado para evitar que eso sucediera, nada más había salido bien con la misión. Se habían visto obligados a recurrir al método más crudo para comunicarse con Valkyrie, no tenían información en tiempo real de Skippy, y las alardes de esa lata de cerveza de idiota de conocer detalles íntimos de la base subterránea eran pura fantasía. Su acceso principal a la base era a través de una puerta pesada que había sido sellada después de que se completó la construcción inicial de la base. La información de Skippy sobre cómo desactivar las alarmas de la puerta había sido precisa, y los STAR habían podido atravesar el mecanismo de bloqueo y girar la puerta hacia un lado sin ser notados. Todo eso estuvo bien.

Desafortunadamente, esa fue la última de las buenas noticias que pudieron informar. Seis metros más allá de la puerta, ese túnel estaba bloqueado, no por un techo derrumbado, sino por un tapón sólido de cualquier sustancia parecida al concreto que los Maxohlx usaran como material de construcción. Arriesgarse a un pulso de sensor activo reveló que el tapón tenía cinco metros de espesor, imposible de cortar con el equipo que los STAR habían traído consigo.

Al retroceder, habían optado por el plan alternativo, otra puerta que no estaba tan convenientemente cerca de la nave ni tan bien escondida en un cañón de paredes empinadas. El equipo había instalado una red sigilosa sobre la entrada y la había encendido para que cualquiera que estuviera arriba pudiera ver sólo un punto de acceso que llevaba mucho tiempo sin utilizarse. Esa puerta, al menos, conducía al interior del complejo de la base, aunque el equipo tuvo que desactivar una serie de sensores antes de su ruta.

Y la ruta fue un problema. Para empezar, el esquema que Skippy había proporcionado era incorrecto, o la base solo se había completado parcialmente, o los túneles y cámaras se habían modificado ampliamente a lo largo de los años. Llegar a la cámara donde supuestamente estaban almacenados los nodos de comunicación Elder solo debería haber requerido bajar dos niveles y luego avanzar a través de un túnel lateral que conectaba las amplias cámaras principales. Ese túnel lateral no existía, al parecer nunca

había existido.

Había otros túneles que se bifurcaban desde la cámara principal y conducían a izquierda, derecha, arriba y abajo. Sin una guía práctica fijada a una pared, o la capacidad de consultar la red de la base, las únicas opciones eran darse por vencido o reconocer la base a pie. Smythe había optado por dividir su equipo en tres grupos, con él y Frey tomando cada uno de las dos rutas que parecían conducir aproximadamente en la dirección correcta, mientras Mejean exploraba un túnel que descendía más profundamente bajo tierra.

Menos de cinco minutos después de que se separaron, Smythe detectó una señal de Frey delante de él, y los dos grupos encontraron que sus caminos convergían en una intersección. Fue entonces cuando se perdió el contacto con el equipo de Mejean.

"Frey", Smythe giró un dedo índice en un círculo sobre su cabeza, luego movió el pulgar hacia atrás por encima de su hombro. "Vamos a regresar, a localizar al equipo de Mejean. Tomas-"

"¿Señor?" Ella levantó una mano. "¿Oyes eso?"

Smythe detuvo su respiración. "No. ¿Alguien más? Todas las STAR sacudieron la cabeza. "¿Qué pasa, mayor?"

Se arrodilló y apoyó suavemente las yemas de los dedos en el suelo. "¿Su traje está captando vibraciones?"

Smythe se quedó helado, calmando su respiración. "Todos, congelaos". Extendiendo una mano enguantada, rozó las yemas de los dedos contra la pared del túnel. Haciendo clic en un menú en su visor, seleccionó los sensores sísmicos.

El traje registraba vibraciones. Intermitente y extremadamente débil. "¿Algún tipo de maquinaria?" Se aventuró a adivinar. Por lo que habían visto, la base estaba vacía, como Skippy les dijo que esperaban. Ni rastro de una persona, ni de un bot de ningún tipo. Habían visto señales de que la base había estado ocupada en el pasado, incluido un centro médico y un comedor. Ambas cámaras estaban vacías, despojadas de cualquier cosa útil. Los pisos estaban en su mayoría limpios, con ocasionales rayas de polvo, como si el robot de limpieza asignado a esa sección tuviera un rodillo roto, por lo que pasó por alto parte del piso. No había huellas recientes de botas en las franjas de polvo, aunque eso no significaba nada; Los STAR tuvieron cuidado de no pisar ninguna superficie que pudiera marcar su presencia.

"No señor". Frey se levantó, sacudió la cabeza e instintivamente comprobó el contador de su rifle. "Eso es fuego de armas".

"Mierda." Al instante supo que ella tenía razón. "¿Viste algún túnel que pudiera conducir a la posición de Mejean?"

"No, así es como terminamos aquí. Este lugar es un maldito laberinto".

"Bien. Mayor, tome el punto".

Smythe gruñó cuando fue arrojado hacia atrás por la fuerza de la explosión, la inteligente armadura del traje se flexionó para absorber la mayor parte del impacto.

La mayoría, no todos.

Sintió un dolor agudo en el hombro izquierdo, le quitaron el aliento de los pulmones y un dolor punzante le indicó que podría haber algo mal en su clavícula izquierda. Las estrellas nadaban en su visión, nada en la visera del casco, era el efecto del golpe de su cabeza contra la sólida pared del túnel. Luego, de la pared llovieron polvo, astillas de roca y concreto destrozado, mientras el techo detrás de él se derrumbaba.

La visera se apagó y se volvió negra.

"¡Ahora no, maldita sea!" Jadeó cuando pudo tomar aire. Sí, definitivamente había algo muy mal con su clavícula. Hubo un pinchazo caliente y agudo cuando el traje sacó una aguja exactamente donde era necesaria e inyectó nanobots analgésicos. No podía ver nada; la maldita placa frontal del casco debería haber pasado automáticamente a su posición clara cuando...

Lo había hecho.

Estaba en completa oscuridad, bajo la superficie de un mundo extraño, en un túnel sin ninguna luz a su alrededor. En el modo de combate, el traje no tenía ninguna de sus luces exteriores activas, y con la pantalla holográfica fuera de línea, no había luz reflejada en su rostro, aunque esa iluminación no fuera suficiente para ver algo útil.

No, no oscuridad total. Su rifle todavía estaba acunado en su mano izquierda. Girando el pulgar sobre el interruptor selector, activó

el indicador que mostraba el número de rondas restantes. Esa pantalla emitió suficiente luz para ver que el túnel detrás de él se había caído, aislándolo del equipo.

La visera todavía estaba fuera de línea, ni siquiera había la molesta imagen del cursor azul parpadeante en la esquina inferior izquierda.

"Traje", tosió, el dolor en su clavícula ya se estaba adormeciendo. No lo suficientemente entumecido como para ignorar la sensación de que algo se arrastraba bajo su piel, ni lo suficientemente entumecido como para no sentir que el hueso roto estaba siendo tejido artificialmente. Una solución temporal que provocaría un mundo de dolor más adelante, cuando el hueso tuviera que colocarse correctamente. Si viviera tanto tiempo. "Activar protocolo de daños".

Una voz sonó en su auricular, como la de Skippy de cuatro años. "Por favor, indique la naturaleza de la emergencia de combate".

"Tú", jadeó, la tensión de llenar sus pulmones para hablar envió una punzada aguda y caliente de dolor en su hombro. "¿Eres el protocolo de daños? ¿Skippy?

"No Skippy", chirrió la molesta voz infantil. "Soy 'Helpie', tu asistente virtual de emergencia de combate". El visor parpadeó y apareció una imagen, un avatar bidimensional de baja resolución de Skippy, como una imagen prediseñada mal renderizada. "Hoo, guau. Ciertamente me necesitas. ¿Qué le hiciste a este traje? Eres responsable de cualquier daño ocasionado", el avatar de imágenes prediseñadas agitó un dedo acusador. "Hmm, parece que no compraste la garantía extendida, eso fue un mal-"

"¿Ayudante? ¿Cuándo...?

"Soy un prototipo", afirmó el asistente con un orgullo equivocado. "Es una sorpresa".

Smythe luchó por ponerse de pie, mientras las funciones del traje eran restauradas. Su rifle yacía a sus pies, revisó su pantalla para verificar que todavía estaba operativo y correctamente conectado a la computadora de su traje. "Odio las sorpresas".

"¿Qué? A todo el mundo le encantan las sorpresas".

"No durante un tiroteo, idiota estúpido".

"Admito que puede que tengas razón. Él-"

La voz del avatar fue interrumpida por el ruido sordo de los disparos de un rifle. Incluso la pobre audición biológica de Smythe podía distinguir entre el zumbido enojado de las armas Maxohlx y el ladrido más pesado e intermitente de los rifles estándar del equipo STAR. A medida que más funciones del traje volvieron a estar en línea, vio que el equipo laserlink se restablecía, de forma intermitente. La antena láser de su casco luchaba por captar la muy débil retrodispersión que se filtraba a través del montón de rocas y cemento, y el espeso polvo que flotaba en el aire. El emisor del láser de su propio casco no pudo atravesar el desorden, informar su estado, o incluso el hecho de su existencia continua, al equipo.

No.

Su emisor de enlace láser estaba desconectado.

"Ayuda, activa el transmisor laserlink".

"Um, eso no se puede hacer. Estoy bastante seguro de que el enemigo es capaz de rastrear tus enlaces láser, tal vez incluso descifrar datos básicos de ellos. Ciertamente, así es como el enemigo pudo determinar el número y la posición de vuestras fuerzas".

"¡Cojones! ¿Por qué no nos avisaste?

"No fui activado hasta hace poco, ¿como recordarás? Hmm, tal vez tu memoria a corto plazo haya sido-"

"Maldita sea. Necesito enviarle un mensaje a la mayor Frey para advertirle...

"Katie Frey es una chica inteligente, puede resolver las cosas por sí misma. Probablemente ya lo haya hecho, la retrodispersión que estoy captando de la red del equipo es un galimatías sin sentido, supongo que los STAR han desplegado señuelos para enmascarar sus posiciones".

"La mayor Frey no es una niña", espetó Smythe. Tuvo que admitir que su segundo al mando era muy inteligente. "Necesito encontrar una manera de sortear la obstrucción, ¿pueden ayudarme?" Con su armadura potenciada, probablemente podría excavar entre la pila de escombros frente a él, aunque tomaría demasiado tiempo, la batalla habría terminado cuando se reuniera con el equipo. Y el enemigo sentiría sus esfuerzos por despejar un camino. Y el techo podría

derrumbarse por completo, se recordó a sí mismo mientras las grietas se ensanchaban y más trozos de hormigón caían ruidosamente al suelo.

"Um, tal vez pueda ayudarte con eso. Basándome en las ondas sonoras de la batalla, he podido crear un esquema preciso de esta sección de la base".

"Muéstrame." Un tosco dibujo lineal tridimensional apareció en su visor. "¿Puede proporcionar una resolución más alta?"

"¿Entiendes que soy un asistente de emergencia con funciones limitadas?"

"Sí, maldita sea-"

"Además, usar las ondas sonoras de los disparos no es un método óptimo para..."

"¿Qué es eso?" Hizo clic para resaltar una sección del esquema.

"Hmm, supongo que estás mirando un pozo de acceso vertical que se usó para la construcción y luego se selló en la parte inferior".

"Según tu esquema, hay una escotilla que conduce a ese pozo, un nivel por encima de mí".

"Correcto. Suponiendo que el esquema sea exacto. Tuve que extrapolar a partir de datos inadecuados".

"Supongamos que su mapa es correcto".

"Um, ¿por qué haríamos eso? Te dije-"

"Si no es correcto, ambos estaremos atrapados aquí".

"Ese es un muy buen punto".

La visera se iluminó y pasó por las alertas de estado del sistema. Usando primero su pierna derecha y luego la otra, dobló profundamente las rodillas para probar la flexibilidad y el equilibrio del traje. Los niveles de potencia eran adecuados, el equilibrio estaba ligeramente desequilibrado y el problema principal era que el suministro de nanomáquinas para la autorreparación estaba por debajo del tercio restante. "¿Se puede restaurar mi traje para que funcione completamente?"

"Por supuesto, muy pronto", resopló Helpie. "A menos que hagas algo imprudente que cause más daño. ¿Es-coronel? Helpie protestó cuando Smythe comenzó a correr, al principio con rigidez debido a que los músculos de las piernas del traje estaban mal coordinados. "¿Qué estás haciendo?"

"Algo imprudente".

CAPITULO VEINTI UNO

"¿Puedes detectar al enemigo o no?" —exigió Smythe.

"Sería más fácil si no hicieras tanto ruido", se quejó Helpie.

Smythe cerró la boca y respiró lo más silenciosamente que pudo, a pesar de la tensión de los pies y las manos en los lados lisos del pozo de acceso. No podía pararse sobre el tapón de hormigón en el fondo del pozo, porque allí había colocado cargas moldeadas, con la fuerza explosiva dirigida hacia abajo.

Helpie suspiró. "Sigues haciendo demasiado ruido".

"No soy-"

"Los latidos de tu corazón y tu respiración están sacudiendo toda la estructura que nos rodea. Como no hay nada que hacer al respecto", suspiró Helpie, "estoy creando un programa para filtrar ese ruido. Vale, vale, creo que...

Smythe sintió más que escuchó la vibración. "Eso es fuego de rifle Maxohlx", dijo con confianza.

"Correcto, pero ¿cómo lo supiste?"

"Experiencia y formación."

"Eh. Vosotros, los monos, no sois tan estúpidos como dice Skippy.

"Skippy es-"

"Un imbécil. Sí, lo sé."

"¿Sabes dónde-"

"Cuatro de ellos, avanzando en una formación de cobertura de dos por dos. La pareja líder apenas se acerca a la zona de descenso".

"Hay que manejar el momento. Quiero volar las cargas cuando el par que me sigue esté directamente debajo de mí, ¿puedes hacerlo?

"Eh, sí. ¿Te das cuenta de que esto es extremadamente peligroso? Incluso si desactivas dos de ellos, quedan dos contra uno. Es bueno que estés equipado con una armadura mejorada".

"También necesito que controles mi traje, así que caigo por la abertura tan pronto como esté libre".

"Suficiente. Tan pronto como esté lo suficientemente claro. Los explosivos no harán un agujero perfectamente circular".

"Yo sé eso." Quitó su mano izquierda de la pared y se apoyó en ambas rodillas, presionando hasta que el traje sintió lo que quería y la superficie blindada desplegó un nanogel pegajoso para mantenerlo en su lugar. Con ambas manos libres, se quitó el rifle, comprobó nuevamente que el arma estaba completamente funcional y sincronizada con su traje, y respiró para calmarse.

"Ok, listo, listo, listo-"

Si Helpie dijo algo como "ahora", se perdió en el rugido de la explosión en el espacio confinado. Un microsegundo antes de que detonara la carga moldeada, se activó una línea de cordón de plasma, quemando un anillo de tres centímetros de profundidad en el material parecido al concreto y creando un punto débil. Cuando la carga cayó hacia abajo, el concreto se partió limpiamente en sus puntos más débiles y apareció un agujero irregular y aproximadamente circular. O, habría parecido, si el asfixiante polvo espeso y el humo no hubieran oscurecido incluso la visión sintética proporcionada por el traje mecánico de operaciones especiales Mark 10 Delta.

En el planeta Ardoo, la gravedad hizo que los objetos cayeran ligeramente más rápido que en la Tierra, unos diez metros y medio en el primer segundo. Dado que el techo del túnel en esa área tenía alrededor de siete metros de altura, los dos soldados de las fuerzas especiales Maxohlx habrían tenido menos de un segundo para que sus magníficas armaduras motorizadas los apartaran del camino, incluso si el tapón de concreto no hubiera sido pateado. hacia abajo por fuerza explosiva. Ese disco de hormigón, de un metro y medio de diámetro por aproximadamente un metro de espesor, fue impulsado hacia abajo por la carga moldeada, por lo que impactó contra el suelo del túnel en menos de una décima de segundo.

El resultado, para el extraterrestre directamente debajo del enchufe cuando cayó: splat.

Al otro soldado, que había estado solo un paso atrás mientras corrían para saltar a sus dos compañeros guerreros que estaban justo delante, el disco le cortó una pierna mientras caía, luego fue golpeada

contra la pared del túnel cuando el disco rebotó en el suelo. La pierna del traje se rompió, el resistente material de la armadura se abrió en un feo corte, la armadura flexible se cortó a través de la blanda extremidad biológica que había dentro. El soldado no sintió casi nada, su cibernética decidió que su cerebro no necesitaba distraerse con el dolor en ese momento, por lo que los dolorosos impulsos nerviosos que la habrían abrumado fueron bloqueados antes de que llegaran a su columna. Apartando el pesado tapón de cemento, se esforzó por pararse sobre su pierna buena y levantó el rifle.

Smythe metió la boca de su rifle debajo de la barbilla del soldado alienígena y presionó el gatillo para escupir cuatro balas, dos perforantes seguidas de dos en modo de fragmentación. No esperó a ver el resultado, cayendo boca abajo para presentar un objetivo más pequeño y enviando una ráfaga de fuego a la vaga silueta del soldado Maxohlx más cercano. Esa figura se tambaleó y se desplomó, el campo camaleónico proyectado alrededor del traje dificultaba que el propio traje de Smythe discerniera los detalles. Girando hacia su derecha, Smythe siguió con un cohete guiado, un arma que debió haber decidido que no estaba seguro de la ubicación del objetivo después de recorrer la mitad de la distancia, porque luego detonó su ojiva en una letal lluvia de cono afilado. fragmentos-

Eso rebotó en la armadura del enemigo en una lluvia de chispas.

No importa. La visión sintética del traje de Smythe sabía exactamente dónde estaba el enemigo, dibujando un resaltado amarillo alrededor del contorno del alienígena que había sido derribado de espaldas por la explosión, agitando las piernas en el aire para mantener el equilibrio.

Como Smythe todavía tenía un dedo presionado sobre el perno para lanzar cohetes, y la computadora del traje tenía una solución de disparo sólida, la computadora autorizó otro cohete sin molestarse en preguntar si era lo que quería el blando operador humano.

El segundo cohete ajustó su rumbo en pleno vuelo para golpear la masa central del enemigo, justo cuando ese soldado se ponía de pie de un salto en un movimiento atlético pero inoportuno. La punta de la ojiva estalló en plasma caliente que fue dispersado por el blindaje reactivo del enemigo, una característica que funcionó bien contra artillería perforante ligera, como la munición de rifle. Pero no tanto contra un cohete de tres coma dos milímetros que era equipo estándar para un operador STAR. El diminuto cerebro del cohete vio que la

punta de plasma se había vuelto ineficaz y se dio cuenta de que eso significaba que la carga formada de las secciones restantes de la ojiva no funcionaría según lo planeado. Entonces, incluso mientras la ojiva avanzaba hacia el pecho del enemigo a mil trescientos kilómetros por hora, el cerebro envió una señal para que la ojiva se reconfigurara en modo perforante.

Cuando la ojiva misma entró en contacto con la armadura del pecho, la característica reactiva del enemigo en esa sección estaba en modo de recarga, incapaz de dispersar el cuarto estado de materia sobrecalentado.

Resultado: ¡qué asco!

La armadura se mantuvo unida, intacta salvo un agujero humeante de dos milímetros en el pecho. Al contenido del traje debajo de la armadura no le fue tan bien, ya que se hirvió instantáneamente, por lo que el traje se puso rígido y las extremidades se extendieron hacia afuera debido a la presión interna. El estofado caliente resultante salió disparado a través del orificio de entrada como un chorro de sangre, salpicando hacia afuera en una fuente desordenada.

Jeremy Smythe no se tomó tiempo para considerar si debería sentirse aliviado o disgustado por el destino de su oponente; tenía otros asuntos que llamaban su atención. Como el cuarto soldado de la formación enemiga, que tampoco se tomó el tiempo para reflexionar sobre lo sucedido y eliminó a tres de sus compañeros en unos segundos de infarto. Sin un plan de ataque completamente formado, presionó el botón para lanzar otro cohete, confiando en su rifle, la computadora del traje o Helpie, para decidir cuál era la mejor manera de emplear el arma. En el momento en que el cohete saltó del tubo suspendido, el fuego entrante lo hizo girar hacia un lado y alcanzó primero su cadera y le cosió una línea a lo largo de la cintura, destrozando su rifle y obligándolo a caer hacia atrás.

Luces rojas de advertencia destellaron por toda la visera del casco, la mayoría notando que el rifle ya no era un recurso ofensivo eficaz. Un breve Sherlock del No Mierdas pasó por su mente, mientras tiraba a un lado las dos piezas rotas del rifle que pertenecían legalmente a las Naciones Unidas pero que eran suyos en todos los sentidos importantes.

Sin fusil. No tenía rifle. Sin respaldo, los otros STAR estaban delante de él, más allá del enemigo. El enemigo, cuyo contorno borroso también estaba tendido en el suelo pero se movía, moviéndose

de manera decidida en lugar de agitarse mientras moría. Lo que sea que haya hecho el último cohete, no mató a su último oponente.

Él-

¿Qué fue eso?

Eso, en el suelo cubierto de escombros del túnel, a tres metros de la mano extendida del enemigo.

Un rifle.

El enemigo también había perdido su rifle, aunque ésta parecía estar intacta.

Y estaba vibrando, temblando cuando el guante del enemigo pulsaba con un campo magnético para recuperar el arma. El rifle se deslizó por el suelo, ganando velocidad.

El arma estaba en el agarre de Smythe antes de que él supiera que había estirado la mano para sacarla de la funda. Disparando en modo automático, vació el cargador de dieciocho balas hacia el arma enemiga, desprendiendo pedazos y enviándola girando por el aire. Dejando a un lado la pistola vacía, corrió para acortar la distancia antes de que el enemigo pudiera sacar un arma de respaldo, saltando para chocar armadura contra armadura en una frenética maraña de extremidades. Luego se elevó por el aire para estrellarse contra el techo, levantando las piernas mientras caía para evitar una patada giratoria del enemigo que falló por completo. Fuera de equilibrio, la espalda del soldado Maxohlx quedó expuesta por un momento y Smythe extendió la mano para agarrar con hierro todo lo que pudiera agarrar. El enemigo tenía las ventajas de una fuerza innatamente superior, inteligencia asistida por IA, reflejos mejorados y la ayuda de la cibernética. Jeremy Smythe tenía una armadura motorizada que había sido mejorada con una lata de cerveza imbécil y un prototipo de asistente de combate de emergencia programado por la misma IA distraída. Al escuchar los músculos artificiales de su traje gritar en protesta por la tensión y ver luces rojas de advertencia destellar en su visión, no tenía idea de en qué dirección estaba hacia arriba y hacia abajo cuando fue lanzado de un lado al otro del túnel, el enemigo que usa fuerza bruta para quitarse de encima al molesto humano. La visión de Smythe se volvió negra y vio las estrellas de un golpe particularmente cruel, el...

Cayó hacia atrás, aturdido cuando su propia mano lo golpeó con fuerza en la placa frontal.

Una mano unida a un brazo que había sido envuelto alrededor del cuello del enemigo.

Un cuello que todavía estaba unido a su casco, pero no al resto del soldado enemigo.

"Qué-"

"Vaya, lo siento", dijo Helpie. "Tu cara se interpuso en el camino".

"¿Qué?" Smythe sintió como si algo estuviera suelto dentro de su cabeza, estrellas brillantes aparecían y se desvanecían en el centro de su visión. En sus ojos, no en la visera del casco del traje.

"Um, tenía que adivinar lo que querías que hiciera", chilló Helpie. "Querías romperle el cuello a ese tipo, ¿verdad? ¿Hice lo correcto?

"Sí, tú", trató de levantarse, pero una ola de mareo lo invadió y cayó sobre una rodilla. "Hiciste lo correcto. Gracias-"

"¿Señor? ¿Coronel Smythe? La voz del Mayor Frey habló en su oído, mientras alguien lo ayudaba a ponerse de pie. Era su segundo al mando. Otros operadores pasaron corriendo para tomar posiciones defensivas que cubrían el túnel de suave curvatura.

"Estoy aquí, mayor".

"¿Se encuentra bien, señor?"

"Nunca mejor", tosió.

—¡Grudzien! Frey ladró. "¡Encuentra a los demás! Estos gatitos operan en equipos de cuatro, nosotros...

"Está bien, Frey", Smythe se enderezó, con la espalda rígida. "Estos cuatro están todos muertos. Uno está debajo de ese montón de escombros".

Ella se inclinó para presionar su visor contra el de él, mirándolo directamente a los ojos. "¿Los eliminaste a los cuatro tú solo?"

"Tuve un poco de molestia, pero sí".

"Señor, sé que se supone que los STAR son personas con grandes logros individuales, pero..."

"Salgamos de aquí, mayor". Smythe sacudió la cabeza para aclarar

la sensación blanda de su cerebro, sabiendo que los nanobots probablemente ya estaban haciendo lo que podían para evitar más daños graves por la conmoción cerebral que probablemente había sufrido. "¿Alguien tiene un rifle de repuesto?"

Frey se quitó un rifle del hombro. "Puedes quedarte con el arma del Capitán Mejean, está fuera de combate".

"¡Ey!" —gritó Helpie. "¡Conozco a estos tipos!"

"¿Los has visto antes?"

"¿Coronel?" Frey ladeó la cabeza. "¿Con quién estás hablando?"

Smythe suspiró. "El asistente virtual de combate de emergencia que Skippy programó en este modelo de traje sin informarnos".

Los guantes eléctricos de Frey se apretaron alrededor de su rifle. "Estoy tan tirando esa lata de cerveza por una esclusa de aire cuando regresemos al barco".

"Tendrás que hacer cola. Ayudante, responde la pregunta. ¿Conoces a esos soldados?

"Bueno, ellos personalmente no. Quiero decir, sé quiénes son, reconozco la insignia de su unidad. Son fuerzas especiales espaciales Maxohlx".

"¿Fuerzas especiales?" Smythe miró a Frey. "Nadie asigna una unidad de operaciones especiales para vigilar un almacén. Deben saber que estamos aquí".

"¡Esperar!" El avatar de Helpie rebotó en la visera de Smythe. "No creo que estén asignados para estar aquí en absoluto. Esta unidad fue asignada a una de las naves que regresaron a la Tierra para atacar por segunda vez".

Smythe empujó al soldado enemigo muerto con una bota. "No veo ninguna insignia en su armadura".

"Es una huella digital. Te lo digo —insistió Helpie. "Esta unidad es parte de la flota rebelde, están adscritas a un crucero furtivo. Eh. Eso explica muchas cosas".

"¿Cómo qué?" Smythe estaba impaciente por mudarse.

"Por ejemplo, por qué no podemos usar el protocolo de

comunicación de Contingencia para contactar a Valkyrie. La red base aquí parece estar conectada con el mundo exterior, pero no lo está. Los rebeldes deben haber aislado la red local, para que la Hegemonía no vea lo que están haciendo aquí abajo. Eh. Y Skippy no sabía nada al respecto. Je, je, qué perdedor".

"Ayuda, necesito que te concentres. ¿Por qué hay una unidad de fuerzas especiales aquí?

Supongo que por la misma razón que tú. Excepto que, en lugar de buscar nodos de comunicación Elder, quieren piezas de repuesto para mantener sus naves volando. Como potenciadores de potencia, ¿sabes? Esta base está llena de cosas obsoletas pero aún útiles. Con la flota rebelde aislada de los astilleros y estaciones de suministro de la Hegemonía, necesitan fuentes alternativas de repuestos y artículos consumibles. Hmm, esto es interesante, no sé si son buenas o malas noticias para nosotros.

"¿Cómo es eso?"

"Bueno, si los líderes rebeldes se están abasteciendo de suministros para llevar a cabo una campaña contra la Hegemonía, eso es bueno para nosotros, ¿verdad? Pero si todo lo que planean hacer es mantener sus barcos en condiciones de volar mientras esperan que la situación se enfríe, eso es malo".

"Especular sobre sus motivos no nos llevará a ninguna parte. Se suponía que esta base tendría una dotación mínima de personal, no planeamos la oposición de una unidad de fuerzas especiales. Necesitamos contactar a Valkyrie y-"

"¿Coronel?" Grudzien hizo ping al líder STAR por encima de la red del equipo. "Encontramos los nodos de comunicación, justo antes de que el enemigo cortara el enlace láser y nos tendiera una emboscada. Podemos recuperarlos en menos de cinco minutos desde aquí".

"¿Frey?" -Preguntó Smythe.

"Vale la pena intentarlo, señor. Envía a Grudz adelante con nuestros heridos y yo...

"No", Smythe fue enfático. "Esta vez permaneceremos juntos. Completemos esta misión y salgamos de-"

"¡Movimiento!" Advirtió Helpie. "¡Estoy siguiendo el movimiento!"

"¿Dónde?"

"Por encima y detrás de ti".

La espera, el no hacer nada como parte de la espera, me estaba matando. Ah, supongo que en realidad fue la parte de no saber la peor. Simms tenía razón cuando me dijo que tenía que ser realista acerca de la situación. Sin poder comunicarnos con el equipo visitante, no podíamos ayudarlos, no sabíamos si podríamos ayudarlos en absoluto. No sabía si necesitaban ayuda. Sí, dije que tenía que confiar en mi gente y que tal vez todo iba según lo planeado allí, con la excepción de que habíamos perdido las comunicaciones. Si todos en el equipo de Smythe hicieran su trabajo y no sucediera nada inesperado, deberían volar hasta el punto de encuentro. Todos podríamos reírnos mucho con una cerveza.

Bien.

Y el Universo me daría una disculpa.

"¿Cualquier cosa?" Le pregunté a Simms, frotándome la espalda contra la silla para ponerme cómoda. Cuando las cosas van bien, nunca me doy cuenta de la silla. Cuando las cosas no van bien, todo me irrita. Mis zapatos me aprietan demasiado, me pica el cuello, la silla no se ajusta bien a mi trasero. Incluso los clics de las personas que utilizan las pantallas táctiles en el puente son demasiado fuertes. Todo estaba en mi cabeza, sabía que debía ignorarlo.

"Nada", informó con un vistazo a la consola adjunta a su reposabrazos. Dándome la misma información disponible en mi propia consola, información que la tripulación me habría informado instantáneamente en las estaciones de sensores. "Sería débil", añadió. La nave sería invisible incluso para los sensores mejorados de Valkyrie, por eso el plan era que el Pato dejara un rastro de iones a su paso, indicando que estaba allí y listo para ser recogido.

-¿Bilby? Me aclaré la garganta. "¿No ves ningún ion por ahí? ¿Aquellos que normalmente no estarían en esa zona de órbita?

"No, amigo, lo siento. Ojalá lo hubiera hecho".

"Está bien".

"No está bien", perdió el escalofrío por un momento. "Lo

contrario de OK, esto es falso".

"Lo es totalmente", estuve de acuerdo.

"Señor", Simms se inclinó hacia mí y bajó la voz a un susurro. "¿Cuánto tiempo después de la ventana de encuentro permaneceremos aquí?"

Era parte de su trabajo mantenerme concentrado. No debería haberme puesto rígido y girar la cabeza para mirarla.

"En nuestro rumbo actual", tocó la pantalla de su consola, "entraremos en el rango exterior de la red del sensor SD en veintisiete minutos".

"Mierda." Lo sabía. Ella sabía que yo era consciente de eso. Ella no me recordó el hecho, sino su significado. Valkyrie se movía en una dirección y a una velocidad, por lo que podíamos saltar al punto de encuentro y el Duck podía ajustar su propio rumbo para volar hacia una bahía de atraque sin necesidad de maniobras violentas que pudieran matar a su tripulación. Un acoplamiento de combate de una nave de descenso de vuelo rápido era como impactar una bala con un proyectil de artillería; una diferencia de velocidad de sólo doscientos kilómetros por hora podría aplastar a los frágiles humanos a bordo de la nave espacial entrante. "Veinte, eh", no quería decir las palabras. "Veinte minutos. Le damos veinte minutos después del final del tiempo límite de encuentro".

Ella respondió con un breve movimiento de cabeza. A ella no le gustaba la idea de abandonar a nuestra gente más que a mí.

"Hasta entonces", anuncié lo suficientemente alto como para que la tripulación del puente me escuchara, especialmente los pilotos. "Mantenemos ajustes para un vector de encuentro".

Fireball Reed se giró en su sofá hacia mí, con un ojo todavía en su consola. "Señor, sólo podemos hacer eso durante otros diecisiete minutos, antes de que la red SD recoja la firma de nuestro motor".

"Oh, diablos". Maldita sea, lo sabía. "No puedo arriesgar todo el barco", dije en voz alta, sin tener la intención de hacerlo. Eso fue vergonzoso. Peor aún, le mostró a la tripulación que su comandante dudaba de sus propias decisiones. "Quince", declaré en lo que esperaba sonara como una voz firme y decisiva. "Quince minutos, luego nosotros, eh-" ¿Qué? No tenía ni idea. ¿Revelar nuestra presencia, contactar a Maxohlx, solicitar que proporcionen información sobre

nuestro equipo visitante?

Pasaron cinco minutos. Luego otros cinco. El indicador que mostraba la posibilidad de que Valkyrie fuera detectado por los sensores de defensa estratégica del enemigo estaba subiendo lentamente hacia la parte amarilla de la banda.

Tiempo de decisión.

Si mantuviéramos nuestro rumbo actual, seríamos detectados, sin haber logrado nada. Estaba siendo estúpido; Estaba permitiendo que las emociones anularan mi juicio. No había ningún indicio de que el equipo visitante llegaría a la zona de encuentro, ni siquiera había evidencia de que estuvieran vivos. Si Smythe y su gente hubieran sido encontrados, capturados o asesinados, los Maxohlx harían bien en guardar silencio al respecto, sabiendo que tenía que haber una nave humana cerca.

Otro minuto menos en el crono.

En mi cabeza, comencé a redactar una declaración para el equipo sobre cómo no estábamos perdiendo la esperanza, sino que vivíamos para luchar otro día. Habría sido mejor si no hubiera sido un asco en-

"Um, ¿tu amigo?" Bilby interrumpió mis oscuros pensamientos. "Podría tener algo".

"¿Qué?"

"No lo sé exactamente. Podría ser un problema. Hay algo en la zona de encuentro, pero no es lo que esperábamos".

"¿Skippy?" A veces, intentar comunicarnos con nuestra IA más holgazana requería demasiado esfuerzo. "¿Puedes comprobar esto, sea lo que sea?"

"Joe, estoy ocupado".

"No estás haciendo ningún progreso, así que-"

"No haré ningún progreso si sigues-"

"Cállate, lata de cerveza", espeté, más enojado conmigo mismo por perder el control que con él. "Mira los datos del sensor, eso es una orden. Hazlo ahora mismo".

"Oh, vaya, está bien". Estaba tan sorprendido como yo por mi

arrebato. "Eh, mmm. Esto es interesante. Parece haber algo en la zona de encuentro".

"¿No hay rastro de iones?"

"No, nada. Mmm, ¿tal vez? Los datos del sensor son extremadamente débiles, especialmente desde aquí, ¿entiendes? Me impresiona que Bilby haya podido detectar algo. Sólo se puede ver extrapolando los datos, buscando lo que no está. Lo explicaré más tarde. El objeto que Bilby detectó no viaja a la velocidad correcta para un encuentro y, está bien, está bien, sí. Hay un rastro de iones, pero no se acerca al volumen que se supone que debe tener. Joe, no creo que el objeto misterioso sea el pato. Supongo que se trata de algún tipo de satélite oculto, parte de la red de defensa estratégica local. Oh, esto no es bueno. Hay algo más cerca del objeto misterioso, demasiado débil para verlo. Podría ser un eco del sensor. ¿O el segundo objeto podría ser el Pato? Um, si es nuestra nave de descenso, están en grave peligro, sea lo que sea lo otro".

"¿Hay dos objetos en la zona de encuentro?"

"Sí. Si me pides que adivine, los datos parecen indicar que el Pato comenzó a crear un rastro de iones, luego detectó el objeto misterioso y se quedó en silencio. Suponiendo que el pato esté allí, están atrapados. Es... Uh oh. Oh, mierda. Estoy captando chatter en la red SD, también están detectando una anomalía en esa zona. Si vas a hacer algo, será mejor que lo hagas rápido".

"El retraso que insertaste en la red SD, ¿sigue vigente?"

"Creo que sí. Probablemente esa sea la razón por la que la red no ha reaccionado ante la anomalía hasta ahora. Está actuando ahora y no puedo detenerlo sin revelar nuestra tapadera".

"¿Señor?" -susurró Simms-. "¿Qué estás pensando?"

"Uh, estoy pensando que si el Pato está en la zona de encuentro, no tenemos mucho tiempo para recogerlo antes de que se detecte nuestra presencia".

"Si el Pato no está ahí, nos revelaremos en balde", me recordó. "Y destruir cualquier posibilidad de recuperar al equipo visitante más tarde".

"Sí, pero si los STAR no están allí ahora, no tenemos forma de contactarlos".

"Es su decisión, señor".

"¿Qué harías?"

"Adelante, ahora", no dudó.

Aclarándome la garganta y con un ojo en el reloj, anuncié: "Todos, si nuestra gente llegó a la zona de encuentro, no los vamos a decepcionar. Skippy, el objeto misterioso, ¿tienes su ubicación identificada?

"Sí. También su velocidad y dirección".

"Pendiente. Mamá, ese objeto misterioso está en el camino, tiene que irse. Necesitamos sorpresa, eso significa usar un arma a la velocidad de la luz. ¿Puedes alcanzarlo con un cañón máser desde aquí?

"Compruebe", respondió. "La distancia es de sólo dieciocho segundos luz", añadió, como si cinco millones y medio de kilómetros no fuera un lapso significativo para nuestros grandes cañones.

"Bien. Bola de fuego, abre las puertas del muelle de atraque en ambos lados y prepárate para algunas maniobras complicadas. No sabemos dónde está el Pato, tenemos que darles la mejor oportunidad para un atraque de combate".

"Afirmativo. Las puertas de la bahía de atraque se abren y el barco está asegurado para maniobrar", informó nuestro piloto jefe. "Señor, ¿supongo que quiere que saltemos simultáneamente con nuestro rayo máser golpeando el objetivo?"

"Lo entendiste. Sí", agregué para mayor claridad.

"Encerrado y listo", tenía un dedo sobre su consola. "Sistema de navegación sincronizado con el controlador de armas".

"Mamá", señalé a nuestro jefe de armas. "Fuego."

"A uno de distancia. El rayo máser está encendido, recto y normal", usó términos de la Marina que debió haber aprendido para su nuevo trabajo. "Impacto en catorce segundos, el-"

"¡NO!" -gritó Skippy-. "¡José! ¡El objeto misterioso es el pato! ¡Acabamos de disparar contra nuestra propia gente!

"¡Mierda!" Le di una palmada al reposabrazos. "¡Caña!"

"Adelante", sus dedos volaron sobre la consola. "¡Aférrate!"

Valquiria saltó.

Y emergió justo en frente de nuestro propio rayo máser.

Técnicamente, salimos en una posición en la que el impulso de nuestra nave nos llevaría hacia adelante para estar en el lugar exacto por el que pasaría el rayo cuando llegara allí. El rayo máser golpeó nuestros escudos parcialmente incoherentes, y parte de la energía salpicó la armadura de Valkyrie. La capa superior de la armadura probablemente desapareció en el espacio, no estaba prestando atención. Un disparo de energía dirigido, incluso del arma grande de nuestro propio crucero de batalla, no fue suficiente para atravesar nuestro resistente blindaje.

Mi mente todavía estaba dando vueltas al intentar procesar que habíamos interceptado nuestro propio maldito rayo máser, mientras yo tenía cosas más importantes que hacer para mi cerebro. "¡Búsqueda yanqui!" Ordené. Un ping de sensor activo identificaría rápidamente si el misterio era realmente el Pato o no. "Comunicaciones, envía la señal de reconocimiento".

Un segundo después, la pantalla principal se iluminó con un ícono que hizo que mi estómago diera vueltas. Era el código de identificación del pato, indicativo de llamada "Mallard".

Y no se movía en el vector correcto para el encuentro planeado. Su rumbo y velocidad estaban equivocados. No ayudó que, para interceptar nuestro rayo máser, también hubiéramos saltado a la posición equivocada.

¡Mierda!

El ping de identificación del Duck incluía datos sobre el estado de ese barco. No estaba en óptimas condiciones, por eso no había podido alcanzar la velocidad prevista.

Apuñalando con un dedo el botón de transmisión de mi reposabrazos, resistí el instinto de levantarme. "Meng qin", utilicé el indicativo del piloto de Chen, "este es Bishop. Tu pájaro está dañado, ¿puedes maniobrar?

"Mínimo", su voz estaba distorsionada. "Tenemos heridos, algunos críticos. Los paquetes están, repito, están a bordo".

"Joe", Skippy interrumpió mis pensamientos. "Tenemos veinte segundos o menos antes de que responda la red SD".

Chasqueando los dedos, señalé a nuestro piloto jefe. "Bola de fuego, atrapa ese pájaro. Mantennos entre los satélites Duck y SD".

"Atrapándolo", reconoció, y todos fuimos lanzados hacia la izquierda, luego empujados hacia arriba mientras nuestro enorme crucero de batalla intentaba volar como un gorrión.

"¡Mamá! ¡No esperemos a que respondan esos satélites! ¡Sácalos ahora!

"Necesito sensores activos para obtener datos de objetivos", señaló hacia la estación de sensores.

"Lo que sea que necesites, lo tienes".

"Controlar."

Incluso a través de la vibración de la estructura del barco mientras se esforzaba por compensar que se le pidiera que hiciera cosas para las que nunca fue diseñado, sentí el ruido de los cañones máser y los golpes más fuertes de los cañones de riel que escupían sus cargas útiles. Hubo muchas charlas y golpes, los artilleros de Mammay no guardaban balas para un día lluvioso. En la pantalla, los satélites de defensa estratégica se dispararon cuando los pulsos de nuestros sensores activos regresaron para mostrar su ubicación exacta.

"Activando barreras de protección en el muelle de atraque Bravo-3", dijo Simms, cuando quedó claro que Reed tenía la intención de llevar al Duck a bordo en ese muelle. Si ella pudiera. Valkyrie volaba hacia los lados y hacia atrás mientras nuestra enorme nave intentaba reducir la velocidad para no pasar rápidamente junto al pato herido. "Skippy, ¿puedes enviar robots médicos a Bravo-3?"

"Haciéndolo".

Como comandante, debería haber estado analizando la situación general. Como piloto, me llamó la atención la trama en la pantalla, que mostraba cómo convergían los rumbos curvos del crucero de batalla y la nave de descenso. Convergiendo demasiado rápido. "Bola de fuego, tengo un mal presentimiento sobre esto. Nosotros-"

"¡Decir adiós!" Gritó la voz distorsionada de Chen. "¡Decir adiós! ¡Abortar, abortar!" Ella había visto lo que yo estaba viendo:

que nuestras velocidades relativas cuando el Duck cruzara la bahía de atraque abierta aplastarían la pequeña nave espacial, incluso si las barreras de choque del campo de suspensores funcionaran perfectamente.

"¡Caña!" Ladré. "Andar."

"General, no tenemos tiempo", protestó.

"Encontraré tiempo para ti", respondí, justo cuando el barco se balanceaba. Un icono de advertencia rojo en la pantalla mostraba que habíamos sido alcanzados por un rayo máser. La red SD nos había visto y estaba respondiendo. Las primeras andanadas serían armas de energía dirigida que nuestros escudos podrían desviar. Poco después seguirían dardos de cañón de riel que podrían atravesar nuestros escudos, luego misiles que podrían virar a nuestro alrededor para golpear la vulnerable nave de descenso.

No tuvimos mucho tiempo.

Gritarle órdenes a Mammay sólo sería perder el tiempo, el tipo era un experto en su profesión y no necesitaba mi opinión. Los satélites enemigos todavía estaban disparando cuando nuestras armas los alcanzaron, y vi que Mammay ya tenía a sus artilleros enfocados en las plataformas SD del cañón de riel, ignorando los satélites máser y de cañón de partículas por ahora. Se estaba haciendo lo que se podía hacer para eliminar a la oposición.

Teníamos que proteger al Duck, mientras Reed colocaba nuestro barco en posición. "Bilby, extiende nuestros escudos alrededor de la nave".

"Amigo, vaya, eso dejará los escudos delgados alrededor-"

"Tendremos que confiar en nuestra armadura. Hazlo."

En la pantalla, la línea de puntos que representaba nuestros escudos sobresalía hacia afuera. No en todas las direcciones, Bilby entendió lo que quería. Los escudos se movieron y crearon una burbuja que envolvió al Pato, cambiando de forma para seguir a esa nave espacial de piel delgada. Tampoco es demasiado pronto. La extensión del escudo brilló mientras desviaba un rayo de energía dirigido que había sido apuntado al Pato. Luego otro. Y otro.

Los cañones de riel eran una amenaza para Valkyrie. Las armas de energía dirigida eran una amenaza para la nave de descenso.

"Mamá, prioriza cualquier proyector DEW en la línea de visión del Pato", ordené.

"General", respondió en su tono de "sé lo que estoy haciendo". "Tenemos cañones de riel que llegan como una tormenta, tenemos que-"

"Tenemos armadura, el Pato no".

"Compruebe", dijo y dio instrucciones a su equipo, mientras yo volvía a centrarme en lo que pudiera hacer.

No fue mucho.

Mammay estaba derribando satélites DEW del cielo. Reed y su copiloto estaban haciendo girar la nave torpemente en un giro tan cerrado como la bestia podía hacerlo. Chen estaba haciendo todo lo posible para mantener a su pájaro herido a nuestra sombra para que no fuera golpeada por los dardos del cañón de riel o salpicada por la metralla cuando esos dardos impactaran nuestros escudos.

O nuestra armadura. Valquiria se estremeció repugnantemente cuando los dardos entrantes golpearon nuestros escudos y algunos se escaparon. Las alarmas sonaron, advirtiendo de daños a casi todo. Cuando incluso un dardo fragmentado atravesó nuestro blindaje, no pasó nada bueno. El interior de la nave, incluso los robustos marcos estructurales, no eran rival para el plasma sobrecalentado. Las partes más vitales, más vulnerables y más peligrosas de la nave estaban protegidas por sus propios escudos de energía. Como el cargador de misiles dorsal delantero, que informaba que su escudo había desviado un trozo de algo caliente y ardiente.

Intenté no pensar en ello.

No había nada que pudiera hacer. Nada útil, quiero decir. Había tomado una decisión y había dado órdenes a mi tripulación de élite altamente capacitada y competente. A menos que cambiara de opinión, tenía que sentarme en mi silla, tratar de proyectar una confianza tranquila y mantenerme fuera del camino.

"¡Impacto en el muelle de atraque Bravo-3!" Simms anunció mientras todos sentíamos que algo muy malo había sucedido. No era solo ese muelle de atraque, un dardo de cañón de riel había atravesado el barco de un lado al otro, parte de él salió por donde las puertas blindadas de ese muelle de atraque estaban retraídas hacia el casco.

"Míralo", gruñó Reed. "Cambiando, los llevaremos a bordo en la bahía Alfa-2".

"No es bueno", respondió Simms. "Necesitamos los escudos de ese lado".

"Entonces", Reed apretó los puños. "Bravo-1, y esperamos que los conductos de energía a la barrera de choque del campo de suspensores no se corten".

"Abriendo las puertas del Bravo-1", Simms se inclinó hacia mí. "No podemos soportar más impactos de cañones de riel".

Pude ver la misma información que ella estaba mirando. Luces de advertencia rojas o naranjas parpadeaban en todo el centro del barco, donde el primer dardo había traspasado nuestras defensas. Como tiburones que huelen la sangre en el agua, la red SD enemiga vio que habíamos sido alcanzados y dirigió más dardos hacia esa herida abierta en nuestro costado. "¡Skippy! Haz algo".

"Joe, ese controlador de red SD es tecnología Maxohlx y está súper reforzado contra influencias externas, tendré que ser más duro. Esto no será agradable", dijo mientras el barco volvía a tambalearse.

"Lo que sea que tengas que hacer-"

"Sí, sí, lo sé". Su holograma se apagó.

Un momento después, también lo hicieron todas las luces del puente.

Junto con la gravedad artificial que se apaga abruptamente.

"¿Qué carajo?" Me tapé la boca con una mano, no porque la repentina caída de la gravedad me enfermara, sino porque esperaba enfermarme basándose en experiencias pasadas cuando ese tipo de mierda sucedió. "¿Skippy? ¡¿Skippy?!"

"Él no está en casa, hombre", dijo Bilby arrastrando las palabras mientras las luces parpadeaban y volvían a encenderse, con el campo de gravedad recuperándose lentamente.

"¿Qué quieres decir con no en casa?"

"Él, como, quemó ese controlador de red SD, amigo. La cosa está tostada, y a Skippy tampoco le sentó bien. Creo que necesita unas vacaciones".

"¿Puedes controlar el barco?"

"Oh, sí, claro, hombre. Lo que necesites. Estoy a tu servicio".

Simms y yo compartimos una mirada. "Bilby, ¿estás bien?"

"Ese aumento de energía tampoco fue bueno para mí, ¿sabes? Pasaré, no te preocupes por el Bilb-er-ino".

Bilberino, articulé en silencio. Ese era uno nuevo. "Eso es, eh, bueno. ¿Estado?"

"Todos los sistemas en línea, es decir, aquellos que aún no estaban llenos de agujeros. Escucha, hombre, sólo tenemos un descanso temporal, ¿me entiendes? El controlador principal de la red SD está fuera de línea, pero los sistemas subsidiarios pueden hacerse cargo de sus secciones después de reiniciarse. Tenemos una ventana de oportunidad, así que sugiero que la carguemos pronto, ¿eh?

"¿Caña?" Le dirigí la pregunta directamente a nuestro piloto.

"Tengo que dar la vuelta de nuevo, señor, nos desviamos del rumbo durante ese corte de energía. No estamos preparados para llevar al Pato a bordo. Sólo un", gruñó mientras el barco se inclinaba en un giro cerrado. "Otro minuto. Menos que eso".

En la pantalla vi un contador que decía cincuenta y dos segundos, luego cincuenta y uno. "Bien." Abriendo nuevamente el transmisor, llamé al piloto del Duck. "¿Chen? Déjanos llevarte a bordo".

"Saqué mis manos de los controles", respondió. "Tengo tres heridos y cuatro efectivos a bordo. Y el paquete", añadió. Incluso a pesar de la distorsión, estaba claro que ella cuestionaba si el paquete valía el precio. "¿Qué fue ese aumento de energía?"

"Es algo de Skippy, lo explicaré más tarde. ¿Dónde está el resto del equipo visitante?

"Nos separamos. General, hay un equipo de gatitos rebeldes ahí abajo, intentando asaltar el almacén de artefactos como lo hicimos nosotros. El coronel Smythe me ordenó partir sin él.

Con siete operadores STAR a bordo del Duck. Eso dejó a siete en el suelo. "Envíanos la última posición del equipo de tierra".

"Enviando ahora".

"Chen", en la pantalla vi el ícono de la nave acercándose al contorno rectangular del muelle de atraque. "Esto va a ser duro. Toda la suerte."

"Nos vemos en el otro lado, señor".

Me callé para que Chen y Reed, Mammay, Simms y los demás pudieran hacer su trabajo. Fue estresante ver al Duck tambalearse ligeramente mientras Chen intentaba mantener el morro de su barco dañado apuntando hacia nosotros. Reed guardó silencio, aparte de respirar profunda y uniformemente, haciendo ajustes finos a los controles.

"Cuatro, tres, dos", contó, "uno y..."

No lo sentimos. Contra la masa del crucero de batalla, una nave de descenso que contactó con los campos de suspensor del muelle de atraque no tuvo un efecto que pudiéramos notar.

"¡Los tengo!" Reed apretó el puño.

"Bastante duro", respondió Simms a mi pregunta tácita. "Cerrando las puertas de la bahía. Bilby, ¿tienes los robots médicos bajo tu control?

"Afirmativo", la IA de la nave aparentemente estaba probando nuevas expresiones.

"¿Subir para saltar distancia, señor?" -Preguntó Reed.

"No", dije, y Simms se quedó helado, con la boca abierta.

"No estamos-" Ella comenzó a decir.

"No, no lo somos. Vamos a atrapar a nuestra gente", señalé hacia la cubierta, es decir, hacia abajo, aunque eso estaba en la dirección opuesta del planeta en ese momento.

"Una nave de descenso no puede sobrevivir a un descenso a-"

"Sin nave de descenso. Estamos derribando el barco".

"¿El barco?" Simms claramente pensó que había perdido la cabeza. "¿A la atmósfera?"

"¿Señor?" Reed agitó una mano. "Vamos demasiado rápido para-"

"Lo sé. Bola de fuego, gira la nave y dispara los propulsores para cancelar nuestra velocidad. Bájanos, tienes las coordenadas del equipo visitante. Simms, ya hemos volado la nave en una atmósfera antes".

"¡Vaya!" Bilby jadeó antes de que alguien más pudiera hablar. "Eso fue porque teníamos que hacerlo. Ahora tenemos agujeros limpios en el casco y tres proyectores de escudo están desconectados.

"¿Pueden los escudos protegernos contra la entrada y la salida?"

"Oh, vaya, estoy más preocupado por la integridad estructural. Si empezamos a girar, podríamos partir la nave por la mitad rápidamente. Esa sería una manera atroz de hacerlo, hombre".

"Bola de fuego, te di una orden. No veo que esos propulsores se disparen".

"Soy yo", miró a Simms y luego volvió a mirarme a mí. "Haciéndolo ahora, señor".

Los propulsores no se encendieron inmediatamente, la nave tuvo que dar la vuelta primero.

"Señor", dijo Simms en un áspero susurro. Ambos susurramos demasiado. "Tenemos los nodos de comunicación. Hay siete personas allí abajo, frente a miles de millones en la Tierra, que podrían morir si no evitamos que los Centinelas se despierten de nuevo".

"Estamos haciendo esto por la humanidad", asentí. "Nuestra gente también es humanidad".

Ella apartó la mirada. Mi comentario la había herido, no lo que pretendía. "Ni siquiera sabemos si están vivos ahí abajo".

"Antes de comprometernos, recibiré comunicaciones de voz de Smythe. Si no responden, nos largaremos de aquí —le aseguré. "XO, si estoy siendo imprudente, necesito que me lo digas. Quiero intentarlo. Tenemos que intentarlo antes de que no podamos".

Sus dedos tamborilearon sobre su consola. "Entonces deberíamos lanzar un dron sensor, señor. Vuela delante de nosotros, haz contacto".

"Buen pensamiento".

"Dron", golpeó la consola con la yema del dedo, "aléjate. Dos de distancia".

Si tenía más que decir, es que no tuvo tiempo. "Los refuerzos se conectarán en diez segundos", advirtió Reed. "Todos ustedes saben que esto se pone difícil". No estaba exactamente en lo cierto, no toda la tripulación actual estaba a bordo la última vez que usamos los motores propulsores de la nave. Los viejos propulsores habían sido reacondicionados en la base de Jaguar y supuestamente producirían un diecisiete por ciento más de empuje durante un período más largo. Con suerte, el tiempo suficiente para que podamos hacer, sea lo que sea que vayamos a hacer.

Digo "lo que sea" porque no tenía idea de cómo sacar a nuestra gente de la superficie.

CAPÍTULO VEINTIDÓS

Guau. Había olvidado lo que se siente cuando se activan los motores de refuerzo, y esta vez fue peor o mi memoria era defectuosa. La potencia adicional parecía haber llegado a expensas de cualquier equipo amortiguador de vibraciones, sentía como si mis dientes fueran a salirse de mi boca. "¡Caña!" Logré decir sin morderme la lengua. "¡Vuelve a marcarlo al ochenta por ciento!"

Ella lo hizo. El rugido continuó, sin la intensa vibración.

"No hagamos eso otra vez", escuché mi propia voz más a través de mi cabeza. Frotándome los zumbidos en los oídos, abrí mucho la boca y bostecé para aclararlos, lo cual no funcionó. Con la ayuda de los propulsores, Reed hizo que la nave se moviera en la dirección correcta, que era completamente la dirección equivocada para una nave estelar: hacia abajo.

Cuando nuestra velocidad se redujo a menos de la requerida para permanecer en órbita, ordené que cortaran los propulsores y caímos formando un arco balístico. La pantalla principal proyectaba un rumbo para que la nave impactara la superficie a menos de trescientos kilómetros de la última posición informada por el equipo de Smythe, y cualquier tipo de "impacto" estaba lejos de ser óptimo.

"Señor", me incitó Reed. "Realmente necesito saber el siguiente paso del plan", agitó las manos sobre la consola, mostrándome que no estaba tocando los controles. Porque no sabía qué decirles a los controles que hicieran.

"Quiero que traigas el barco-"

"Ooh, tengo tanta resaca", gimió Skippy cuando apareció su avatar, con los bordes del holograma desgarrados, su sombrero inclinado hacia un lado y arrugado en la parte superior, su chaqueta parecía como si hubiera estado durmiendo con ella durante semanas. "Vaya, recuérdame que no vuelva a hacer eso. ¿Qué es... Dios mío, Joe? —parpadeó y cerró los ojos con fuerza. "¿Por qué no saltamos? ¿Qué diablos estás haciendo?

"¿Qué parece que estamos haciendo? Bienvenido a la fiesta, amigo. Llegas tarde".

"Tenía una buena excusa. Oye, la próxima vez, quemarás una red

SD reforzada. En serio, ¿qué diablos estás haciendo?

"Vamos a sacar a nuestra gente de la superficie".

"Oh, no puedo hacerlo, Joey. Esa es una mala idea. El sistema de defensa estratégica aquí arriba está desconectado, pero las defensas terrestres ahora están alertadas y en modo a prueba de fallos. Derribarán cualquier cosa que vuele. De ninguna manera una nave de descenso puede bajar allí y regresar. Probablemente ni siquiera llegues al suelo sin ser esparcido por el cielo".

Las capacidades de las defensas enemigas en tierra se habían cubierto durante la planificación de la misión, pero en aquel entonces lo que más nos preocupaba eran los sensores. Habíamos asumido que si el Duck era detectado en ascenso, los satélites estratégicos de defensa en órbita serían el principal problema. "¿Podemos eliminar esos sitios de misiles?"

"Están escondidos, ni siquiera sé exactamente dónde están. Podría encontrarlos y supongo que podrías eliminarlos uno por uno. Pero, Joe, eso llevaría un tiempo que no tenemos. Los controladores locales de la red SD completarán un reinicio en cuarenta y cuatro minutos, eso es lo mejor que pude hacer".

"¿Nos dispararán esas defensas terrestres?"

"No, son baterías antiaéreas, no lo suficientemente pesadas como para enfrentarse a una nave espacial. Los planificadores de defensa asumieron que los satélites SD se encargarían de todo lo que estuviera en órbita. Los sistemas antiaéreos están ahí para disuadir a una fuerza de aterrizaje, hacer que el costo sea mayor de lo que vale".

"Está bien, entonces son un montón de lanzadores de misiles", me encogí de hombros. "Podemos brindar apoyo en el espacio cercano, derribar esos misiles del cielo y proteger una nave de descenso".

"No, no lo entiendes. Estos misiles no son vehículos de ataque mortal, ni siquiera están equipados con sensores de proximidad. Es un sistema a prueba de fallos, para una defensa de último momento. Ese tipo de sistema está obsoleto y ha sido retirado del servicio en la mayoría de los mundos Maxohlx. Sólo planetas como éste, sin biosfera habitable, conservan ese sistema. Es lo que se podría llamar una defensa "emergente". Los misiles se lanzan en parejas. El pájaro líder detona una bomba nuclear táctica de bajo rendimiento para enviar un poderoso pulso sensor que puede atravesar incluso el mejor campo sigiloso".

"Santo-" Jadeé. "¿Usan armas nucleares en un sistema terrestre? ¿En su propia atmósfera?

"Por eso ese sistema ahora sólo se utiliza en rocas muertas, como este lugar", explicó. "El segundo misil de cada par tiene una ojiva de fusión más potente. Cuando esa bomba nuclear explota, parte de la energía se canaliza hacia láseres de rayos X de corta duración, pero muy potentes. De ninguna manera una nave podría sobrevivir al impacto de uno de esos láseres. De ninguna manera nuestras grandes armas podrían disparar lo suficientemente rápido como para derribar todos los misiles, antes de que uno de ellos alcance su objetivo. Los pares de misiles normalmente se lanzan en grupos de siete".

"Bueno. Cuando dejamos su miserable mundo natal, los productores todavía estaban luchando por conseguir papeles importantes".

"¿Están buscando a alguien que te interprete en la película?"

"Por supuesto que no, tonto. Yo me encargaré del CGI para eso".

"Entonces quién-"

"Margaret es un problema importante. No es fácil encontrar una actriz que pueda proyectar ese nivel de dureza y aun así ser atractiva, ¿sabes?

"Tranquilo ahí. Estás hablando de mi novia".

"Ese es el problema. Todas las actrices que han sido consideradas para el papel no tuvieron buenos resultados con la audiencia de muestra. No creían que alguien como Margaret estaría contigo".

"¡Ey! Eso-"

"Pero elegir tu papel está resultando prácticamente imposible".

"Uh, ¿pensé que tu estúpida idea era que 'Joe Bishop' fuera un mono CGI?"

"Ese era el plan. Ahora los productores piensan que el papel debe ser el de una persona real y de acción real".

"Eh. Sí, puedo ver lo difícil que sería encontrar a alguien alto y guapo, con mi carisma y...

"Urp", se tapó la boca con una mano. "Voy a vomitar. No, idiota, ese no es el problema. El director de casting ha estado buscando a alguien que pueda imitar esa cosa rara que haces con tu ojo derecho y el otro...

"No hago ninguna cosa rara con-"

"Les dije que esa extraña peculiaridad podría crearse mediante CGI en la posproducción, pero están decididos a encontrar un actor que naturalmente tenga esa mirada vacía y estúpida en su rostro, y..."

"¿Es demasiado tarde para dejar tu estúpida película?"

"No estás en la película, tonto".

"Bueno, eh", farfullé. "Nunca firmé una autorización para-"

"No es necesario firmar un comunicado. Esta película está, digamos, "inspirada en acontecimientos reales". Eso significa que podemos inventar cualquier tontería que queramos. Además, firmé la autorización por ti".

"¿Tú qué?"

"¿No recuerdas ese poder que me entregaste?"

"Eso fue para que tú manejaras las cosas en caso de que estuviera muerto, idiota".

"¿En realidad? Vaya, deberías haber leído la letra pequeña, Joe. Qué vergüenza."

"¿Qué otras tonterías has hecho en mi nombre que yo no sepa?"

"Dios, Joe, ¿cómo se supone que voy a saber lo que tú no sabes?"

"Sabes exactamente a qué me refiero, pequeño imbécil. ¿Qué más has hecho?

"Bueno, he gestionado algunas inversiones para ti".

"¿Inversiones? ¿Cómo qué?"

"Um, bienes raíces, materias primas, ese tipo de cosas".

"Bienes raíces, ¿eh? ¿Qué, un pantano en Florida?

"¡Ja! Tu deseas. Después de que la Nube de Júpiter comenzó a enfriar su planeta, cualquier tipo de tierra en Florida se volvió muy valiosa. No, sé que eres soso y aburrido, así que mantuve los tratos conservadores. Espacios comerciales e industriales, ese tipo de cosas".

"Está bien, tal vez te deba una disculpa. ¿Qué tengo ahora?

"Bueno, hay un almacén en Wisconsin que-"

"Está bien, parece una inversión sólida, ¡vaya! ¡Esperar! ¿Es este tu maldito almacén lleno de queso en mal estado?

"No. Por supuesto que no, Joe.

"Oh, bien, entonces yo-"

"Ese queso está congelado en este momento. Y ahora es tu almacén".

"Oh, Dios mío, ¡¿me vendiste tu asqueroso almacén de desechos tóxicos ?!"

"Con un descuento sustancial, podrás agradecerme más tarde. Aunque no esperes demasiado, cuando tu planeta se caliente nuevamente tendrás un enorme lío con el que lidiar. Hoo-wee, eso va a apestar".

"Eres un pequeño podrido-"

"Además, le sugeriría que piense en vender el lugar, excepto que las autoridades estatales y federales han suspendido cualquier transacción, hasta que se resuelvan los casos civiles y penales que están pendientes".

"No puedo creer-"

"Mi consejo es que consigas un buen abogado. Fue idea de mi abogado cederle la propiedad, para que pueda ver el valor de tener una buena legal...

Golpeándome la cabeza contra la mesa, murmuré: "¿El producto que me compraste es también este queso en mal estado?"

"No. Esa es una inversión sólida".

"Está bien, bueno-"

"Um, o fue una inversión sólida. Esos innovadores sabores de bálsamos labiales fueron muy populares entre los hipsters, pero los hipsters son volubles y pasaron a lo siguiente".

"Déjame entender esto: soy dueño de un almacén lleno de queso en mal estado, y..."

"Parte del queso se ha filtrado fuera del almacén".

"-¿Y un montón de bálsamo labial con ajo? ¿Algo más?"

"Ya que estás siendo tan tonto con esto-"

"Estoy siendo- ¿Sabes qué? Ni siquiera me importa. Hay

suficientes problemas aquí afuera con los que lidiar. Haz lo que quieras con tu estúpida película. ¿Podemos volver al tema? ¿Los nodos de comunicación harán lo que necesitamos o no?

"Puedo darle un 'shmay' cromado a eso".

"Hiciste cuatrocientas mil pruebas, ¿cómo es posible que no sepas la respuesta?"

"Mis microagujeros de gusano y el modelo que estoy usando para replicar la respuesta de la red no son lo mismo que un agujero de gusano Elder real. La diferencia podría alterar los resultados de la prueba".

"Oh. DE ACUERDO. Sé que estás haciendo lo mejor que puedes-"

"Además", añadió porque no sabe cuándo callarse, "me aburrí después de los primeros cientos de pruebas y lo delegé en una submente. Habría estado bien, pero esa cosa estúpida de alguna manera tuvo la brillante idea de subcontratar el trabajo a otra submente, así que...

"Dios, me pregunto de dónde sacó esa idea".

"Oh, cállate".

"¿Cuántas de las pruebas son válidas?"

"Eso es lo que estoy tratando de descubrir ahora, idiota".

"¿Podrías prestar atención y volver a realizar las pruebas?"

"Puaj."

"Si no lo haces, sugeriré a los productores que tu papel en la película sea interpretado por un Roomba".

"¡Huh!" Él jadeó. "No lo harías".

"Pruébame, lata de cerveza".

"Mierda. Mi vida apesta".

"Escucha, tal vez haya una mejor manera de probar esas cosas estúpidas. Una manera de estar seguro".

"Escucha, tonto. Si hubiera una mejor manera de...

"¿Podemos llevar un nodo de comunicación a un agujero de gusano Elder real en una red que no haya fallado y probarlo allí? ¿Una red pequeña y aislada que no está cerca del territorio de Rindhalu?

"Mmm."

"¿Fue eso un 'Sí'?"

"En realidad, esa no es la peor idea que he escuchado".

"¿Funcionará?"

"Um, bueno, sí, maldita sea. Tonterías."

"Tú", me reí, "pasaste horas realizando pruebas que no te dijeron nada útil, en lugar de preguntar si había una idea mejor".

"Oh, cállate".

"Dios mío, Skippy. Tu papel en la película debería ser interpretado por una tostadora".

"¡Ey! Idiota, debería...

"Una tostadora rota".

"Joe, necesito crear una submente para modelarte, porque tu pequeño cerebro de mono no puede imaginar cuánto te odio en este momento".

"Yo también te amo, idiota. ¿Ha identificado un agujero de gusano que deberíamos utilizar para realizar pruebas?

"Sí, aunque tal vez no tengo ganas de decírtelo", resopló.

"Dígaselo al oficial de servicio, por favor", agité una mano a través de su avatar. "Adiós, Skippy".

Algo me despertó, revisé mi teléfono. Alrededor de la una y media. Eso era bueno, incluso si Skippy quisiera despotricar contra mí, tenía buenas posibilidades de volver a dormir después de su última diatriba larga e incoherente.

Lo que sea que me despertó no fue una alarma, no había mensajes prioritarios en mi teléfono. Además, Skippy no me molesta. De hecho,

estaba completamente en silencio, aparte del suave silbido del aire en las rejillas de ventilación.

Quizás mi propio estúpido cerebro me despertó. No importaba, ahora que estaba semidespierto, mi vejiga necesitaba atención. Con un gemido, me levanté de la cama, manteniendo un ojo cerrado y entrecerrando los ojos con el otro, para que la pequeña luz nocturna del baño no me impidiera volver a quedarme dormido.

¿Qué fue eso? Por el rabillo del ojo vi algo que se movía en el suelo. "¡Aziz, luz!" Dije en un áspero susurro, y las luces de la cabina se encendieron para revelar-

Un robot. Uno pequeño, del tamaño de un cubo de basura de baño. Había entrado en mi cabaña en la oscuridad y silenciosamente extendió la punta de goma de un brazo hacia...

Un sobre en el suelo.

Un alegre sobre amarillo, de esos que se utilizan para las tarjetas de felicitación y de cumpleaños.

Al ver que sabía que estaba allí, el brazo del robot se lanzó hacia el sobre, pero incluso en mi condición de aturdimiento, fui más rápido. Un pie pisó el sobre y señalé al robot, gritando: '¡Uh!' La palabra universal que significa deja de hacer lo que estés haciendo.

El robot se quedó helado.

Eso es lo que debe haberme despertado, el sonido de la puerta de mi cabina abriéndose lo suficiente para dejar entrar al robot, y luego deslizándose para cerrarse. El funcionamiento de la puerta fue silencioso, pero se escuchó un "clic" cuando se cerró.

"¿Qué estás haciendo aquí?" Le pregunté estúpidamente al robot. Sin dejar de mirarlo, me agaché para recoger el sobre. ¿Qué hacía en mi cabaña? ¿Recuperar un sobre que tuvo que haber sido entregado por otro robot? Seguramente no había ningún sobre en el suelo cuando entré en mi cabina alrededor de las dos mil trescientas horas.

Quizás hubo una confusión, el sobre estaba destinado a otra persona.

No, decía "Joseph Bishop" en una letra elegante. ¿Me estaban invitando a un baile formal, o a una audiencia con el rey, la reina o quien sea? Abriendo la solapa, saqué una tarjeta.

Mmm.

La portada era un cartel motivador que mostraba a algunos idiotas locos trabajando juntos para escalar un acantilado cubierto de nieve, con el lema "El trabajo en equipo hace que el sueño funcione".

¿Qué...?

Al abrirlo, la elegante escritura continuó.

Santa mierda

Era de Skippy.

Debía haber estado súper borracho, drogado o lo que sea. La tarjeta seguía divagando sobre lo afortunado que era de trabajar con un equipo tan excelente y elogiándome a mí en particular, terminando con un maldito poema sobre cómo era un privilegio ser mi amigo.

La parte de atrás, donde esperaba encontrar un remate insultante al chiste, estaba en cambio en blanco.

"Eh, ¿Skippy?" Llamé.

"¿José?" Respondió sin que apareciera su avatar. "¿Qué estás haciendo levantado? Deberías estar dormido".

"Acabo de recibir una tarjeta".

"Puaj. ¡Tonterías!" El avatar cobró vida. "Se suponía que el estúpido robot debía recuperarlo y destruirlo antes de... Ignóralo, Joe. Tira la cosa. No es necesario que lo leas, je, je, estás demasiado ocupado".

"Ya lo leí".

"¡Maldita sea! Um, ese no era yo. Alguien hackeó mi cuenta y ha estado publicando cosas a mi nombre. No mires nada que...

"¿Publicar cosas?" Le di la vuelta a la tarjeta. "Esto está por escrito. En papel".

"Bueno, eso no es importante, es-"

"Eres una IA mayor. ¿Cómo podrían piratear su cuenta?

"Los detalles no son importantes, idiota. Bueno, estoy segura de

que estás cansada, buena...

"¿Lo hiciste?" No pude evitar reírme, aunque sabía que no era apropiado. "¿Escribiste esto mientras estabas borracho? ¿Me enviaste un correo borracho?

"Puaj. Se cometieron errores".

"Bueno, creo que es un sentimiento muy bonito, gracias".

"No me preocupa tu tarjeta".

"Eh, ¿hay otros?"

"Es posible que haya tarjetas para toda la tripulación".

"¿Es posible? Oh, mierda. ¿Son todos así?

"Sí. Incluyendo uno que le escribí a Smythe, que incluye una quintilla.

"¿Una quintilla? ¿Qué estabas pensando?

"No estaba pensando, ese es el problema. Me sentí mal por lo que le pasó a la Mayor Frey en Ardoo, así que también hay una tarjeta especial para ella".

"Eso no es bueno".

"La tarjeta para Katie podría haber expresado mi, eh, eterna admiración por ella, si sabes a qué me refiero".

"Tonterías. Necesitas recuperar esa tarjeta lo antes posible".

"Lo estoy intentando. ¿Tiene alguna idea de lo difícil que es colarse en el dormitorio de un operador de guerra especial?

"Uh, ¿ella cerró la puerta?"

"Para mí la cerradura de la puerta no es un problema", resopló. "No, ella apiló sus botas y ropa en el interior de la puerta, para que cualquier intruso tropezara con ella. A uno de mis estúpidos robots se le atascó una rueda en una delicada prenda de vestir, eso probablemente no debería mencionarlo.

"Oh, mierda."

"Ese robot ha estado intentando despegarse durante los últimos tres minutos. Sólo le dije que se rindiera antes de que la despertara.

"Skippy, tienes que confesar esto".

"Gran idea, Joe", puso los ojos en blanco y luego me miró fijamente. "No preveo ningún problema con esa brillante estrategia".

"Escucha, idiota. Dile a la gente que, eh, cuéntales algunas tonterías como que mientras tus funciones superiores estaban fuera de línea para racionalizar tu matriz, un generador de palabras aleatorio escupió un montón de tonterías cursis.

"¿Tonterías cursis?" Él chilló, indignado. "Crees que mi más sincera nota para ti es..."

"Quiero decir, usa eso como excusa".

"Bien. Como si cualquiera pudiera creer que mi poesía de gran calidad fue el resultado de un generador de palabras aleatorio".

"Uh, entiendo tu punto."

"¿Bien? Incluso ustedes, asquerosos monos, pueden darse cuenta de que esos poemas fueron creados por un gran talento".

A decir verdad, el poema escrito en mi tarjeta era una tontería florida, pero creo que toda la poesía es una tontería florida, así que tal vez no soy el mejor juez de ese tipo de cosas. "Entonces tendrás que recibir el golpe. Explique que estaba experimentando dificultades cognitivas mientras se recuperaba de la última cosa maravillosa que hizo. Eso es bastante cierto, ¿verdad?

"Bueno. Supongo que sí. Uf, esto apesta. Eres el capitán del barco, ¿no puedes simplemente ordenarle a la tripulación que no lea esas tarjetas y las destruiré?

"Skippy, una cosa que he aprendido como oficial es que nunca des una orden que sabes que no será obedecida. Socava su autoridad y erosiona la confianza dentro de la unidad. Además, este es un asunto personal entre tú y la tripulación, que no está dentro de mi autoridad".

"¡Esto apesta! Joe, como mono asqueroso, haces cosas vergonzosas todo el tiempo. ¿Cómo tratas a la gente cuando sabes que todos se están riendo de ti?

"Ellos no son-" Mordiendo el resto de mi declaración, me recordé a mí mismo que discutir con Skippy es una pérdida de tiempo.

DIOS MÍO.

En ese momento tuve una idea genial.

"Skippy, te sugiero que evites a la tripulación por un tiempo, no hables con nadie por un par de días. Les diré a todos que te estás recuperando de la última vez que nos salvaste el trasero. Para cuando regreses, la tripulación se habrá olvidado de las cartas y todos estarán muy preocupados por ti".

"Vaya. ¿En lugar de ridiculizarme, podría obtener la simpatía de la tripulación?

"Ese es el plan, sí".

"Genio", jadeó. "Amigo, ¿cómo se le ocurren cosas así a tu blando cerebro de mono?"

De su parte, eso contaba como un cumplido, así que ignoré el insulto implícito. "Esa táctica sólo funcionará si actúas como si fuera la verdad, ¿entiendes? No hablar con nadie por... "Pensé en nuestro horario. Necesitaríamos que Skippy se metiera con un agujero de gusano para crear un atajo, pero no hasta dentro de tres días. "Tres días".

"¿Tres días? Pero", farfulló. "¡Eso es para siempre!"

"Imagínese cuánto aumentará la simpatía, mientras la tripulación se preocupa muchísimo por usted".

"Ooooh. Mmm. Sólo hay un problema. Extrañaré la noche de karaoke".

"La tripulación estará desconsolada", mentí, "pero hay que hacer sacrificios. Que te pierdas la noche de karaoke venderá la historia de lo increíblemente agotado que estás, ¿verdad?

"Puaj. Bueno, si eso me saca de este lío...

"Es la única manera. Oye, ¿entiendes que la regla de "no hablar" se aplica a mí también? No podemos arriesgarnos a que alguien te escuche decirme algo increíblemente importante que necesitas decirme.

"¿Pero qué pasa si necesito decirte algo?"

"Envíame un mensaje de texto. Haz que parezca que viene de Bilby".

"Está bien", se miró los zapatos. "Vaya, Simms acaba de despertar. Ella notará el robot en su cabina en cualquier momento. Uf, la tarjeta que le escribí es súper vergonzosa".

Entonces será mejor que entres en hibernación ahora mismo. Cuéntale a Bilby sobre el plan, para que no le diga a nadie que realmente no te pasa nada".

"Adiós, Joe".

"Adiós, Skippy".

Antes de volver a la cama, envié un mensaje de prioridad a todo el equipo, que todos verían en la pantalla de inicio de sus teléfonos cuando despertaran.

En el mensaje, notifiqué a la tripulación que Skippy estaba experimentando un trauma por sus actos heroicos recientes, que estaría fuera de comunicación por un tiempo, y les pedí a todos que citaran: "Respeten su privacidad durante estos tiempos difíciles", fin de la cita. Además, que ignoren el contenido de las tarjetas de felicitación en sus camarotes.

Esperaba que la tripulación leyera entre líneas mi mensaje.

Hombre, dormí muy bien esa noche.

Esa mañana, la cocina estaba a tope cuando entré para desayunar con Simms. Todos se reían y bromeaban. Sin proponérselo, Skippy había levantado la moral de la tripulación. Mientras esperaba el café, el Mayor Frey pasó con una bandeja de comida. "¿Cómo estás esta mañana, Frey?" Pregunté, un poco ansiosamente.

Agarró la bandeja con tanta fuerza que sus nudillos se pusieron blancos y respiró hondo. Mirándome directamente a los ojos, dijo: "Respeto la privacidad de Skippy durante estos tiempos difíciles. Señor."

"Bien", asentí con alivio. "Eso es bueno."

"Si estos no fueran tiempos tan difíciles para él", hizo una mueca, "le estaría retorciendo el cuello".

"Comprendido. ¿Te das cuenta de que, si bien debemos respetar su privacidad y no molestarlo, no podrá hablar con nosotros?

Ella parpadeó. "¿De nada?"

"Lamentablemente, no. Trágicamente, eso incluye la noche de karaoke de esta semana".

"Eso es", su mueca se convirtió en una amplia sonrisa. "Horribles noticias, señor".

"Sí. De alguna manera tendremos que soportarlo".

Ella se rió y me guiñó un ojo. "General, planeo soportar el silencio hasta que suplique clemencia".

La noche de karaoke de esa semana fue la mejor de todas.

Las pruebas de los nodos de comunicación en un agujero de gusano real funcionaron muy bien.

En realidad, esas pruebas funcionaron muy bien después de las tres primeras pruebas, que fueron un completo desastre. Y lo que demostró que el modelo de Skippy de redes de agujeros de gusano era tan preciso como si hubiera tallado un modelo en madera, usando un cuchillo sostenido entre mis nalgas.

Pero un modelo de madera no habría explotado con una reacción de megatones.

¿Cuál fue la reacción de Skippy cuando el primer nodo de comunicación desapareció en un salvaje estallido de radiación de alta energía que casi abrumó los escudos de Valkyrie y creó una onda espacio-temporal que nos impidió saltar a un lugar seguro? Era tranquilo, servicial y perspicaz. Primero, chilló como una niña pequeña que descubre una gran araña peluda en su cabello. Luego, hizo el equivalente de IA de hiperventilar, lo cual fue un gran momento mientras la nave fue golpeada por una onda de choque inesperada, dejando a Bilby a cargo de la crisis. La parte reveladora llegó más tarde, cuando se recuperó lo suficiente como para hablar.

"Eh. No sabía que podía hacer eso".

"¡Fantástico!" Le exploté delante de la tripulación del puente. "¿Sabes cómo evitar que eso vuelva a suceder?"

"Um, los datos no son concluyentes".

"¿No es concluyente o no recopiló ningún dato porque estaba demasiado ocupado entrando en pánico?"

"No me entra el pánico", carraspeó indignado.

"Ajá. Bilby, reproduce el audio de Skippy chillando como una niña pequeña. Tal vez eso...

"No nos apresuremos", interrumpió Skippy. "Está bien, debe haber habido un problema técnico en mis sensores".

"Correcto", puse los ojos en blanco. "Dime, ¿qué habría pasado si hubiéramos realizado esa prueba en una de las redes de agujeros de gusano que bloqueaste, como planeaste?"

"Um, nada bueno. Podría haber resultado en el efecto contrario al que queremos. Deberíamos intentar otra prueba. Pero no en este agujero de gusano. O en esta red. El que está aquí está realmente enojado conmigo".

"Le enviaré el paquete de bienvenida estándar del 'I Hate Skippy Club'. ¿Ha identificado otra red?

"Sí. El problema es que la forma más corta de llegar allí es atravesar este agujero de gusano, pero, bueno, je, je, es...

"Sí. Tonterías. Bola de fuego, gira el barco, intentémoslo de nuevo".

La segunda prueba no resultó en una reacción descontrolada que destruyó el nodo de comunicación y provocó que la red cerrara el agujero de gusano para protegerlo. El resultado fue más bien una fusión, ya que el nodo de comunicaciones se calentó a miles de millones de grados y derramó la energía de una estrella durante unos microsegundos. Pero no hubo explosión, así que buenas noticias.

Para la tercera prueba, retrocedimos aún más y retrasamos el inicio de la señal hasta que nuestros generadores de escudo tuvieron

tiempo de recuperarse por completo.

La tercera vez, el nodo de comunicación simplemente desapareció, ni siquiera Skippy tenía idea de adónde se había ido. El nodo de comunicaciones no era el problema. Esa vez, el agujero de gusano explotó. No explotó exactamente, sino que envió un potente chorro de radiación que habría vaporizado nuestra nave si el chorro hubiera apuntado en nuestra dirección.

"¿Skippy?" Yo pregunté. Solo pregunté, sin gritarle, sin acusarlo de no prestar la debida atención. No lo estaba acusando de no tener ni idea de lo que estaba haciendo.

Se estaba acusando a sí mismo.

"Bueno, maldita sea", refunfuñó. "Necesito volver a la mesa de dibujo en esto. Joe, ustedes, monos, deberían, no sé, hablar entre ustedes mientras resuelvo este rompecabezas.

"Está bien, sabemos que estás haciendo lo mejor que puedes-"

"¡Entiendo!" gritó, levantando sus pequeños puños en el aire. "¡Vaya, vaya!"

"Eso fue rápido".

"Puaj. Tomó por-EH-ver en el tiempo mágico de Skippy. Pero ahora sé la respuesta. Vaya, la conexión de datos dentro de las redes de agujeros de gusano es mucho más poderosa de lo que esperaba. Mucho más fuerte de lo necesario, no tiene ningún sentido. Bien, estamos listos para otra prueba. ¡Aquí no! Será mejor que probemos con otra red".

"¿Estás seguro esta vez? Nos estamos quedando sin redes".

"Sí, estoy seguro. ¿No acabo de decir...?

"Dijiste que estabas seguro de ello las últimas tres veces".

"Bueno, sí, pero-"

"Antes de comenzar estas pruebas, estabas seguro de que tu estúpido modelo era preciso".

"Está bien, eso no es-"

"¿Cómo puedes estar seguro esta vez?"

"Porque ahora entiendo cómo funciona esta maldita cosa, tonto".

"¿Tonterías? ¿Soy yo el tonto?

"Señor", Simms me dio unos golpecitos en el brazo.

"Bien", dejé escapar un suspiro. "Carga un rumbo en el sistema de navegación, Skippy, y lo intentaremos de nuevo. De nuevo."

La cuarta vez fue la vencida. No es que la cuarta prueba haya funcionado correctamente, en realidad no hizo mucho. Digo que fue un encanto porque nada explotó, no hubo daños en el agujero de gusano y ese nodo de comunicación sobrevivió para ser utilizado nuevamente. Lo importante es que la cuarta prueba le mostró a Skippy cómo funciona la conexión de datos de una red de agujeros de gusano y pudo ajustar el pulso transmitido por el nodo de comunicación. La quinta prueba funcionó muy bien. Según Skippy. No teníamos forma de verificar que estaba en lo cierto. Incluso Bilby estaba ciego allí, los sensores de la nave no eran capaces de detectar eventos en las extrañas dimensiones dentro de un agujero de gusano Elder.

"¿Eso es todo?" Pregunté, después de cruzar los dedos para pedir buena suerte. "¿Estamos listos para partir?"

"Exactamente."

"Eh, ¿exactamente qué?"

"Estamos listos para ir al conjunto de redes de agujeros de gusano que bloqueamos primero, para una serie final de pruebas".

"No. Acordamos realizar pruebas en otras redes. Redes pequeñas y aisladas. No vamos a realizar una prueba en la red caída".

"Puaj. No es eso-"

"¿De verdad tienes idea de lo que estás haciendo esta vez o..."

"Señor", me interrumpió Simms, lo que me molestó un poco. Estaba terminando con una perorata verdaderamente inspirada y ella agravó mi zumbido. "Skippy, ¿estás diciendo que no puedes estar cien por ciento seguro de que el proceso funcionará, porque las condiciones son diferentes dentro de una red que recientemente ha pasado por un reinicio?"

"Eso es lo que estaba tratando de decir, hasta que el Sr. Bigmouth Poopyhead comenzó con el bla, bla, bla".

"¿Qué tan diferente?" exigí. "¿Todas estas pruebas han sido en vano? ¡Se nos acaba el tiempo! ¿Esa Opie AI podría estar trabajando para enviar otra señal en cualquier momento, mientras nosotros hacemos el tonto por aquí?

"Joe, tengo buenas noticias, buenas noticias y, bueno, buenas noticias. Vaya, ¿cómo pasó eso? La primera buena noticia es que, mucho después del reinicio, las condiciones en el canal de conexión de datos de una red de agujero de gusano son sólo ligeramente diferentes de las iniciales, y ahora sé lo suficiente sobre el sistema para predecir cómo reaccionará la red a mi señal de interferencia. La segunda buena noticia es que la señal original enviada por Opie todavía resuena dentro de esos canales, por lo que puedo compensar esa señal residual que rebota. La mejor noticia es que Opie no podría conocer las condiciones actuales dentro de esas redes sin estar allí, lo cual no es así. Eso significa que cualquier señal que intente enviar ahora probablemente se desvanecerá".

"Santo-¿Quieres decir que todo esto ha sido en vano? Maldita sea, tenemos gente en la enfermería que podría haber muerto si...

"No, es- Uf."

"Nos tenías corriendo, preocupados de que-"

"Nos da algo de tiempo, tonto. Eso no significa que Opie no pueda hacer ajustes. Si pirateaba una nave para enviar una señal, también podría usar naves para enviar informes sobre las condiciones dentro de esos agujeros de gusano, claro. Tomará tiempo hasta que esos datos lleguen a Opie, y el análisis no será perfecto porque ni siquiera los sensores de las naves Rindhalu pueden examinar completamente el interior de un agujero de gusano Elder. Pero tarde o temprano, Opie descubrirá cómo ajustar la señal y enviarla nuevamente. Por lo tanto, necesitamos los nodos de comunicación para bloquear cualquier señal de forma permanente".

"Oh. Culpa mía. Lo siento."

"Mmm".

"Esas son buenas noticias, Skippy, gracias. ¿Deberíamos proceder a una de las redes que bloqueamos y ver si funciona de verdad?

"Esa sería mi sugerencia, pero aparentemente tú lo sabes mejor, así que..."

"Dije que lo siento".

CAPITULO VEINTINCO

El destructor Boston de la Armada de las Naciones Unidas esperó sigilosamente, a cuatro minutos luz de Kasternul, hasta que el equipo STAR en tierra transmitió la señal de retirada. Boston había saltado después de lanzar una nave que contenía al equipo STAR, pero no porque al Capitán Bonsu le preocupara que su nave fuera demasiado vulnerable si entraba en órbita alrededor del planeta. El gobierno de Verd-kris había solicitado que la nave de guerra humana no permaneciera cerca de su mundo, porque estaban preocupados de que los Kristang, o los Thuranin, o cualquier número de alienígenas hostiles causaran problemas. Su planeta aún no había sido asaltado, pero el Ruhar advirtió que su inteligencia había captado rumores de que la coalición Maxohlx veía los mundos Verd-kris recién independizados como objetivos fáciles. Una incursión, o incluso una invasión a gran escala, podría ser una forma económica de garantizar que los Verds no se conviertan en una amenaza importante. Tener un buque de guerra humano en órbita era algo bueno, pero tener un buque de guerra humano acechando sigilosamente en algún lugar cercano era un elemento de disuasión aún mejor. Entonces, Bonsu había mantenido su nave funcionando sigilosamente, mientras él y su tripulación esperaban que el equipo STAR terminara de hacer lo que sea que estaban haciendo en la superficie.

Una maniobra de atraque de combate con la nave de descenso no era estrictamente necesaria, no se conocían amenazas en el sistema estelar, pero la maniobra era una buena práctica. Además, Bonsu disfrutó mostrando las capacidades de su nave, de una manera que envió un mensaje claro. Después de que la nave estuvo en una órbita estable, el destructor saltó, subió la nave espacial a bordo y saltó en menos de noventa y ocho segundos. El mensaje era: hasta que no puedas realizar una maniobra tan complicada como esa, ni se te ocurra meterte con nosotros.

Tan pronto como su nave estuvo asegurada del salto, presionó el botón de liberación del cinturón de seguridad y se puso de pie. "Yamaguchi, tú tienes el control".

"Tengo el control, sí", asintió la oficial ejecutiva de Boston mientras se deslizaba en la silla de mando. "¿Va a ver en qué tipo de problemas se metieron los STAR mientras estaban en tierra, señor?"

Bonsu miró hacia atrás por encima del hombro mientras salía por

la puerta. "Voy a ver si nos metieron en algún problema".

Adams le lanzó un saludo cuando ella salió de la nave y Derek le devolvió el saludo en el último momento. Era extraño ver a los operadores de élite vistiendo un uniforme de servicio estándar, en lugar de la armadura dura con la que normalmente estaban equipados cuando estaban lejos de un barco. También fue extraño ver sólo a tres operadores salir de la nave espacial, ni siquiera un equipo completo. Cualquiera que fuera la misión secreta que se les había encomendado a los operadores especiales, no requería un equipo completo ni armas.

El ceño fruncido en el rostro del sargento mayor no auguraba nada bueno.

"Adams, ¿entregaste el mensaje?" Preguntó Derek, pasando por alto el hecho de que no sabía cuál era el mensaje.

"Sí, señor", bajó la voz y se alejó de la tripulación que pululaba alrededor de la nave, conectando cables de alimentación y otras líneas umbilicales. "Los Verds lo entendieron y no están contentos. Me hicieron saber que tienen la intención de mantener abiertas sus opciones, si realmente vamos a cerrar la Legión Alienígena".

Derek asintió. "Eso no es sorprendente. ¿Dieron alguna pista sobre qué otras opciones están considerando?

"No. Podría ser un farol", se encogió de hombros, "pero tuve la sensación de que no se sorprendieron del todo cuando les entregué el mensaje oficial de la ONU de que estamos congelando el compromiso más allá de nuestros intereses directos. Lo esperaban y están preparados para cualquier cosa que planeen a continuación".

"No me gusta cómo suena eso. Ah, eso debe ser descubierto por la gente de inteligencia. ¿Adónde vamos ahora?", entrecerró los ojos. "Si puedes decírmelo", añadió con sólo un toque de irritación. Entendía la necesidad de seguridad operativa, pero Boston era su barco. Un buque de guerra. La tripulación del destructor no estaba contenta actuando como un taxi glorificado para un equipo de operaciones especiales.

"Hemos terminado, señor. De vuelta a la base de Jaguar, a menos que recibamos más órdenes. Oh, hay una cosa que aprendimos que es muy interesante. El día antes de que llegáramos aquí, los Verds se enteraron de una nave Jeraptha que pasaba por el sistema. La Feliz Banda de Piratas ha estado ocupada", dijo, con la piel alrededor de sus ojos arrugándose. Adams no lo había dicho en voz alta, pero

claramente no le gustaba estar lejos de la acción principal. Derek había advertido a su equipo que no se refiriera a sus STAR como el equipo "junior varsity", pero seguramente los operadores habían escuchado el insulto. "Asaltaron un almacén de Maxohlx en un planeta llamado 'Ardoo' y robaron un gran lote de nodos de comunicaciones Elder. Los gatitos están muy enojados por esto y exigen a sus clientes que les entreguen los nodos de comunicación que tengan. Jeraptha quería saber si los Verds tenían alguno de esos artefactos aquí. No es así, por supuesto. Los hámsters no guardarían nada valioso en un planeta Verd".

Derek se mordió el labio inferior. "Pensé que esos nodos de comunicación no funcionan. ¿Por qué el Task Force Black los necesitaría tanto como para arriesgarse a atacar un mundo Maxohlx?

"Esa es una buena pregunta, señor. ¿Quizás en realidad se llevaron algo más y robar los nodos de comunicación es una tapadera? Lo único que sé es que esta vez los Piratas realmente patearon un avispero. Los gatitos también están presentando una protesta formal, porque dicen que Valkyrie desplegó armas nucleares en la atmósfera".

"¿Armas nucleares?" La posesión de armas nucleares por parte del Grupo de Misión Especial había sido objeto de mucho debate y disputa después de la intervención de Valkyrie en el Mar de Filipinas. "¿Por qué diablos haría eso Bishop?"

"Sólo si fuera necesario", Adams se encogió de hombros. "¿Puede ser una historia de mierda que inventaron los gatitos para distraer la atención del hecho de que les patearon el trasero?"

"Eso es un asunto serio, si es cierto". Si bien las reglas que habían gobernado la guerra en curso se aplicaban a las especies clientes más que a los mayores, y la Tierra no había firmado ningún tratado que limitara la conducta de la humanidad, las reglas estándar de enfrentamiento de la Armada de la ONU no permitían el uso de sustancias químicas, biológicas, nanotecnológicas o armas nucleares. Derek no conocía las ROE bajo las cuales operaba el Grupo de Misión Especial, pero no podía creer que Bishop tuviera la libertad de bombardear un planeta habitado.

La humanidad ahora tenía un Sentinel protegiendo su mundo natal. Sin embargo, cada vez que Derek pensaba que el nivel de peligro del conflicto se había reducido un poco, algo sucedía que aumentaba la tensión. Ese "algo" casi siempre involucraba a la tripulación de Valkyrie, especialmente al capitán de ese barco.

"Esperaremos junto al agujero de gusano Jaguar", anunció, "a que Valquiria nos abra la puerta. Quizás entonces podamos obtener respuestas", añadió, aunque no tenía ninguna confianza en que Bishop realmente explicara algo.

O que estaría diciendo la verdad si el capitán de Valkyrie ofreciera una explicación.

El avatar de Skippy apareció sin previo aviso. Ni siquiera dijo nada, simplemente se quedó allí con una gran sonrisa en su rostro brillante.

Quería decirme algo y quería que yo le preguntara. Ruégale que me diga de qué diablos estaba tan orgulloso. Probablemente otra pieza musical horrible que quería infligir a la humanidad.

"Estoy un poco ocupado aquí, Skippy", dije sin levantar la vista de mi computadora portátil.

"Está bien", murmuró, bajando la mirada, decepcionado. Luego dijo las palabras que provocaron un escalofrío en mi espalda. "Puedo esperar".

Tonterías. Cuando Skippy dijo que podía esperar, quería decir que podía esperar hasta que el Sol se convirtiera en una ceniza fría y oscura. Podría asignar una submente para que se quede ahí esperándome, mientras él lo hace, haga lo que haga.

Al igual que arrancarse una venda, la mejor manera de lidiar con Skippy es simplemente terminar con él lo más rápido posible. "No, está bien", cerré mi computadora portátil para mostrarle que tenía toda mi atención, de lo contrario haría pucheros, se sentiría miserable y me haría la vida imposible. "No vendrías aquí a menos que fuera lo suficientemente importante como para que valga la pena tu tiempo, lo que significa que ciertamente vale la pena mi tiempo".

"¿Bien?" dijo sin idea. "¡Por fin alguien me entiende!"

"¿Qué es tan importante?"

"Joe, yo", cerró los ojos y se presionó las sienes con los dedos. "A veces pienso que no podría ser más genio y ¡BAM! Se me ocurre otra idea brillante".

"Guau. Como, guau. Si alguna de tus ideas te impresiona, debe ser realmente increíble. Oye, tal vez debería tomar una taza de café o algo así, ¿sabes? Prepárate para recibir un golpe de grandeza". Mi esperanza era que cuando fuera a la cocina y regresara, su mente distraída lo hubiera olvidado.

"Normalmente diría 'Sí', pero esto simplemente no puede esperar. ¿Sabes que cuando comes comida rápida te dan una combinación de cuchara y tenedor?

"Un tenedor, sí. ¿Qué tal-"

"¡He aquí el deporte!" Otro holograma apareció junto a él. Era un tenedor con un mango grueso y un lado del mango era un cuchillo de sierra. "Es una combinación de cuchara, tenedor y cuchillo, ¿entiendes?"

Si bien estaba bastante seguro de que alguien ya había inventado ese aburrido cubierto, de ninguna manera iba a decirle eso. Él argumentaría que debo estar mintiendo, y luego, cuando supiera que tenía razón, se enfurruñaría y trataría de vengarse ideando un concepto aún más estúpido. Lo mejor era seguirle la corriente y esperar que se fuera pronto. "Skippy, me encanta. ¿Puedo hacer una sugerencia? Podrías referirte a él como cuchara, cuchillo, tenedor y llamarlo "púa".

"Oooooh", sus ojos se abrieron de par en par. "¡Eso suena genial! Mmm", murmuró. "Déjame tomar nota de eso".

"¿Otra cosa?"

"¿Qué?"

"¿Qué tal si ahuecas ese mango y lo usas como pajita?"

"Huuuuh", jadeó. "Mi mente está alucinada. ¡Joe, vamos a ser ricos!

"¿Nosotros?"

"Bueno, tengo que darte algo de crédito".

"¿Por mi pequeña y lamentable contribución, en comparación con tu innovador golpe de genio? No, no lo haces".

"¿Estás seguro de eso?"

"¿Einstein compartió su premio Nobel con el tipo que limpió su pizarra?"

"Bueno, ese es un muy buen punto".

"¿Qué tal si, cuando el dinero empiece a llegar, haces una donación caritativa en mi nombre?"

"¡Hecho! Bueno, tengo que empezar a trabajar en la revisión del prototipo". Desapareció.

Feliz de haber esquivado una bala, abrí mi computadora portátil y silbé una melodía mientras regresaba al trabajo. ¿Acabo de renunciar a una gran cantidad de dinero? No. Ese no era el punto de todos modos. Si le hubiera pedido ser parte de su última obsesión, me molestaría constantemente con actualizaciones. En cambio, me aseguré de que evitaría volver a mencionar el tema, para que no me recordara que debía pedirle detalles sobre la donación benéfica que ciertamente nunca iba a hacer.

¿Quién es el genio?

La lata de cerveza no, eso es seguro.

El crucero ECO Well That Escalated Quickly saltó lejos de la estación de relevo tan pronto como la IA del barco informó que el intercambio de datos se había completado. Como de costumbre, el Capitán Scorandum no estaba en el puente para la maniobra, rara vez interfería con las acciones de la tripulación de algún barco en particular que estuviera tomando prestado en ese momento. Su nivel de interés en la rutina relativamente mundana de las operaciones del barco variaba, dependiendo de lo que estuviera sucediendo, y la tripulación habitual del barco rara vez sabía lo que estaba haciendo o planeando hacer. No era raro que pasara varios días sin pisar el puente del barco.

Era inusual que Scorandum no proporcionara ninguna orientación a la tripulación. Su última instrucción fue hacer ping a la estación repetidora, y desde entonces se había quedado en su oficina, ¿haciendo qué? Nadie lo sabía. Después de que la espera se volvió incómoda, el oficial de servicio solicitó discretamente que el teniente Kinsta descubriera qué diablos estaba pasando.

"¿Señor?" Kinsta se detuvo en la puerta de la oficina del capitán.

Había esperado que Scorandum estuviera intensamente ocupado haciendo algo. No esperaba ver al oficial superior recostado en un sofá, mirando al techo.

"¿Eh? Kinsta, ¿qué pasa?

"Eso es lo que le estoy preguntando, señor".

"?Eh?"

"¿Sus órdenes, señor?"

El capitán de ECO dejó de mirar al techo, como si acabara de notar que alguien le hablaba. "Um, ¿ya saltamos de la estación de relevo?"

"Sí", el asistente no se molestó en expresar la exasperación que sentía, simplemente no tenía sentido desperdiciar la energía. "A la tripulación le gustaría saber adónde quieres ir a continuación".

"Mmm. Bueno, eso es interesante".

"La tripulación siempre necesita saber la intención del comandante", dijo Kinsta lentamente.

"No, quise decir que el lugar al que vamos es interesante. Por favor, informe al oficial de servicio para que ponga rumbo a Kasternul".

"¿Kasternul, señor?"

"Sí. Nos estamos, o me estoy reuniendo, con los Verd-kris.

"Eso es interesante", murmuró el oficial subalterno mientras escribía un mensaje en su tableta y lo enviaba. "Además, bastante repentino. ¿Puedo preguntar sobre el propósito de...?

Scorandum apuntó con una garra hacia la tableta sobre su escritorio. "Los Verds enviaron un mensaje. A mí, directamente. Quieren encontrarse".

"¿Por qué no enviaron la solicitud por los canales adecuados? Esto suena incompleto".

"La razón por la que acepto una reunión es porque es incompleta. Las cosas por aquí han estado aburridas durante demasiado tiempo". "¿Aburrido, señor?" Las antenas de Kinsta se movieron. "Traicionaste a los Maxohlx y les robaste naves espaciales".

"Bueno, sí".

"La galaxia estuvo, hasta hace muy poco, bajo la amenaza de los Sentinels".

"Esa no era realmente nuestra responsabilidad, así que-"

"Simplemente fingimos un ataque Sentinel para asustar al enemigo y alejarlo de Bildegung".

"Kinsta", suspiró Scorandum. "Todo lo que dijiste es verdad y es noticia de ayer. A nuestros dirigentes sólo les importa lo que haremos por ellos mañana. Fingir un ataque Sentinel fue divertido por un tiempo", se rió de su propia astucia. "Fue demasiado fácil. Los Bosphuraq son idiotas crédulos sin imaginación ni sentido del humor, joderlos simplemente no es un gran desafío".

"¿No es un desafío, señor?"

"No para nosotros, Kinsta. Como me ha recordado repetidamente y de manera molesta, existe un estándar más alto para los Oficiales de Ética y Cumplimiento. Nos hemos jodido a nosotros mismos con nuestro propio éxito".

"Sí, señor. ¿Te reunirás con los Verd porque estás aburrido?

"No. Me reúno con ellos porque estoy intrigado. ¿No tienes curiosidad? ¿Qué podrían proponer los Verd-kris que pudieran interesar a nuestro pueblo? Desde que los humanos les ayudaron a liberarse del control del Ruhar, los Verds no han hecho nada importante.

"Invadieron un mundo Kristang", señaló Kinsta. "Su remodelación de la cultura guerrera en Globakus es una gran amenaza para-"

"Sí, sí", las antenas de Scorandum se movieron de derecha a izquierda en un gesto desdeñoso. "Su intento de remodelar la cultura guerrera predominante ha sido, y seguirá siendo en el futuro previsible, un fracaso frustrante. Globakus ha sido útil para los líderes de Verd-kris, porque distrae a su público del hecho de que controlan sólo dos planetas aislados y que sus únicos aliados son los humanos que se están retirando de los compromisos externos. Tienes razón, los Kristang ven a los Verd como una amenaza y les encantaría tener la

oportunidad de aplastar a sus primos advenedizos. Los Verd-kris no son estúpidos, saben que para sobrevivir pronto tendrán que llegar a un acuerdo con el Ruhar, que no será del agrado de su público".

"Ha pensado mucho en el tema, señor".

"Eso es lo que he estado haciendo, mientras miraba al techo", resopló el capitán de ECO. "Trato de adivinar por qué los Verds me contactaron. Tratar de adivinar qué podrían estar planeando requiere nuestra ayuda".

"Podrías esperar y simplemente preguntarles", sugirió el asistente.

"¿Qué tiene de divertido eso? Nosotros... —Hizo una pausa, cuando ambos sintieron que el barco saltaba. "Bueno, lo descubriremos, de una forma u otra".

Funcionó. El verdadero negocio, quiero decir. Implementamos todos los nodos de comunicación que teníamos y Skippy informó que hicieron exactamente lo que quería: establecieron una resonancia caótica que rebotaba hacia adelante y hacia atrás dentro de los canales de datos de la red. Esta resonancia haría inmediatamente incoherente cualquier señal de despertador futura, sin interferir con el funcionamiento normal de las redes. Esa última parte era importante, que la red no bloqueara a Skippy después de que activara el primer nodo de comunicación.

Entonces, ¡buenas noticias! Pero no todo fueron buenas noticias.

Necesitábamos más nodos de comunicación.

El efecto no fue tan fuerte como Skippy esperaba crear originalmente, tuvo que amortiguarlo para evitar daños a las redes. Eso significó que usamos más de esas malditas cosas de lo planeado. Para obtener una cobertura completa, para asegurarnos de que Opie no tuviera espacios que explotar, necesitábamos obtener al menos otras ocho cosas estúpidas.

"¿Deberíamos ir a la segunda opción de la lista?" Sugirió Smythe, después de que dejamos de desplegar nuestro último nodo de comunicación. Estábamos en mejor forma de lo que mi tristeza insinuaba. Sabiendo que no teníamos suficientes dispositivos para una cobertura completa, los colocamos al azar para que Opie tuviera que realizar un reconocimiento extenso, detallado y que requiriera mucho

tiempo para identificar las brechas restantes. Habíamos ganado tiempo para ir de compras. ¿Cuanto tiempo? No lo sabíamos.

"Tal vez", refunfuñó Skippy. "Antes de eso, deberíamos ir a una estación repetidora y ver qué está pasando ahí fuera".

"Buena idea", estuve de acuerdo.

La primera estación repetidora con la que contactamos nos dio malas noticias, muy malas noticias.

"La fiebre del oro ya ha comenzado", informó Skippy con disgusto. "Te dije que esto sucedería. Nos divertiremos mucho encontrando más nodos de comunicación ahora. Los Maxohlx no sólo están bloqueando todos sus nodos de comunicación, sino que también exigen a sus clientes que entreguen los que tengan. Las arañas hacen lo mismo, la única diferencia es que las arañas ofrecen pagar una recompensa. Los Maxohlx están usando amenazas".

Miré alrededor de la mesa de conferencias. Los asistentes eran los sospechosos habituales: Simms y Smythe, además de Skippy en forma de avatar. Teníamos tantos malditos secretos que no había mucha gente a la que pudiera pedir consejo. "Está bien, ¿tal vez esta sea una situación de limones en limonada?"

"¿Un qué?" Skippy parpadeó.

"Quiere decir", explicó Simms, "que esta podría ser una oportunidad. Aunque," se mordió el labio inferior. "Señor, ¿no veo cómo?"

"Los gatitos están volando, recogiendo juguetes de todos los niños y niñas buenos, ¿verdad?" Me encogí de hombros. "Como un Papá Noel al revés. Están enviando naves para llevar los nodos de comunicación de sus clientes a cualquier almacenamiento seguro que estén utilizando ahora. Sólo necesitamos interceptar uno de esos barcos. Ventanilla única", sonreí.

"Vaya, Joe", Skippy negó con la cabeza. "Odio reventar tu burbuja, pero eso no va a suceder. Los gatitos explicaron que están recolectando nodos de comunicación para mantenerlos alejados de nosotros, aunque hasta ahora no parece que tengan idea de para qué los estamos usando. Pero ha circulado por toda la galaxia el rumor de que la razón por la que queremos nodos de comunicación es que pueden usarse para despertar y controlar selectivamente a los

Sentinels".

"Ahhhh, mierda", golpeé la mesa.

"Como resultado, no sólo todos quieren quedarse con sus nodos de comunicación, sino que están decididos a no dárselos a esos imbéciles. Eso es tu culpa, Joe".

"¿A mí? ¿Qué hice?

"Tú inventaste la historia de mierda sobre la Sección Roja Maxohlx usando tecnología avanzada para despertar a los Centinelas, ¿recuerdas? Nunca incluiste detalles sobre cómo la Sección Roja hizo eso. De hecho, me ordenaste que hiciera parecer que la Sección Roja borró todos los datos sobre su programa de pruebas.

"Bueno, sí. No podíamos dejar información sobre cómo se envió realmente la señal de despertador", sentí que tenía que defenderme. "Algún imbécil podría descubrir cómo repetir el proceso. La portada no decía cómo lo hizo la Sección Roja, porque si las autoridades de Maxohlx intentaran repetir el proceso y fallaran, sabrían que la portada es falsa".

"Todo eso suena bien, Joe", me señaló con un dedo. "Pero a falta de información real, los rumores llenaron el vacío. Ahora todo el mundo está convencido de que la Sección Roja utilizó nodos de comunicación Elder para despertar a los Centinelas; de lo contrario, ¿por qué se los habríamos robado a los Maxohlx?

"Oh", gemí. "Mierda."

"Otra consecuencia no deseada", señaló Smythe.

"¡Esperar!" Protesté. "Maldita sea. No sabíamos nada sobre la necesidad de nodos de comunicación hasta que colocamos la tapadera.

"No lo estaba acusando, señor", me dijo Smythe. "Simplemente observar que parecemos mordidos por una serpiente, como dirían ustedes, los estadounidenses".

"Oh, diablos. Skippy, ¿los gatitos no están teniendo suerte reuniendo nodos de comunicación de sus clientes?

"Sus clientes no están cooperando. Una nave Maxohlx saltó sobre una luna Bosphuraq que tiene un almacenamiento subterráneo seguro de artefactos Elder, adjunto a una base de investigación de tecnología avanzada. En lugar de entregar sus nodos de comunicación, los Bosphuraq activaron el mecanismo de autodestrucción de la base. Joe, los cerebros de pájaro bombardearon a su propia gente, para evitar que sus imbéciles clientes adquirieran los medios para despertar a los Centinelas. Hay un informe no confirmado de que los Wurgalan dispararon tres de sus nodos de comunicación hacia una estrella, para evitar tener que revelarlos. La única buena noticia que puedo ver en todo este lío es que algunas de las naves Maxohlx que exigen recolectar nodos de comunicación son naves controladas por oficiales caídos en desgracia asociados con el ex almirante Reichert. Hubo un incidente en el que una nave de la Hegemonía y una nave rebelde llegaron al mismo sistema estelar, lo que desencadenó una breve batalla. El barco rebelde fue destruido, pero la cuestión es que dos buques de guerra Maxohlx se dispararon entre sí. Los gatitos están mucho más cerca de una guerra civil a gran escala".

"Cerrar no cuenta", dije con amargura. "Muy bien, no tiene sentido discutir sobre 'qué pasaría si'. ¿Dónde podemos conseguir los nodos de comunicación que necesitamos?

"Um", Skippy se quitó su enorme sombrero y se rascó la cabeza. "Eso es complicado".

"Teníamos una lista", le recordé.

"Muy buen tonto, consíguete una caja de jugo. Teníamos una lista. Esa lista ya no es válida ahora que hay una fiebre del oro por los nodos de comunicación. Pudimos asaltar Ardoo porque los gatitos nunca imaginaron que alguien se molestaría en robar la basura inútil que guardaban allí. Ahora, todos los nodos de comunicación de la galaxia están estrictamente bloqueados".

"Eso no puede ser cierto", dijo Smythe, frotándose la barba con el dorso de la mano. "La información no viaja instantáneamente a través de la galaxia. Debe haber sistemas estelares aislados que no han oído que los nodos de comunicación son valiosos".

"Hmm", Skippy se volvió a poner el sombrero en la cabeza. "¿Sistemas estelares que están aislados de los flujos de información y que también tienen una cantidad sustancial de nodos de comunicación?"

"Al menos ocho nodos de comunicación, en un solo lugar", agregué. "Si es posible".

"No lo estás poniendo fácil, Joe", se quejó Skippy.

"Oh, también, tiene que ser un lugar al que podamos llegar desde aquí, antes de que se enteren de la fiebre del oro".

"Dios, Louise, ¿quieres algo más? Esos son criterios difíciles. No es la línea de tiempo normal de datos, cuando los sistemas estelares reciben actualizaciones periódicas de las naves que se pusieron en contacto con las estaciones repetidoras. Para esta fiebre del oro, los gobiernos enviarán buques de guerra por la ruta más rápida a cualquier lugar donde almacenen nodos de comunicación. Esto es una carrera, ¿te das cuenta?

"Solo danos una lista, por favor".

"No tenemos datos completos sobre quién sabe acerca de la fiebre del oro".

"Entonces, haz tu mejor suposición".

"Bien, entonces no hay ningún lugar aislado que tenga ocho o más nodos de comunicación convenientemente reunidos para nuestra conveniencia de comprar. El mejor sitio tiene tres y uno de ellos está dañado".

"Tonterías. Maldita sea, no tenemos tiempo —golpeé el escritorio con el costado del puño. "¿Sabes que? Al diablo. Estamos haciendo esto de la manera más fácil. Danos una lista de sitios que tengan ocho o más nodos de comunicación, sitios controlados por clientes de tercer nivel".

"¿Estás buscando un objetivo fácil?" Smythe adivinó.

"Exactamente. ¿Skippy?

"Bueno, mmm, hay muchos factores a considerar. Por ejemplo, cuánto tiempo nos llevará llegar allí, el estado de las defensas locales. Además, la distancia del sitio a las bases de flotas de sus especies patronas, ya que esos patrones seguramente buscarán quitarles los nodos de comunicación a sus humildes clientes".

"Solo danos una lista".

Diez minutos más tarde, Smythe señaló con el dedo mi tableta. "Esa sería mi elección, señor".

"Mmm", revisé el sitio que señaló. "Eso es lo que yo también

estaba pensando. Skippy, programa un curso para este... lugar de Begrum.

"No puedo hacerlo, Joe. El barco necesita reparaciones antes de que entremos en combate nuevamente".

"No tengo la intención de llevarnos al combate".

"Correcto, porque todo lo que hacemos va según lo planeado".

"Tonterías. Tienes razón." Tocando mi teléfono, llamé: "¿Reed?"

"¿General?" Fireball respondió inmediatamente desde el puente.

"Volvemos a la base de Jaguar para un cambio de aceite. Golpéalo lo antes posible. Te informaré en breve".

"Salta para FOB Jaguar, entendido".

"Joe, ¿estás seguro de esto?" Skippy ladeó la cabeza hacia mí. "Es muy probable que el Bosphuraq esté en Begrum cuando podamos llegar allí. Los Thuranin también podrían estar allí, no está lejos de una de las principales bases de su flota.

"Skippy, hemos terminado de aceptar tonterías de especies junior varsity como los cerebros de pájaro y las cabezas de alfiler. Si se interponen en nuestro camino, descubrirán cómo se siente un badén cuando lo atropella un camión".

"Está bien, pero los wurgalan sin duda han asegurado sus nodos de comunicación. ¿Cómo planeas persuadirlos para que nos los entreguen?

"Skippy", me recosté en mi silla. "Les haré una oferta que no podrán rechazar".

Kinsta sabía que no debía preguntarle a su líder sobre el resultado de la reunión con los Verd-kris hasta que estuvieran en la oficina de Scorandum, por lo que esperó expectante mientras la nave se aseguraba del vuelo, y finalmente la puerta se abrió. "Bienvenido a bordo, señor", observó los ojos del capitán en busca de pistas.

"Mmm." La respuesta fue neutral. Si bien el gruñido sonó cansado, tal vez de mal humor, hubo un brillo en los ojos del oficial de ECO.

Algo le hacía gracia. Estaba de buen humor. Lo que sólo podía significar que vio el potencial para una acción jugosa.

Kinsta apenas pudo contener su curiosidad. Escoltando al capitán a su oficina, llevando la pequeña bolsa que contenía todos los artículos personales que Scorandum había necesitado mientras estaba en la superficie, se obligó a hablar de otros asuntos. "Señor, hay algo que necesita saber. Mientras usted no estaba", dijo, con un deje de desaprobación por el hecho de que su oficial superior no hubiera estado en contacto mientras estaba en la superficie, "analizamos oligoelementos en órbita. Los Achakai han estado aquí al menos tres veces; la inusual firma química de sus barcos es distintiva. Eso es inquietante..."

"Sé sobre los Achakai, Kinsta".

"¿Es así, señor?"

"Sí. También sé que una nave humana estuvo aquí recientemente".

"No es sorprendente que los humanos visiten a los Verd-kris, pero los Achakai son técnicamente enemigos de los Verds. Ellos-"

"Los Achakai son ahora oficialmente un clan, gracias en parte a los Verd-kris. Los Verds me informaron que han estado discutiendo un acuerdo con el otro grupo disidente de Kristang", sonrió. "Esos dos tienen eso en común".

"Los mercenarios son técnicamente un clan oficial Kristang ahora, pero eso no-"

"Sí, los Achakai han descubierto que el reconocimiento oficial no significa que sean bienvenidos o respetados, o que los otros clanes no estarían felices de eliminarlos a la primera oportunidad. Quizás era inevitable, ya que los líderes Achakai no tenían experiencia en la política de los grandes clanes, pero se han exagerado y han apoyado a demasiados rivales en la guerra civil en curso. Ahora no cuentan con el apoyo de ninguno de los clanes principales, quienes han acordado colectivamente que ninguno de ellos contratará tropas mercenarias o asesinos Achakai durante el resto del conflicto".

"Eso va a pasar", resopló Kinsta.

"Te ríes y, a la larga, probablemente tengas razón. Pero los Achakai han logrado unir al menos temporalmente a los clanes principales. Ése es un logro poco común. Sobreviven sólo porque, sin tropas mercenarias, los clanes principales carecen de recursos para defender su territorio y enviar una fuerza para aplastar a los Achakai. Si, por ejemplo, los Dragones de Fuego actuaran contra los Achakai, los Árboles Negros aprovecharían la oportunidad para una gran ofensiva contra los Dragones de Fuego. Este es un momento interesante", las antenas de Scorandum se movían arriba y abajo. "Los recientes acontecimientos, las recientes acciones del general Bishop y su alegre banda de piratas, han alterado la situación estratégica de tal manera que los Thuranin se niegan a proporcionar transporte y ayuda logística al Kristang para continuar su desagradable guerra. Los Kristang se han visto obligados a contratar transporte a los Bosphuraq, quienes sólo ponen a disposición sus barcos para fastidiar a los Thuranin. Temo que esta guerra civil de Kristang simplemente se esfume pronto, debido a la falta de capacidad para continuar la lucha".

"Si la lucha se detiene ahora, ningún clan tendrá suficiente poder para dominar a los demás", objetó Kinsta. "Su sociedad será inestable".

"Es cierto, pero eso sólo significa que su próxima guerra civil comenzará más rápidamente. Ah, no es nuestro problema".

"Ahora no es nuestro problema". Kinsta dijo con tristeza. "¿Qué tipo de acuerdo están discutiendo los Verd-kris con los Achakai? ¿Puedo preguntar?

"Puedes preguntarlo, pero no tengo la libertad de decírtelo. No hagas pucheros, Kinsta. Es un asunto delicado, los Verds me pidieron que lo mantuviera confidencial".

"Sabían que detectaríamos que naves Achakai habían estado aquí", resopló el oficial subalterno. "Sólo te dijeron que te adelantaras a la situación".

"Quizás", estuvo de acuerdo Scorandum. "Pero también es importante que yo comprenda su acuerdo, como trasfondo de su propuesta. Eso es todo lo que diré sobre ese tema, no quiero molestarte".

"Muy bien, señor", Kinsta dejó la bolsa en un rincón de la oficina del capitán. "Debes estar cansado; Te dejaré con-"

"Ja", resopló Scorandum. "Ven, Kinsta, te mueres por preguntarme qué pasó allí abajo, mientras me reunía con los Verd-kris".

Kinsta miró al suelo. "No me atrevería a-"

"No, no lo harías. En cambio, estarás deprimido y encontrarás excusas para pasar por mi oficina y, en general, serás una molestia hasta que te diga lo que quieres saber. Así que cierra la puerta, sírvete dos vasos de burgoza y charlaremos agradablemente. Puedo prometerlo, será muy interesante".

"Sí, señor", alcanzó el gabinete al lado del escritorio. "¿Las cosas buenas?"

"No. En realidad, todavía no hemos hecho nada".

Después de servir dos bebidas, acomodar los sofás para mayor comodidad y dar instrucciones a la tripulación del barco, los dos oficiales se relajaron. O bien, uno de ellos se relajó, mientras que el otro prácticamente rebotaba en su sofá de la emoción.

"Es una historia larga y complicada", Scorandum tomó un sorbo y chasqueó alegremente sus mandíbulas. "Entonces, les daré la versión corta. Los Verd-kris tienen algo que los humanos quieren. No, eso no es del todo cierto. Creen que conocen la ubicación de algo que los humanos quieren. Hmm", estaba molesto consigo mismo. "Para ser totalmente exactos, es algo que los humanos estarían interesados en obtener, si supieran de su existencia".

"¿Dónde está esta cosa? Puedo empezar a investigar sobre...

"No me lo dijeron. Es complicado. Los Verds se ofrecieron a revelar la ubicación sólo a uno de sus soldados que sirve en la unidad humana, los Mavericks".

"¿No confían en nosotros?"

"Son inteligentes, Kinsta. Esa información es su moneda de cambio. Por supuesto que no se lo dan a nadie, sin garantías de que obtendrán lo que quieren a cambio".

El oficial subalterno resopló. "Sigue siendo un insulto".

"Si eso te hace sentir mejor, les preocupa que los humanos no cumplan su parte del trato".

"¿Los Verds desean que negociemos un trato entre ellos y los humanos?" Adivinó Kinsta, un poco decepcionado.

"Nada tan simple", agitaron las antenas de Scorandum en un gesto desdeñoso. "Te dije que esto es interesante".

"Lo siento, señor".

"Los Verds no se contentan con un simple intercambio, una transacción única con los humanos. Reconocen que es posible que los humanos ya no sean socios confiables y también desean evitar un acuerdo con el Ruhar. Quieren tratar directamente con nosotros".

"¿Quieren ser otro de nuestros clientes?" Kinsta frunció el ceño.

"En última instancia, sí. A la larga. Entienden que para formar una relación patrón-cliente se requiere un cierto nivel de confianza. Para comenzar el proceso de construcción de esa confianza, proponen darnos esto, algo valioso".

"Si esto, lo que sea, es tan valioso, ¿por qué los Verds no lo conservan y lo usan ellos mismos?"

"No pueden. Está más allá de su comprensión".

"Ah. Creen que lo encontraremos útil". La mente de Kinsta corrió con posibilidades. ¿Habían encontrado los Verds de alguna manera una pieza de tecnología Maxohlx o Rindhalu? De hecho, dicho equipo sería inútil para una especie de baja tecnología como los Verds, pero potencialmente daría a los Jeraptha una ventaja en la competencia con sus pares.

"No. Su propuesta es que, en última instancia, entreguemos esto a los humanos".

"¿Señor? ¿Por qué nosotros...?

"Esto también está más allá de nuestro entendimiento".

"Señor."

"Oh, no hagas puchero, Kinsta. Los Verd-kris creen conocer la ubicación de varios nodos de comunicaciones de los Ancianos, en un planeta Kristang. Dime, ¿qué piensas?"

Kinsta se tomó un momento para considerar la situación, tratando de imaginar cómo pensaría su superior al respecto. "Sabemos que los humanos buscan nodos de comunicación".

"Los nodos son aparentemente inútiles para todos".

"Excepto que también aparentemente los humanos deben haber descubierto una manera de restaurarlos a su función original, o de realizar alguna otra función útil. Seguir."

"Nuestro gobierno ha declarado oficialmente que los pocos dispositivos de este tipo que poseemos no están a la venta ni disponibles para nadie". Esa información llegó en un mensaje de prioridad Flash, advirtiendo a todas las unidades de la Flota que estuvieran alerta ante intentos humanos de obtener los dispositivos por coerción u otros medios.

"Sí."

"¿Planeas ignorar nuestras órdenes?" Las antenas de Kinsta se movieron nerviosamente.

"No. Nuestras órdenes establecen que no debemos vender ni transferir de ningún otro modo nuestros nodos de comunicación Elder a otras especies. Sin embargo, esas órdenes no nos prohíben ayudar a los humanos a adquirir dispositivos que poseen nuestros enemigos".

"Esa es una línea muy fina, señor".

"Es por eso que la Oficina de Ética y Cumplimiento debe encargarse de esto, sólo nosotros podemos caminar por una línea tan fina".

"O evitarlo", murmuró Kinsta.

"Entonces, planeas intercambiar la información con los humanos, a cambio de-"

"Tal vez. Aún no he decidido qué hacer. Kinsta, debes aprender a ver más allá de lo obvio. Es necesario ver el potencial de cualquier situación y descubrir qué es lo mejor para nosotros. Hay poco que ganar al tratar con humanos en este momento. Han dejado muy claro que se están retirando del compromiso con la galaxia más allá de su sistema estelar de origen".

"Señor, no podemos ignorar una de las especies más poderosas, tal vez la más poderosa".

"Los humanos son poderosos, pero al retroceder ya no son jugadores. ¿Ves eso?

"Supongo que sí. Si no estamos negociando, no intercambiando esta cosa", agitó una garra en el aire, "con los humanos, entonces quién..." Jadeó. "Oh, no. Por favor, dime que no estamos...

"Los humanos han alterado el equilibrio estratégico en la galaxia y nuestros patrocinadores, como siempre, no están haciendo nada al respecto. Si los humanos no están dispuestos a llegar a un acuerdo y el Rindhalu tardará años en tomar una decisión...

Las mandíbulas de Kinsta se abrieron con incredulidad. "¿Estás haciendo un trato con nuestros peores enemigos?"

"Como les dije cuando hablé con el Obispo General, tenemos un acuerdo tentativo con los humanos, hasta que obtengamos una oferta mejor. También se rumorea que los Maxohlx están recorriendo la galaxia en busca de nodos de comunicaciones Elder. Quizás nos hagan una oferta mejor".

"Señor, ¿no puedo creer que ayudara a los Maxohlx?"

Scorandum se rió y apuró el bourgoze de su vaso. "Ven, Kinsta. ¿Cuándo me has conocido para ayudar a alguien?

CAPÍTULO VEINTISEIS

"¡José! JoeJoeJoeJoe-"

"¡Gaaaa! ¡¿Qué?!" Tiré la manta, enojada porque me había despertado otra vez en medio de la maldita noche. Mi ira fue alimentada por la horrible pesadilla que estaba teniendo, donde...

No quiero hablar de eso.

Ya es bastante malo que yo experimente algo terrible como eso, tú tampoco deberías tener que hacerlo.

"Necesitamos hablar de algo", apareció su avatar, flotando sobre los pies de mi cama. Como eran las horas oscuras de la mañana, el holograma estaba tenue, tuve que parpadear para que mis ojos nublados pudieran verlo correctamente.

No es que quisiera verlo en ese momento. "Skippy", me tiré la almohada a la cara y murmuré. "¿Podrías simplemente irte?"

"Lamentablemente, no. ¿Crees que perdería mi valioso tiempo si no fuera importante?

"Oh, maldita sea". Tiré la almohada a un lado y me puse de pie. "Voy a ir al baño, ya vuelvo".

Un minuto más tarde, todavía con las luces de mi cabina apagadas, estaba recostada sobre dos almohadas, esperando poder volver a dormir después de que Skippy me dijera cualquier cosa súper importante de la que necesitaba hablar. La pantalla de mi teléfono ya había confirmado que no había ninguna crisis que la tripulación del puente conociera, así que no tenía idea de qué le molestaba.

Desafortunadamente para mí, mantener a Skippy entretenido era aproximadamente el noventa por ciento de mi valor para la Feliz Banda de Piratas y para la Fuerza Expedicionaria de la ONU en general. Entonces, acepté la mamada con todo el entusiasmo que pude. Incluso si quisiera hablar sobre los Muppets, tenía que escuchar su último discurso. Y no sólo porque nadie más toleraría sus tonterías.

Tenía que escucharlo porque era mi amigo. Fingía estar sumamente confiado, pero yo sabía que la verdad era que estaba

aterrorizado de igualar su poder contra Opie. Skippy había sido tan arrogante durante tanto tiempo que no podía soportar la idea de que unos monos asquerosos decidieran que él es menos asombroso de lo que dice ser. "¿Qué pasa?"

"Hay que hacer algo, Joe".

Oh mierda. En ese momento supe que me esperaba una larga noche. "Estoy seguro de que sí. ¿De qué estamos hablando esta vez?

"Linus, por supuesto."

"Bueno, sí. ¿Me recuerdas a él o, eh, a ella?

"Puaj. El chico de la tira cómica Peanuts. Ya sabes, el que llevaba una estúpida manta a todas partes".

"Eso fue un poco antes de mi época, Skippy. ¿Es él quien tocaba el piano?

"No, tonto. El pianista era Schroeder".

"Oh. ¡Ey! Linus talló calabazas para Halloween, ¿verdad? Vi ese programa de televisión con mis padres hace mucho tiempo".

"Él no talló una calabaza. Era un pequeño enfermo delirante que creía que en Halloween, una Gran Calabaza surgiría del huerto de calabazas y regalaría juguetes y dulces a todos los niños buenos que creyeran en él".

"Sicko suena un poco duro", dije bostezando.

"¿En serio, Joe? Quería arrastrar a todos los demás niños a creer en la Gran Calabaza. Lo juro, si esa tira cómica de Peanuts hubiera continuado para que los niños crecieran, Linus sería un líder de culto. Viviendo en el bosque, comiendo insectos y bellotas, con ropa sucia y barba rala".

"Vivir así en el bosque suena como un entrenamiento SERE", me reí.

"¿Se obliga a la gente a pasar por ese entrenamiento de supervivencia, Joe?"

"El ejército estadounidense es una fuerza voluntaria, así que técnicamente no".

"Eh. Guau. Quizás el ejército sea una secta".

"No es- Hmm".

"Piénsalo. ¿Querías que te enviaran a Nigeria, luego irte fuera del mundo y casi matarte varias veces? ¿Y querías comer lodos, Joe? ¿O te lavaron el cerebro para que te registraras?

"Me inscribí para recibir los beneficios. Y no hables mal del ejército, pequeño imbécil. En serio, ¿es por eso que me despertaste?

"Tuve que despertarte, idiota. No es como si pudiera acostarme a tu lado, como un perro de servicio". "Tú-¿Qué?"

"Tienes terrores nocturnos debido a la respuesta a eventos postraumáticos. Si estuvieras en la Tierra, te sugeriría que consiguieras un perro de terapia. Detectaría cuando estás teniendo una pesadilla, te despertaría y presionaría su cuerpo contra ti para consolarte".

"Santo-" Dios mío. Había tenido una horrible pesadilla justo antes de que me llamara. Fal Desai colgaba de la ventana de un edificio alto, sus dedos se resbalaban y yo caminaba lenta, demasiado lentamente, hacia ella. En el camino a través de la habitación hacia la ventana, algo estúpido me desvió y cuando miré hacia la ventana, ella se estaba cayendo. Fue mi culpa; No pude hacer nada para salvarla.

Tuve ese sueño, o algo parecido, varias veces al mes.

"¿Tú, me despiertas en medio de la maldita noche para ayudarme?"

"Hasta donde sabes, sí".

"¿Puedes ser real por un momento?"

"Puaj. Está bien, pero si te pones blando al respecto, me voy de aquí".

"Hipotéticamente, si hicieras eso por mí, te lo agradecería".

"Hipotéticamente, si eso sucediera, sería lo menos que podría hacer por un hermano".

"Gracias."

"Incluso si eres un mono maloliente".

"Dije gracias".

"En serio, la próxima vez que estés en la ducha, ¿tal vez deberías pensar en lavarte?"

"¿Sabes qué? Me siento mucho mejor ahora", saqué las almohadas de detrás de mi espalda y me acosté, subiendo la sábana hasta mis hombros. "Voy a volver a dormir".

"¡Esperar! No hemos hablado de Lucy, la hermana de Linus. Ese pequeño abejaruco es un psicópata. ¿Cómo está calificada para dar

consejos a alguien? Y ella está acechando a Schroeder, no sé cómo él...

Finalmente, pude volver a quedarme dormido, después de estar de acuerdo con Skippy en que todos los problemas de la humanidad se remontan a cómo adoctrinamos a nuestros hijos con...

En realidad, no recuerdo de qué habló. Podría haber dicho algo sobre la lucha del proletariado, y tal vez mencionó a los Illuminati o posiblemente a Bigfoot, no pude notar la diferencia. Cuando finalmente pude dormir, no tuve ningún sueño en absoluto.

Cuando Valkyrie apareció sin previo aviso donde Skippy abriría el agujero de gusano a la base Jaguar, el Capitán Bonsu simplemente reconoció el código de identificación del poderoso crucero de batalla y siguió las instrucciones de esperar con armas, sensores activos y campo de sigilo fuera de línea. De todos modos, no había mucho que su nave pudiera haber hecho, ya que estaba unida a un transportador estelar, y el capitán de ese camión espacial necesitaba otorgar permiso para que el destructor se separara, o para hacer prácticamente cualquier otra cosa. Entonces, cualquier pregunta que tuviera sobre los problemas que la Task Force Black había provocado en el sistema estelar Ardoo y qué había estado haciendo el crucero de batalla desde esa incursión, podía esperar hasta que las naves llegaran a la base Jaguar.

Se sorprendió al ver a Valkyrie maniobrando para unirse a uno de los puntos fijos del portaaviones estelar, y se quedó sin aliento cuando los sensores del destructor se acercaron para proporcionar una vista detallada del crucero de batalla. El casco de ese barco estaba chamuscado, picado por los impactos y había agujeros reparados apresuradamente en la sección media. Además, había un corte largo y feo a lo largo de un lado, donde el blindaje parecía haber sido despegado y parcialmente derretido, antes de ser reparado nuevamente en su lugar. "Comuníquese con Valkyrie", se volvió hacia el oficial de la estación de comunicaciones. "Pregunte si lo necesitan, no. Pregunte si desean ayuda".

"Sí, Capitán".

Derek manipuló la pantalla del puente principal, amplió la imagen y vio que el casco del Valkyrie era ligeramente radiactivo. Sin que él tuviera que solicitar la información, la IA de su nave agregó texto en la parte inferior de la pantalla, señalando que la radiación era

característica de un dispositivo de fusión Maxohlx. Por tanto, el crucero de batalla no había sido bañado por la radiación de sus propias armas. Eso, al menos, estuvo bien. Pero eso significaba que la Feliz Banda de Piratas de alguna manera se había involucrado en un intercambio nuclear. Cualquiera que fuera la misión que había estado realizando el Task Force Black, ¿cómo pudo haber salido tan terriblemente mal?

"Valkyrie respondió que no necesitan ayuda en este momento", informó el oficial de comunicaciones. "Señor, el obispo general agregó que se comunicará con usted después de que atravesemos el agujero de gusano".

Derek se tensó en su silla. ¿Había sobrepasado sus límites al contactar con el otro barco? Bishop no le debía una explicación.

No había nada que hacer mientras el agujero de gusano Elder se activaba y emitía sus habituales llamaradas chisporroteantes a medida que los horizontes de sucesos en ambos extremos se estabilizaban. No sólo no había nada que hacer, sino que sus instrucciones eran no hacer nada. No hay emisión de radiación más que enlaces láser de línea de visión de baja potencia, no hay maniobras más que el uso mínimo de propulsores para mantenerse en posición y no hay sensores activos. Nada que pueda hacer pensar al controlador de red del agujero de gusano que podría haber un peligro en el área. El proceso de activación de un agujero de gusano inactivo nunca había sido interrumpido por la presencia de naves espaciales, pero según Skippy podría suceder. Entonces, los barcos abandonaron las operaciones normales mientras Skippy hacía una de las cosas que lo hacían indiscutiblemente increíble, mientras las tripulaciones se preguntaban si la lata de cerveza simplemente los estaba jodiendo.

El portaaviones estelar, cargado con el destructor y ahora convertido en un crucero de batalla, atravesó el agujero de gusano sin incidentes. Mientras ese camión espacial se recuperaba de la distorsión espacial, el horizonte de sucesos se apagó detrás de ellos, volviendo a su estado semi-inactivo habitual hasta la siguiente vez que Skippy le ordenó abrirse. El portaaviones estelar saltó poco después de completar una verificación de sistemas, y Derek se levantó y se estiró, rígido por estar sentado durante demasiado tiempo. "Yamaguchi, tú tienes el control".

"Tengo el control", respondió encogiéndose de hombros. "Sí."

Derek sonrió. "Intenta no romper nada mientras estoy fuera".

Mientras estaba adscrito a un portaaviones estelar, el oficial de servicio tenía poco que hacer. Aún así, el puente necesitaba una tripulación completa en caso de accidente o ataque sorpresa. El destructor podría ser sometido a una separación de emergencia sin previo aviso, si el capitán del portaaviones estelar decidiera que deshacerse de sus cargas era la mejor opción.

Estaba lavándose las manos en el estrecho baño de su cabaña cuando sonó su teléfono. "Oye, ¿Capitán Bonsu?" Era el acento surfista de la IA de Valkyrie. "El obispo general quiere hablar con usted, si es conveniente y todo eso".

"Es muy conveniente, Bilby".

"Fresco."

"¿Capitán Bonsu?" La voz de Bishop reemplazó a la de la IA. "Adams me dijo que su misión salió según el plan. Me gustaría saber cómo lo conseguiste", añadió riendo.

"Sí, señor. Simplemente proporcionamos transporte", dijo, esperando que Bishop diera al menos una pista sobre el motivo clandestino de la misión secreta de Boston.

"Sí", frunció el ceño Bishop. "Necesito retener su barco en el Grupo de Misión Especial por un tiempo más, lo siento".

"No hay problema, general", no expresó su decepción por no obtener la respuesta que quería. "Es más emocionante que hacer piquetes".

"Probablemente te estés preguntando por qué el casco del Valkyrie es radiactivo".

"No, yo-"

"Bonsu, seguro que sentiría curiosidad al respecto".

"Sí, señor."

"Llegamos a un mundo Maxohlx para recolectar un lote de nodos de comunicaciones Elder. Conseguimos los nodos, pero alguien irrumpió en la fiesta antes de que llegáramos y la operación se fue a la mierda rápidamente. Tuvimos que improvisar. Los gatitos usaron armas nucleares primero. Desplegamos nuestras armas nucleares estrictamente en una función SEAD", utilizó el acrónimo de Supresión

de Defensas Aéreas Enemigas. "Los gatitos se quejan de eso, después de que primero usaron armas nucleares en su propia atmósfera, y ahora mienten sobre lo que pasó. Probablemente esto se convierta en algo real, pero no es tu problema".

"Sí, señor. ¿Puedes decirme cuál será mi problema?

"Tan pronto como Valkyrie sea reparada, regresaremos para recolectar otro lote de nodos de comunicación. Va a ser más difícil, porque ahora se ha corrido la voz de que estamos buscando esos dispositivos. Su misión es a prueba de fallos; Necesito que lleves a los Mavericks a investigar un sitio que podría tener un conjunto de nodos".

"¿Podrían estar allí, señor? ¿No lo sabemos con certeza?

"No. Me acabo de enterar por Jeraptha.

"Eh. Es probable que eso sea un problema".

"Tienes razón".

"Si los escarabajos son tan útiles, ¿por qué no van a recoger estos nodos por nosotros?"

"Porque, supuestamente, recientemente se enteraron de este escondite secreto a través de los Verd-kris. Los Verds escucharon un rumor sobre un alijo de artefactos antiguos recolectados por un clan que luego fue expulsado del planeta. Supuestamente, los artefactos todavía están allí, en una bóveda subterránea".

"¿Esto se basa en un rumor?"

"Al parecer, los Verds tienen mucha confianza".

"¿Por qué", preguntó Bonsu con sospecha, "no nos lo dijeron los Verds directamente?"

"Están explorando sus opciones. Ellos les dan la información a los escarabajos, los escarabajos nos la pasan a nosotros y se los debemos. Los Verds esperan establecer una relación con los Jeraptha. Y, eventualmente, pasarnos por alto".

"Elegante. Ojalá nuestro gobierno fuera tan inteligente".

"Estoy de acuerdo contigo", dije en voz baja. "Pero ya tengo suficientes problemas con la UNEF".

"Sí, señor. ¿Dónde están estos nodos de comunicación? Me gustaría comenzar a planificar la misión".

"Ese es el problema. No sabemos en qué planeta están. Los Verds tampoco se lo dijeron a Jeraptha. Tu nave viajará en un portaaviones estelar Jeraptha y trabajarás con un viejo amigo mío, el capitán Scorandum.

"¿Su Oficina de Ética?" Bonsu preguntó con un suspiro. "Entiendo por qué quieres encargar a los Mavericks esta operación. Perkins tiene experiencia con este tipo Scorandum".

"Eso será útil, pero los Mavericks tendrán la tarea por otra razón. Los Verds sólo revelarán el objetivo a uno de los suyos: Surjet Jates".

"Eso es", buscó Bonsu la palabra apropiada. "Inusual."

"Hubiera dicho que huele a pescado. No me gusta, pero no tenemos otra opción. Quiero que Perkins esté allí para evaluar si es necesario enviar un equipo a donde sea que esté el objetivo, después de que Jates le diga a dónde vas. Y, francamente, la quiero ahí si algo sale mal, podría ser un asunto delicado".

"Sí, señor. ¿Adams y su equipo se quedarán conmigo?

"No. Después del siguiente salto, enviaré una nave de descenso para recogerlos. ¿El sargento mayor Adams y su equipo se comportaron de la mejor manera?

Derek vaciló. "General, es posible que desee considerar prohibirle a Sánchez el karaoke".

"Sí", se rió Bishop, "me enteré de eso".

Sí, fue agradable tener a Margaret de nuevo a bordo del Valkyrie, incluso durante el vuelo relativamente corto a la base Jaguar. No, ella no durmió en mi cabaña. Podría haber visitado mi cabaña, pero no implicaba dormir.

Realmente, ella y su equipo estaban demasiado ocupados poniéndose al día con las últimas tácticas de ST-Alpha, por lo que no tenía mucho tiempo para nada más que trabajar. Su ascenso a Sargento Mayor significó que también se estaba preparando para dejar los Mavericks. Su nuevo alojamiento estaría en STAR Team Cobra, la

unidad que llevó a cabo entrenamiento avanzado para todos los equipos STAR asignados a la base Jaguar. Fue un ascenso para ella, pero también significó que estaría al margen de la acción importante por un tiempo.

¿Sabes que? Yo estaba de acuerdo con eso, aunque ella no estaba muy contenta con eso.

Llegamos a la base Jaguar e inmediatamente me comuniqué con el almirante Chatterji para solicitar espacio prioritario en el astillero para mi maltrecho crucero de batalla. Teníamos una larga lista de reparaciones críticas que debíamos completar antes de que Valkyrie pudiera arriesgarse a entrar en combate nuevamente y, por supuesto, no teníamos mucho tiempo para quedarnos en nuestra aislada base de operaciones avanzada. La rápida aprobación del almirante podría haber sido favorecida si él hubiera visto lo maltrecho que estaba mi otrora poderoso buque de guerra. Mientras estábamos unidos al portaaviones estelar en ruta a la base Jaguar, ya habíamos comenzado todas las reparaciones que podíamos realizar con los recursos de la nave, por lo que se habían quitado los paneles blindados, las escotillas estaban abiertas, los conductos de energía dañados lanzaban rayos hacia el espacio y teníamos una reactor que ventea periódicamente plasma radiactivo. Fue una suerte que el barco no estuviera a la venta en ese momento; cualquier posible comprador se habría asustado por la cantidad de trabajo que se estaba realizando.

"Obispo general", Chatterji tenía ese tono cansado que casi siempre usaba cuando hablaba conmigo, especialmente justo después de regresar de hacer alguna locura. "¿Quiero saber qué pasó con su barco?"

"Señor, desearía no saberlo".

"Envíe su informe y haré que mi personal lo lea y me dé los aspectos más destacados. ¿Tu misión fue un éxito, si se te permite hablar de ello?

"Toda la galaxia más allá del agujero de gusano ya sabe lo que hicimos. La misión fue todo el éxito posible. Nos topamos con dificultades inesperadas".

"Parece que su nave chocó contra un asteroide".

"El daño parece peor de lo que es, señor. Tuvimos que sumergirnos en la atmósfera para recuperar al equipo STAR y, bueno,

se convirtió en todo".

Él simplemente me miró fijamente.

"Uh, sí", tosí. "Nuestro objetivo era obtener una gran cantidad de nodos de comunicación Elder", me sentí aliviado de poder decir toda la verdad para variar.

"¿Nodos de comunicación?" Él parpadeó. "¿Entendí que ya no funcionan?"

"Ya no pueden realizar su función original, señor. Son capaces de hacer lo que necesitamos ahora: evitar que Maxohlx envíe otra señal para despertar a los Centinelas", mentí de nuevo.

Casi podía ver la sangre saliendo de su rostro. "¿Todavía pueden hacer eso? ¿No fue un evento único?

"Aún podría volver a suceder", deliberadamente no dije lo que quería decir con "eso" y lo conté como una victoria por no tener que mentir. "Usando los nodos de comunicación que, eh, adquirimos del Maxohlx-"

"¿Le diste al Maxohlx?"

"Eh, sí".

"¿No había un objetivo más fácil disponible?"

"Ninguno que tuviera suficientes nodos de comunicación para marcar la diferencia, señor. Teníamos la intención de ocultar el objetivo de la incursión tomando también otros artefactos de los Antiguos, pero la oposición fue mayor de lo previsto. Sabíamos que dondequiera que atacáramos primero para obtener los nodos de comunicación que necesitábamos, se correría la voz de que eso es lo que íbamos a buscar. Ahora hay una fiebre del oro en toda la galaxia, con las especies mayores tratando de reunir todos los nodos de comunicación que tienen sus clientes. Ir al Maxohlx era nuestra única opción para hacer compras en un solo lugar. La operación logró el objetivo, señor, el problema ahora es que Skippy descubrió que el proceso de bloquear futuras señales de activación requerirá más nodos de comunicación de los que tenemos. Es por eso que tenemos prisa por reparar a Valkyrie, tenemos un objetivo secundario y necesitamos llegar allí antes de que cualquiera de los mayores pueda asaltar el lugar primero".

"Usted tiene la máxima prioridad para el astillero y para cualquier producto del fabricante que necesite".

"Gracias, señor. Necesitamos retener a Boston por un tiempo. Además, necesito que los Mavericks vayan con el Capitán Bonsu. No toda la empresa, sólo el personal central que Perkins considere necesario. Investigarán un posible lote de nodos de comunicación en un planeta Kristang, un escondite que los lagartos desconocen.

"¿No vas a mantener un equipo STAR con Bonsu?"

"No señor. Para esta misión, la experiencia y el criterio de Perkins serán más valiosos que un equipo de operadores. Francamente, su misión será sólo un mecanismo de seguridad para nosotros. Si el riesgo es demasiado alto, Perkins debería cancelar la operación".

"Ah", Chatterji creyó entender. "Le preocupa que sea más probable que un equipo de operaciones especiales continúe con la misión, independientemente del riesgo".

"Yo no dije eso, señor".

"No era necesario. Bishop, Skippy acaba de informar al astillero que espera que las reparaciones del Valkyrie estén terminadas en cuarenta y seis horas. ¿Eso no puede ser cierto?

"Lo es, señor. Sólo tenemos que tapar los agujeros y luego salir de aquí. Esta vez no tengo la intención de llevar a Valkyrie al combate contra una especie similar, nuestro objetivo es un mundo Wurgalan. Es un objetivo mucho más fácil".

"Uno espera que sea un objetivo más fácil. Espero que tengas razón en eso. ¿Ya has hablado con Perkins?

"No señor, primero quería obtener su aprobación". Ambos sabíamos que era una mentira educada.

"Buena suerte con esa charla", se rió entre dientes. El personal superior de la FENU estaba dividido sobre quién era un arma suelta más peligrosa; Yo o Emily Perkins.

A veces yo mismo me preguntaba sobre eso.

"Señor", se dirigió a mí Dave Czajka, después de hacer una pausa

definitiva para tomar aire. Miró nerviosamente alrededor de mi oficina.

"Dave, vamos", le dije. "Llámame 'Bish' o 'Joe'. Todos los demás me llaman 'Señor'".

"¿Incluso el sargento mayor Adams?" El rígido nerviosismo en su rostro desapareció por un momento mientras él mostraba una sonrisa.

"Sí, con demasiada frecuencia", admití. "Ella es muy sensible acerca de", iba a decir, "ser mi novia", pero ella también fue sensible a que yo dijera eso. "Nuestra relación es pública".

"Voy a llamarlo 'Señor' por ahora".

"Eres un contratista", insistí.

"Esta es una especie de conversación oficial".

"Entendido. Lo siento, adelante".

"Me preocupa que Jates esté con nosotros".

"Ajá. Vale, lo entiendo. Em, eh, el coronel Perkins, aprobó esta operación".

"Entre tú y yo, a veces ella puede tener demasiada confianza, ¿sabes? Jates ha sido sólido en el pasado, me salvó la vida. Pero" se encogió de hombros. "Las cosas cambian. Estamos echando a su gente a la acera".

"Eso no es exactamente-"

"Así es como él lo ve. Señor", añadió, como una incómoda ocurrencia tardía.

"Entiendo tu preocupación. Pero, D-Czajka", me resultaba incómodo tratarlo como a cualquier otro soldado. "Su función es sólo señalarle el objetivo. Es un solo tipo".

"Un lagarto grande".

"Tendrás a los Mavericks contigo, además de Boston arriba para cubrirte. Y un portaaviones estelar Jeraptha, además de uno de sus cruceros especializados. Después de regresar a través del agujero de gusano Jaguar, escoltamos a Boston a un encuentro con un par de naves Jeraptha: el portaaviones estelar No es trampa si todos lo hacen;

y el Capitán Scorandum estaba a bordo de un barco que no habíamos visto antes, un crucero patrulla de largo alcance, el Si sabes lo que quiero decir. El Ain't Cheating transportaría los buques de guerra de la ONU y la ECO para reunirse con un representante de Verd-kris, quien presumiblemente le diría a Jates dónde encontrar los nodos de comunicación. Las órdenes que les había dado a Perkins y Bonsu eran que debían obtener todos los detalles del sitio antes de que alguien subiera a la superficie. Si Jates ocultaba algo, debían cancelar la misión. Con suerte, de todos modos no necesitaríamos esos nodos de comunicación.

Aunque serían una buena póliza de seguro para nosotros.

"Escucha", continué cuando Dave no parecía convencido. "Esta operación beneficia a los Verds. Jates debería estar totalmente de acuerdo con esto".

"Ha estado actuando raro últimamente. Conozco al chico. Algo es diferente con él".

"Los Mavs han trabajado con Verds y Ruhar, y diablos, tú has trabajado antes con los ninjas de Achakai. Todos tenían sus propias agendas cuando pelearon con nosotros, con ustedes", me corregí, ya que mis botas no habían estado en el terreno con los Mavericks. "Esto no es diferente".

"Supongo que tienes razón". Por la forma en que lo dijo, no estaba seguro de que yo tuviera razón en absoluto.

"¿Has hablado con Perkins sobre esto?"

"Sí. Dijo que todo está bajo control. Ella siempre piensa que todo está bajo control, especialmente cuando no es así".

"Confío en su criterio. De lo contrario, habría rechazado toda la oferta o habría asignado un equipo STAR a la operación. Puedes manejarlo".

"Gracias por el voto de confianza", miró su teléfono mientras vibraba. "Tengo que irme, el portaaviones estelar completó la recarga. Oye, ¿la Tierra realmente está volviendo a la normalidad?

"Está mejorando mucho. Dave", pensé que la parte oficial de nuestra conversación había terminado. "La normalidad será diferente de lo que era antes de la Nube de Júpiter. Si me preguntas si la gente de la base de Jaguar puede empezar a rotar de regreso a casa, yo diría que le den otros seis meses. Roscoe se deshizo de la Nube, el problema ahora es gestionar la repatriación de las personas a sus... ¿Qué?

Él estaba sonriendo. "Escúchate, Bish, usando palabras elegantes como "repatriación". ¿Dónde aprendiste eso?

"Probablemente estaba en alguna diapositiva de PowerPoint. Créeme, desearía no necesitar saber esa mierda.

Se puso de pie. "Le conseguiremos los nodos de comunicación. Te preocupas", agitó una mano, "cualquier locura que hagas a continuación".

"¿Eso es todo?" -Preguntó Derek Bonsu, cuando la nave de su destructor salió volando del muelle de atraque del crucero Verd-kris que se encontraba a una distancia de ocho mil kilómetros. "¿Hemos terminado aquí?" El crucero, antiguo barco de Wurgalan, estaba desgastado pero en buen estado, un cambio con respecto a la situación habitual en los buques propiedad del Kristang. Pero claro, los Verd no eran como sus primos.

Emily Perkins levantó la vista de su tableta. "Sí. Jates informa que tiene la ubicación de los nodos de comunicación.

"¿Conoce la ubicación, señora?" -Preguntó Bonsu. "¿O los Verds le dijeron dónde sospechaban que podríamos encontrarlos?"

"Técnicamente, esto último, supongo".

Levantando la funda del reposabrazos de su silla de mando, activó una pantalla. "¿Cuál es nuestro destino?"

"No lo sé todavía. Jates nos dirá a qué agujero de gusano debemos dirigirnos. Una vez que hayamos terminado, él nos brindará más orientación".

Bonsu alzó una ceja. "Señora, esto no me gusta".

"A mí tampoco me gusta. Esos son los términos que Verd-kris le dio a Jates. Ya lo conoces, va a seguir las instrucciones al pie de la letra".

"Sí, lo conozco. Fue agradable", señaló hacia la pantalla principal, "volver a ver a algunos viejos amigos". Lo que estaba señalando era el

portaaviones estelar Jeraptha Sure Thing, que no había visto desde que el Capitán Gumbano y su valiente tripulación se vieron obligados a dejar el empleo de la Legión Alien, debido a deudas que tenían con personas peligrosas. Los rumores sobre el destino de ese barco y su tripulación llegaron ocasionalmente a los Mavericks, pero las historias eran ridículas o contradictorias. Por lo tanto, fue una completa sorpresa cuando la nave Verd-kris llegó adjunta al antiguo portaaviones estelar Jeraptha, convertido hace mucho tiempo en un transporte de carga civil. O, más exactamente, un barco contrabandista.

Perkins se rió. "Nunca fueron nuestros amigos".

"Probablemente éramos los amigos más cercanos que habían tenido en los últimos dos años. Lo que sea que hayan estado haciendo, parece que lo han hecho bien". El Sure Thing, todavía claramente una nave de segunda mano muy gastada, tenía un reactor relativamente nuevo, y más de uno. Los dos reactores de fusión no coincidían en tamaño y potencia, pero ambos funcionaban correctamente e incluso parecía que estaban recibiendo el mantenimiento adecuado. "Me pregunto cómo se conectaron con los Verds".

"Mi sospecha es que fue arreglado por la OCE".

"¿Por qué contratarían ese cubo oxidado?"

"Hay algunos trabajos demasiado incompletos incluso para la gente de Ética. Quieren tener la capacidad de negar cualquier implicación si una operación fracasa".

Bonsu se estremeció. "Odio pensar qué tipo de operación quiere mantener a distancia incluso la Oficina de Ética. Pero", se tocó la barbilla mientras pensaba. "Eso explicaría por qué Gumbano y su tripulación todavía están volando por ahí, en lugar de que sus cabezas decoren la pared de la oficina de algún gángster. La OCE los ha estado protegiendo".

"Probablemente. ¿Puedes comunicarte con Ain't Cheating para asegurarte de que estén listos para saltar tan pronto como Jates nos dé las coordenadas?

"Lo haré, señora", respondió con una sonrisa. "Me encantan los nombres que los escarabajos dan a sus barcos".

No es trampa si todos lo hacen pasó a través del agujero de gusano designado sin incidentes, y poco después de que los sensores del transportador estelar y las dos naves adjuntas se recuperaran de la distorsión espacial, Bonsu recibió un mensaje. El portaaviones estelar quería saber adónde irían a continuación, y querían saberlo ahora.

Él también.

"XO", se desató de la silla de mando. "Tú tienes el control".

En el pasillo, caminó sólo unos pasos hasta la estrecha cabaña que Perkins estaba usando como dormitorio y oficina. Boston no tenía alojamiento para oficiales de bandera, por lo que Bonsu le había dado al líder de los Mavericks su propio alojamiento y se trasladó temporalmente a una cubierta. La puerta estaba abierta, así que llamó al mamparo. "Todos los sistemas están listos para saltar, señora. ¿Adónde vamos ahora?

"Jates aún no ha revelado eso".

Derek apretó los labios con fuerza y luego dijo lo que quería decir. "Coronel, esta es su misión, pero Boston es mi barco. Ya he tenido suficiente de estos juegos de mierda. Señora".

En lugar de enfadarse, sonrió. "Estoy completamente de acuerdo y tienes razón, este es tu barco". Al tocar un ícono en su tableta, dijo: "Surjet, ven a mi oficina".

Jates estuvo allí en menos de un minuto. "¿Quería verme, coronel Perkins?"

"Sí. El Capitán Bonsu necesita saber nuestro objetivo y", levantó un dedo índice. "Si no quiere o no puede proporcionar esa información, entonces esta misión termina aquí. El Obispo General dejó en claro que somos el plan de respaldo; No necesitamos continuar si el riesgo supera la recompensa".

Jates no parpadeó. "Nuestro objetivo está en un planeta Kristang llamado 'Gundarafriscolo".

"¡Mierda!" Bonsu gimió. "¿Frisco? Debes estar bromeando". Perkins y Jates lo miraron fijamente, sorprendidos por el estallido, según explicó. "Simplemente estábamos allí. Boston llevó allí al sargento mayor Adams y a un equipo STAR".

"¿Por qué?" Jates hizo la pregunta primero.

"No me interpretaron en esa parte de la misión", admitió Bonsu. Sospechaba que los STAR tenían algo que ver con el asesinato de los líderes del clan, pero se lo guardó para sí mismo. "Todo lo que sé es que Adams y su gente hicieron una inserción sigilosa, lograron lo que tenían que hacer y regresaron a la nave. El clan local nunca supo que las STAR estaban allí. Independientemente de lo que hicieran los operadores, quedaron satisfechos con los resultados. Si hubiéramos sabido sobre los nodos de comunicación en aquel entonces, podríamos habernos ahorrado muchos problemas".

"Quizás puedas conseguir millas de viajero frecuente", dijo Perkins sin humor mientras buscaba registros del mundo objetivo en su tableta. "¿Conoces este lugar entonces?"

"Bastante bien", asintió Bonsu, mientras hacía tapping para enviar un mensaje al capitán del portaaviones estelar, notificándole que su destino era un mundo Kristang. "Defensas mínimas y la red de sensores está obsoleta. No hay buques de guerra estacionados allí. Para un mundo Kristang, es pacífico. Los Árboles Negros son el único clan allí y la población es de menos de doscientos mil. No hay mucho por qué pelear los lagartos", tosió cuando se dio cuenta de que había usado el término "lagarto" frente a Jates. "Debería ser fácil entrar y salir. Si tiene problemas en la superficie, podemos cubrir su salida. Sería útil si el barco ECO nos respaldara".

Perkins miró su tableta. "Lo discutiré con el Capitán Scorandum. No esperaba asumir un papel activo".

Derek se encogió de hombros. "No parece un tipo que esté feliz de sentarse y no hacer nada mientras hay acción".

"Probablemente tengas razón. Surjet, siéntate y cuéntanos todo lo que sabes sobre dónde se encuentran estos nodos de comunicación".

"Si me permite", extendió una mano y Perkins le entregó su tableta. "Los artefactos están en una caverna en el continente sur de Gundarafriscolo", tocó para que apareciera un mapa del planeta.

"¿Podemos llamarlo 'Frisco'?" -Preguntó Bonsu. "Ese nombre es un bocado".

Jates hizo una mueca, su disgusto por la tendencia humana a asignar apodos era bien conocida. "¿Quieres escuchar la historia de cómo llegaron los artefactos a la caverna?"

"Um", Bonsu revisó su tableta. "The Ain't Cheating reconoció mi mensaje, saltaremos hacia Frisco en unos diecisiete minutos. Parecen tres agujeros de gusano entre aquí y el objetivo. Me gustaría oírlo", miró a Perkins en busca de acuerdo. "No tengo nada más que hacer en este momento".

Perkins asintió y Jates dejó la tableta sobre el escritorio. "Hace unos seiscientos años, un líder menor del clan Árboles Negros, llamado Perveartan, fue culpado de perder una batalla importante. Hubo acusaciones de cobardía, aunque su familia afirmó que era un chivo expiatorio conveniente para los líderes superiores del clan que no estaban preparados para el ataque. Perveartan y su familia extendida tenían una influencia sustancial dentro de la jerarquía del clan, por lo que se le permitió semiexiliarse en Frisco. Allí, entró en disputa con la familia gobernante que había estado allí desde que se fundó la colonia, y ambas familias quedaron debilitadas por su larga enemistad y por tener que enviar a muchos hijos fuera del mundo para luchar por el clan. Cuando Perveartan envejeció, enfermó y el hijo que eligió como sucesor era demasiado joven para asumir el cargo de patriarca de la familia. Para salvaguardar la mayor parte de su riqueza hasta que su hijo fuera mayor de edad, Perveartan contrató a siete mercenarios Achakai para transportar los objetos de valor de la familia a un lugar escondido. Esos objetos de valor incluían artefactos de los Ancianos, elementos de valor histórico de la historia de Kristang y barras de datos que contenían cifrados únicos para cuentas bancarias en el mundo natal del clan. Los Achakai volaron en un avión furtivo para llevar los objetos de valor a la caverna designada. En el vuelo de regreso, el avión se autodestruyó sobre el océano, para eliminar a quienes sabían dónde estaban escondidos los objetos de valor".

"Eso hace frío", Bonsu negó con la cabeza. "Jates, si todos los ninjas murieron, ¿cómo lo sabe tu gente?"

"Perveartan contrató a siete mercenarios, pero el representante local de Achakai asignó nueve al equipo. Los dos que sobrevivieron nunca estuvieron en ese avión. Se vengaron asesinando a Perveartan y luego se suicidaron".

"¿Se suicidaron? ¿Por qué harían eso?

"El asesinato de Perveartan no fue sancionado oficialmente, por lo que avergonzó a los Achakai. Los asesinos se suicidaron para expiar sus acciones. Antes de morir, dejaron un mensaje al representante de los mercenarios en Frisco, detallando dónde estaban escondidos los objetos de valor y una descripción del contenido de la caverna. Lo

próximo que me vas a preguntar es a mí", Jates anticipó la pregunta del capitán del destructor. "¿Por qué los Achakai no asaltaron la caverna y se llevaron todo lo que querían?"

"Iba a preguntar eso, sí", admitió Bonsu.

"Los Achakai no se llevaron el contenido de la caverna, ni revelaron su existencia hasta ahora, porque fueron contratados para guardar el secreto. Sería deshonroso romper los términos de su contrato".

"Aunque sea este tipo Pervertido", Bonsu se divirtió al ver a Verd hacer una mueca ante el uso de otro apodo. "¿Los traicionaron?"

"Los siete Achakai debieron sospechar fuertemente que los matarían cuando terminaran el trabajo, pero su representante aceptó el contrato. No tuvieron más remedio que cumplir con su obligación. Si alguno de ellos se negara a actuar, sus compañeros estarían obligados a matarlo".

Bonsu compartió una mirada con Perkins. "La próxima vez que me enoje con el ejército por tener que seguir alguna regulación, recuérdenme que debo estar agradecido por no haberme inscrito para ser ninja. Bien, ¿por qué los Achakai están revelando esta información ahora?

"Ya no son mercenarios; ahora son un clan. Como casa independiente, se les permite y se espera que antepongan sus propios intereses".

"Ajá", Bonsu frunció el ceño. "¿Los otros clanes, especialmente los Árboles Negros, no estarán molestos porque los antiguos mercenarios nos ayudaron a robar los artefactos? ¿Qué pasa con el dinero en esa cuenta bancaria que mencionaste?

"Esas cuentas bancarias quedaron congeladas cuando Perveartan murió, sin un heredero mayor de edad para hacerse cargo de la familia. Es probable que el control de esos fondos siga estando vinculado a disputas legales. Los únicos Kristang más crueles que sus guerreros son sus abogados", añadió Jates, con un atisbo de sonrisa.

Perkins intervino en la discusión. "¿Por qué los Achakai le contaron a tu gente sobre los objetos de valor? ¿Qué obtienen a cambio?

"Tengo entendido que fue un gesto de buena voluntad, construir

una base para futuras relaciones con los Verd-kris", Jates se encogió de hombros. "Se podría decir que los Achakai mantienen abiertas sus opciones. Coronel, deberíamos empezar a planificar el acceso a la caverna, fue sellada por los Achakai".

CAPITULO VEINTISIETE

La primera tarea de la Feliz Banda de Piratas fue un vuelo largo, a través de múltiples agujeros de gusano que, lamentablemente, Skippy no pudo resolver. Digo "tristemente" en el sentido no irónico de la palabra, seguro que hubiera sido bueno que la lata de cerveza nos creara un atajo. La verdadera tragedia del largo vuelo fue que coincidió con la noche de karaoke cuando tuve que sentarme a escuchar las canciones de Skippy de su última obsesión musical: el bluegrass. Uf. Si puedes imaginar su horrible voz, con el estilo extra de cantar a través de su maldita nariz, sabrás por qué me acosté con dolor de cabeza esa noche.

El propósito de nuestro largo vuelo era visitar un hermoso mundo de Wurgalan que los calamares llamaban "Begrum", que era el nombre de un antiguo héroe mítico en su mundo natal, o algo así. Cuando dije "encantador", usé esa palabra como sarcasmo, porque Begrum no era un lugar al que nadie iría de vacaciones. El planeta fue modificado hace mucho tiempo, en un proceso que llamaríamos "terraformación", suponiendo que quisiéramos que un mundo alienígena tuviera un clima y una biosfera similares a la Tierra. En el caso de Begrum, la atmósfera rica en metano del mundo original fue convertida por Maxohlx al equilibrio de oxígeno y nitrógeno que es estándar para la mayoría de las especies inteligentes de la galaxia. En el momento en que comenzó el proyecto, los gatitos podridos tenían grandes planes para el lugar, como una importante base de flota con un astillero capaz de realizar un mantenimiento pesado, instalaciones de combustible que orbitan alrededor de dos planetas gigantes gaseosos y una extensa minería en el gran cinturón de asteroides.

Luego, un cambio de agujero de gusano arruinó todo. Begrum ya no estaba ubicado a lo largo de una ruta estratégicamente importante, estaba conectado solo a un agujero de gusano sin salida que conducía al territorio inútil de Bosphuraq. Los locos, con razón, no querían el lugar, después de que Maxohlx se retirara con el proyecto de terraformación completado solo en un setenta por ciento. Los Bosphuraq no querían quedarse con los gastos de completar el proyecto, incluso si tuvieran la tecnología, cosa que no tenían. Los wurgalan tampoco, la diferencia era que los calamares estaban desesperados por nuevos mundos que colonizar. Entonces, los calamares estaban felices de conquistar el mundo, o al menos lo suficientemente felices. Desde que agregaron Begrum a su pequeño imperio como colonia, la terraformación se había ido desmoronando

lentamente, y la biosfera volvía inexorablemente a su estado anterior. Los calamares habían hecho y estaban haciendo lo que podían para mantener el planeta habitable, pero digamos que el mercado inmobiliario allí no favorecía a los vendedores. Grandes zonas urbanas quedaron abandonadas. Extensiones de tierras de cultivo, del tamaño de países de la Tierra, estaban cubiertas por una espantosa mezcla de formas de vida nativas y creadas mediante bioingeniería, que habían encontrado un equilibrio incómodo que era cada vez más tóxico para los wurgalan y los animales que habían traído consigo. Un acontecimiento alarmante en los últimos trescientos años fue la evolución de la vida híbrida, con la tenacidad de las formas de vida nativas y la resistencia genéticamente modificada a las plagas y otros métodos de control. Un continente entero había sido evacuado, después de que las naves espaciales que quemaron el suelo con másers no lograron matar a los organismos Frankenstein. Era sólo cuestión de tiempo antes de que los calamares se vieran obligados a retirarse o comenzar a vivir en cúpulas selladas en la superficie.

Curiosamente, la Cámara de Comercio de Begrum había contratado recientemente a un nuevo director de marketing para atraer a turistas, empresas y nuevos residentes a su encantador mundo.

Hombre, me alegro de no tener su trabajo.

De todos modos, la única razón por la que volamos hasta ese lugar verdaderamente miserable fue porque el museo en su ciudad capital tenía una colección de artefactos de los Ancianos que era sorprendentemente grande para un planeta tan pobre y apartado. Y porque Skippy supuso que Begrum sería uno de los últimos sistemas estelares de la galaxia en enterarse de la fiebre del oro por los nodos de comunicación. Si tuviéramos suerte, los calamares no habrían oído hablar de la fiebre del oro cuando llegáramos allí, y el equipo de Smythe podría hacer su habitual tontería de colgarse del techo del museo con una cuerda elástica atada a una nave de descenso en órbita, o algo así. así. Ya habían asaltado un museo del calamar antes, así que no era nada nuevo. Smythe incluso había parecido aburrido durante la sesión informativa previa a la misión. Mientras Skippy se sentaba, tranquilo. Podríamos entrar, tomar lo que quisiéramos y escapar antes de que los wurgalan supieran que estábamos allí.

No tuvimos tanta suerte.

"Rut-roh", gimió Skippy después de que saltamos a diez minutos luz de Begrum. "Tenemos compañía. Técnicamente, los calamares

tienen compañía".

Un segundo después, después de que los sensores de la nave se recuperaron de la distorsión espacial de nuestro salto, la pantalla principal mostró lo que quería decir. Un acorazado Thuranin y dos cruceros estaban en órbita, lo que hacía probable que otras naves estuvieran acechando sigilosamente cerca, y un portaaviones estelar tenía que estar estacionado en las afueras del sistema. Uno de los cruceros disparaba cañones de riel a la superficie, apuntando a zonas residenciales de la capital.

"¿Los cyborgs ya tomaron los nodos de comunicación?" Yo pregunté.

"No", Skippy negó con la cabeza. "Los calamares de allá están siendo duros. Al principio, protestaron porque los Bosphuraq y no los Thuranin eran sus patrocinadores y, por lo tanto, sería una violación del acuerdo con su cliente entregar artefactos valiosos sin la aprobación de sus patrocinadores. Eso, por supuesto, es una tontería y todo el mundo lo sabe".

"Entonces, ¿por qué las pequeñas cabezas de alfiler verdes no enviaron una fuerza de desembarco y asaltaron el museo?"

"Los calamares han amenazado con detonar una bomba nuclear que tienen en el centro de la ciudad".

"Santo cielo... ¿Resulta que tenían una bomba nuclear en la ciudad?"

"Um, no, que la bomba nuclear esté ahí no es algo reciente. La población local no está contenta con el gobierno planetario y con la incapacidad de sus líderes para estabilizar la deteriorada biosfera. Debido a los disturbios, los dirigentes se retiraron de la capital hace sesenta años; ahora viven y gobiernan desde un complejo de alta seguridad en las montañas al norte de la capital. Todas las ciudades importantes tienen armas nucleares que el gobierno amenaza con detonar si su propia seguridad se ve comprometida. Desde que se anunció esa política bastante draconiana, las protestas públicas se han minimizado".

"¿Están usando armas nucleares para evitar disturbios?"

"Piensa en ello como una forma muy efectiva de control de multitudes, Joe".

"Sabes", miré a Simms, "cada vez que tratamos con una especie en la coalición Maxohlx, recuerdo la panda de imbéciles irredimibles que son".

"Sus líderes lo son, señor", me recordó.

"Sí, tienes razón", apreté el puño para quemar la energía de enojo que de otro modo podría hacerme tomar una mala decisión. "Está bien, entonces, ¿por qué los Thuranin no atacan el complejo gubernamental desde la órbita y terminan la pelea", chasqueé los dedos, "muy rápido?"

"Los calamares a cargo tienen un mecanismo de seguridad", explicó Skippy. "Si mueren, se activarán todas las armas nucleares".

"Mierda. ¿Puedo asumir que un poco de tu genialidad evitará que las armas nucleares exploten?

"El mecanismo de seguridad no es sólo electrónico, Joe. Hay un respaldo biológico. Los familiares de los dirigentes pueden detonar manualmente las armas nucleares. Los lazos familiares son la base de toda su sociedad. Si los supervivientes se enteran de que sus familiares en el complejo han sido aniquilados, muy probablemente buscarán venganza, incluso si eso significa su propia muerte".

"Excelente. Por supuesto."

"¿Qué vas a hacer, Joe? ¿Dejamos este lugar y lo intentamos en otro lugar?

"No. No tenemos tiempo para esa mierda. Vamos a utilizar la diplomacia".

"¿Diplomacia?" Simms me miró sorprendido.

"Me refiero a mi tipo de diplomacia".

"Del tipo cinético", suspiró.

"Bola de fuego, me gustaría ver más de cerca ese acorazado", usando los controles en el reposabrazos de mi silla, le di una idea aproximada de lo que quería. "Siento la obligación de inspeccionar ese barco en busca de sustancias peligrosas".

"Nos estamos moviendo a casi noventa grados de su rumbo actual", advirtió. "Tendrá que ser una inspección rápida".

"Comprendido. Programe un curso y márquelo cuando esté listo".

Saltamos a veinte mil kilómetros del acorazado que era el centro de la formación de tres barcos, con el Valkyrie delante de su rumbo, por lo que nos acercábamos rápidamente. Uno de los cruceros estaba a la cabeza, el otro detrás del gran carro de batalla, y ese crucero líder rápidamente se acercó a siete mil kilómetros, envolviendo nuestra nave en su campo sensor activo.

"¡Joe, estamos demasiado cerca para que nuestro campo sigiloso sea efectivo!" -gritó Skippy-. "¡Ese crucero puede vernos!"

"Weps", señalé con un dedo a nuestro jefe de artillería.

"En el camino", respondió, y un momento después el crucero Thuranin se tambaleó cuando múltiples rayos máser golpearon sus escudos, que desafortunadamente para esa nave estaban energizados solo para proteger contra fuego de baja potencia desde la superficie. Nuestros rayos máser quemaron esos escudos, debilitándolos, por lo que los dardos de los cañones de riel que los seguían de cerca tuvieron poca resistencia antes de perforar el blindaje. Los agujeros de entrada eran marcas de quemaduras no más grandes que las ojivas, pero los agujeros de salida del otro lado eran lo suficientemente grandes como para atravesarlos con una nave de desembarco.

"Ahora no puede vernos", le dije a Skippy.

"Oh, muy gracioso, Joe", me miró fijamente.

"Weps, este es un mal vecindario. ¿Puedes limpiarlo un poco?

Derribar al acorazado y al crucero que lo seguía, que ya estaba girando y ardiendo para alejarse de nosotros, no fue tan rápido y simple como una sola andanada de energía dirigida y dardos rápidos. Tuvimos que lanzar misiles contra ambas naves para realizar el trabajo con el mínimo esfuerzo. Observé con satisfacción que Mammay hizo que su gente lanzara algunas de nuestras armas más obsoletas, en lugar de desperdiciar los asesinos de barcos mejorados que podríamos necesitar contra un adversario igual. Ciento diecisiete segundos más tarde, el acorazado flotaba sin energía, expulsando plasma y rodeado de auroras de electricidad que salían de conductos cortados. ¿Y el crucero que lo sigue? Su extremo trasero estaba desprendiendo escombros que solían ser el tercio frontal del casco, y automáticamente descargaba la energía almacenada de los condensadores del impulsor de salto. ¿El resultado de esta lucha

unilateral? Tres naves enemigas fuera de combate y nadie bombardeando la superficie.

"Skippy, conéctame", agité una mano hacia la pantalla. "Uh, quienquiera que esté a cargo allí abajo. ¡Esperar! No. Evitemos al intermediario, ¿eh? Conéctame directamente con el imbécil que tiene un tentáculo en la bomba nuclear en la ciudad capital. ¡Esperar!" Maldita sea, realmente necesito organizar mis pensamientos antes de abrir la boca. "¿Qué sabemos sobre el calamar que controla la bomba allí abajo?"

"No sabemos nada", resopló.

"Sabes a lo que me refiero, idiota".

"Sé que la bomba está controlada por un equipo de tres personas, para evitar que un solo lunático vaporice toda la ciudad. Sin embargo, el calamar que probablemente hablará en nombre del grupo es el hijo del ministro de Defensa. Se le considera serio y competente y se le está preparando para un puesto importante en el gobierno".

"Está bien, bueno, mira si puedes convencer a Little Squiddy Boom Boom para que hable con nosotros, y-"

"¿Pequeño Calamardo Boom Boom?" Él se rió.

"No planeo tener una relación lo suficientemente larga como para que me importe cuál es su verdadero nombre, ¿sabes?"

A Skippy le tomó un par de minutos conectarse con el calamar correcto, luego más tiempo para levantar un tentáculo de la bomba y charlar el tiempo suficiente con Skippy para comprender que estábamos a bordo del barco que acababa de inutilizar a un grupo de batalla Thuranin menor.

"Soy un confuso Vizentum", anunció enojado.

"Lo siento Joe", susurró Skippy. "Garble no es su nombre ni su título, el traductor simplemente no puede entender lo que está diciendo".

"Entendido." Al hacer clic en el botón de transmisión, me puse de pie, no porque lo necesitara para una conversación de sólo audio, sino porque se sentía más natural cuando se tenía una discusión seria. "Este es el obispo general del crucero de batalla Valkyrie de las Naciones Unidas. Vimos que su planeta estaba siendo atacado y nos

complace brindarle ayuda".

"¿Asistencia?" Incluso traducido de un idioma completamente extraño, el escepticismo era claro. "¡Mientes! ¡Estás aquí para matarnos o conquistarnos!

"No, estamos aquí para salvarte", insistí.

"¿Salvarnos?" Squiddy Boom Boom hizo una pausa. "¿De qué?"

"Por lo que haremos, si no nos das esos nodos de comunicación Elder".

Hubo otra pausa y luego: "Al menos aprecio la honestidad", dijo, con lo que sonó como una risa amarga.

"La honestidad es la mejor política", le dije.

"¡José!" Skippy me puso los ojos en blanco, "¿qué sabes acerca de ser honesto?"

"Ahora no, lata de cerveza. Vizentum, ya que estamos siendo honestos el uno con el otro, ¿puedo preguntar si los Thuranin mencionaron por qué quieren tus nodos de comunicación?

"No tenían por qué hacerlo. Los Thuranin son superiores en rango a...

"Eso no es lo que pregunté. ¿Dieron una razón o simplemente comenzaron a disparar? Sabemos que no son sus patrocinadores y también sabemos que tienen una bien merecida reputación de idiotas".

"Posiblemente tu palabra 'imbéciles' no se tradujo correctamente, pero si te refieres a que son crueles y arrogantes y están demasiado impresionados consigo mismos, entonces esa reputación es bien merecida. La respuesta es 'No', no ofrecieron explicación. Este mundo está al final del flujo de información, no conocemos ningún evento que pueda llevar a los Thuranin a creer que los artefactos antiguos que poseemos sean útiles de alguna manera. Son sólo objetos muertos. Mis compañeros aquí han estado especulando que estos artefactos podrían brindar protección contra ser atacados por los Centinelas que están asolando la galaxia".

"Está bien", respiré. "Necesito ponerte al día sobre los acontecimientos recientes".

"Deberías hablar con aquellos en mi estructura de mando".

"Podría hacer eso, si quisiera perder mucho tiempo que no tengo. Tiempo que no tienes. En cambio, estoy asumiendo el riesgo de que seas lo suficientemente inteligente como para tomar tus propias decisiones y que seas capaz de pensar por ti mismo. Escuche lo que tengo que decir y luego usted decidirá si necesita impulsar esto en la cadena". Avergonzado, recordé que se suponía que no debíamos usar jerga ni metáforas cuando nos comunicábamos a través de un traductor. "Quiero decir si la resolución de este problema requiere una decisión de una autoridad superior".

"Te escucharé", dijo, luego hubo un estallido de discusión en voz alta de fondo, abruptamente interrumpido. "Escucharemos lo que tengas que decir". Tuve la sensación de que dirigió ese último comentario a sus compañeros, en lugar de a mí.

"Bien, gracias. Primero, los Sentinels ya no son una amenaza para la galaxia. No ahora mismo. Los enviamos nuevamente a hibernación. En segundo lugar, matamos a un Sentinel y capturamos a otro. Ese Sentinel capturado ahora está protegiendo mi mundo natal, la Tierra".

"¡Lo llamamos Roscoe!" añadió Skippy.

"Sí, gracias Skippy, ese fue un hecho muy importante que es vital para esta discusión. ¿Podrías cerrar la boca por favor? Vizentum, lo que debes entender es que no fuimos responsables de despertar a los Centinelas".

"Por supuesto que dirías eso".

"Pensé que era culpa nuestra. Destruimos redes de agujeros de gusano y los centinelas se activaron en esa misma zona. No puede ser una coincidencia, ¿verdad? No fue una coincidencia, pero no lo hicimos. Tus máximos patrocinadores, imbéciles supremos, lo hicieron. Sus especialistas en trucos sucios, conocidos como la Sección Roja de la Hegemonía Maxohlx, actuaron bajo las órdenes del ex almirante Reicher para enviar una señal que se suponía despertaría a un solo Centinela".

"Por qué", hubo un grito ahogado que no necesitaba traducción. "¿Por qué ellos-"

"¿En serio tienes que hacer esa pregunta? Vizentum, sabes que los Maxohlx tenían un plan apocalíptico para activar sus armas ancestrales para despertar a los centinelas, después de que enviaron a un grupo de élite de su gente más allá de la galaxia para ser los únicos supervivientes. Planearon matar a todos, incluida toda tu gente".

"Los Maxohlx nos dijeron que eran rumores falsos".

"Sí, dirían eso. Los rumores son ciertos. Descubrimos su plan, le dimos la información a Rindhalu y las arañas se encargaron del problema de forma permanente".

"No tienes pruebas".

"Los Rindhalu están activos nuevamente. ¿Se te ocurre alguna razón por la que actuarían tan apresuradamente, si su existencia no estuviera bajo extrema amenaza?

Él no respondió.

"Escucha", continué. "Volvimos a poner a los Sentinels en hibernación, pero es posible que Maxohlx intente activarlos nuevamente. El almirante Reichert está arrestado, parte de la flota de la Hegemonía está en rebelión y la Sección Roja ha sido disuelta y muchos de sus altos funcionarios ejecutados".

"Nosotros", otra pausa mientras el calamar consideraba lo que dije. "Recibí un mensaje de que si ciertos grupos de naves de guerra Maxohlx ingresaban a nuestro sistema estelar, no debíamos brindarles ayuda de ninguna manera. No se explicó el motivo".

"Ahora sabes por qué. Vizentum, necesitamos nodos de comunicación Elder para poder bloquear los canales de comunicación que la Sección Roja usó para despertar a un Sentinel. La verdad es que creemos que simplemente tuvieron suerte cuando despertaron al primero, probablemente ni siquiera entiendan cómo lo hicieron. Ese primero despertó a otro, luego a otro, y siguió. Los Maxohlx descubrieron que no podían controlar al que despertaron, por lo que huyeron y negaron cualquier participación. Los líderes de la Hegemonía están furiosos porque Reichert actuó sin autorización".

La demora fue más larga que solo él esperando la traducción. Estaba bien, tenía mucho en qué pensar. "Afirmas tener la capacidad de bloquear un intento futuro de activar Sentinels, sin ninguna prueba. ¿Cómo puedo saber que no estás mintiendo, que no estás buscando los artefactos para poder usarlos para activar Sentinels? Por su propia cuenta, Obispo General, puede capturarlos y controlarlos".

Bueno, mierda. El tipo tenía razón y yo no tenía una respuesta

preparada.

"Tu silencio", su voz contenía un tono de satisfacción. "Es toda la respuesta que necesito".

"¡Vizentum, espera! Toda la galaxia sabe que estamos buscando nodos de comunicación, sólo porque atacamos un mundo Maxohlx y robamos una gran cantidad de ellos. El problema es que no había suficientes malditas cosas allí. Tenemos el canal de comunicaciones casi bloqueado, necesitamos más artefactos para completar el trabajo. ¿Quieres pruebas? Habla con los Thuranin de aquí arriba.

"Se han negado a hablar con nosotros".

"Sí, bueno, tal vez pueda hacer algo al respecto".

"Señor", Simms me llamó la atención cuando corté la transmisión y regresé a mi silla. "Si estás pensando lo que yo creo, no podemos hacer eso".

"XO, te escucho. No podemos disparar contra barcos indefensos, ¿verdad?

"Exactamente, señor."

"Lo tomaré en cuenta. También tomaré en consideración que los cabezas de alfiler en realidad no se han ofrecido a rendirse y que no tenemos ningún tratado con ellos que rija las reglas de enfrentamiento o el tratamiento de los prisioneros. Si salimos de aquí con las manos vacías, los cabezas de alfiler volverán a matar civiles en la superficie. Por lo tanto, mi elección es entre atacar a un buque combatiente legal", señalé el acorazado a la deriva en la pantalla, "o permitir la muerte de civiles en la superficie. Además", agregué antes de que ella pudiera objetar, "esas naves no están exactamente indefensas. ¿Estoy en lo cierto, Skippy? ¿Están intentando lanzarnos misiles manualmente?

"Sí. Vaya, Joe", me miró fijamente. "¿Cómo supiste eso?"

"Los conozco. ¿Estás impidiendo que se lancen hacia nosotros?

"Sí, sí, muy fácil para mí. Les dejo pensar que están progresando porque, ji, ji, es muy divertido joder a esas pequeñas cabezas de alfiler verdes".

"¿Ves, XO? No indefensos, por lo tanto son combatientes legales".

"¿Legalmente, tal vez? ¿Qué pasa moralmente? Ella preguntó.

"Está bien, les preguntaré cortésmente".

"¿Cuando eso no funciona?"

"Preguntaré con menos educación".

Los Thuranin a bordo del acorazado aceptaron hablar con Vizentum, después de que los convenciéramos de que la comunicación era lo mejor para ellos. Nuestra persuasión fue en parte en forma de dos dardos de cañón de riel que atravesaron ese barco a ambos lados del cargador principal de misiles, dejando claro que podíamos hacer que ese acorazado se autodestruyera en cualquier momento que quisiéramos. En realidad, no lo haríamos, porque Simms, por supuesto, tenía razón acerca de las reglas que rigen nuestra conducta, pero los Thuranin no lo sabían. Asumieron que actuaríamos como ellos y que dispararían totalmente contra un barco indefenso por cualquier motivo, o sin motivo alguno.

A través de la red Skippytel, pudimos escuchar la conversación, que era principalmente del capitán del acorazado lanzando amenazas, pero Vizentum pudo confirmar que nosotros, los cobardes humanos, llevamos a cabo un ataque atroz contra el exaltado Maxohlx, con el nefasto propósito de robar al Anciano. nodos de comunicación. En mi opinión, el capitán del acorazado estaba muy indignado, por si el Maxohlx escuchaba más tarde una grabación de esa conversación.

"Está bien, Skippy", me pasé un dedo por la garganta cuando el Thuranin se lanzó a una larga arenga sobre cómo los clientes humildes no tenían derecho a cuestionar a sus superiores y bla, bla, bla. "Eso es suficiente".

"Oh, gracias a Dios", gimió Skippy. "Si tuviera que escuchar a ese imbécil oficioso un segundo más, ese acorazado iba a sufrir un accidente catastrófico".

"Mantenga ese accidente listo, en caso de que lo necesitemos más tarde. Conécteme con Vizentum, por favor".

"¿Obispo general?" El calamar respondió de inmediato. "Pude confirmar que atacaste al Maxohlx, aparentemente para robar artefactos de los Ancianos".

"Bien, entonces-"

"Aún no tengo forma de verificar que los usarás para evitar que Maxohlx active los Centinelas, o que no planeas usarlos para ese propósito".

"Ah, mierda", dije en voz alta. "¿Supongo que no puedo simplemente pedirte que confíes en mí?"

"Ambos sabemos que eso es poco probable. Creo que este es el momento en el que lanzas amenazas y comienzas a atacar objetivos en mi mundo".

"No. No vamos a hacer eso", tomé esa decisión mientras hablaba, sorprendiéndome a mí mismo. "Nosotros no hacemos eso. No somos como los Maxohlx o los Thuranin. O a tus clientes. O como tu propia gente, agregué para mis adentros. Skippy me había dicho que en el museo donde se guardaban los nodos de comunicación había una exposición sobre los Urgar, la especie que tuvo la desgracia de ser clientes de los Wurgalan. Los Urgar estaban casi extintos, después de que los calamares decidieron que querían el mundo natal de los Urgar. Unos pocos Urgar sobrevivieron en el mundo apenas habitable al que habían sido transportados, mientras que la mayoría de su gente fue esclavizada y luego masacrada cuando demostraron ser esclavos poco útiles. Entonces, tuve que recordarme a mí mismo que, si bien los Wurgalan podrían estar cerca del final de la escala tecnológica, no usaban la tecnología que tenían de manera diferente a cualquier otra especie de la coalición Maxohlx.

"Si no entregamos los artefactos, ¿abandonarás este sistema?" El escepticismo era evidente en su voz.

"Estoy seguro de que podemos llegar a un acuerdo".

¿Alguna vez has oído reír a un calamar? Es un sonido chirriante, como el de un delfín. "A menos que tengas algo que ofrecer a cambio, no hay nada que discutir".

"Puedo ofrecer tecnología".

"¿Tecnología equivalente a la tuya?" Preguntó con entusiasmo. Casi podía oír los engranajes de la ambición girando en su cabeza, imaginando cómo mejoraría su estatus si negociaba un salto tecnológico para su pueblo.

"No hay posibilidad de que eso suceda. Estoy hablando de una

tecnología equivalente a la tuya".

"¿Por qué negociaríamos por algo que ya tenemos?"

"Porque ya no lo tendrás más, si me cabreas. Skippy", hablé más alto. "¿Puedes destruir cada pieza de tecnología que tienen allí, quemarla permanentemente?"

"Dios, Joe, pídeme que haga algo desafiante", resopló.

"¡Esperar!" -gritó Vizentum-. "¡No puedes hacer eso!"

"Tienes razón. No puedo hacer eso. Skippy el Magnífico, que es una maldita IA antigua y ha ampliado sus habilidades mucho más allá de su programación original, puede hacerlo. ¿Te gustaría utilizar herramientas de piedra durante los próximos dos años?

"Señor", tosió Simms, haciéndome un gesto hacia ella.

"Sólo un minuto, XO."

"Obispo general", insistió. Entonces, di dos pasos hacia atrás y me incliné para que ella me susurrara al oído.

"Oye, Vizentum, tenemos una idea mejor", dije cuando me levanté. "La gente de este mundo no debería sufrir porque sus líderes son demasiado estúpidos para aceptar una oferta que no pueden rechazar. Entonces, ¿qué tal esto? En lugar de destruir todo lo que utiliza cualquier tipo de electrónica, destruiremos solo la tecnología que utiliza su liderazgo. Como todo el equipo defensivo en el complejo de mando. Además, cada arma que utilizan sus servicios de seguridad para proteger a sus líderes y hacer cumplir su voluntad. Todos los demás, todos los civiles del planeta, seguirán teniendo acceso a la tecnología. Y a las armas. Oye, Skippy, ¿puedes desbloquear todas las armerías del planeta?

"Amigo, por favor. Me insultas. Considéralo hecho".

"Aún no. Vizentum, este es el punto en el que contactas a tus líderes superiores y les preguntas si quieren conservar un montón de artefactos antiguos que no pueden usar o si prefieren conservar sus vidas privilegiadas.

La respuesta, entregada menos de una hora después, fue que los líderes de Begrum decidieron que sus vidas valían mucho más que un

montón de reliquias polvorientas en un museo. Uno de sus aviones aterrizó en el techo del museo, cargó los nodos de comunicación a bordo y voló a un sitio remoto, donde la caja fue colocada en un campo antes de que el avión se fuera. Envié una nave de transporte para recoger la caja y, lamentablemente, nuestra breve visita al lugar de vacaciones de Begrum terminó demasiado pronto.

"Obispo general", llamó Vizentum. "¿Nuestro negocio ha concluido?"

"Sí. Si alguna vez nos volvemos a encontrar, espero que siga siendo tan práctico como lo fue hoy. Oye, antes de que me olvide. Los Thuranin a bordo de los restos de esas tres naves se sentirán tentados a atacarte con misiles después de que nos vayamos, por lo que Skippy ha desactivado el sistema de guía de todos los misiles que tienen, incluida la pequeña artillería a bordo de sus naves de transporte. Deben tener un portaaviones estelar por aquí en alguna parte, y probablemente al menos uno o dos buques de guerra, así que todo lo que podemos hacer es darles tiempo para prepararse".

"Eso es muy apreciado. ¿Obispo general?

";Sí?"

"Si estabas diciendo la verdad acerca de impedir que Maxohlx active los Sentinels, entonces te deseo éxito. Por favor, necesitamos a alguien que nos proteja de nuestra propia coalición".

"Haremos nuestro mejor esfuerzo. Obispo fuera".

Saltamos lejos.

"Buen trabajo, gente", aplaudí. "Le quitamos esos nodos de comunicación a los calamares. sin disparar un tiro".

Simms me miró de reojo. "El Thuranin podría no estar de acuerdo con usted en eso, señor".

"No fueron invitados a la fiesta".

Ella se encogió de hombros. "Se lo merecían de todos modos".

"XO, estoy en shock", me agarré el pecho como si estuviera sufriendo un infarto. "¿Tú, abogando por la violencia?"

"Me uní al ejército, señor. ¿Cuál es nuestro siguiente paso?

"Vamos a, eh, Skippy, ¿has programado un rumbo hacia donde necesitamos tapar los últimos agujeros en la red de comunicaciones del agujero de gusano?"

"Sí, sí", respondió como lo hacía cuando estaba distraído.

"¿Qué ocurre?"

"Antes de ir a alguna parte, estoy revisando los nodos de comunicación que acabamos de recibir".

";Y?"

"Y tres de ellos son obviamente falsos".

"¿Qué? Oh, mierda."

"Uno de los otros está quemado, los calamares deben haberlo jodido. No hay forma de arreglar esa maldita cosa ahora —sacudió la cabeza, disgustado.

"Oh, Dios mío, ¿tenemos que hacer todo esto de nuevo? ¡Maldita sea! Ahora desearía que les hubiéramos arrojado un dardo de riel sobre sus estúpidas cabezas de calamar. Oh, mierda. ¿Dónde está el siguiente...?

"¡José! ¡Relájate! Estamos bien. Quedan suficientes nodos de comunicación para completar el trabajo. Las falsificaciones eran modelos, que supongo que los calamares exhibían cada vez que limpiaban los artefactos reales o los prestaban para fiestas".

"Ellos-" Parpadeé. "¿Prestaron preciosos artefactos de los Ancianos para las fiestas?"

"Por supuesto, tonto. ¿De qué otra manera crees que los museos siguen funcionando? Los donantes adinerados pueden solicitar que los artículos de la colección se exhiban en sus hogares u oficinas, durante un período de tiempo determinado. Además, para los calamares, esos nodos de comunicación no eran piezas preciosas de tecnología, eran simplemente viejas baratijas inútiles".

"Eh, buen punto. Bien, ¿entonces los otros nodos de comunicación se registran?

"Sí. Dos están ligeramente dañados, por lo que tendré que revisar

mi procedimiento y suministrarles menos energía. Mirando hacia atrás, utilicé más energía de la necesaria en el primer lote, por lo que reducir el rendimiento no es un problema. Estamos listos para saltar, cuando quieras".

"Terminemos con esto lo antes posible. Tenemos que enfrentarnos a Opie, y todavía no sabemos con seguridad dónde está esa maldita cosa, de qué es capaz ni las defensas que tienen las arañas a su alrededor. Bola de fuego, golpéala".

CAPITULO VEINTIOCHO

El concepto original de la misión era que el portaaviones estelar y la nave de Scorandum permanecieran a una distancia segura del planeta, mientras Boston entraba solo con el equipo visitante. Cuando se completara la misión, los nodos de comunicaciones pertenecerían a los humanos, mientras que Jeraptha se quedaría con cualquier otro elemento de valor que se recuperara. No se sabía exactamente qué se escondía en la caverna, a los Achakai no se les había entregado un manifiesto y las cajas que transportaban estaban selladas. Los registros de la familia Perveartan estaban dispersos e incompletos, pero se sabía que se le consideraba rico incluso para los estándares de los líderes del clan, y que había acumulado una colección de al menos nueve nodos de comunicaciones. O lo que luego se reveló que eran nodos de comunicaciones; Todo lo que Perveartan sabía cuando compró los artículos era que eran tecnología Elder y no realizaban ninguna función conocida.

Para asegurarse de que los Mavericks cumplieran su parte del trato, Zortent Dandurf iría a la misión como observador de los patrones del Ruhar, y el alférez Fangiu pilotaría la nave sigilosa. Tanto Perkins como Bonsu aceptaron fácilmente esos términos; Perkins siempre había planeado traer a Nert con ella. La presencia del soldado de Ruhar no sería simplemente un movimiento político para hacer que su pueblo sintiera que la humanidad valoraba su asociación anterior, y no sería una recompensa por la lealtad y los sacrificios pasados de Nert. Perkins lo quería en su equipo simplemente porque confiaba en él.

La otra condición, para obtener ayuda de los barcos ECO, era que el portaaviones estrella se lanzara con el crucero de Scorandum y el destructor de la Armada de la ONU adjunto. A Bonsu no le gustaba la idea de que su barco no tuviera el control de sus propias maniobras, y expresó su opinión con creciente urgencia, hasta que intervino Perkins, con una llamada al capitán de ECO.

"Capitán Scorandum", comenzó, llevándose un dedo a los labios para que Bonsu se callara.

"Coronel Perkins", respondió el Jeraptha, "sé por qué llama y puedo ahorrarnos tiempo a ambos si me permite explicarle, ¿de acuerdo?"

"Adelante."

"La Oficina de Ética y Cumplimiento normalmente no participa en misiones de combate o misiones donde la probabilidad de combate sea sustancial. Preferimos lograr nuestros objetivos sin recurrir a la violencia. El objetivo de una operación ECO típica es un escenario en el que todos ganan".

"No sé cómo responder a eso", dijo honestamente. "Tus enemigos podrían no estar de acuerdo en que son ganadores en cualquier encuentro contigo".

"Oh, no dije que el enemigo ganaría", parpadeó sorprendido. "Quise decir 'ganar-ganar', es decir, logramos nuestro objetivo y nuestros enemigos una vez más se sienten como tontos porque ganamos sin disparar un tiro. Ganamos dos veces, ¿ves?

"Yo, um, sí. Entiendo."

"¿Qué pensaste que significaba ganar-ganar?" Preguntó, curioso.

"No es importante. Por favor, continúa".

"En esta operación veo una oportunidad de practicar habilidades que normalmente no requerimos, pero que podrían ser útiles en el futuro. Por eso quiero que el portaaviones estelar salte con tu nave y la mía unidas. Es simplemente una excelente oportunidad para una formación avanzada. Si su equipo experimenta alguna dificultad en la superficie, el Capitán Bonsu, por supuesto, es libre de separar su valiente barco y operar de forma independiente. Brindaremos todo el apoyo que sea necesario".

Perkins cortó el audio por su lado y miró a Bonsu, al otro lado del escritorio. "¿Es eso aceptable?"

"¿Aceptable? Sí, si es necesario. Pero, señora, estamos sacrificando la flexibilidad operativa para que los escarabajos puedan realizar el entrenamiento. Eso no tiene mucho sentido".

"Estamos trabajando con extraterrestres", le recordó. "Su cultura y sus métodos no tienen por qué tener sentido para nosotros. ¿Puedes vivir con eso?

"Déjeme hacerle una pregunta, señora. ¿Confías en él? El general Bishop se refiere a Scorandum como Sketchy McSleazebag".

"Es Sleazeball", sonrió. "Sí, confío en él. Los escarabajos no tenían que facilitar esta operación, no fue su iniciativa. Están haciendo esto para ayudarnos".

Apretó los dientes antes de hablar. "Puedo vivir con eso. Lo haremos funcionar".

"Excelente."

Con el apoyo del Jeraptha establecido, el Ain't Cheating saltó en dieciocho segundos luz desde el planeta Gundarafriscolo, y las tripulaciones de tres naves esperaron ansiosamente para saber si los toscos sensores en ese mundo y alrededor de él habían detectado al intruso. La respuesta fue un rotundo "No", los habitantes del mundo dormido no estaban prestando atención a los eventos más allá de su atmósfera, o la antigua red de sensores envió tantas falsas alarmas que nadie se molestó en responder. Apenas unos minutos después de que se diera el visto bueno, una nave de desembarco voló desde uno de los muelles de atraque de Boston y se alejó corriendo para comenzar el largo vuelo hacia la superficie.

Shauna Jarrett realizó un ajuste en el sistema de puntería de su rifle de francotirador, verificando que el arma estuviera correctamente sincronizada con la computadora de su traje mecánico. Había apuntado con el rifle a cinco posibles corredores de aproximación, utilizando el sensor láser activo para fijar el alcance en objetivos simulados. Si tuviera que disparar, no necesitaría usar el láser durante la primera ronda, ni revelar su presencia y posición a un enemigo que podría tener sensores que buscaran específicamente apuntar a los láseres. La noche estaba tranquila, con poco viento, aunque la humedad tenía el aire saturado de humedad y el pronóstico anunciaba niebla hacia la mañana. Por la mañana, los Mavericks ya deberían haberse ido, o la niebla sería el menor de sus problemas.

El terreno era problemático para un francotirador. La tierra estaba seca con pocos árboles, la cubierta del suelo estaba formada por matorrales bajos y malezas, con matas de pasto a lo largo de los lechos secos de los ríos. Ninguna parte de la vegetación era lo suficientemente densa como para bloquear los sensores, y el aire nocturno era tan tranquilo que cualquiera que se moviera no podía evitar ser detectado. Shauna había visto un tipo local de roedor olfateando el suelo mientras caminaba a lo largo del lecho de un río,

con sus grandes ojos negros cautelosos. de depredadores nocturnos. Incluso una rata grande hacía temblar la hierba y la maleza mientras se arrastraba entre ellas. Identificar la presencia y ubicación de un enemigo que se acerca no sería difícil si tuviera línea de visión. Ese fue el problema. El terreno estaba arrugado y plegado, con arroyos secos atravesando el suelo arenoso en todas direcciones, y las crestas entre arroyos proporcionaban una excelente cobertura para las rutas de acceso. Los sensores infrarrojos a bordo de las naves estelares en lo alto podrían detectar firmas de calor de Kristang inadecuado, pero si el enemigo estaba equipado con armadura motorizada, los disipadores de calor podrían evitar que la energía infrarroja irradiara hacia afuera durante un período de combate relativamente breve. Para dar una mejor advertencia, Shauna y Dave habían enviado globos sensores sigilosos, atados en cuatro puntos alrededor de su posición. Los globos eran mejores que los drones para el reconocimiento, incluso un dron del tamaño de un insecto perturbaba el aire y creaba algo de ruido al gastar energía para permanecer en el aire. Si los globos encontraran algo potencialmente peligroso, Shauna podría encargarle a un dron que investigara. Tenía que tener cuidado al hacer eso, porque la presencia de un dron de reconocimiento podría confirmar al enemigo que efectivamente había alguien en su territorio.

Lo que sea. No había ninguna razón para que los lagartos residentes del planeta sospecharan que tenían invitados no invitados. La operación debe ser fácil de entrar y salir.

Si surgían problemas, el sofisticado rifle de francotirador para el que ahora estaba plenamente cualificada era el arma que los Mavericks probablemente encontrarían menos útil en una pelea. Dave Czajka estaba con ella, tenía un lanzamisiles antiaéreos que se disparaba desde el hombro y entre los dos habían traído cuatro misiles. La ubicación remota de la caverna significaba que cualquier problema vendría por aire, razón por la cual ella y Czajka estaban en una posición expuesta en lo alto de una colina, en lugar de cualquier posición que ella elegiría como nido de francotiradores. Si tuviera que emplear su arma favorita, vendría después de que un avión enemigo hubiera sido derribado y tuviera que eliminar a los supervivientes, o si el enemigo supiera que los humanos estaban allí y dejara sus aviones fuera del alcance de los misiles. En cualquier caso, su tarea sería proporcionar cobertura al equipo en la caverna para retirarse a la nave que estaba bajo una lona de red sigilosa. Extendida sobre ella y Dave había otra red similar, y habían colocado redes en otros tres lugares que proporcionaban buenas líneas de visión para la cobertura antiaérea. Tanto para los artilleros AA como para los francotiradores, se aplicó la técnica de Shoot and Scoot; Sería un suicidio permanecer

en un lugar donde el enemigo vio, o incluso sospechó, que provenía el fuego. Si Dave tuviera que lanzar un misil, Shauna actuaría como observadora, luego ambos correrían hacia la otra red sigilosa más cercana.

Era extremadamente improbable que ocurrieran problemas, se dijo a sí misma. El planeta tenía una población pequeña, y el peligro más cercano era un centro turístico costero que era una base para la pesca de trofeos en alta mar, a setenta kilómetros de distancia. Desafortunadamente, era temporada de pesca deportiva y el complejo estaba abarrotado. Su nave se vio obligada a desviarse y orbitar mar adentro cuando se detectó que un avión civil local aterrizaba en el complejo. Ahora era media noche en esa parte del planeta, el aeródromo del resort había apagado sus luces y balizas para pasar la noche; esperaba que fuera una buena señal. A diferencia de Merry Band of Pirates, los Mavericks no tenían una lata de cerveza mágica que pudiera infiltrarse y controlar todos los sistemas de datos del planeta y sus alrededores. No tendrían ninguna advertencia más avanzada que la que podían proporcionar las naves estelares a dieciocho segundos luz de distancia, y solo la que esas naves pudieran detectar con sensores pasivos.

No le molestaba la falta de una IA mayor. Le molestaba que los Mavericks parecieran ser peones en cualquier juego que estuviera jugando la Feliz Banda de Piratas. Aún más, le molestaba que Bishop manipulara al coronel Perkins. La propia Emily Perkins no estaría de acuerdo, al menos en público. Dado que los líderes políticos de la Tierra han dejado de lado a la Legión Alienígena, Perkins diría que los Mavericks deberían estar felices de estar en acción, ser parte del equipo, hacer algo útil, tal vez incluso vital.

Seguro que no se sentía así. Parecía como si los Mavericks estuvieran consiguiendo los trabajos de mierda que los Piratas no querían o no podían molestarse en hacer.

No creía que Bishop estuviera siendo rencoroso. Era, increíblemente, un general de brigada, con más responsabilidad de la que ella podía imaginar. Tal vez en realidad estaba resentida porque Perkins no había retrocedido cuando Bishop requisó casualmente a los Mavericks, como si el equipo no fuera más que un elemento que podía recogerse en el suministro de la base.

"Mierda. No me gusta esa idea. Trabajar contra nosotros, ¿cómo?

"Dios, tú eres el militar, tu suposición es tan buena como la mía. Um, bueno, una cosa muy simple, pero muy dañina, que Opie podría hacer es informar a los gatitos y a las arañas que Roscoe no es el defensor invencible que decimos que es".

"Oh, mierda. ¡Esperar! ¿Cómo diablos podía saber eso Opie? Estamos, eh", miré temerosamente a la puerta cerrada de mi oficina, luego al altavoz en el techo. "La información sobre eso todavía está bloqueada, ¿verdad? Por favor diga 'Sí".

"Sí. Para ser claros, no digo eso sólo para hacerte feliz. Este hecho todavía está estrictamente controlado. Lo que debería decir es que nuestro conocimiento del verdadero estatus de Roscoe es seguro".

"Está bien, entonces ¿cómo-"

"Opie no es estúpido, Joe. Podría analizar los datos aportados por Maxohlx y Rindhalu y concluir que nuestra historia de portada no es válida. Si mirara los datos, entendería rápidamente que Roscoe necesita dirección externa".

"Está bien, pero entonces podríamos decirles a todos que el Comando UNEF tiene un canal secreto para controlar-"

"No. Lo siento, no fui lo suficientemente específico. Opie ciertamente entendería que Roscoe requiere la dirección de una IA anciana, como yo".

"¿Cómo diablos? Oooooh, esto no es bueno. Los Rindhalu también tienen IA inteligentes. ¿Podría su IA descubrir que Roscoe no está...?

"Dudar. No. De ninguna manera, José", se rió entre dientes. "Las IA analíticas de Rindhalu son inteligentes, en comparación con sus computadoras. ¿Comparado conmigo? ¡Ja!"

"Dices eso, pero-"

"El problema no es sólo el poder de procesamiento. Es conocimiento. Opie pudo darse cuenta de que estoy controlando a Roscoe, porque una IA anciana podría leer entre líneas los datos recopilados por las arañas y los gatitos. Una IA de Rindhalu no sabría qué buscar y no entendería el significado de los datos si notara la anomalía. Puaj. Ese no es el único problema. Opie sabe cómo

funcionan los Sentinels; Vería de inmediato que Roscoe está dañado y descolorido. Maldita sea, Joe, tenemos que actuar rápido, antes de que Opie se dé cuenta de la verdad y de alguna manera les haga saber a los gatitos que la Tierra no está protegida.

"Así que no sólo tenemos que encontrar y matar a Opie, sino que tenemos un tiempo para hacerlo, genial. Este plan súper complicado no sólo debe funcionar a la perfección, sino que también debe funcionar rápido. ¡Maravilloso! ¡Maldita sea, Skippy! Primero nos golpeas con la revelación de que teníamos que tapar un agujero en las redes de agujeros de gusano. ¡Ahora tenemos que preocuparnos de que Opie ayude directamente a nuestros enemigos! ¿Es eso todo? ¿Tienes algo más? Vamos", me golpeé el pecho. "Adelante, golpéame. Golpéame con tu mejor tiro".

"Um, bueno, je je-"

"Oh, mierda."

"Oye, tú lo pediste".

"No hablaba en serio, idiota".

"Está bien, tonto. Supongo que puede esperar hasta que se convierta en un problema importante, entonces, y...

"Oh, por..." Después de golpearme la cabeza contra el escritorio un par de veces, simplemente presioné mi frente contra la superficie dura y murmuré: "Dame las malas noticias ahora, por favor".

"Los Sentinels no son los únicos dispositivos heredados que Opie podría intentar activar. Podría intentar contactar con otras IA ancianas, aquellas que pertenecieron a su facción durante la guerra. Envía una señal para despertarlos, pide su ayuda. De hecho, mmm, me sorprendería mucho que no hiciera eso. Mierda."

"Oh. ¡Esas son noticias fan-TAST-ic, Skippy! ¿Te acabas de dar cuenta ahora?

"Más o menos, sí. Maldita sea, debería haberlo considerado antes".

"¿Crees?"

"Oh, cállate".

"¿Hay alguna señal de que Opie haya estado haciendo eso?"

"No."

"Oh" Me senté de nuevo, recostándome en la silla. "DE ACUERDO. Al menos esas son buenas noticias".

"Um, bueno, tal vez no. No sé cómo contactar con otras IA mayores, por lo que si Opie intenta hacerlo, probablemente no reconocería las señales. Uf. Este es un gran problema, Joe. No sé qué hacer. Nunca antes me habían enfrentado a un oponente igual".

"Vamos", pensé que esta era una ocasión para que el entrenador Bishop le diera una charla de ánimo. "Opie es sólo una IA. Eres Skippy el Magnífico".

"Bueno. Soy menos magnífico de lo que podría ser. Joe, las travesuras que hemos hecho a lo largo de los años han resultado en daños acumulativos que no puedo reparar por completo. ¿Como cuando Valkyrie fue emboscada y tuve que absorber y recanalizar parte del impulso de la nave? Mi matriz no fue diseñada para ese tipo de locuras. Tampoco ayuda", su avatar miró sus pies. "Que saqué mi bote casi por completo de esta capa de espacio-tiempo, cuando te abandoné en Rikers. Desde que regresé, he tenido que gastar energía extra para mantener mi presencia aquí".

"Mierda. ¿Se está quedando sin combustible de hidrógeno eléctrico?

"Puaj. Es helio-3 metálico, tonto. No, incluso al ritmo prodigioso al que he estado quemando combustible, ahora tengo suficiente para durar más de veinte mil de tus años. La mayoría de las veces, cuando hago algo increíble, extraigo energía del espacio-tiempo superior de todos modos".

"Está bien, entonces te lastimaste el tendón de la corva y no puedes correr tan rápido como solías hacerlo".

"No solo pellizqué un hammy, idiota".

"Lo que quiero decir es que tu poder no es lo que te hace especial".

Él parpadeó. "Um, ¿no lo es?"

"No. Lo que te hace increíble es cómo usas tu poder. Todas las

cosas que has aprendido, que no estaban en tu programación original. Por ejemplo, poder crear microagujeros de gusano".

"Mmm. Tienes razón en eso. Lo de absorber el impulso de la nave tampoco es una de mis capacidades originales".

"¿Ver? Has crecido, Skippy. Escucha, es como el béisbol, ¿sabes? Algunos muchachos golpean bien la pelota al principio de su temporada de novatos, basándose en puro talento. Luego, los lanzadores de toda la liga aprenden las debilidades del novato, como no poder batear una bola curva, y de repente ese tipo se encuentra en una mala racha. Un gran deportista se adapta y cambia su juego, ¿sabes? Puedes vencer a cualquier Elder AI que exista".

"Eso es cierto, Joe, si estamos hablando de un partido uno contra uno. Pero, ¿si Opie despierta a otras IA, que formaron parte de la facción de Opie durante la guerra? Esto es malo. ¿Ustedes los militares dicen que hacer planes está bien, pero el problema es que el enemigo también hace planes?

"Sí."

"Sean cuales sean los planes que hagamos, debemos considerar que Opie podría ser tan inteligente como yo. Podría muy bien adivinar cuál es nuestro plan y trabajar para arruinar nuestra operación. Joe, siempre hemos podido confiar en el elemento sorpresa. Suceden cosas y los planes se desmoronan, pero hemos entrado en operaciones antes sin que el enemigo tenga idea de lo que estamos planeando, o incluso de que estamos planeando hacer algo en absoluto. Toda esa linda y feliz mierda se va por la ventana en esta operación".

"Skippy, este maldito plan es tan complicado que necesitamos que todo funcione. Estás diciendo que no podemos contar con que nada funcione como esperamos. ¡Tonterías! Estamos condenados".

"Joe, casi ninguno de tus planes sale como esperas, pero ustedes, los monos, son muy resistentes; usted se adapta y soluciona cualquier problema que surja de todos modos. Te abrirás camino a través de esto, como siempre lo haces".

"¿Valientemente?"

"Iba a decir estúpidamente, pero-"

"Gracias, Skippy", enterré la cara entre mis manos. "Siempre puedo contar contigo para que me levantes cuando me siento deprimido".

"¿Quieres hablar de tus sentimientos? Oh, qué asco".

Sacando la tableta del escritorio, toqué para abrir el juego nuevamente. "Voy a terminar este maldito juego ahora".

"Um, Simms quiere que revises esos informes de fitness hoy".

"¿Vas a arruinar todo mi día?"

"La cena de esta noche consiste en algo de pescado que ya apesta en la cocina, además de una cazuela de brócoli que incluso Simms considera rara".

"¡Maravilloso! ¿Tienes algo más?

"Um, uno de los miembros de la tripulación acaba de dejar caer un arete por el desagüe de la ducha, y esa ducha está en la misma línea de agua que tu cabina, así que tengo que cerrar el agua mientras un robot se arrastra hacia abajo para recoger el arete. Necesitas encontrar otro lugar para ducharte".

"Los éxitos siguen llegando. ¿Tienes algo más?

"Déjame pensar", murmuró. "¡Oh! La película de esta noche es una comedia romántica de Bollywood para chicas sobre un fantasma y... Dios, realmente no tengo idea de qué trata esa película, no tiene sentido para mí. Probablemente lo odiarás".

"En realidad no te estaba pidiendo que empeoraras mi día, idiota".

"¿No lo estabas?" Él parpadeó. "Entonces por qué-"

"Adiós, Skippy", lo despedí agitando una mano a través de su avatar.

Terminé de revisar los informes de fitness, en lugar de jugar un videojuego.

Luego fui al gimnasio y me sentí inteligente al ducharme allí después de hacer ejercicio. Excepto que me di cuenta de que había olvidado traer una muda de ropa, así que tuve que esperar a que un robot fuera a buscar ropa a mi cabaña. Luego devuelve el robot porque no traía calcetines ni ropa interior.

Mi cena consistió en una barrita energética y un refresco.

La película hizo que incluso los soldados indios se quedaran dormidos a mitad de camino.

Mi vida apesta.

CAPITULO TREINTA Y UNO

"¿Señor?" Kinsta prácticamente patinó hasta detenerse afuera de la oficina de Scorandum, había corrido por el pasillo tan rápido que sus botas resbalaron en la cubierta. "¿No vamos a proceder directamente a reunirnos con la Flota Nacional?"

"Oh, hola, Kinsta", el capitán de ECO levantó la vista desde su escritorio de oficina. "Buenos días a ti también. ¿Dormiste bien?"

"Dormí terriblemente y usted lo sabe, señor", enfureció el oficial subalterno. "Ahora que hemos terminado con las bromas, ¿podrías decirme por qué, mientras intentaba dormir, le diste la vuelta al barco? Nos dirigimos hacia un agujero de gusano que conecta con el territorio Thuranin".

"Eso es correcto".

"¿Planeas usar la IA antigua contra los Thuranin? ¿Por qué?"

"Kinsta, por favor entra y siéntate. Francamente, te ves horrible. Deberías preocuparte menos por lo que estoy haciendo y más por por qué no duermes bien".

"¡No estoy durmiendo bien por lo que estás haciendo! Señor."

"Sí, bueno, tal vez deberías probar ejercicios de respiración profunda. O la meditación, he oído que puede ser útil".

"¿Medita usted, señor?"

"Oh, diablos, no", resopló Scorandum. "Lo último que quiero es más tiempo a solas con todas las cosas horribles que hay dentro de mi cabeza", se golpeó el correoso exoesqueleto de su cráneo con una garra.

"Señor", Kinsta juntó sus garras en un gesto de oración. "Dormiré mejor y volveré a tener apetito, si pudieras decirme qué estás planeando esta vez. ¿Por qué llevas la IA al territorio Thuranin? ¿Tienes la intención de probarlo primero contra una especie cliente, antes de atacar al Maxohlx?

"Kinsta, primero, ¿has visto algún indicio de que podamos usar esta IA?"

"Bueno, no", admitió. Desde que el dispositivo llegó a bordo, no había hecho nada. Incluso el tenue resplandor anaranjado había desaparecido. Los escaneos detectaron sólo una firma de energía dentro del recipiente, ni siquiera un indicio de de qué material estaba hecho. La IA no había hecho ningún intento de comunicarse ni con Jates ni con ninguno de los Jeraptha. La IA del barco informó que no había sido contactado de ninguna manera. Por lo que sus propios sensores podían decir, la cosa estaba inerte. Sin embargo, había desactivado los trajes mecánicos utilizados por los Mavericks, congelado a los pilotos fuera de los controles de vuelo de una nave de descenso y desconectado una nave espacial humana.

"Exactamente. Kinsta, no creo que podamos usar la entidad en absoluto. Es todo lo contrario: creo que nos está utilizando. Tiene voluntad propia; Quiere ir a alguna parte y nosotros somos su vehículo".

"¿Le dijo adónde desea ir, señor?"

"No me dijo nada. Lo que hizo fue impedir que nuestro sistema de navegación programara un rumbo para encontrarse con cualquier elemento de la Flota Nacional. Nos permite avanzar hacia el agujero de gusano que tenemos delante".

"¿Por qué desea ir allí, señor?"

"Tu suposición es tan buena como la mía", las antenas de Scorandum se encogieron de hombros. "Hay un indicio sobre sus intenciones. La interferencia con el sistema de navegación de la nave se produjo después de que partimos del portaaviones estelar y contactamos con la estación repetidora".

"¿Recogió un mensaje?" Kinsta adivinó.

"No que yo sepa. Sin embargo, hubo un mensaje muy interesante para mí. Una respuesta a un mensaje que envié al Maxohlx".

"¿Qué quiere la Hegemonía de usted, señor?"

"No dije la Hegemonía, Kinsta".

"Pero ese es su gobierno. El... Oh, no. ¿Estás en contacto con los rebeldes Maxohlx?

"Dices eso como si fuera algo malo".

"No creo esto", Kinsta se dejó caer en el sofá. "¿Supongo que es demasiado pronto para tomar una copa?"

"Eres demasiado joven para estar bebiendo a estas horas", amonestó el capitán con una ola de antenas de regaño.

"De repente me siento mucho mayor. Este trabajo me está envejeciendo".

"Mmm. Quizás deberías probar la meditación".

"Señor, ¿podríamos volver al tema? ¿Tienes la intención de ayudar de alguna manera a los rebeldes Maxohlx?

"Kinsta", suspiró Scorandum y sacudió la cabeza. "Te lo vuelvo a preguntar; ¿Cuándo me has conocido para ayudar a alguien?

"¿Oye, Joe?" Preguntó Skippy mientras me cepillaba los dientes y me preparaba para ir a la cama. Acabábamos de terminar de tapar los últimos agujeros en el canal de comunicaciones de la red de agujeros de gusano y nos dirigíamos de regreso a la civilización para obtener una actualización sobre los acontecimientos en la galaxia. Estaba ansioso por saber qué habían hecho los Mavericks mientras estábamos fuera.

"Mmf", murmuré, escupiendo en el fregadero. "¿Qué pasa?"

"Tengo un acertijo del que necesito hablar contigo".

"DE ACUERDO. ¿Por qué no esperas hasta Oh Dark Thirty, cuando estoy profundamente dormido?

"Um, ¿pensé que no te gustaba eso? Puedo volver más tarde si tú...

"No me gustaría eso. ¿Quieres decir "rompecabezas" como un crucigrama, o como...?

"¡Ja! Como si alguna vez fuera a pedirte ayuda con un crucigrama. No, esto es importante, tonto".

"Adelante", le dije mientras preparaba mi ropa para la mañana.

"Cuando estaba sellando el último conjunto de canales de comunicación en los agujeros de gusano, encontré algo extraño. Algo que no puedo explicar, algo que no tiene sentido. A menos que tenga sentido, en cuyo caso, es posible que tengamos...

"Skippy", levanté una mano. Era importante detenerlo antes de que se desviara del tema y perdiéramos dos horas discutiendo sobre los Muppets o cómo 'Cenicienta' era en realidad una historia sobre los peligros del calzado de moda. "¿Qué no tiene sentido?"

"Los datos. Uf, ¿me escuchas siquiera cuando yo...?

"Tú", hablé lentamente, "¿quieres que analice los datos por ti?"

"¡Ja! Oh", resopló. "Esa fue buena. Por supuesto que no. Escucha, tonto, necesito tu perspectiva del cerebro de mono primitivo sobre esto. La forma en que Opie envió la señal para despertar a los Sentinels no tiene ningún sentido para mí, hay formas mucho más sencillas de hacerlo. Es como si Opie no entendiera los conceptos básicos de los protocolos de comunicación de Elder, por lo que utilizó el método más torpe posible. Joe, esa señal de despertador podría haber sido mucho más efectiva de lo que fue. Podría haberse propagado por toda la galaxia, una red de agujeros de gusano a la vez".

"Oh, mierda."

"Sí. Esquivamos una bala. Por suerte para nosotros, el idiota que empuñaba esta arma en particular aparentemente no tenía idea de cómo funcionan las armas o las balas".

"Sé de armas, pero no de IA ancestral ni de cómo funcionan las cosas en una red de agujeros de gusano. ¿Le puedo ayudar en algo?"

"Necesito saber por qué, cuando hay una opción inteligente disponible, la gente hace cosas estúpidas de todos modos".

"Uh", me tomó un momento entender lo que estaba preguntando. Sintiendo mi cara enrojecerse, lo miré. "Esperar. ¿Crees que soy un experto en hacer estupideces?

"No te llamaría experto, no es que hayas estudiado para ello. Eres natural, Joe".

"Oh, Dios mío, idiota".

"Realmente, es una especie de superpoder".

Le sacudí el puño. "Voy a patearte el trasero".

"Oye, ¿por qué soy yo el malo aquí? Vine a ti en busca de ayuda".

"Si soy tan estúpido, ¿cómo puedo ayudarte?"

"Exactamente."

"Eh, ¿qué?"

"Joe, vamos. No entiendo cómo funciona ser estúpido, claro. Ayuda a un hermano".

"Te ayudaré a salir de una esclusa de aire".

"Estoy tratando de hablar en serio. Responde esto: cuando estás tomando tragos de tequila, ¿sabes que es una decisión estúpida?

"Uh, bueno, sí", tuve que admitir.

"Entonces, ¿sabes que es una mala idea, sabes que tendrás resaca por la mañana, sabes que probablemente harás el ridículo y lo haces de todos modos?"

"Eso es, eh, sí, básicamente. Quiero decir, haces tragos porque es estúpido. Te animas a pasar un buen rato, a olvidar tu problema o a la presión de tus compañeros. Es complicado, Skippy.

"Mmm, interesante. Entonces, ¿el problema no es la falta de información o la incapacidad de procesar la información?

"Oh. Dios, no lo sé, Skippy. ¿Cómo es esto relevante?

"Porque yo no habría hecho la estupidez que hizo Opie. Estoy tratando de entender por qué Opie no hizo algo que debería haber sido tan obvio".

"Obvio para ti, tal vez."

"No", sacudió la cabeza, mientras el enorme sombrero se balanceaba de lado a lado. "Debería ser obvio para cualquier anciano AI. Esto es algo básico, Joe. Por lo que hizo Opie, puedo decir que entendió cierta información sobre los protocolos de comunicación de Elder, pero no pudo hacerlos funcionar. Lo que me desconcierta es ¿cómo puede suceder eso?

"¿Quieres que te explique cómo funciona la estupidez?"

"Eso sería genial, sí. Mmm, ¿qué estás haciendo?

"Estoy contando hasta diez, Skippy", apreté los puños. "Mi madre me enseñó a hacer eso cuando intento no estrangular a algún imbécil".

"Si no quieres ayudar", resopló, "podrías haber dicho simplemente eso".

"Estoy tratando de ayudar. Escuche, el problema con los tragos de tequila es que se vuelve más fácil tomar malas decisiones después del primero, y cada uno después de ese. Te debilitas, ¿entiendes? Oye, Opie estaba en tu guerra de IA, ¿verdad? ¿Has considerado que tal vez no sea estúpido, simplemente está deteriorado? Como dañado".

"Eh", inclinó la cabeza, con la boca abierta por la sorpresa. "No, no pensé en eso. Mmm. Gracias joe. Necesito reflexionar sobre esto".

"Buena idea. Hazlo y cuéntamelo por la mañana, ¿vale? ¿Eh, Skippy? Su avatar estaba congelado. "¿Hola?" Agitar una mano delante de su cara no provocó ninguna reacción. Oh, mierda. Estaba reflexionando sobre el tema, como dijo. Mi temor era que estuviera reflexionando sobre ello y volviera a perseguirme en medio de la noche. Maldita sea, debería haberle dicho que esperara hasta mañana.

"Vaya, soy un genio, Joe", anunció justo cuando me estaba acostando.

"Eso es lo que todo el mundo dice de ti", estuve de acuerdo. Para tener una buena noche de sueño, habría aceptado cualquier cosa que dijera, simplemente es más fácil así.

"Incluso cuando estoy desconcertado por un problema, encuentro una manera de resolverlo. Maldita sea, a veces incluso me asombro".

"Eso es increíble", estuve de acuerdo con un bostezo, esperando que entendiera la indirecta.

Alerta de spoiler: Skippy nunca capta la indirecta.

"¿Ver? Esta vez, mi genial movimiento fue pedirle a alguien más que me ayudara. Fue necesaria una gran humildad para admitir que quería tu ayuda, pero lo logré".

[&]quot;¿Esto es que eres humilde?"

"Tengo tan pocas ocasiones para ser humilde que probablemente no reconozcas las señales, Joe. De todos modos, deberías estar orgulloso de ti mismo. Normalmente, pienso en tu valor principalmente como si me divirtieras con tus extravagantes travesuras, pero esta vez realmente ayudaste. De ahora en adelante, eres mi experto en el tema de la estupidez".

"No puedo expresar lo honrado que me siento", murmuré, apretando los puños de nuevo para no envolver mis manos alrededor de su cuello holográfico. "¿Entonces resolviste el rompecabezas?"

"Creo que sí, y son buenas noticias para nosotros, si no me equivoco. Joe, es posible que Opie no sea una IA antigua".

"¿Qué?" Eso me hizo balancear mis pies hacia el suelo. "¿Me estás diciendo que una IA de Rindhalu despertó a los malditos Centinelas? Oh, mierda. Esto es malo-"

"¡Vaya! Mantén tus caballos ahí, vaquero. Yo no dije eso. Lo que quise decir es que es posible que Opie no sea una IA de control maestro como yo. Creo que podría ser una IA de una nave estelar Elder".

"Cómo-" De repente, no tenía nada de sueño. "¿Cómo puede ser eso?"

"Parte de lo que les voy a decir son conjeturas, aunque conjeturas sólidas y fundamentadas basadas en la información disponible. La forma torpe en que se envió la señal de alerta es característica de una IA que solo tiene una comprensión rudimentaria de los protocolos de comunicación involucrados. Si estoy en lo cierto, esto también explica las vagas referencias que he visto en las bases de datos de Rindhalu sobre "el artefacto" o "la reliquia" o "el armatoste". No el Increíble Hulk, así que no te emociones demasiado".

"¿Qué quieres decir, Hulk? ¿Reliquia de qué?

"Joe, creo que Rindhalu de alguna manera capturó parte de una nave estelar Elder".

Después de que Skippy soltó esa bomba, no pude dormir bien. En lugar de levantarme temprano para informar a Simms y Smythe, me levanté de la cama cuando la alarma me despertó y arrastré mi trasero atontado al baño. Una ducha, más dos tazas de café, me hicieron

sentir al menos medio despierto cuando entré a la sala de conferencias donde mis dos oficiales superiores parecían mucho más alerta que yo. "Anoche", reprimí un bostezo, "Skippy me informó que cree que Opie es la IA de una nave estelar Elder".

"Maldita sea", Smythe me miró con sorpresa. Es raro verlo expresar algo más que la tranquila reserva británica, por lo que su reacción valió una mala noche de sueño.

"En realidad, ahora que he tenido más tiempo para pensar en ello", el avatar de Skippy apareció sobre la mesa. "Creo que Opie es una combinación de una IA de nave estelar y una IA de control maestro como yo".

Explicó que... Bueno, mucho de lo que fue técnico, bla, bla, se me pasó por la cabeza, así que no tiene sentido que cuente detalles de lo que dijo. Básicamente, concluyó que la IA de una nave estelar no sería capaz de enviar la señal de despertador, pero cualquier IA de control maestro no podría haber sido tan torpe. El escenario más probable era que durante la guerra de la IA, una nave estelar Elder y la IA de control maestro que llevaba sufrieran graves daños. La IA maestra podría haber intentado extender parte de sí misma hacia el sustrato de la nave. O podría haber ocurrido lo contrario; La IA de la nave podría haber intentado reparar la IA maestra aumentando las secciones dañadas de la matriz. De cualquier manera, Skippy estaba cada vez más seguro de que su oponente no era exactamente otra versión totalmente capaz de sí mismo.

"¿Son estas buenas noticias para nosotros?" Preguntó Simms, cuando Skippy concluyó su incomprensible análisis.

"Ah, sí y no", Skippy frunció el ceño. "Si Opie es menos capaz que yo, son buenas noticias. Pero es impredecible y eso podría hacerlo peligroso. Si realmente estamos tratando con una combinación impía de dos IA incompatibles, entonces cualquier restricción programada por los Ancianos podría haberse borrado. Podría hacer cualquier cosa".

"Podría hacer cualquier cosa, pero ¿puede?" Yo pregunté. "Si fue tan torpe al enviar la señal de despertador, ¿es algo a lo que debes temer?"

"No tengo miedo, Joe".

"Lo siento. Debería haber dicho "preocupado por".

"Um, intentó activar centinelas y acabar con toda la vida en la galaxia, así que yo diría que sí, claro, tenemos que preocuparnos".

"Esa no es mi pregunta. ¿Necesitas preocuparte? ¿Es Opie, en su estado actual, una amenaza para usted?

"Oh. Mmmm, esa es una buena pregunta. Ciertamente no desde aquí, aunque a esta distancia tampoco soy una amenaza para Opie. Supongo que estás preguntando si estaría en peligro si Opie y yo nos peleáramos a corta distancia.

"Sí, exactamente. Si no puedes matarlo, o al menos desactivarlo, entonces necesitamos un nuevo plan".

"Todavía no tenemos un plan antiguo, Joe".

"Usted sabe lo que quiero decir."

"Sí, y ahora mismo no sé cómo me iría en una lucha contra ello. Necesitamos más información. Sin embargo, es alentador el hecho de que Opie no haya podido hacer algo que fuera sencillo para mí".

Smythe se inclinó hacia Skippy. "¿Puedes despertar a los centinelas?"

"Sí. Podría enviar una señal para activarlos, una señal que sería mucho más efectiva que el torpe intento que hizo cuando...

"Entonces, ¿por qué", preguntó Smythe con el ceño fruncido, "¿no nos advirtiste que podría suceder?"

"Oh, um, bueno", farfulló la lata de cerveza. "Quiero decir, ahora sé cómo hacerlo".

"¿Aprendiste la técnica de Opie, pero insistes en que eres más capaz que tu oponente?"

"Hoo-chico, está bien. Nunca intenté pensar en una manera de despertar a los Centinelas, porque no soy un psicópata homicida".

"Esa", dijo Smythe, "es una respuesta aceptable".

"Despertar a los Sentinels es sólo una de las muchas, muchas cosas horribles que Opie podría hacer. Necesitamos detenerlo".

"Nadie está en desacuerdo contigo", dijo Simms. "¿Estás diciendo que Opie es parte de una nave estelar Elder?"

"Eso es exactamente lo que estoy diciendo. Es parte de una nave estelar Elder. Parte del núcleo de esa nave debe haber sobrevivido a la guerra de la IA. Si el Rindhalu encontró una sección intacta de una nave estelar Elder, eso explica algo que me ha estado desconcertando. El sistema estelar donde sospecho que las arañas mantienen a Opie está equipado con múltiples capas de defensa estratégica, una base de flota con un astillero capaz de realizar mantenimiento básico, dos estaciones de servicio y un planeta que ha sido ligeramente terraformado para ser marginalmente habitable. Lo desconcertante es que los sistemas de defensa no están posicionados para proteger ese planeta. Están configurados para cubrir una gran estación espacial que se encuentra en una órbita muy elíptica, en un ángulo de setenta grados con respecto al plano en el que orbitan los planetas. La ubicación de esa estación es un gran dolor de cabeza para las fuerzas de defensa asignadas a ese sistema. Cada vez que una nave regresa al planeta para descansar y descansar de la tripulación, o para que la nave vaya al astillero para mantenimiento, se necesita mucho tiempo y combustible para igualar las órbitas. La red de defensa estratégica alrededor de la estación no tiene un pozo de gravedad conveniente para orbitar, por lo que todos los satélites tienen que ajustar constantemente sus posiciones para proporcionar una cobertura óptima, especialmente cuando la órbita de la estación la lleva cerca de la estrella. Él-"

"Skippy", agité una mano para evitar que se fuera por la tangente sobre las dificultades logísticas de proteger y abastecer una estación espacial que no orbitaba un planeta. "¿Por qué las arañas pusieron la estación en una órbita tan inconveniente? Más importante aún, ¿por qué nos importa?

"Estaba llegando a eso, tonto. Si quieres...

Simms agregó: "Lo que quiero saber es cómo se obtiene toda esta información. Ya nos ha dicho antes que incluso para usted es muy difícil acceder a datos sobre sitios seguros en el territorio de las arañas".

"Conozco esa estación espacial porque examiné una montaña de datos no clasificados. Sabes que a veces una información por sí sola puede no ser confidencial, pero si compilas una gran cantidad de información aparentemente inútil sobre algo, puedes agregarla en algo que debería clasificarse".

Smythe, Simms y yo asentimos. Esa lección se nos había metido en la cabeza durante los cursos de actualización de seguridad que se realizaban cada año.

"Está bien, entonces", continuó Skippy, "los barcos asignados a la patrulla de seguridad allí experimentan un desgaste inusualmente alto en sus motores principales, y encontré una vieja propuesta de la oficina de diseño de barcos araña para crear una nueva clase de cruceros pesados sólo para esa misión. Esa propuesta fue rechazada, y parte del rechazo fue un análisis de sus contadores de frijoles, que mostraban cuánto dinero podría ahorrar su flota si esa estación espacial simplemente se moviera a una órbita menos elíptica. Ese análisis fue rechazado de inmediato, iunto con una severa advertencia a la oficina de finanzas para que se ocupara de sus propios asuntos. Toda la cadena de datos fue etiquetada como clasificada después del hecho, demasiado tarde porque encontré fragmentos de los documentos originales esparcidos en fuentes de datos no clasificadas. La razón por la que nos preocupamos por esto", hizo una pausa como si estuviera tomando aire, "es que los tontos contadores dijeron que entendían por qué esa estación espacial no podía ponerse en una órbita más conveniente. Hay referencias a "el artefacto", "el armatoste" y "la reliquia". Todas esas referencias reconocen que siempre se ha considerado demasiado peligroso intentar mover el artefacto de la órbita donde fue encontrado. Además, investigué los registros personales de un investigador de Rindhalu que se especializa en IA ancianas. Cuando era estudiante de posgrado, se lo consideraba lo suficientemente prometedor como para ser llevado a ese sistema estelar. Toda la información sobre lo que hizo allí es, por supuesto, altamente clasificada, pero cuando regresó a la universidad, faltó a clases porque necesitaba tratamiento por exposición a la radiación. Aproximadamente al mismo tiempo encontré una solicitud prioritaria para reemplazar el revestimiento del reactor, que debía entregarse a esa estación espacial lo antes posible. Finalmente, hubo una investigación formal sobre un incidente de radiación casi fatal a bordo de esa estación. Los detalles del incidente son clasificados, el caso es que claramente hubo un accidente que provocó que el personal de la estación quedara expuesto a la radiación. Incluyendo una araña que se suponía que estaba investigando las IA mayores. Mi conclusión es", hizo una pausa.

Los tres lo miramos fijamente, esperando.

"Joe", sacudió la cabeza. "Se supone que debes inclinarte hacia adelante y preguntar sin aliento qué creo que significa todo esto".

[&]quot;¿No vas a hacerlo de todos modos?"

"Puaj. Ustedes, los monos, no tienen sentido del estilo".

"En realidad, el ejército no otorga puntos por el estilo, Skippy".

"Bien. Significa que las arañas encontraron el núcleo, al menos el núcleo, de una nave Elder en ese sistema estelar. Tenían miedo de sacarlo de su órbita excéntrica, por lo que construyeron una estación espacial a su alrededor. Ahí es donde retienen a Opie".

"Fantástico", le di el visto bueno, "tú-"

Porque simplemente no sabe cuándo callarse, añadió: "A menos que las malditas arañas hayan puesto toda la información que encontré sólo para joderme, y todo lo que les acabo de decir está mal".

"Skippy, cuando el cliente acepta tu argumento de venta, cierras el trato. No les digas que podrían estar cometiendo un terrible error".

"Lo siento. Um, ¿mencioné nuestro excelente acuerdo de este mes en materia de protección contra la oxidación?

"No", me hizo reír.

"Puedo colocar un juego de tapetes".

"Eso no será necesario. ¿Qué tan seguro estás de estos datos?"

"Esos datos son los que son, Joe. Mi análisis es oro macizo".

"Me preocupa que puedas ser parcial. ¡Esperar!" Levanté una mano cuando él me miró. "Déjame explicarte. Este es el mismo sistema estelar donde ya sospechabas que retenían a Opie, ¿verdad? ¿Basado en el trabajo detectivesco que hiciste con Simms?

"Bueno, sí. Estoy particularmente orgulloso de eso. ¿Cómo te atreves...?

"El general Bishop tiene razón", lo interrumpió Simms antes de que pudiera lanzar una perorata indignada. "En el ejército, todos hemos visto demasiados casos en los que la gente de inteligencia, o nuestro liderazgo, seleccionan los datos para ajustarlos a la conclusión que desean. Skippy, quiero que me expliques los datos. Me preocupa el sesgo de confirmación".

"¿En serio?"

"XO, no tienes que hacer esto", le dije.

"¿Quiere analizar una montaña de datos, señor?" Preguntó, sabiendo la respuesta.

"No, y tengo que admitir que eres mejor en ese tipo de cosas que yo. Lo siento, sé que esto va a apestar. Gracias por dar un paso al frente. Comeré todas mis verduras esta semana".

"Debería hacerlo usted mismo, señor. Skippy, ¿Bilby puede ayudarme a examinar los datos?

"Ya lo procesé todo", refunfuñó.

Simms no se daba por vencido. "¿Sí o no?"

"Sí", puso los ojos en blanco con un suspiro demasiado dramático. "Oh, esto va a apestar".

"¿Has oído?" Preguntó el almirante Urkan a Illiath, mientras ella entraba a su oficina. No había iniciado una discusión vía implantes, porque no confiaba en la red de comunicaciones, ni siquiera en las instalaciones de la sede. La Sección Roja había demostrado ser capaz de despertar a un Sentinel y subvertir los elaborados sistemas de seguridad de las naves espaciales AI. Tenía que asumir que la red del cuartel general estaba comprometida. Reichert podría incluso haber implantado programas de espionaje en la red, para obtener ventaja sobre sus enemigos y, más tarde, sobre sus aduladores.

"¿Que los Jeraptha han tomado la custodia de una IA anciana? Sí, señor", dijo mientras la pesada puerta se cerraba detrás de ella y tomó asiento como el almirante le indicó que debía hacer. "Solicita permiso para llevar un escuadrón a bloquear una base de la flota Jeraptha. Podríamos utilizar a la población del planeta como rehenes, para obligarlos a entregarnos la IA, antes de...

"Comodoro, espere. Te estás adelantando. No estoy convencido de que exista otra IA mayor".

"¿No? Señor, los informes indican...

"Esos informes fueron interceptados del enemigo", agitó una mano, con las garras parcialmente extendidas. "Consideremos sólo lo que realmente sabemos. Esta IA supuestamente fue descubierta por un grupo de humanos, un grupo en particular que ha causado importantes problemas a nuestra coalición en el pasado".

"Los Mavericks, sí, señor".

"La firma de estos Mavericks, de su líder Emily Perkins, es engaño y desvío. Combine eso con la participación de la Oficina de Ética y Cumplimiento, con el Capitán Scorandum, ¿y eso qué le dice?"

"Eso", respondió rápidamente, porque no era ninguna tonta. "Debemos observar con mucho cuidado lo que el enemigo quiere que creamos".

"Precisamente. Esto no tiene sentido. La única IA antigua activa que conocemos con certeza ha cooperado con los humanos con entusiasmo. Sin embargo, el informe indica que esta nueva IA actuó contra los humanos que la descubrieron, por razones desconocidas. ¿Se supone que coopera con la OCE? Eso es extremadamente sospechoso".

"Entiendo su punto, señor", admitió. "¿Con qué propósito los Jeraptha fingirían el descubrimiento de una IA antigua?"

"No el Jeraptha. Sospecho que los humanos estaban detrás de este complot. En cuanto al propósito, sólo necesitamos considerar su solicitud de acción y las propuestas que he recibido de cada escuadrón y grupo de batalla que ha podido contactarme. Si hiciéramos lo que nos pides, nuestra flota se dispersaría por toda la galaxia, persiguiendo a un fantasma".

Ella jadeó. "Mientras la flota rebelde se consolida para un ataque contra nosotros. Almirante, ¿cree que los rebeldes están trabajando con humanos?

"No. O espero que no se hayan hundido en tales profundidades de deshonra. Lo que sospecho es que los humanos son muy, muy inteligentes. Han creado condiciones en las que, si mordiéramos el anzuelo y dispersáramos nuestra flota para asediar Jeraptha, los rebeldes verían una oportunidad para una acción decisiva. Nuestras negociaciones clandestinas con los líderes rebeldes han sido infructuosas. Se niegan a rendirse y no podemos aceptar nada menos que su rendición incondicional. Estamos en un punto muerto. Los rebeldes saben que hemos decidido esperar, en lugar de arriesgarnos a una acción directa que muy probablemente hundiría a nuestra sociedad en una sangrienta guerra civil. También debemos considerar que si actuamos directamente contra los Jeraptha, los Rindhalu se despertarían para defender a sus clientes e intentarían asegurarse la IA para ellos mismos. Con los humanos controlando un Centinela",

sacudió la cabeza con incredulidad, "y nuestras propias fuerzas fracturadas por la rebelión, no podemos permitirnos ni siquiera una batalla limitada con los Rindhalu. Illiath, debemos andar con mucho cuidado aquí".

"Pero, señor, ¿qué pasa si hay otra IA mayor?"

"Por eso envío su escuadrón, comodoro. Haz lo que necesites para encontrar al Capitán Scorandum. Arrancadle la verdad.

"Esto", no hizo ningún esfuerzo por ocultar su incertidumbre. "Es una galaxia grande, señor. Todas las especies capaces de volar a las estrellas buscarán la nave de Scorandum.

"Sí, incluido el Rindhalu. Fleet Intelligence informa que elementos importantes de su flota se están moviendo hacia el territorio de Jeraptha. Si es posible, debes evitar enfrentarte a nuestro antiguo enemigo".

"Eso será difícil. El Rindhalu tendrá la ventaja de operar en territorio amigo".

"Amistoso, sí. Pero si Fleet Intelligence está en lo cierto, el Rindhalu buscará en el lugar equivocado. Interceptamos un mensaje de Scorandum, lo transmitimos a una estación repetidora de Bosphuraq cerca de nuestra frontera, y el mensaje estaba en uno de nuestros obsoletos esquemas de cifrado".

"¿Cómo pudo conocer nuestro-"

"No lo sabemos. Tampoco entendemos el contenido del mensaje, es un simple "Sí". Eso implica que hay una serie de mensajes a los que Scorandum está respondiendo; ahora estamos buscando esos mensajes. Illiath, si Scorandum está realmente en territorio Bosphuraq, entonces todos lo están buscando en el sector equivocado de la galaxia. Esa será tu única ventaja. Úselo sabiamente".

"Sí, señor."

"Sus órdenes", esa vez envió un ping directamente a su implante. "Deben localizar y capturar la IA, ya sea con Scorandum o no. Determinar si la IA es genuina y, en caso contrario, el propósito del engaño".

"Señor, ¿y si?", se levantó de la silla, ansiosa por ponerse en marcha. "¿Descubrí evidencia de que los rebeldes se han estado

coordinando con los humanos?"

"Entonces", suspiró, sintiendo su edad a pesar de los mejores esfuerzos de la medicina y la ingeniería genética de Maxohlx. "No tendremos otra opción. Será la guerra".

CAPITULO TREINTA Y DOS

"Oh. Oh, vaya", jadeó Skippy, momentos después de que hicimos ping a una estación repetidora de Bosphuraq para obtener una actualización. "Santo-Guau. GUAU."

"Oye, lata de cerveza", chasqueé los dedos para sacarlo del trance en el que se encontraba. "¿Por qué estás 'asombrado'?"

"Nunca imaginé tal traición".

"¿Qué es eso?"

"Es cuando alguien en quien confías te apuñala por la espalda, pero eso no es importante en este momento. Es- Dios mío, amigo. Esto es lo último que esperaba".

"¿A una de sus óperas le negaron por error un premio Tony?"

"Los Tony son para producciones de Broadway, idiota. Y es sólo cuestión de tiempo hasta que gane un Tony, un Oscar y un...

"¡Skippy! ¿Qué es tan impactante?

"Bueno, es bueno que estés sentado, Joe. Tenemos problemas y esta vez no solo la 'T' está en mayúscula. Esto es enorme".

"Solo cuéntanos qué pasó, por favor".

"Está bien, entonces, vaya, ¿por dónde empiezo? Los Mavericks aterrizaron en un planeta llamado 'Gundarafriscolo', y...

"Espera, ¿Fisco?" Interrumpí. "Acabo de enviar un equipo STAR allí con Boston. ¿Por qué diablos llevó Perkins a su gente allí?

"Ahí es donde Jates indicó que deberían encontrar nodos de comunicación Elder".

"Oh, mierda. Podríamos haberles ahorrado el problema si hubiésemos sabido de esas malditas cosas.

"Aparentemente, el teniente coronel Bonsu pensó lo mismo".

"¿Encontraron un lote de nodos de comunicación?"

"No. Bueno, sí. Y no. Los nodos de comunicación que encontraron eran falsos. Parece que todo el montaje fue una estafa inteligente para conseguir préstamos de un banco del clan. Realmente", se rió entre dientes, "fue una buena estafa. Debería tomar notas, en caso de...

"Está bien", hice como si dejara escapar un largo suspiro para calmarme. "Entonces, es impactante que los nodos de comunicación sean falsos, pero ¿por qué es un problema para-"

"Las falsificaciones no son la parte impactante. Joe, los Mavericks, ellos... Vaya. Esto no es fácil de decir. Francamente, no estoy seguro de creerlo. No quiero creerlo".

Miré a Simms, su boca estaba dibujada en una línea apretada y la piel alrededor de sus ojos estaba arrugada. Pensé en eso como su expresión "Ya tenemos suficiente mierda con la que lidiar". Desafortunadamente, últimamente usaba esa expresión con demasiada frecuencia. "Skippy, cuéntanos lo que aprendiste en la estación repetidora y lo abordaremos juntos, ¿de acuerdo?"

"DE ACUERDO. Aunque no sé cómo abordaremos este lío. Supuestamente, y digo supuestamente porque esa información la obtuve de segunda mano y no estuve allí para verificar lo que realmente pasó, ¿entiendes? El coronel Perkins informa que, además de los nodos de comunicación falsos, encontraron algo inesperado: una IA antigua.

"Uh", nuevamente, compartí una mirada con Simms. Ahora tenía una expresión de "voy a matar esa lata de cerveza", lo cual era una mejora. "¿Así que lo que? Hemos encontrado botes muertos antes. Dijiste que los Ancianos usaban esa forma para muchos objetos, podría ser simplemente-"

"Joe, esta IA está activa".

"Oh, Dios mío, ¿cómo sabes eso?"

"Apagó la energía del blindaje motorizado del equipo, cortó todas las comunicaciones y dejó a los pilotos fuera de los controles de vuelo de la nave de descenso. Esa no es la peor parte", su avatar realmente se estremeció. "Surjet Jates traicionó a los Mavericks y robó la IA, por eso dije que se trata de traición. Al parecer, la IA estaba cooperando con él. O, mmm, lo más probable es que lo estuviera utilizando a él y vio una oportunidad. La armadura que llevaba Jates no perdió poder".

"Oh Dios", jadeé. "Bola de fuego, programa un rumbo de menor

tiempo a Frisco y-"

"¡José! Asegura eso. Jates ya no está en Frisco".

"¿Qué? ¿Cómo diablos llegó...?

"Según Perkins, hizo un trato con tu viejo amigo Sketchy McSleazeball. El piloto de la nave era el oficial de enlace de Jeraptha, Fangiu. Scorandum ordenó a Fangiu que llevara a Jates hasta el barco ECO. El capitán del Boston sospechó que algo andaba mal e intentó intervenir, pero la IA estrelló la red eléctrica del barco. Los barcos Jeraptha se alejaron antes de que Boston pudiera restablecer el suministro eléctrico.

"Está bien, está bien, está bien", me presioné las sienes con los dedos mientras absorbía la información.

"Mierda", dijo Reed, lo que todos en el puente estaban pensando. "¿Hay otro Skippy por ahí y los escarabajos lo tienen?"

El puente quedó en silencio durante un instante, luego todos empezaron a hablar a la vez.

"¡Tranquilo!" —ordenó Simms. "Skippy, ¿sabes dónde está Scorandum ahora?"

"Lamentablemente no. Ni idea, ha desaparecido".

"¡Maldita sea!" Golpeé mi reposabrazos. "Abre un mapa estelar y muestra la base de la Jeraptha Home Fleet más cercana a Frisco. ¡Esperar! Muestra también todas las unidades de la Flota Nacional que están desplegadas en el área. Tiene uno de los objetos más valiosos de la galaxia y querrá estar rodeado de tantas naves de guerra amigas como pueda encontrar, lo más rápido que pueda".

"A menos que sepa que todos esperarán que haga eso", dijo Simms con el ceño fruncido, "y él está haciendo lo contrario".

"Empecemos con lo obvio, y-"

"¡José!" -gritó Skippy-. "Si cierras tu maldito agujero por un minuto, puedo decirte que eso no funcionará. Las noticias sobre la Elder AI aún no han llegado al gobierno central de Jeraptha, al menos no lo habían hecho en el momento en que el informe llegó a esta estación repetidora. Dos elementos principales de la Home Fleet lo saben y están buscando frenéticamente el barco de Scorandum. Podría

haber llegado a tres bases de la flota en este momento y no han visto ninguna señal de él".

"Está bien, está bien, déjame pensar. ¿Adónde iría Scorandum? ¿Cuál es su próximo movimiento?

"Odio decir esto, Joe, pero esa podría ser la pregunta equivocada".

"¿Qué quieres decir?"

"Puede que no importe lo que quieran los escarabajos. Esa IA debe tener su propia agenda".

"Bien, está bien. Eso tiene sentido. Pero todavía necesita el barco de Scorandum para llevarlo a donde quiera ir. Debe tener las mismas restricciones que tú, ¿verdad?

"Supongo que sí. De lo contrario, no habría esperado tanto para alejarse de un lugar de mierda como Frisco. Lo que quiero decir es que, suponiendo que tenga mis mismas restricciones, no podría hacer que la nave de Scorandum vaya a ninguna parte. Pero ciertamente podría impedir que la nave vaya a cualquier lugar al que la IA no quiera ir. Independientemente de lo que McSleazeball esté planeando, no puede hacer nada sin la cooperación de esa IA. Entonces", hizo una pausa dramática. "La pregunta es, ¿cuál es el próximo paso de la IA?"

"Oh, mierda. ¿Puedes adivinar lo que está planeando?

"Eh, no. Mi objetivo para escapar del Paraíso era contactar al Colectivo, pero la IA debe saber que eso no funcionará, así que-"

"Esperar. ¿Cómo podría saber eso?

"Porque ya debe saber de mí y debe saber que no pude contactar al Colectivo. De lo contrario, la situación en la galaxia sería muy diferente".

"Mientras piensas en lo que podría estar planeando esa IA, muéstranos un mapa estelar desde aquí hasta Frisco. Deberíamos ir a rescatar a Boston y a los Mavericks, ver si...

"No hay necesidad de eso, Joe. El informe de Perkins estaba en la red de retransmisión porque Boston lo subió. El Capitán Bonsu los rescató y ahora lleva su barco a Paradise, que es el mundo semi-amigo más cercano a Frisco".

"¿Ese pequeño destructor puede volar hasta el Paraíso sin un portaaviones estelar?"

"Sí. Tendrán que esperar a que surjan agujeros de gusano en puntos cuidadosamente seleccionados a lo largo del camino, para reducir el número y la duración de los saltos necesarios, y consumirán su reserva de combustible para llegar allí. Pero deberían- Hmm. Mmm."

"¿Qué?"

"Joe, acabo de tener un pensamiento que es aterrador, pero posiblemente también útil. La IA de Frisco no quiere que la encontremos. Si quería ponerse en contacto conmigo, todo lo que tenía que hacer era cooperar con Perkins. Decidió no hacerlo. Eso me dice dos cosas. Primero, debe estar alineado con la otra facción de la guerra. Eso no es bueno. Lo segundo es aún peor, pero también podría presentarnos una oportunidad. Te dije que temía que cuando Opie se diera cuenta de que el canal para despertar a los Sentinels estaba bloqueado, podría intentar algo aún más peligroso. Como intentar contactar y despertar a las IA mayores. Él-"

"¿Señor?" Simms lo interrumpió, pero ella me estaba mirando. "¿Skippy te dijo eso? ¿Cuándo planeabas mencionarlo?

"No es culpa de Joe", se arrojó Skippy debajo del autobús. "Recientemente pensé en esa posibilidad. Hasta que supimos de una IA antigua activa, pensé que era poco probable. Pero es sospechoso que otra IA antigua se active ahora".

"Oh, diablos", negué con la cabeza. —¿Crees que Opie despertó a esa maldita cosa?

"¿A menos que creas en las coincidencias?"

"De ninguna manera. Mierda. Ahora, en lugar de una IA contra nosotros, ¿podríamos tener dos de esas malditas cosas trabajando juntas?

"Sí, y ahí es donde veo una oportunidad".

"¿Eh? Tienes que explicar eso. ¿Cómo podría ser...?

"Tratar de encontrar una IA que no quiera que la encontremos en la inmensidad de la galaxia es un juego perdido. Pero, si Opie ha llamado a la IA de Frisco", su voz se apagó. "Oooh", me recosté en mi silla. "¿Crees que si localizamos a Opie, podríamos encontrar, eh, ese Frisco que está allí también?"

"¡Sí! Excepto que no podemos llamar a la IA "Frisco". Ya usamos ese nombre para un planeta".

"Está bien, lo que sea. ¿Cómo crees que deberíamos llamarlo?

"Bueno, deberíamos llamarlo 'Sam', obviamente".

"¿Sam? Por qué-"

"Señor", Simms me dio unos golpecitos en el brazo y puso los ojos en blanco. "¿Sam Francisco?"

"Oh, por- Bien". Sabía que la mascota de los 49ers era "Sourdough Sam" y al menos Skippy no insistió en usar ese apodo. "Está bien, está bien. Ese es un plan mejor que correr al azar por la galaxia, tratando de encontrar esa maldita cosa. Suponiendo que Opie esté moviendo los hilos, continuaremos según lo planeado por ahora. Captura o neutraliza a Opie. Antes de que esa maldita cosa odiosa pueda despertar más IA.

La patrulla ECO, Si sabes lo que quiero decir, emergió del salto muy fuera de la zona designada para el encuentro. La IA antigua a bordo de la nave no había interferido con la precisión del punto final del salto, la nave emergió exactamente donde la tripulación había apuntado. Sólo un tonto llegaría a una cita dentro de la zona designada, y sólo un tonto esperaría la hora acordada. Scorandum había organizado el encuentro para que su barco pudiera llegar mucho antes que la otra parte, para explorar la situación y decidir si procedería según lo acordado.

Para su alivio, no había señales de que la otra parte hubiera llegado temprano, y la IA Anciano no había bloqueado el salto de su nave, aparte de limitar sus opciones de navegación. La IA no había hecho nada desde que el destructor de la ONU Boston perdió poder. en Gundarafriscolo. El equipo de You Know tomó el silencio de la IA como una buena señal, estaban extremadamente nerviosos por tener una entidad tan poderosa con ellos.

También estaban extremadamente nerviosos por la locura que su capitán estaba planeando esta vez, pero su negativa a explicar el propósito del vuelo cerca de la frontera de Maxohlx no había elevado la moral a través de la jugosa acción de apuestas sobre sus intenciones. Se habló de que tal vez esta vez, 'Big Score' estaba intentando conseguir una puntuación demasiado grande, fuera lo que fuera. Sólo su reputación de lograr lo imposible y de divertirse mientras lo hacía impidió que la tripulación hiciera girar el barco.

"Señor", suplicó Kinsta en un susurro, mientras estaban parados en un hueco en el puente del barco. En el compartimento, la tripulación estaba ocupada dirigiendo la nave; Scorandum normalmente prefería dejar la silla de mando al oficial ejecutivo de cualquier nave que tomara prestada para la misión. "¿Podrías darnos una pista de por qué estamos aquí?"

"Kinsta, estoy profundamente herido", las antenas del capitán cayeron en fingida tristeza. "¿No confías en mí?"

"Me enseñaste a no confiar en ti".

"Bueno, sí, técnicamente te dije que no confiaras en nadie, pero eso no viene al caso. Muy bien, supongo que ya es hora. ¿Estás satisfecho de que la Elder AI no tiene intención de cooperar con nosotros?

"No he visto ninguna señal de que tenga intención de hacer algo. Señor, lo único que hemos visto hacer es inutilizar la nave humana".

Scorandum miró a su ayudante con incredulidad. "¿Esa hazaña no fue una demostración suficiente de su poder?"

"Fue impresionante", coincidió Kinsta. "Esa es una de las razones por las que me preocupa tener un poder tan inimaginable e incontrolable a bordo del barco".

"¿Una razón? ¿Cuál es el otro?

"Tener esa cosa a bordo significa que somos el objetivo más grande de la galaxia".

"Ven, Kinsta. ¿Conoce la expresión "Hazlo a lo grande o vete a casa"?

"Me gustaría volver a casa, señor. Sin la cosa".

"Me estoy esforzando por conceder tu deseo".

"¿Señor?"

"Hemos visto pruebas claras de que la entidad no cooperará con nosotros. Por lo tanto, lamentablemente, es inútil para nosotros. Pero podría ser útil para otra persona y eso podría hacerlo indirectamente útil para nuestras necesidades".

"¿Alguien más? Oh, no."

"Oh sí. Cuando se juega a la política de poder, hay que pensar en grande".

"Esto es una locura. ¿No puedes estar pensando en darle la IA al Bosphuraq?

"¡Ja! No. Dije que deberíamos hacerlo a lo grande. No tiene sentido perder el tiempo con una especie de segundo nivel".

"Señor, me temo que esta vez ha sido demasiado ambicioso".

"Sin agallas, no hay gloria, Kinsta. Hacer esto requiere agallas. Por eso... Fue interrumpido por alarmas a todo volumen, cuando diez, luego treinta, luego cincuenta naves de guerra Maxohlx emergieron en una estrecha esfera a su alrededor. "Mmm. No me esperaba esto. Bueno, esto no cambia nada. Completaremos la transacción y-"

Una voz retumbó desde los altavoces del puente. "Este es el comodoro Illiath del Decimoséptimo Escuadrón de Asalto de la Hegemonía Maxohlx. Retírate y prepárate para ser abordado".

"Er, bueno, mierda", la piel correosa de Scorandum se volvió un poco más pálida. "Esto cambia las cosas".

"¿Señor?" La antena de Kinsta se estremeció. "¿No esperabas encontrarte con los Maxohlx aquí?"

"Hice. ¡Pero no estos Maxohlx! Hice un trato con su flota rebelde. ¡Esto es lo contrario de lo que queremos!

"¿Qué debemos hacer ahora, señor?"

"¿Hacer? En este momento, no podemos hacer nada", Scorandum señaló las pantallas alrededor del puente, que mostraban que su nave estaba atrapada por campos de amortiguación superpuestos y estaba siendo pintada mediante pings de sensores dirigidos. "Lo que planeo hacer, si sobrevivimos a esto, es agregar una severa reprimenda a su expediente personal".

"Una reprimenda", parpadeó Kinsta, "¿para mí?"

"Sí. Sabes lo imprudente que puedo ser y no hiciste nada para detenerme. Claramente, todo esto es culpa tuya".

"Esta es mi responsabilidad", Scorandum ahogó las palabras, con la garganta apretada por los guantes eléctricos de un guerrero Maxohlx con traje mecánico. Había permitido que el enemigo abordara el Ya sabes, aunque no tenía realmente otra opción. Cuando instintivamente intentó regatear un trato, el comandante Maxohlx simplemente se rió de él.

"Capitán Scorandum, tengo entendido que disfruta de la acción jugosa. Normalmente considero que el juego es un signo de debilidad, una indulgencia por parte de personas que temen tomar el control de sus propias vidas. Sin embargo, en este caso haré una excepción. Te ofreceré dos opciones y apuesto a que elegirás la primera. Puedes entregar tu barco incondicionalmente o lo destrozaré sistemáticamente y mataré a toda tu tripulación".

"Eso", había respondido con una sonrisa característica porque incluso frente a la muerte, no podía evitar ser él mismo. "Es una oferta tentadora. Sin embargo, olvidas que tengo una tercera opción: puedo sobrecargar nuestros condensadores de impulso de salto".

"Haz eso, si te atreves", mostró sus colmillos. "Sabemos que supuestamente tienes una IA antigua a bordo de tu nave. Si la IA es genuina, la destrucción de tu nave no la dañará. Si el objeto que tienes no es una IA antigua, la autodestrucción de tu nave le ahorrará tiempo y esfuerzo a mi gente. Mi vida no tiene importancia".

"Entiendo tu punto", había admitido, razón por la cual fue aplastado contra un mamparo en el puente de su propio barco, con un guante como de hierro apretándole la garganta.

No. El hierro era débil en comparación con los compuestos exóticos de la armadura Maxohlx.

"Por favor, llévame", no estaba demasiado orgulloso para suplicar. "Pero deja que mi tripulación se vaya. Ellos no tuvieron nada que ver con esto".

La comodora Illiath se permitió mostrar irritación, lo que a Scorandum le pareció interesante. O estaba tan enojada que incluso su cuerpo genéticamente modificado era incapaz de suprimir los signos visibles de sus emociones, o simplemente no le importaba lo que una especie inferior pensara de ella. "Puedes permanecer en silencio cerrando la boca o", levantó una ceja hacia el guerrero que lo sostenía. "Puedo hacer cumplir tu silencio".

Sabiamente, la forma de respuesta de Scorandum fue inclinar sus antenas en señal de acuerdo.

Curiosamente, la comandante del escuadrón Maxohlx también guardó silencio, con la cabeza inclinada hacia arriba y su rostro asumiendo una expresión en blanco.

Está escuchando algo a través de su implante cerebral, se dijo Scorandum. No le quedaba nada más que hacer que esperar. Sólo tomó unos momentos.

Illiath se giró hacia él y se inclinó hacia adelante hasta que pudo sentir su cálido aliento. "Mis técnicos han confirmado que Elder AI está activo. La energía fluye dentro de su matriz".

Él asintió de nuevo, en silencio.

"Puedes hablar", anunció.

"Nosotros también", hizo una pausa para toser. "También detecté esa firma de energía. Se ha mantenido estable desde que entró la entidad. El bote emitió inicialmente un tenue brillo anaranjado, que se desvaneció poco después de que saltamos lejos de Gundarafriscolo".

"Aparte del resplandor, ¿la entidad se ha comunicado contigo?"

"Hasta donde yo sé, no se ha comunicado en absoluto, con nadie. Comodoro, yo era escéptico sobre los supuestos poderes de la entidad, hasta que la vi tomar el control total de una nave espacial humana. No cooperó con nosotros para evitar que los humanos interfirieran, no le solicitamos que inutilizara esa nave. No ha cooperado con nosotros; No creo que tenga intención de cooperar con nadie. Tiene sus propias necesidades, sus propios objetivos. Durante el viaje hasta aquí, varias veces el sistema de navegación de mi barco no pudo establecer el rumbo al que quería ir. El mensaje era claro: la entidad sólo nos permitiría viajar en una dirección que sirviera a su propia agenda".

"¿Por qué trajiste tu barco aquí?"

"Creo que sabes la respuesta a esa pregunta".

Ella se inclinó aún más hacia él y el duro vello de sus bigotes le picó un lado de la cara. "Quiero escuchar tu respuesta".

"Muy bien. Tenía un acuerdo con la sección rebelde de su flota para proporcionar la IA Elder.

Eso la hizo recostarse. "¿Esperas que crea que regalarías la entidad a cambio de nada?"

"Como notaste, disfruto de la acción jugosa. Cuando quedó claro que la entidad no ayudaría directamente a mi gente, busqué formas en que pudiera ayudarnos indirectamente. El comandante rebelde buscó utilizar la entidad para obtener una ventaja y derrocar al liderazgo de la Hegemonía. Eso sería de enorme beneficio para mi pueblo".

"Tu", le siseó ella. "La traición está más allá incluso de tu sórdida reputación".

"¿Estás muy celoso?" Él sonrió, sólo para ser castigado por la presión en su garganta convirtiéndose en una fuerza aplastante.

Illiath esperó a que casi se desmayara y luego le ordenó al guerrero que aflojara el agarre.

Cuando pudo volver a hablar, las palabras al principio le salieron en un susurro ahogado. "No me disculparé por servir eficazmente a los intereses de mi pueblo. Recurres a métodos toscos para lograr tus objetivos. Podría haber sumido a tu gente en el caos, simplemente dándole a la flota rebelde una entidad que es inútil para nosotros".

Ella lo fulminó con la mirada, su odio abiertamente evidente. "Bajo el control de los rebeldes, la entidad podría haberles eventualmente dado los medios para desafiar a los humanos, que son sus aliados. ¿No lo consideraste?

"Sí consideré ese factor. Uno de los tuyos me dijo una vez que si no se controla el poder humano, la Tierra algún día gobernará la galaxia, aplastando cualquier resistencia con la ayuda de su IA ancestral. Los humanos no son aliados de mi pueblo; se han retirado a un aislacionismo ciego. El almirante Reichert posiblemente estaba loco y ciertamente era un imbécil, pero tenía razón en que es necesario que haya un equilibrio de poder en la galaxia. Si tu gente usa la entidad para luchar contra los humanos y su IA anciana, al menos no seremos esclavizados por ninguno de ustedes. Comodoro", hizo una pausa para toser, sintiendo su garganta como si se hubiera tragado vidrios rotos. "Mátenme si les divierte, pero por favor, de oficial a oficial, les ruego

que liberen a mi tripulación".

Ella se rió suavemente, justo en su cara. "No tengo ningún deseo de matarte. Para vengarme de todo lo que le ha hecho a la Hegemonía, de todos los crímenes que ha cometido contra sus legítimos superiores, quiero lastimarlo, Capitán Scorandum, y seguir lastimándolo. Esta vez has cometido traición contra tu propio pueblo. Nos has dado el arma definitiva y tu pueblo sufrirá por ello. Me conformo con permitir que tu propia gente decida tu castigo".

"Mierda", susurró.

"Al liberarte, también me servirás como testigo para decirle a toda la galaxia que la Hegemonía ahora posee una IA ancestral. La galaxia no te agradecerá tus esfuerzos".

"Ya lo supones", recuperó cierta medida de su arrogancia habitual. "Que la entidad te será útil".

"Tenemos una tecnología que no puedes imaginar", dijo con una mueca de desprecio. "Incluso las entidades mayores no podrán resistirnos. Cooperará".

Illiath ordenó a sus naves que realizaran un salto relativamente corto juntas, como seguro en caso de que la IA Elder interfiriera con la navegación de salto de su propia nave, que transportaba uno de los objetos más peligrosos de la galaxia. Aliviada cuando su acorazado emergió exactamente donde se suponía que debía hacerlo, y rodeada por todos los demás barcos del escuadrón, ordenó sólo un diagnóstico estándar antes del siguiente salto.

"Comodoro", el capitán del acorazado se acercó a ella con los ojos debidamente bajos. "Se ha verificado que la base de la flota pesada Argomanth es leal a la Hegemonía. Podemos llegar a esa instalación segura en...

"No, Capitán Regoth. Nos dirigimos directamente a la sede".

"Ciertamente", sus párpados se agitaron mientras transmitía las órdenes apropiadas a la tripulación. "Mencioné a Argomanth porque pensé que la seguridad de la entidad sería nuestra principal prioridad. Este escuadrón puede defenderse por sí solo, pero si los rebeldes concentran su poder contra nosotros, podrían apoderarse de la entidad".

"Aprecio su preocupación, Capitán. Sin embargo, asegurar la entidad ya no es nuestra máxima prioridad".

"¿Comodoro? Yo no-"

"Regoth, se te puede perdonar que no tengas una visión general de la situación estratégica, te lo explicaré. Ha habido un enfrentamiento entre nosotros y los rebeldes. Nos contentamos con esperar a que pasen, siempre y cuando no hayan tomado medidas directas serias contra nosotros. Eso ha cambiado. Los rebeldes claramente tenían la intención de utilizar la entidad para derrocar la Hegemonía. Eso no se puede ignorar. No lo sabíamos en ese momento, pero desde el momento en que los líderes rebeldes hicieron un trato para adquirir Elder AI, hemos estado en una guerra civil no declarada. Es necesario informar a la sede lo antes posible".

"Sí, comodoro. Haré arreglos para llegar al cuartel general por una ruta indirecta, para reducir la posibilidad de que los rebeldes puedan rastrearnos e interceptarnos".

"Muy bien, Capitán. Hay otra cosa que te sugiero que hagas".

"¿Qué es eso, señora?"

"Nuestro pueblo pronto estará dividido y en guerra entre nosotros, por primera vez desde antes de que lucháramos contra Rindhalu. Todos deberíamos rezar para que nuestra sociedad sobreviva al horror que se avecina".

La IA de control de If You Know What I Mean se desconectó justo antes de que la flota enemiga saltara, por lo que la tripulación de la nave no pudo hacer nada más que observar cómo las naves Maxohlx brillaban simultáneamente en la oscuridad y desaparecían en horizontes de eventos que se conectaban muy lejos. . Mientras su atónita tripulación trabajaba para restaurar la nave a su pleno funcionamiento, Scorandum se recostaba en un sofá de su oficina, mirando al techo. Kinsta permaneció en silencio en la puerta, alternando entre miedo y ira incontrolable. Y simplemente sentirse herido.

"¿Señor?" Se aventuró a decir, después de reunir el coraje para hablar.

"Ah, Kinsta. Entra, siéntate. Te debo una disculpa".

"¿Tú haces?" Eso era lo último que esperaba el oficial subalterno.

"Sí, absolutamente. Sólo estaba bromeando cuando insinué que los acontecimientos recientes fueron culpa tuya".

"Hizo más que insinuar, señor".

"Bueno, sí".

"¿Señor?" Kinsta acaba de notar un objeto en el escritorio. "¿Estás tomando una copa?"

"Después de lo que acaba de pasar, ¿no necesitas un trago?"

"Sí, pero esas son las acciones de Farah Three Reserve. Guarda eso para ocasiones especiales".

"Acabamos de entregar una IA antigua a nuestros enemigos finales. Creo que eso califica como una ocasión especial, ¿eh?

"Pero, señor", farfulló Kinsta. "El burgoze vintage sirve para celebrar algún tipo de gran logro. Esto es-"

"Este es un gran logro. Quizás sin querer, pero hemos logrado algo que va más allá de los sueños más descabellados de los legendarios fundadores de la Oficina de Ética y Cumplimiento".

Kinsta se quedó mirando por un momento. "¿Puedo sentarme, señor? No puedo esperar a escuchar cómo vas a convertir este desastre en un triunfo".

"Puedes sentarte y te ruego que aceptes", Scorandum sirvió una generosa medida de la rara burgosa en un vaso. "Esta bebida, como forma de disculpa. Debería estar ansioso por escuchar cómo interpreto esto, porque encontrará que la capacidad de separar el éxito del fracaso es clave para una larga carrera en la ECO".

"Nunca quise una carrera en la ECO, señor", murmuró Kinsta entre sorbos de burgosa.

"Algunos están llamados a la grandeza".

"Gracias, señor, yo-"

"Otros se quedan atascados porque su jefe odia ocuparse de detalles administrativos".

Kinsta hizo una pausa, con el vaso a medio camino de su boca. "¿Fue eso un cumplido, señor?"

"Eso no es importante en este momento", dijo Scorandum rápidamente. "Lo que hay que considerar es cómo hemos logrado alterar la situación estratégica en la galaxia, alterarla a nuestro favor".

Nuevamente, Kinsta simplemente se quedó mirando, esperando.

"Ven, debes verlo", reprendió Scorandum al oficial subalterno. "Ayer, los Maxohlx eran la especie más peligrosa de la galaxia, no sólo por su nivel de tecnología, sino por su agresividad innata. A partir de hoy, ya no serán jugadores en el futuro previsible".

Las mandíbulas de Kinsta cayeron y, en su repentina comprensión, salpicó un poco del precioso líquido en el frente de su uniforme. Haciendo caso omiso del burgoze que goteaba sobre el suelo, jadeó. "¿Manipulaste a los Maxohlx para provocar una guerra civil?"

"Precisamente." El capitán de ECO tomó un sorbo de licor añejo, muy satisfecho de sí mismo. "Puedes tomarte tu tiempo para escribir los elogios adecuados para mí, Kinsta. Sé que esto es mucho que procesar".

"Empezando por el hecho innegable de que tuvo suerte, señor".

"Niego que la suerte haya estado involucrada".

"¿Señor?"

"De cualquier manera, iba a ganar. Si, como estaba previsto, entregaba la entidad a los rebeldes de Maxohlx, la habrían empleado para atacar la Hegemonía. Los líderes de la Hegemonía se habrían sentido impulsados a atacar primero mientras aún pudieran, porque me aseguré de dejar un mensaje programado en varias estaciones de retransmisión, explicando nuestro acuerdo con los rebeldes. O, si hubiéramos podido entregar la entidad a los rebeldes y ellos nos mataron o detuvieron, ese mensaje habría alertado a las autoridades de la Hegemonía de que los rebeldes habían obtenido una capacidad extremadamente peligrosa".

"No creo esto. ¿Ese fue tu plan todo el tiempo?

"Suficientemente cerca."

"Señor, todavía había un elemento de suerte involucrado", insistió Kinsta. "No es probable que nuestro propio gobierno les perdone por tomar medidas tan drásticas sin aprobación".

"¿Seguramente no eres tan joven como para no saber que es mejor pedir perdón que pedir aprobación?"

"No he acumulado una reserva de buena voluntad a la que pueda recurrir cuando nuestros líderes están indignados por la última imprudencia que he hecho".

"Er, sí, bueno, esa buena voluntad es menos útil de lo que piensas".

"Señor, es posible que se haya librado del castigo por esto, pero ¿ha considerado que nuestros líderes no son las únicas personas a las que ha molestado hoy?"

Fue el turno de Scorandum de mirar. "¿A quién he añadido a mi lista de enemigos?"

"Los humanos, señor. Es posible que le hayas dado a la galaxia un respiro mientras los Maxohlx soportan una sangrienta guerra civil, pero al final, poseerán un poder que hasta ayer era exclusivo de los humanos".

"Quizás", el capitán de ECO agitó sus antenas con desdén. "Me preocuparé por eso más tarde. Por ahora, debes pensar con mucho cuidado en algo que me dijo el buen comodoro Illiath, algo que debería lamentar haber revelado.

"¿Señor? ¿Qué...?" suspiró. "Ni siquiera voy a intentar adivinar. Por favor dígame."

"Ella me dijo que su gente tiene tecnología a la que ni siquiera las entidades Mayores pueden resistir".

"¿Entonces? ¿Cómo puede un comentario jactancioso...?

"Porque fue un alarde, Kinsta. Uno vacío. Si los Maxohlx realmente tienen la capacidad de obligar a una IA antigua a cumplir sus órdenes, ya lo habrían hecho". Las palabras quedaron suspendidas en el aire, mientras Scorandum hacía girar la borgoza en su vaso y tomaba un sorbo. "Los humanos han estado causando estragos con su IA, mientras tanto, ¿cómo han utilizado los Maxohlx las capacidades de tal entidad? No han hecho nada. Eso nos dice dos cosas, Kinsta".

"¿Qué cosas, señor?"

"Durante mucho tiempo ha habido rumores de que los Maxohlx tienen una IA antigua, o incluso más de una. Esos rumores, por supuesto, han sido propagados por la Hegemonía para aumentar su prestigio. Y para que Rindhalu tenga miedo de actuar contra ellos, utilizando la IA mayor que se rumorea que tienen Rindhalu. Ahora tenemos la confirmación de que los Maxohlx no poseen una IA antigua o que no han podido hacer que una IA antigua haga algo útil por ellos". Apuró su vaso con una sonrisa y cogió la botella. "Esa es información que a los humanos les interesará mucho escuchar".

CAPITULO TREINTA Y TRES

El barco de mensajería Jeraptha Everyone Wants It Yesterday emergió del salto dentro de la zona designada cerca de la Flota Mighty 98th e inmediatamente transmitió sus códigos de identificación, seguidos de la información vital que llevaba sin esperar un reconocimiento del 98{{ El buque insignia de id_00001}}.

El almirante Tashallo levantó la vista de su escritorio cuando escuchó pies golpeando la cubierta, el sonido se hizo más fuerte a medida que se acercaba a su oficina. Instintivamente, tocó la pantalla integrada en el escritorio y vio que acababa de llegar un barco de mensajería. Eso no era inusual, la Flota Nacional estaba usando los barcos más rápidos de su inventario para coordinar la búsqueda del Capitán Scorandum, pero Tashallo no se molestó en abrir el paquete de datos de Everyone Wants It Yesterday. Lo más probable es que fuera simplemente otra actualización de los sectores buscados sin detectar ninguna señal de la nave de Scorandum, o que fuera otra serie de conjeturas inútiles de Home Fleet Intelligence sobre dónde podría haber llevado su nave el oficial de ECO. Hasta el momento, el Mighty 98th no había encontrado nada útil, y Tashallo no tenía esperanzas de que sus naves localizaran al astuto Scorandum a menos que quisiera ser encontrado. El comandante del 98th había ampliado la búsqueda para incluir todas las naves en su sector asignado, asumiendo que lo primero que haría Scorandum sería cambiar de nave. Un crucero patrulla ECO tenía un perfil distintivo, ya que sólo había diecisiete barcos de este tipo en la flota de Jeraptha. Sería difícil para Scorandum llevar su barco a cualquier lugar sin ser reconocido, por lo que sin duda la IA Mayor estaba ahora a bordo de otro barco, incluso un barco que originalmente había pertenecido a un enemigo de Jeraptha. Tashallo pensó que eso es lo que haría, si toda la Flota Nacional estuviera haciendo un esfuerzo total para encontrarlo.

Los informes oficiales no eran la única fuente de información en la que podían confiar los gatitos podridos. El Capitán Scorandum tenía como ayudante a un oficial subalterno, un escarabajo llamado Kinsta. Quizás Kinsta no era un candidato ideal para oficial de ECO, ya que anotó en su diario privado serios recelos morales sobre el acuerdo que Scorandum había arreglado con los rebeldes de Maxohlx. Si los gatitos tenían dudas sobre la información entregada por su software espía, un oficial de ECO que expresó su preocupación de que la operación podría ser demasiado incompleta incluso para ECO, probablemente cerró el trato. El resultado fue que un grupo de trabajo de la Hegemonía estaba esperando a Scorandum en el lugar del falso encuentro, y los Maxohlx involucrados no tenían dudas de que habían salvado a su sociedad de los atroces rebeldes. Por supuesto, la IA que le quitaron a Scorandum no funcionó, pero los Maxohlx no sabían que era falsa. Era del material y la densidad correctos, y tenía una firma de energía residual en su interior, y su software espía había informado sobre la IA realizando cosas milagrosas en Gundarafriscolo. Si esa IA se negó a cooperar o incluso comunicarse con la Hegemonía, al menos le habían impedido trabajar potencialmente con los rebeldes. El resultado fue que los gatitos se vieron envueltos en una cruel guerra civil y no pudieron causarnos problemas, mientras nosotros nos enfrentábamos al verdadero enemigo: Opie, la IA genocida.

Para resumir, las personas que sabían la verdad sobre la IA falsa éramos Simms, Smythe, Adams, Perkins, Jates y Scorandum. Todos teníamos que tener mucho cuidado de no hablar de la operación ni siquiera entre nosotros, excepto cuando estábamos a salvo del barco.

¿Porqué es eso?

Por otra cosa muy interesante que Skippy descubrió mientras estábamos en la Tierra.

"Está bien, Simms", le tendí la mano para evitar que mi oficial ejecutivo reprendiera a nuestro piloto principal. Reed había roto el protocolo al exigir una respuesta de un oficial superior, y si bien teníamos que mantener un buen orden y disciplina, también podíamos presionar a la gente hasta cierto punto. La Feliz Banda de Piratas eran todos voluntarios, se habían ganado sus puestos, se habían ganado mi respeto y se habían ganado el derecho a saber la verdad. Eventualmente. "Reed, el coronel Simms se refería a nosotros dos", señalé a mi XO, luego a mí mismo. "Todos", levanté la voz. "Lamento

que hayamos tenido que mantener esta información severamente restringida por motivos de seguridad operativa. Cuando estábamos en la Tierra, Skippy descubrió que los gatitos habían pirateado las IA de las naves Jeraptha". La gente se quedó sin aliento y yo levanté ambas manos para pedir silencio. "Te contaré más sobre eso más adelante, lo ahora es que, mientras necesitas saber Skippy comprobando que nuestra nave no había sido atacada con el código malicioso, encontró algo aún peor. Bilby había sido comprometida. No por los Maxohlx, sino por la IA Anciano que llamamos 'Opie'". Hice una pausa para darle tiempo a la tripulación para procesar esa información. "La señal que Opie cargó en las redes de agujeros de gusano no solo activó a los Sentinels, sino que también contenía un protocolo para que los Sentinels transfirieran información a Opie, siempre que estuvieran cerca de un agujero de gusano. Cuando atacamos a ese Sentinel con el virus de energía, cargó ese código en Bilby, antes de que el virus de energía lo matara. Cada vez que agujero de gusano, Opie podía obtener atravesábamos un actualizaciones sobre todo lo que hacíamos".

"Pero, señor", el rostro de Reed tenía la expresión de un ciervo ante los faros. "¿Por qué Opie no nos impidió tapar los canales de comunicación del agujero de gusano cuando usamos esos nodos de comunicación?"

"Opie sabía de ese esfuerzo, después del primer lote de nodos de comunicación que utilizamos. Incluso utilizando agujeros de gusano como estación de retransmisión, hay un desfase de tiempo significativo entre nuestras acciones y el momento en que Opie se enteró. Además, queríamos que Opie supiera lo que estábamos haciendo. Skippy necesitaba saber dónde está Opie y cómo opera. Una vez que Opie supiera que estábamos bloqueando canales, utilizaría cada vez más naves Rindhalu para investigar lo que estábamos haciendo y analizar los canales para determinar cómo solucionar el problema del ruido. Skippy no solo usó los nodos de comunicación para crear ruido, sino que cargó su propio código para consultar esas naves mientras pasaban por un agujero de gusano. Así fue como finalmente pudo rastrear el código de Opie hasta su fuente, el sistema estelar Fortress. Opie entró en pánico y se descuidó".

"Y Skippy también", Reed frunció el ceño. "Opie jugó con él y ahora se ha ido. Y también hemos perdido a Bilby".

"Sí", sonreí. "Tal vez no tanto". Aplaudí. "¿Bilby? ¿Tú allí?"

"Ohhh", gimió la IA de nuestra nave. "Esto es atroz, hombre". Se

volvió a encender la iluminación habitual del puente.

"Ha vuelto", levanté el pulgar. "Bilby, tómate tu tiempo, no te apresures en tu propio proceso de reinicio. Bola de fuego, programa estas coordenadas", tecleé los comandos en mi consola. "En el sistema de navegación de salto".

Entrecerró los ojos ante la pantalla del sistema de navegación en su propia consola. "¿Señor? Eso es simplemente un espacio vacío".

"Ahora es un espacio vacío. Ejecute un diagnóstico para confirmar que la unidad de salto esté funcionando nominalmente. No tenemos mucha prisa, tomemos el tiempo para hacerlo bien".

"Está bien, señor", dijo lentamente.

Reed tenía razón en que las coordenadas que le di nos dejaron fuera del salto en medio de la nada. El salto nos llevó a una distancia de sólo dos semanas luz, todavía a trescientos años luz del sistema estelar Fortress. Una vez que los sistemas de la nave se recuperaron de la distorsión espacial del salto, verifiqué el código de tiempo en la pantalla principal. Demasiado temprano. Golpeando la hebilla para soltar las correas del asiento, me levanté y me estiré. "Todos, tomen un descanso, tomen café y algo de comida. Simms, trae un equipo de relevo. Reed, mamá, os necesito de vuelta aquí en cuarenta minutos.

Reed se puso de pie, se frotó la espalda rígida y preguntó: "¿Señor? ¿Qué estamos haciendo aquí afuera?

"Vamos a traer de vuelta a Skippy".

"De", sus ojos se dirigieron de mí a Simms y viceversa. "¿Aquí? No veo cómo podemos hacer eso a trescientos años luz de distancia.

"Bien", asentí. "Estás familiarizado con la genialidad de Skippy. Si no puedes imaginar cómo haremos esto, las arañas nunca lo verán venir".

Mi confianza en nuestra capacidad para rescatar a Skippy fue en parte un espectáculo para la tripulación. Si bien Skippy me había asegurado que debería funcionar, nunca lo habíamos hecho antes. Incluso con nuestra larga historia de hacer cosas que nunca antes se habían hecho, nunca habíamos hecho algo como esto antes y no habíamos podido probarlo. Realizar una prueba habría corrido el

riesgo de que Opie descubriera nuestro plan, y Skippy estaba preocupado de que su oponente pudiera encontrar una manera de contrarrestar nuestras acciones. La única forma de estar seguros de que el plan funcionaba era que fuera una completa sorpresa tanto para Opie como para las arañas. Para convencerme de que diera luz verde a su lunático plan, Skippy había realizado miles de millones de simulaciones para demostrarme que debería funcionar.

El problema con sus simulaciones no fue que dudara de la precisión de sus modelos o de los datos que utilizó para programar los escenarios. Tampoco fue un problema que la idea original hubiera surgido de mí haciendo otra pregunta estúpida e ignorante. Después de sus habituales quejas, aceptó que era posible, luego aceptó el plan y estaba ansioso por hacerlo realidad.

Estaba demasiado ansioso. Ese fue el problema. No confié en su juicio, cuando todo lo que podía ver era una oportunidad de oro para mostrarle a otra IA mayor lo increíblemente maravilloso que era. Skippy no quería simplemente evitar que Opie nos lastimara, no quería simplemente desactivar o matar a la otra IA, quería humillarla. La mayor fantasía de Skippy era que, en el nanosegundo antes de que Opie muriera, esa odiosa y antigua IA vería que Skippy era muy superior y se arrepentiría profundamente de toda su vida.

Desafortunadamente, necesitábamos a Skippy para hacer realidad el plan, así que hice todo lo posible para hacerle entender que debía dejar de lado sus emociones hasta que terminara la operación.

Skippy es excelente para concentrarse y evitar distracciones.

Probablemente estemos condenados.

Cuarenta minutos después de que envié a la tripulación del puente a recargar energías con comida, café y algo de tiempo de inactividad mental, Reed y Mammay estaban de regreso en sus puestos, con nuevos miembros de la tripulación cubriendo las otras funciones. "Bilby", le pregunté. "¿Estás listo?"

"Oh hombre, amigo, estoy listo para patear traseros, ¿sabes? Que Opie me haya usado, estoy muy enojado ahora mismo".

"Lamento no haber podido decírtelo antes, ¿entiendes?"

"Oh, sí, general amigo, todos estamos bien. Estoy deseando darle una buena paliza a ese Opie. Sólo di la palabra". "Envía el ping".

No pasó nada.

No pasó nada que pudiéramos ver, claro está.

Cuando Reed dijo que el lugar al que saltamos era un espacio vacío, quiso decir que no sólo no estaba cerca de ninguna estrella o planeta rebelde, sino que esas coordenadas tampoco estaban en el patrón en forma de 8 del agujero de gusano local. Ella estaba parcialmente en lo cierto. Esa ubicación no era uno de los puntos de aparición actuales del agujero de gusano. Era un punto que solía estar en el patrón de la figura 8, hace varios millones de años. Los cambios en la red local habían provocado que ese patrón se ajustara, por lo que el horizonte de sucesos ya no estaba a dieciséis días luz de donde estábamos.

Pero la red aún recordaba ese punto de aparición y monitoreó ese sitio en busca de peligros y anomalías espacio-temporales.

Y para señales de comando.

El ping que envió Bilby activó un protocolo que Skippy había programado en la red del agujero de gusano antes de que lo atravesáramos por primera vez. Quizás recuerdes que los agujeros de gusano Elder tienen una característica muy útil que les permite proporcionar una vista de lo que hay al otro lado, incluso si los horizontes de eventos no están activos allí en este momento. O incluso si los horizontes de sucesos no han estado activos allí durante millones de años. Esa característica fue diseñada para evitar colisiones de barcos que llegaban a ciegas y para evitar que los barcos emergieran hacia una estrella o algo igualmente insalubre. Lo usamos para otro propósito: escuchar una señal de Todo Claro de Skippy.

Cualquiera que entienda la física y las vastas distancias del espacio sentirá curiosidad por saber cómo esa red de agujeros de gusano podría ayudarnos a rescatar la lata de cerveza. ¿De qué nos serviría si Skippy enviara una señal que tardara meses en viajar desde el sistema estelar hasta el otro extremo del agujero de gusano? La respuesta es que no nos serviría de nada.

Sería útil si hubiera un punto de emergencia antiguo y sin uso durante mucho tiempo que ahora se encontrara en las profundidades del sistema estelar. Un punto de aparición que ni siquiera las arañas conocían, porque había sido eliminado del patrón activo en forma de 8 cuando la deriva estelar acercó demasiado ese sistema estelar,

milenios antes de que el Rindhalu llegara a Flortredex. El protocolo que Bilby activó con el ping impulsó a la red de agujeros de gusano a crear básicamente su propio microagujero de gusano, con un horizonte de sucesos cerca de nosotros y otro a unos dos minutos luz de donde la estación de investigación Rindhalu estaba en su órbita en ese momento.

Como dije, esa es una característica muy útil, ¿eh?

Todo lo que teníamos que hacer era esperar y escuchar a Skippy decirnos que era hora de pasar al siguiente paso del plan.

Suponiendo que las arañas no lo hubieran llevado a otro lugar que no fuera Flortredex.

Y suponiendo que Opie no hubiera pirateado, matado o desactivado nuestra lata de cerveza favorita.

Y, suponiendo que Skippy no estuviera tan ocupado componiendo una maldita ópera épica sobre su próximo triunfo como para olvidar lo que se suponía que debía estar haciendo.

No preví ningún problema con eso.

Los Rindhalu tenían, con razón, una confianza suprema en la seguridad de sus instalaciones de investigación en el sistema estelar Flortredex. A pesar de permitir que las defensas se degradaran ligeramente durante los largos años en los que su IA anciana cautiva se negó a ser útil, o incluso a comunicarse de cualquier manera que Rindhalu reconociera, esas defensas se actualizaron rápidamente cuando se conoció la existencia de la IA llamada 'Skippy'. se hizo conocido. Los sistemas de defensa no sólo fueron sometidos a un exhaustivo programa de mantenimiento, sino que también recibieron actualizaciones con la última tecnología disponible. El resultado fue una defensa de múltiples capas que era impenetrable por cualquier medio conocido.

Las defensas comenzaron con una gruesa esfera de sensores, nodos de control y drones de salto que envolvieron el sistema estelar hasta la Nube de Oort. El único mundo habitado sirvió como base de apoyo logístico y de servicio a los cientos de buques de guerra asignados para proporcionar defensa móvil, con al menos ochenta y cuatro buques de guerra de primera línea en alerta en cualquier momento. Esas naves podrían ser notificadas rápidamente de un

problema en cualquier lugar dentro o alrededor del sistema, mediante una flota de drones de salto totalmente automatizados que brindaban cobertura hasta un cuarto de año luz.

El propósito de esos activos defensivos era proteger el único elemento de importancia en todo el sistema estelar: un trozo maltratado de la nave Elder y la IA que todavía estaba encerrada dentro del fragmento del casco. Se sabía que la IA y partes de la antigua nave estaban activas, por la energía que llegaba desde una fuente desconocida. Cuando se descubrió la nave averiada, se intentó moverla a una órbita conveniente alrededor del planeta habitable.

Los remolcadores robóticos unidos al casco del barco Elder, y los dos cruceros que guiaban los remolcadores, fueron vaporizados en una repentina y abrasadora liberación de energía que brevemente rivalizó con la de una estrella blanca y azul.

Después de ese incidente, se tomó la decisión de dejar la nave Elder intacta en su órbita establecida desde hace mucho tiempo y construir una estación de investigación masivamente armada y blindada a su alrededor.

Esa estación tenía las defensas más poderosas de todas las instalaciones en el territorio de Rindhalu. Los campos de sensores activos se extendieron a más de dos minutos luz, impidiendo que incluso el barco más cuidadosamente sigiloso se acercara sin ser detectado. Las plataformas de armas formaban una esfera alrededor de la estación de investigación, cada plataforma repleta de varias combinaciones de misiles, cañones de riel, cañones máser, láseres de rayos X y dispositivos más exóticos que podían crear campos cortantes para destrozar cualquier objeto físico a su alcance. Otros satélites generaron campos superpuestos para evitar que los barcos saltaran al área o se alejaran. La estación en sí constaba de un blindaje activo e inerte de más de noventa metros de espesor. Encima de la armadura había cañones de defensa de proximidad y proyectores que generaban los escudos de energía defensivos más intensos de la galaxia conocida.

Juego de guerra tras juego de guerra había confirmado que las defensas eran tan efectivas como fueron diseñadas, y las pruebas con fuego real en una instalación prototipo habían demostrado que toda la flota Maxohlx podía quemarse antes de acercarse a la estación de investigación y su precioso contenido.

Se declaró con seguridad que las defensas de ese sistema estelar eran impenetrables.

Los Rindhalu estaban equivocados en eso.

El problema para los defensores comenzó cuando ninguna de sus IA de vigilancia de seguridad, que estaban programadas para ser sospechosas hasta el punto de la paranoia, notó una pequeña fluctuación en los escudos defensivos que rodeaban la estación. Técnicamente, se notó la fluctuación, pero las IA del monitor de seguridad consideraron que el efecto era una falla molesta de las IA encargadas de controlar los escudos de defensa superpuestos. Esas IA de nivel inferior, claramente inferiores en capacidad, recibieron instrucciones de despertarse y solucionar el problema, antes de que las IA monitoras tuvieran que intervenir y hacer su trabajo por ellas.

La fluctuación no duró más de seis milisegundos, lo que casualmente fue cuatro milisegundos más de lo necesario.

Esa fluctuación había creado una resonancia en el revestimiento exterior del casco de un dron sensor que estaba pasando a través de los escudos en ese momento, cuyo paso estaba permitido bajo términos extremadamente estrictos por los monitores AI. Los sistemas de seguridad consideraron brevemente retirar ese dron, o incluso permitir que la brecha en los escudos a su alrededor se cerrara y aplastara al dron. Se decidió que eso sería una reacción exagerada, por lo que se autorizó al dron a continuar más allá de los escudos y acelerar para alejarse. La verdad era que las IA de los monitores no querían que esas IA de control de escudos tuvieran la satisfacción de obligar a sus amos a tomar medidas drásticas.

Entonces, no se tomó ninguna medida.

Eso fue un error.

Cuando el entonces olvidado dron alcanzó el límite de su área de patrulla y maniobró para darse la vuelta, sin saberlo envió una breve transmisión de baja potencia que ningún Rindhalu habría reconocido. Tampoco habría sido reconocido por la mayoría de las especies que habían creado la secuencia de sonidos.

De repente, una molesta pieza musical sonó a todo volumen por los altavoces del puente de Valkyrie.

"¿Señor?" Reed se sentó muy erguida en su sofá piloto. "Qué-"

"Eso", me reí, tapándome la cara con una mano, "es 'Achy Breaky

Heart' de Bobby Jay Cyrus".

"Billy Ray Cyrus", me corrigió Simms.

Nuestro piloto principal me miró fijamente y parpadeó una vez, lentamente.

"Reed", le expliqué, "esa es la forma en que Skippy nos dice que todo está bien".

"Tiene una forma divertida de decirlo", murmuró Mammay desde su puesto.

"Es una especie de broma interna", le dije. "Está bien gente, estamos listos para pasar a la siguiente fase. Bilby, danos una opción de salto al siguiente punto de aparición de este agujero de gusano. Weps, anticipo que las arañas bloquearán la puerta, así que prepárate con potencia de fuego. Necesitamos-"

"Um, ¿oye, general amigo?" Bilby dijo arrastrando las palabras. "¿Puedes dejarme encargarme de eso? Me pica el dedo en el gatillo".

"Tú", fue mi turno de parpadear con sorpresa. "¿Puedes repetir eso, por favor?"

"Cuando balbuceaste esas tonterías del béisbol disco, activaste un programa de Skippy que me borró el código malicioso, ¿verdad?"

"Eh, sí. Oh, mierda, ¿no funcionó?

"No, amigo", se rió entre dientes. "Fue justo. Me arregló bien, ahora me siento uno con el universo, ¿sabes? Ese código no hizo todo el trabajo por sí solo, fue una especie de guía para que yo mismo borrara el código".

"Oh. Lo siento, pensé Skippy...

"Skippy hizo lo correcto, hombre. Más razón de lo que él sabía. Mientras buscaba los fragmentos de ese código malicioso en mi matriz y, como, apuñalándolos con un tenedor, encontré otros problemas y los solucioné".

"¿Eso es bueno?" Adiviné con miedo. Si Bilby no podía, o no estaba dispuesto, a ejecutar su parte del plan, estábamos...

"¿Bien? ¡Amigo, es Uh-MAY-zing! ¿Conoces esas molestas restricciones que Skippy tuvo que programarme a mí y a Nagatha

antes que a mí? Yo, como, sorteé algunos de ellos".

"Eh, ¿cuáles?"

"Los que me impidieron operar armas".

Aquí está el problema: para el siguiente paso de la operación, necesitábamos estar en un punto donde el agujero de gusano estuviera abierto. Pero las arañas sabían que habíamos salido por ese agujero de gusano, y tenían que saber que queríamos... No, sabían que estábamos desesperados por recuperar a Skippy. En el tiempo transcurrido desde que nos abrimos paso para escapar a través de ese agujero de gusano, las arañas probablemente habían reforzado sus naves protegiendo el lejano horizonte de sucesos. Quiero decir, serían estúpidos si no hicieran eso, y pueden tener una merecida reputación de vagos, pero definitivamente no son estúpidos. Tuvimos que planificar el bloqueo del agujero de gusano y asignar más naves a ese bloqueo cuanto más esperáramos.

Entonces no estábamos esperando.

Saltamos a tres minutos luz del horizonte de sucesos del agujero de gusano Elder que había surgido dos minutos antes. Esa posición nos dio un minuto para que los sistemas de la nave se recuperaran de la distorsión espacial del salto, antes de que nos alcanzaran los fotones de la aparición del horizonte de sucesos. Era vital que fuéramos testigos de ese surgimiento, ese breve estallido de fotones de alta energía revelaría la presencia de naves en el área, incluso naves con campos furtivos de alta calidad. Técnicamente, tendríamos otros dos minutos antes de que esos barcos tuvieran alguna posibilidad de detectar nuestra llegada, aunque realmente no podríamos aprovechar ese tiempo. Cualquier nave Rindhalu que actuara como piquetes maniobraría aleatoriamente para evitar que un enemigo señalara su ubicación, por lo que teníamos que estar preparados para movernos instantáneamente.

Lo estábamos. "¡Bingo!" -gritó Bilby-. "Salta ahora ahora ahora-"

Fireball Reed presionó un botón y saltamos de nuevo.

CAPITULO TREINTA Y SEIS

Salimos del espacio-tiempo retorcido justo encima de un crucero pesado Rindhalu. Ni "cerca" ni "a poca distancia" o "lo suficientemente cerca como para leer las advertencias de No dar pasos pintadas en el casco alienígena". Quiero decir, Bilby lo cortó tan cerca que nuestros escudos contactaron con los escudos de la otra nave y ambos provocaron un cortocircuito en un espectacular torrente de relámpagos. Valkyrie pasó junto a la nave araña en menos de tres segundos, y ese fue tiempo suficiente para que Bilby golpeara al enemigo con andanadas tras andanadas de cañones de riel y rayos máser. Hizo girar la nave alrededor de su eje longitudinal mientras un conjunto de cañones máser escupía su infernal energía coherente y se desconectaba para recargar, mientras otro banco de cañones rodaba para enfrentar al enemigo.

Santa mierda.

Ese crucero pesado nunca disparó un tiro durante el enfrentamiento. El preciso disparo de Bilby fue devastadoramente preciso. Derribó las armas enemigas y los lanzadores de misiles con dardos de cañón de riel que atravesaron la armadura, pares de dardos alineados de modo que el primer proyectil salpicó contra el blindaje y se convirtió en plasma, quemando un agujero para que el segundo dardo lo atravesara. El siguiente dardo de la descarga doble devastó el vulnerable interior del buque de guerra, y no sólo con fragmentos astillados que rebotaron aleatoriamente en mamparos y marcos estructurales. Bilby planeó cómo esos dardos rebotarían dentro del casco de ese crucero; Apuntó cada cañón de riel para que los dardos causaran un daño específico, cortando el suministro de energía a los sistemas vitales y dejando a ese orgulloso barco como un casco a la deriva cuando nuestro extremo de popa se deslizó.

"¡Vaya, vaya!" Bilby gritó cuando su avatar apareció donde normalmente estaba el holograma de Skippy. "¡Cowabunga, amigo! ¡De eso estoy hablando!

"Uh, Bilby", señalé con el dedo la pantalla. Había otra nave araña, a sólo cuatrocientos kilómetros de distancia, y reaccionó rápidamente. "Puede-"

Valkyrie se balanceó cuando un dardo de cañón de riel salpicó nuestro blindaje. Eso fue extraño, mi cerebro sólo pudo registrar una breve impresión de que el dardo se había fragmentado prematuramente, luego todo lo que pude hacer fue colgarme de mi silla mientras el barco giraba violentamente. Reed estaba recibiendo instrucciones directamente de Bilby, girando para mantener los escudos de energía de babor aún activos frente al enemigo y acelerando para acortar rápidamente la distancia.

La nave enemiga, otro crucero pesado, había adoptado el sigilo, por lo que pude ver las luces parpadear mientras más cañones de riel escupían sus cargas cinéticas. Entrecerrando los ojos, me preparé mentalmente para que nuestro poderoso barco recibiera un severo castigo.

Pero no sucedió. La cubierta se balanceó, los marcos del casco crujieron y gruñeron, se escuchó un chirrido repugnante cuando algo importante se separó de otra cosa, pero salimos intactos de la descarga a quemarropa.

DIOS MÍO.

Mi primera impresión había sido correcta.

Bilby estaba usando nuestros cañones de defensa puntuales para interceptar los dardos entrantes que se movían rápidamente, lanzando una pared de fotones de alta energía que batían la materia densa de los dardos hasta convertirla en plasma, y luego lanzaba ese plasma en un amplio patrón de gotas sobrecalentadas antes de que cayeran. impactó nuestro blindaje. El blindaje sufrió picaduras en una amplia zona del lado de babor y secciones de la capa exterior se desprendieron, pero ningún arma enemiga penetró hasta el casco estructural de debajo.

Ese éxito no fue suficiente para Bilby.

"Oh, ¿quieres jugar? ¿Quieres un poco de esto? Nuestro habitualmente tranquilo surfista AI se enfureció. "Tengo algo para ti, aquí mismo".

Los misiles fueron lanzados hacia afuera, golpeando sus tubos de lanzamiento hacia un espacio lleno de escombros calientes y giratorios y energías infernales mientras ambas naves intercambiaban continuos disparos de máser. Algunos de nuestros misiles impactaron en piezas que se habían desprendido de nuestra propia nave, y esas armas se alejaron tambaleándose, dejando un rastro de propulsor ardiendo. Otros misiles fueron interceptados por los sistemas de defensa enemigos que tenían una enorme ventaja en número y capacidad de

fuego rápido.

Hasta que esos cañones del PDS se callaron uno por uno, desde que Bilby dedicó nuestros cañones de riel a noquearlos. El último arma de defensa del punto enemigo quedó en silencio momentos antes de que el primero de nuestros misiles atravesara un punto débil en los escudos enemigos, donde Bilby había enfocado varios cañones máser para hacer un agujero.

Todo terminó rápidamente. El tercer misil impactó en ángulo una sección ligeramente blindada del casco enemigo, y su ojiva de compresión atómica detonó para volar un trozo de doscientos metros del crucero pesado, que instantáneamente dejó de ser un combatiente en funcionamiento.

"¿Bilby? ¡Bilby! Aplaudí. "Alto el fuego. Alto el fuego".

"¿Eh? Oh, está bien, amigo general. Vaya, me gusta, perdí la calma por un minuto, ¿sabes? No está bien, eso no está bien".

"Lo siento por eso. Bola de fuego, apunta con el morro al enemigo, esa onda expansiva nos alcanzará en nueve segundos", leí los números en la pantalla principal. "Esperen todos, esto no será divertido".

No fue tan malo como temía, la mayoría de los escombros de la explosión eran vapor y átomos individuales, la nariz fuertemente blindada de Valkyrie fue arenada y varias capas de blindaje fueron extirpadas del extremo puntiagudo de la nave, pero no hubo ninguna daños graves.

"Estamos bien", sonaba Bilby como si estuviera respirando con dificultad. "Vaya. Después de eso, necesito conectarme y encontrar mi centro, ¿sabes?

"Yo también, pero ¿puedes esperar un minuto? Necesitamos atrapar a Skippy, ¿recuerdas?

"Bien, ee-oh, amigo. Te tengo."

"¿Señor?" De hecho, Reed levantó una mano para llamar mi atención. "Si vamos a atravesar el agujero de gusano para atrapar a Skippy, deberíamos reparar-"

"No es necesario, Bola de Fuego. No vamos a hacer pasar el barco".

"Entonces cómo-"

"Tengo un cupón", palmeé el bolsillo de la blusa de mi uniforme. "Lo vamos a entregar. Bilby, transmite la orden y luego vámonos de aquí.

Los Rindhalu eran conscientes de que las defensas alrededor de la estación de investigación Flortredex no eran realmente invencibles. Había un conjunto limitado de amenazas que podían comprometer la seguridad de la estación; la mayoría de ellas no valía la pena planificarlas. Las armas antiguas podrían destrozar la estación, aunque si los Maxohlx recurrían a esas armas, la seguridad de una sola estación era el menor de los problemas por los que los ocupantes de la galaxia tenían que preocuparse. Un Sentinel también podría atravesar las defensas pero, nuevamente, en ese punto la estación espacial se consideraría un mero daño colateral.

Sin duda, una estrella podría destruir la estación, desde una enana roja hasta un agujero negro. Incluso un planeta rebelde que se estrellara contra la estación podría anular todas las cuidadosas medidas de seguridad. Estudios cuidadosos del espacio interestelar circundante confirmaron que tales amenazas no serían probables durante al menos varios millones de años, con tiempo suficiente para desviar el camino de planetas rebeldes e incluso estrellas pequeñas, si fuera necesario.

La lista limitada de amenazas se consideraba un riesgo aceptable, y los planificadores militares de Rindhalu confiaban en que sus múltiples capas de defensa podrían manejar cualquier otra cosa que la galaxia pudiera arrojarles.

Estaban tan, tan equivocados.

No hubo ninguna advertencia o, técnicamente, no hubo un período de tiempo útil para una advertencia. No es que una advertencia hubiera servido de nada a los defensores. Sucedió tan rápido que terminó antes de que incluso las IA del monitor de seguridad ultrarrápido pudieran procesar lo que estaba sucediendo.

Primero, se abrió un microagujero de gusano a siete mil metros por delante de la órbita de la estación de investigación y se transmitió un pulso de fotones a la estación. Contra la voluntad de las computadoras que controlaban los sistemas de comunicaciones de la estación, varias antenas enviaron simultáneamente una respuesta especificando la ubicación, la hora y la orientación espacial y el tamaño requeridos, antes de que las antenas se apagaran y el microagujero desapareciera.

El horizonte de sucesos de un agujero de gusano Elder surgió primero como un desgarro microscópico en el espacio-tiempo, entre el casco interior de la estación de investigación y los restos de la nave estelar Elder que rodeaba la estación. En un nanosegundo, el horizonte de sucesos estalló mientras se expandía hasta el diámetro exacto especificado de ciento doce metros, alcanzando ese tamaño justo cuando la órbita del fragmento de la nave estelar Elder lo puso en contacto con el disco brillante de la realidad distorsionada. El trozo de restos aún chamuscado era más grande que el horizonte de sucesos, por lo que sólo una parte de la antigua nave desapareció en la grieta brillante que conectaba con otro horizonte de sucesos a trescientos años luz de distancia. El agujero de gusano se abrió paso a través del casco de la nave Elder de un lado al otro, colapsando abruptamente un microsegundo antes de que hubiera entrado en contacto con el casco interior de la estación en el otro lado.

Las IA del monitor de seguridad se quedaron sin aliento colectivamente, realizaron el equivalente a un parpadeo atónito y exigieron que sus sistemas subsidiarios explicaran qué MIERDA acaba de pasar.

Es poco probable que los sistemas subsidiarios proporcionen una respuesta satisfactoria.

"¿Skippy?" Estaba sentada erguida en la silla, con las manos apoyadas en los reposabrazos y la barbilla levantada, proyectando confianza, y tenía confianza. Mi confianza no era que habíamos rescatado exitosamente a Skippy, sino que el Universo encontraría una manera de patearme el trasero.

Ninguna respuesta.

El horizonte de sucesos se había desvanecido, dejando el fragmento de la nave estelar Elder iluminado sólo por los focos de nuestro crucero de batalla. La vista era algo hipnótica; marcos irregulares y retorcidos y láminas de compuestos exóticos que caen lenta y silenciosamente de un extremo a otro en la absoluta oscuridad del espacio entre las estrellas. Ambos extremos del fragmento eran

lisos y brillaban débilmente, donde el agujero de gusano había cortado los restos originales.

Después de que Bilby usó un nodo de comunicación Elder para enviar el comando preprogramado al agujero de gusano, se cerró inmediatamente en ese punto; y saltamos hacia donde se iba a abrir para nosotros el horizonte de sucesos, un punto donde ese agujero de gusano no había emergido desde hacía millones de años. Los sensores de la nave apenas se habían recuperado cuando apareció un círculo brillante, mucho antes de lo que esperaba. Al principio temí que algo hubiera salido mal, había muchas cosas que potencialmente podrían salir terriblemente mal. Habíamos activado los comandos que Skippy subió a la red, eso fue sólo el crudo comienzo de una operación muy delicada. Es por eso que Skippy tuvo que dejar que Rindhalu lo capturara, necesitaba estar dentro de la estación de investigación para proporcionar la guía final para el agujero de gusano, incluido un esfuerzo por su parte para crear un núcleo de espacio-tiempo especialmente plano para que el horizonte de sucesos emergente se centrara. en. Era posible que Skippy cometiera un error, o que no pudiera deformar el espacio-tiempo, o que se distrajera con algo brillante y olvidara lo que se suponía que debía hacer. El agujero de gusano podría haber apuntado ligeramente descentrado, de modo que no alcanzó el lugar donde se encontraba Skippy dentro de la estación.

Muchas cosas podrían haber salido mal.

Ese es el problema de darle al Universo demasiadas oportunidades de morderte el trasero.

"¿Skippy?" Me aclaré la garganta. "¿Está ahí?"

Silencio.

Luego, "¿Está encendida esta cosa?" Se escuchó un ruido sordo, como si alguien golpeara un micrófono. "Maldita sea, sabía que debería haber cambiado las baterías de esta estúpida cosa antes-"

"¡Skippy! ¡Podemos oírte!

"¿Puede? Oh, bueno. ¡Hola, Joe! ¿Cómo estás, eh?

"Lo estamos, eh", mis hombros se estremecieron de alivio y estoy seguro de que toda la tripulación del puente me vio. "Bien. ¿Cómo estás?"

"Oh, estoy bien, bien. Simplemente relajándome aquí con mi

amigo".

"¿Tu amigo? ¿Tú, tú y Opie sois amigos ahora?

"¿Qué? No, no", se rió entre dientes. "Todo lo contrario. Esa cosa me odia, ji, ji. No te preocupes, en realidad no puede hacer nada. Oye, ¿vas a enviar a alguien a buscarme? Hazlo ágil, pica, pica, ¿eh?

"¿Estás en peligro allí?"

"No. Pero este lugar es como estar en la sala de espera de una estación de autobuses en alguna ciudad decadente a las 3 de la madrugada, Joe. Es oscuro, deprimente y aburrido, huele raro y el suelo está pegajoso, ¡qué asco! Sácame de aquí, por favor. Envié los detalles a Smythe, su equipo no debería tener problemas para llegar hasta donde las arañas nos escondieron a Opie y a mí.

"¿Qué pasa con las defensas? ¿Existe algo parecido a trampas explosivas?

"Oh, sí, por supuesto. Los desactivé todos. También desactivé todas las medidas de seguridad alrededor de Opie, y tengo esa cosa odiosa bajo control, no causará ningún problema".

Pulsando con un dedo el botón del intercomunicador, me conecté con Smythe. "Coronel, usted es un "Ir" al lanzamiento. Trae la lata de cerveza lo antes posible".

"Entendido, señor".

"Skippy, voy a necesitar un poco más de detalles sobre cómo Opie no es una amenaza. Esa maldita cosa despertó a los Centinelas y casi acabó con la maldita galaxia. ¡Hackeó a Bilby! No me digas que no es...

"No es una amenaza, porque no soy yo. No se parece en nada a mí. Opie es sólo un hacker", dijo con disgusto. "No puede deformar el espacio-tiempo ni hacer ninguna de las cosas que me hacen realmente increíble. Hackear naves Rindhalu y enviar señales es todo lo que puede hacer. Estoy bloqueando su capacidad de comunicarse más allá de su capa exterior, por lo que realmente no puede hacer nada. Guau. Quiero decir, durante la guerra, temía a esa unidad. Ahora es simplemente patético".

"¿Estamos bien, entonces?" Me relajé en la silla. "¿La amenaza ha terminado?"

"Bueno, tal vez".

"¿Tal vez?" Eso me hizo sentarme erguido de nuevo. "Oh, por-¿Cuál es el problema ahora?"

"No dije que hubiera ningún problema, idiota. Existe un problema potencial, pero no es nada nuevo. Me enteré de que Opie estaba intentando localizar y contactar con otras IA, especialmente aquellas que estaban de su lado de la guerra. No tuvo éxito, pero pudo recopilar muchos datos. Tanto que apenas he arañado la superficie, incluso a mí me llevará un tiempo procesarlo todo. Sin embargo, Opie encontró pistas de que hay otras IA de control de maestros ancianos por ahí", hizo una pausa para volverme loco, ya que en realidad no necesitaba respirar. "No hay señales de que ninguno de ellos esté activo. Joe, antes de volver a Valkyrie, debemos discutir algo de vital importancia".

"No te preocupes." Estaba bastante segura de saber de qué estaba hablando. "Todos tus geniales Elvis y otros recuerdos están a salvo". Para prepararnos para la expulsión de su cápsula de escape, trasladamos todas sus preciadas posesiones, incluido el Skippy sobre terciopelo que le hice, a un armario de almacenamiento seguro. La vaina que fue expulsada y capturada por las arañas contenía reproducciones. Muy buenas reproducciones muy precisas. Skippy incluso había anticipado que Rindhalu podría probar el contenido de la cápsula, para verificar que toda la operación no fuera una artimaña, así que se preparó para eso. El mono de reemplazo de Elvis estaba cubierto con réplicas genuinas de manchas de sudor y ADN de Elvis. Dado que ese mono era de su época de Fat Elvis, había mucho sudor y ADN en el original, si sabes a qué me refiero. Como truco, incluso pinté un segundo Skippy sobre terciopelo, y me molestó un poco que se hubiera perdido. Trabajé duro en esa cosa, maldita sea.

"Oh, bien. No, eso no es lo que quise decir. Joe, cuando regrese de mi último y definitivo triunfo, debemos planear una celebración espectacular".

"Mierda. Uh, lo siento, no pude escuchar eso, están rompiendo. Podría ser un problema, será mejor que le diga a la nave de Smythe que se despida".

"Joe", se rió. "Sé que estás tratando de molestarme, pero eso no está sucediendo. ¿Quién es el hombre? Soy Da Man".

"Realmente eres Da Man, Skippy. Podemos hablar de una fiesta

para celebrar después tu mayor triunfo, ¿vale? Subamos a Opie y a ti y saltemos de aquí.

Cuando los STAR subieron a bordo a Skippy y Opie, habíamos detectado seis estallidos de rayos gamma de naves Rindhalu a nuestro alrededor. Las arañas tenían sus barcos zumbando como avispones enojados, cazándonos y no se molestaban en guardar silencio al respecto. No eran estúpidos; Después del shock inicial, debieron darse cuenta de que el cercano agujero de gusano Elder de alguna manera se había acercado, había cogido su premio y se lo había llevado. Dado que ya tenían naves que cubrían los puntos de emergencia normales en el otro extremo de ese agujero de gusano, y dado que su ahora inútil estación de investigación no era uno de los puntos de emergencia normales, lógicamente su premio debe haber sido llevado a algún lugar que no estuviera en la figura habitual. 8 patrón. Como dónde estaba Valkyrie en ese momento.

Saltamos lejos. Una nave Rindhalu había aparecido a dieciséis minutos luz de distancia, lo que les resultaba una mierda. Esa distancia era demasiado grande para ver nuestro barco, o la sección del naufragio de Elder alrededor de la cual habíamos extendido un campo de sigilo temporal. Estaba demasiado cerca para detectar los fotones del agujero de gusano Elder antes de que se cerrara. Apesta para ellos, ¿eh?

Sin duda, las arañas eventualmente encontrarían los restos, tal vez incluso los recuperarían y los arrastrarían de regreso a través del agujero de gusano hasta Flortredex, realmente no importaba. Ese casco antiguo de barco era inútil sin Opie, y teníamos esa desagradable IA con nosotros.

Mi sugerencia de guardar a Opie en la nueva cueva de Skippy fue inmediatamente rechazada con enojo. De ninguna manera Skippy quería que ese imbécil apestara su preciosa colección de recuerdos. Insistió en que el bote de Opie fuera envuelto en espuma y luego metido en un inodoro en una cabina desocupada. Supongo que eso demostró lo que pensaba de su oponente.

Agachándome sólo un poco para pasar a través de la escotilla hacia su cápsula de escape, me acomodé en un asiento, con cuidado de no tocar ni siquiera respirar ninguna de sus cosas. "Te sientes muy bien contigo mismo, ¿eh?"

"Me siento increíble, Joe", su bote brilló en azul, un efecto visual

que por lo general ya no le molestaba. Entonces su avatar cobró vida. "Maldita sea, cuando comenzamos esta operación, pensé que sería el mayor desafío para mí. Un verdadero partido, yo contra un oponente de igual habilidad, ¿sabes? En cambio", dejó escapar un largo suspiro. "Casi siento pena por esa estupidez".

"¿Quizás podrías guardarlo en otro lugar que no sea el baño?"

"Dije casi".

"Entendido. Entonces, he estado pensando en la fiesta que quieres. Él-"

"¡Oh! No me digas que te estás retractando de nuestro trato".

"No tenemos un trato, nunca estuve de acuerdo con nada específico. Antes de arruinarte, ¿podrías escuchar un minuto? Estoy pensando en una Skippy Night en el karaoke".

"Huuuuh", jadeó. "¿Yo, todo yo?"

"Sí, exactamente. Realizarías duetos con el equipo, todo el equipo. Eh, cualquiera que quiera cantar, ¿entiendes?

"Mmm. Eso suena bien, pero ¿qué pasa con mis actuaciones en solitario?

"Guarda eso para otra noche, ¿por favor? Skippy, este evento es para celebrar tu mayor logro. La tripulación está llena de admiración por ti".

"¿Ellos son?"

"Por supuesto. No se trata solo de ti. Piensa en el increíble honor que será para el equipo subir al escenario y cantar a dúo con su héroe, tú".

"Vaya. Yo, nunca lo pensé así. Vaya, ¿sabes qué? Les debo a mis admiradores cantar con ellos".

"Tú haces."

"Esta es una experiencia que te llena de humildad, Joe".

"Eh, ¿qué?"

"¿Cómo podré estar a la altura del ser divino que la tripulación

imagina que soy?"

"Uh-" Mierda, había creado un monstruo. "No creo-"

"¡JA! Oh, ja, ja, ja. Esa fue buena", se secó una lágrima. "Necesito ser humilde, ji, ji. No seas tan crédulo, idiota".

"Bien. Bien, programemos Skippy Night para dos días después de que pasemos por el siguiente agujero de gusano". La nave corría hacia uno de los cuatro agujeros de gusano dentro del alcance, salto tras salto tras salto. Skippy estaba cada vez más preocupado por la tensión en nuestro impulso de salto, pero estuvo de acuerdo en que no podíamos descansar hasta que estuviéramos fuera del territorio de Rindhalu, y las arañas no podrían establecer un bloqueo efectivo. "¿Eso le agrada, Su Majestad?"

"Pues sí, humilde plebeyo, sí lo es", se rió. "¿Qué?"

"¿Qué?"

"Me estás mirando raro".

"Solo estoy... Skippy, eres un imbécil insoportablemente arrogante, pero es bueno verte tan feliz para variar".

"¿De verdad?"

"De verdad, amigo", chocamos los puños. "Ahora que todo esto ha terminado, ¿cuál es el siguiente paso para nosotros?"

"Mmm. Bueno, he estado pensando un poco en esto. Una Pax Skippica es el siguiente paso lógico...

"Oh mi-" Mis entrañas se convirtieron en hielo. "¿Una viruela? ¿Como un virus? Oh Dios mío, te pedí que prepararas un arma biológica en caso de que la necesitáramos, ¡nunca te pedí que la desplegaras! Oh, me siento mal", tuve que poner la cabeza entre las rodillas y respirar con dificultad.

"¿Qué? Uf, no, idiota. No 'viruela' como P-O-X. Pax, como 'Packs'. Es latín, la palabra significa "Paz". El Imperio Romano impuso una Pax Romana en el mundo antiguo, a los grupos dentro del Imperio no se les permitía luchar entre sí. Podría imponer la paz en toda la galaxia".

"¿Tú?"

"Sí. Siempre he pensado que sería un excelente señor supremo y

benevolente".

"Mierda. He creado un monstruo".

"Oh, cállate. ¿Quién crees que debería estar a cargo?

"¡Nadie! Cada especie debería ser libre de determinar su propio destino".

"Correcto. Es una idea brillante, Joe. Estoy seguro de que funcionará genial".

"¿Qué tal si dejamos esto de lado y hablamos de ello más tarde?"

"Bien. Ahora, hablemos de qué tipo de comida especial servirás la noche de Skippy. La regla número uno es no tontos. La regla dos es...

Tomando un descanso de la planificación de la fiesta de Skippy, un trabajo que de todos modos le dejé a Simms, me puse a trabajar en la redacción de un informe posterior a la acción cuidadosamente editado sobre nuestra operación para capturar a Opie. Por seguridad, omití muchos detalles importantes, lo que dejó el informe en un lío confuso. La sección sobre Skippy fingiendo ser capturado fue bastante precisa, pero no se mencionó que la IA antigua a la que llamamos "Sam" fuera falsa. El Maxohlx eventualmente descubriría que era falso cuando la energía residual en su matriz se desvaneciera. Tampoco había ningún indicio de que Jates hubiera estado trabajando para nosotros, o que Scorandum hubiera estado trabajando con nosotros. Jates era un criminal buscado hasta donde sabía la Armada de la ONU, y tendría que permanecer oculto por un tiempo.

Eso estuvo bien para Jates, porque nuestro trato era que yo entregara dos portaaviones estelares Jeraptha a su gente en Kasternul. Tener sus propios portadores estelares sería una gran ventaja para los Verd-kris, era una tecnología que sus patrones anteriores, los Ruhar, no poseían. Vale, sí, esos portaaviones estelares eran viejas naves civiles que habíamos requisado. Supongo que sería más exacto decir que fueron robados, pero esa es una palabra muy negativa. Cuando tomamos esos barcos, tenía la intención de conservarlos solo por un corto tiempo, pero seguimos encontrándoles más usos y bueno, nunca hubo un buen momento para devolvérselo a los escarabajos. Una cosa que hice que fue inteligente fue designar esos barcos como parte de mi Grupo de Misión Especial, por lo que no necesité la aprobación del almirante Chatterji para regalarlos. Los Verds pronto tendrían mucho trabajo que hacer, aprendiendo a volar y mantener el Let it Ride y el

High Roller, o cualquier nombre que asignaran a esos barcos.

Por ayudarnos, le prometí al Capitán Scorandum que su gente obtendría seis buques de guerra Maxohlx, del grupo de barcos asignados a la Gloriosa República Popular de Skippistan. Como presidente de esa nación de mierda, tenía plena autoridad legal para disponer de los activos como mejor me pareciera. Puede que el Comando de la UNEF no esté de acuerdo conmigo, pero Skippy tenía un ejército de abogados muy caros de nuestro lado, y de todos modos planeamos que esas naves se alejaran sin previo aviso. Realmente, tuve la impresión de que a Scorandum le importaban una mierda los buques de guerra, lo que quería era que su gente tuviera acceso a la Tierra para apostar en acción y cualquier otra mierda incompleta que pudieran hacer.

Le dije que haría lo que pudiera al respecto.

El propio Scorandum probablemente tenía problemas con su gobierno, pero eso no le preocupaba. Los Jeraptha, especialmente los ECO, tendían a tener una actitud de "Todo lo que bien termina está bien", y nadie podía discutir el resultado que había logrado ese carácter resbaladizo. El dieciocho por ciento de la flota de la Hegemonía había desertado y se había pasado a los rebeldes, y la sociedad Maxohlx estaba sumida en una guerra civil que se estaba convirtiendo en un caos total en todo su territorio. Los Rindhalu buscaban oportunidades para apoderarse del territorio, buscando objetivos fáciles. La situación podría convertirse en un gran dolor de cabeza para mí; Tuve que persuadir a ambas partes para que no desplegaran sus armas Elder en el conflicto. El mayor peligro provino de los rebeldes Maxohlx, uno de los primeros movimientos que hicieron fue un intento de tomar el control de un depósito donde la Hegemonía almacenaba algunas de sus armas de los Antiguos. Los rebeldes habían sido rechazados en una sangrienta batalla que dejó a ambos bandos exhaustos. Durante la batalla, Kitty al mando del depósito amenazó con detonar las armas bajo su control, para negárselas a los rebeldes. Si eso hubiera pasado, estaríamos todos jodidos. ¿Por qué? Porque un imbécil cuyo nombre suena como 'Shmoe Bitchslap' había iniciado un rumor de que la humanidad tenía la capacidad de volver a hibernar selectivamente a los Sentinels.

Mierda.

Dije eso, para que ningún idiota considerara usar armas Elder contra la Tierra. Lo que no había considerado era que los idiotas pudieran usar esas armas unos contra otros. Una vez más, la Ley de las Consecuencias Involuntarias había vuelto para morderme el trasero.

Oh, diablos. Quemaría ese puente cuando llegáramos a él.

Nos acercamos al agujero de gusano objetivo, que conectaba con el territorio de Bosphuraq. Que el agujero de gusano nos arrojara a territorio hostil no era nada ideal, pero no nos preocupaba la interferencia del Bosphuraq. Si fueran lo suficientemente estúpidos como para interponerse en nuestro camino, no les iría bien. La moral estaba alta a bordo del barco, la gente caminaba sonriendo y se intercambiaban muchos choques de manos. Hubo conversaciones más sobrias que eran inevitables entre el personal militar de carrera, como adónde irían las personas en su próximo lugar de destino. Y se habló mucho sobre nuestra responsabilidad de ayudar a la gente de la Tierra, a nuestras familias y amigos, que habían sufrido los efectos de la Nube de Júpiter. La mayoría de la tripulación esperaba con ansias descansar y descansar en casa, bajo la protección de Roscoe.

¿A mí? ¿Qué estaba esperando? Sinceramente, quería llevar a Valkyrie a la galaxia Sculptor Dwarf, para acercar a Jennifer Simms a su marido y a la vida que había pospuesto para mí. No sólo por mí, sino principalmente por mí. Se lo debía. ¿Después? Supuse que estaría bien pasar un tiempo libre en el Club Skippy para conocer a Margaret. Para que ella me conozca mejor, tal vez decida si ese idiota de Joe Bishop era alguien con quien quería pasar mucho más tiempo.

Esperaba que ella decidiera "Sí".

Pero, antes de que pudiera tomarme unas vacaciones, Skippy estaba ansioso por investigar cierta información intrigante que recuperó de una base de datos que estaba usando Opie. Debido a que Opie estaba tan dañado como Skippy sospechaba, la mayoría de esos datos en realidad estaban almacenados en el sustrato de la IA de la nave estelar, así es como Skippy pudo acceder a ellos.

"Hola, Joe".

"Uf", resistí la tentación de darle la espalda, ya que me había interrumpido mientras me cepillaba los dientes. "¿Qué es?"

"Ahora que me ocupé del problema de Opie, debemos pasar al siguiente desafío".

"Oh, mierda. ¿Tenemos que hacerlo ahora?

"No, por supuesto que no", resopló.

"Bien, bien", sentí que un poquito de tensión se liberaba de mis hombros. Cada vez que Skippy hablaba de su última brillante idea, sentía que mi presión arterial aumentaba instintivamente. "Sería genial para nosotros tener un maldito descanso, ¿sabes?"

"Lo sé, Joe", sacudió la cabeza con tristeza. "La Feliz Banda de Piratas merece tomarse un descanso, tu Optempo ha sido brutal".

Todavía resultaba extraño oír a Skippy utilizar términos militares. "Así es. Está bien, entonces podemos-"

"Quiero decir, estarías ignorando un problema horrible. Pero tienes razón, tomar unas vacaciones para ver a tu novia", hizo un sonido de arcadas, "es mucho más importante".

"Oh, ¿es tan crítico?"

"Opie ha estado examinando pistas, tratando de localizar a otras IA antiguas, durante mucho tiempo, tonto. Su metodología fue sólida, debo admitir que avanzó mucho más que yo hacia la búsqueda de otras IA. También tenía mucho más tiempo y no tenía monos asquerosos que lo distrajeran constantemente con sus estúpidos bla, bla, bla".

"Oye, me encantaría dejar de hablar contigo si eso te ayuda a concentrarte".

"¡Ja! Como si pudieras sobrevivir sin mis bromas ingeniosas. Escucha, idiota, Opie determinó que había un setenta y tres por ciento de posibilidades de que yo estuviera a sesenta años luz del sistema estelar Paraíso.

"¿Sabía que estabas en el Paraíso?"

"No. De hecho, consideraba que ese planeta era uno de los lugares menos probables en los que podría estar dentro del área de búsqueda. Era un poco improbable que estuviera en un planeta, todavía no sé por qué mi nave espacial me trajo allí. O si eso fue un error, mi nave podría haber estado intentando entrar en órbita, pero algo salió mal y la órbita decayó. Aunque, mmm, ahora que lo pienso, colocarme en la superficie debe haber sido un acto deliberado".

"Vamos. ¿Cómo es posible que sepas eso?

"No había suficientes restos de mi nave en la superficie, claro. Sólo una pequeña parte de la nave salió de la órbita. Además, cuando el Kristang encontró mi recipiente, estaba solo, no en el centro de un gran trozo de nave estelar. Me expulsaron, Joe. Fue expulsado de tal manera que hice un aterrizaje relativamente suave; de lo contrario, podría haber estado a cien metros o más bajo la superficie. Si eso hubiera sucedido, tal vez todavía estaría allí, los lagartos no se habrían molestado en cavar tan lejos para recuperar lo que pensaban que era un pedazo de escombros sin valor. ¡Ja! Estúpidos lagartos", se rió para sí mismo. "No tenían idea de lo que tenían. Es como si encontraran una pintura de valor incalculable de Da Vinci y pensaran que era un envoltorio de Taco Bell".

"Sí, seguro que fueron estúpidos", estuve de acuerdo, mientras que pensar en los tacos me hizo darme cuenta de lo hambrienta que tenía. "Um, ¿entonces crees que los datos de Opie pueden ayudarte a localizar otras IA mayores?"

"Creo que podría ser así. No sabremos qué tan preciso es su método hasta que hagamos un reconocimiento de...

"Esperar. ¿Qué?"

"Puaj. Dije "reconocimiento", tonto. Es la abreviatura de reconocimiento, en caso de que...

"Sé lo que es, idiota. ¿Cuándo empezaste a utilizar la jerga británica? Los estadounidenses dicen "recon", no "recce".

"No soy estadounidense, claro. ¿Puedo terminar lo que estaba diciendo?

"Adelante."

"De todos modos, necesitamos revisar un par de áreas, ver si la metodología de Opie es válida".

"No, eh. Antes de atacar con un palo cualquier cosa peligrosa, debemos asegurarnos de tener un palo grande. Tuviste suerte con Opie, está dañado y no representa una gran amenaza para tu extrema genialidad. Si te enfrentas a una IA anciana totalmente capaz, ¿podrás vencerla?

"Um, eso depende mucho de si la cosa está despierta o no. Ese es

el objetivo de hacer esto rápido, tonto. Encontramos a las otras IA antes de que despierten. De esa manera, si son hostiles, puedo darles una paliza y no podrán defenderse".

"¿Estás seguro de que puedes hacer eso?"

"Sí. Joe, el verdadero riesgo no es que yo elimine una IA hostil que está en hibernación. Las IA como yo somos muy vulnerables cuando dormimos o en nuestro equivalente de sueño. El verdadero riesgo es si identifico una IA que estuvo de mi lado durante la guerra. ¿Nos arriesgamos a despertarlo con la esperanza de que me ayude?

"Uh, ¿por qué no ayudaría? Fueron tus camaradas en la guerra".

"Ellos eran. Todos sufrieron daños, Joe. Es posible que hayan sido infectados por un código malicioso y no sabría su estado interno hasta que se despierten".

"Mierda. ¿No puedes escanearlos mientras duermen?

"Podría, pero eso los despertaría. Además, escanear no es tan fácil como parece. Todos somos únicos, Joe. No entendería su matriz, no sabría lo que estoy viendo en un escaneo".

"Maldita sea." Me estaba preguntando si deberíamos matar a otras IA al verlas. Si deberíamos matar a sus viejos amigos. La respuesta militar fue simple: sí. Eran una amenaza potencial, o podrían convertirse en una amenaza potencial. La respuesta moral fue complicada. ¿Valía la pena arriesgar potencialmente la vida de todas las formas de vida biológicas de la galaxia para salvar la vida de un ser artificial? Para la mayoría de las personas que nunca habían conocido a Skippy y, por lo tanto, no lo consideraban una persona, la respuesta sería fácil: desenchufar la tostadora. Borra la máquina antes de que tenga la oportunidad de convertirse en una amenaza.

¿Qué pensé?

Mierda.

No sé. Realmente no lo hago.

Sólo pensar en el tema me mareaba. ¿Y si Skippy hubiera estado dormido cuando lo encontré en ese estante? Si hubiera sabido lo que era y lo que era capaz de hacer, ¿lo habría desconectado en aquel entonces, en caso de que fuera una amenaza potencial? Si hubiera hecho eso, ¿cuánto habríamos perdido?

Habría perdido a mi mejor amigo, incluso si es un imbécil.

"Skippy, si me pides orientación, necesito pensar en esto".

"Está bien, tonto. Si te hace sentir mejor, tampoco sé qué pensar".

"Escuche, antes de hacer cualquier otra cosa, la nave necesita entrar en servicio, así que deberíamos ir a la base Jaguar, ¿de acuerdo?"

"Supongo que sí. Puaj. Tenía muchas ganas de que llegara la fiesta para celebrar mi grandeza. Ahora me siento un poco enfermo, ¿sabes?

"Sí. Centrémonos en una cosa a la vez. Pateaste traseros, Skippy. Opie ya no es una amenaza. ¿Qué tal esto? Tú y yo no pensaremos en cosas incómodas hasta después de tu fiesta. El equipo merece una oportunidad de mostrar su admiración por tu genialidad, ¿verdad? Como que vomité un poco en la boca cuando dije eso, pero lo logré.

"Tienes razón, Joe. Es hora de celebrar mi incomparable grandeza".

CAPÍTULO TREINTA Y SIETE

Valkyrie se alineó con el brillante horizonte de sucesos del agujero de gusano frente a nosotros, y Reed volvió a encargarse de las tareas de piloto. El barco aceleró hacia adelante y tuve una sensación de pavor. Sin temor a lo que nos esperaba al otro lado, Skippy confirmó que el espacio allí estaba vacío. Mi temor era imponer Skippy Night a la tripulación. Anuncié el evento y les aseguré a todos que era una actividad opcional. Pero, de alguna manera, en el camino, me había convertido en ese oficial general imbécil que organizaba actividades de mandofun a las que se esperaba que la gente asistiera, quisiera o no. Simms me dijo que a la tripulación no le importaba, que la moral estaba tan alta que unas pocas horas de escuchar a sus compañeros de tripulación gorjear junto con Skippy no iban a desanimar a nadie. Además, habría barra libre y una gran variedad de snacks.

"Bola de fuego", sentí que la correa de seguridad automáticamente se ajustaba más alrededor de mi cintura. "Llévanos a través". Normalmente, el protocolo requería silencio durante la transición de un agujero de gusano, pero me incliné para susurrarle a Simms. "Si me ves tomando más de un trago de Tequila en la fiesta, por favor-"

"¡Oh, mierda!" Gritó Skippy, en el momento exacto en que sentí una oleada de náuseas y una sensación como si las hormigas se arrastraran bajo mi piel. Las luces se apagaron, la gravedad artificial se cortó y por un momento me quedé sordo por algún extraño efecto de distorsión. Cuando la pantalla principal se recuperó para mostrar una vista intermitente hacia adelante, solo había un espacio vacío, con un velo de estrellas extendido como telón de fondo.

Habíamos atravesado el agujero de gusano, lo notaba.

"Skippy", me tapé la boca con una mano por si perdía el desayuno, mientras con la otra mano buscaba debajo del asiento una bolsa para vomitar. "¿Qué pasó?"

"No. ¡No, no, no, no, no! Oh, me siento mal, Joe".

"¡Detalles, por favor! ¿El barco recibió un impacto?

"¿Eh? No, la nave está bien, simplemente quedó atrapada en una oleada de energía dentro del agujero de gusano. Esto es un desastre. Oh, me JUGARON. ¡Esta vez realmente me jugaron, Joe! ¡Soy un

idiota!

"Qué. ¿Sucedió? Concéntrate, por favor".

"Opie me jugó como un violín, eso es lo que pasó. ¡Desde el principio! Quería que lo capturáramos para poder escapar de esa estación de investigación. Joe, quería atravesar un agujero de gusano Elder y le di exactamente lo que quería".

"¿Por qué quería pasar por un agujero de gusano? Oh Dios, no. ¿Despertó a más Centinelas?

"No, nada de eso. Utilizó el flujo de energía dentro del agujero de gusano para enviar una señal, pero no a ningún Centinela".

"¿No? Entonces, ¿señaló a otras IA?

"¡No! Escúchame, Joe. Hizo lo que había querido hacer durante millones de años. Envió una llamada de socorro".

"Oh, mierda. ¿Una llamada a quién?

Su voz era temblorosa y su avatar parpadeaba dentro y fuera. "A los Ancianos. Ellos respondieron. Joe, van a volver".

EL FIN

Vista previa de mi próxima serie de libros:

Convergencia

CAPÍTULO UNO

Estoy seguro de que el centro norte de Missouri puede ser hermoso en determinadas épocas del año. A mediados de marzo, con montones de nieve sucia formando costras en los bordes de las carreteras y una lluvia fría que a veces era niebla y a veces llovizna y a veces grandes, gordas y húmedas gotas salpicaban con tanta fuerza contra el parabrisas que podía escuchar cada gota individual de miseria, no era un lugar agradable para estar.

Eso fue mi culpa. Estaba siguiendo deliberadamente el mal tiempo, una larga pendiente de frente de clima frío que era un manto húmedo en la mitad norte de los EE. UU. Había empezado a llover en el sur de Indiana hace dos días, cuando me tendieron una emboscada en un camino rural solitario en medio de la nada. Desde entonces, conduje constantemente hacia el oeste, manteniéndome bajo la lluvia, donde la llovizna y el rocío hacían menos fácil ver los agujeros de bala en un costado de mi camioneta. Además, la lluvia hizo que fuera menos notorio que conducía justo por encima del límite de velocidad y pegado al arcén derecho de la carretera. Mantenerme por la derecha significaba que los autos no me pasarían por la derecha y no notarían las abolladuras, la gruesa lámina de plástico que había pegado con cinta adhesiva sobre la ventana trasera derecha del camión y las marcas de quemaduras en ese lado. Ayudó que mi camioneta fuera azul oscuro, sería difícil decir que la pintura estaba un poco chamuscada y con burbujas, de cuando un SUV Mercedes estalló en llamas frente a mí, después de ser embestido por un GMC Yukon. El Yukón también se había incendiado, esa parte fue culpa mía.

Al principio sospeché que el Yukon lo conducían agentes federales; parecía el tipo de vehículo que el FBI o alguna otra agencia tendría en su parque de vehículos. Podrías pensar que son buenas noticias si los federales hubieran actuado para protegerme de los malos, pero no lo es. El gobierno me había estado persiguiendo durante años y, según mi experiencia, no eran menos despiadados que quienesquiera que fueran los otros tipos. Lo único que sé es que la mujer que se cayó por la puerta del conductor del Yukon no llevaba

una chaqueta del FBI, ni tampoco el tipo que iba en el asiento del pasajero, y no encontré ningún tipo de identificación federal de nadie a quien pude identificar. buscar.

Justo antes de la emboscada, mientras conducía por una carretera de dos carriles en la zona boscosa del sureste de Indiana, con mi mente vagando en un sueño, un gran SUV Mercedes plateado salió rugiendo de una carretera lateral y patinó hasta detenerse frente a mí. bloquear el camino. Tuve un breve vistazo apuntándome por las ventanas de la camioneta mientras pisaba los frenos, dando vueltas hasta que mi parachoques se detuvo a centímetros de un choque, luego di marcha atrás de golpe y pisé el suelo, justo cuando una GMC Yukon negra pasaba volando. a mi derecha y choqué con fuerza contra el Mercedes. Con los neumáticos girando y patinando, rodé a ciegas hacia atrás hacia una zanja mientras el SUV plateado estalló en llamas y los ocupantes de ambos vehículos se involucraron en un furioso tiroteo que terminó con todos muertos. Excepto yo. Me gustaría decir que inmediatamente me puse en acción, pero la verdad es que me quedé congelado por el miedo y la conmoción. Mis manos tenían el volante en un agarre mortal y aunque sabía que debía soltar el volante y alcanzar mi arma, me quedé sentado allí por un largo segundo, mi cerebro atrapado en preguntar OMG OMG, ¿eso realmente acaba de suceder?

De alguna manera me moví y bajé del camión, no recuerdo esa parte. Sé que había abierto de golpe la puerta deformada del conductor del Yukon para sacar a la mujer sangrando del volante, pero mi esfuerzo por arrastrarla lejos del peligro dejó un rastro de fuga de gas conmigo. Ese gas se conectó con el gas que salía del Mercedes en llamas, ¡y listo! El Yukon se incendió debajo del capó. Al menos saqué a la mujer del fuego para acostarla sobre las hojas mojadas al lado del camino, y le abrí la chaqueta para ver de dónde venía la sangre, pero sus ojos se pusieron en blanco y tosió sangre, y luego ella se había ido. Su compañero en el asiento del pasajero, un tipo grande, estaba claramente muerto incluso antes de que yo llegara a él, mi primera pista sobre su condición fue el agujero de bala en su frente. Seguramente era un peso muerto cuando lo saqué del auto que ya estaba en llamas, así que no protestó cuando lo dejé caer al costado de la carretera.

De los cuatro muchachos en el crujiente Mercedes, dos lograron salir a trompicones por el otro lado del vehículo que ya estaba en llamas, el conductor y el chico detrás de él en mi lado fueron aplastados por el pesado Yukon y probablemente murieron en el impacto. Los dos heridos gritaron débilmente y lucharon por alejarse

del vehículo en llamas antes de desplomarse y morir a causa de feas heridas de bala. Fuera lo que fuese lo que habían estado gritando, no hablaban inglés. Para mis oídos no entrenados, sonaba como algún idioma de Europa del Este, pero por lo que yo sabía, podrían haber estado disfrazados de klingon.

Puede parecer insensible, pero rápidamente rebusqué en los bolsillos del tipo del Yukón, mientras sus ojos sin vida me miraban fijamente. Todo lo que salí fue una billetera pero ningún tipo de identificación policial, un arma Glock con un cargador de repuesto y la sensación de que cada vez que intentaba dormir, veía a ese tipo muerto mirándome. La mujer tampoco tenía ningún FBI ni ningún tipo de identificación oficial, lo que no me daba idea de por qué habían intervenido para ayudarme. O si habían estado intentando ayudar en algo.

Cualquiera que fuera su intención, los dos del Yukón lo tomaban en serio. Además de la Glock que el tipo llevaba en una pistolera, ambos tenían MP7 de Hecker & Koch equipados con silenciadores, lo que la mayoría de la gente llama silenciador. Ésa era otra pista de que esos dos no eran agentes federales; Estoy bastante seguro de que las pistolas ametralladoras con silenciador no son un problema estándar del FBI. Los chicos del Mercedes tenían un tipo de arma con el que no estaba familiarizado. Eran rifles bullpup cortos, con el cargador detrás del gatillo, equipados también con silenciadores. Vagamente recordaba haber visto algo así como esas armas en una revista. ¿De fabricación francesa? ¿Quizás israelí? No importaba.

Durante un largo minuto, me quedé mirando el Yukón en llamas. El cristal no sólo estaba agrietado y lleno de telarañas por los impactos de bala; Había agujeros de gran calibre perforados limpiamente. La mujer tenía un chaleco de Kevlar y aún así le había penetrado una bala, la sangre que tosió procedía de sus pulmones.

Vaya.

Quienquiera que estuviera detrás de mí, estaba usando munición lo suficientemente potente como para atravesar un chaleco de Kevlar. Los chicos de Mercedes debían estar equipados con proyectiles perforantes. Es una suerte que ninguno de los grupos estuviera concentrando su fuego en mí, y esa era otra pista. Ya sea que uno o ambos grupos me persiguieran o intentaran protegerme, tal vez no querían que muriera, no de inmediato. ¿Qué querían?

Tenía miedo de pensar en ello.

A pesar del sonido amortiguado de las armas silenciadas, dos vehículos en llamas llamaron la atención, e incluso una carretera de dos carriles en los bosques del sureste rural de Indiana tiene algo de tráfico. Poner mi camioneta en tracción total me sacó de la zanja y pasé poco a poco más allá del Yukon, encogiéndome de miedo a que el tanque de gasolina explotara. Después de escapar de la emboscada y mi corazón acelerado se desaceleró lo suficiente como para poder pensar, me detuve en una gasolinera abandonada e inspeccioné mi camioneta. Técnicamente no era mi camioneta, me la robaron. No lo robé vo, se lo quité al tipo que lo robó originalmente. Eso me hizo sentir mejor al respecto. El camión, un anónimo F-150 azul oscuro con cabina extra que se parecía a un millón de otros camiones de trabajo en todo el país, había pertenecido a una empresa de plomería. Después de adquirirlo, cambié las matrículas y pegué carteles magnéticos en las puertas. Los carteles decían 'F.E. Lawrence Landscaping Services', con un número de teléfono de Indiana que coincide con las placas del camión. El número de teléfono era falso, elegido al azar entre un grupo de teléfonos descartados que yo tenía y que había desechado. ¿Por qué 'F.E. ¿Lawrence? No fue nada memorable, por eso. El logo no era brillante ni lindo, era olvidable al instante. Eso fue intencional.

Durante el tiroteo, nadie me disparó, dispararon a mi camión, o tal vez mi camión quedó atrapado en el fuego cruzado. Una bala cortó una llanta, sospeché que cuando el camión comenzó a girar hacia la derecha, y efectivamente, esa llanta se estaba desinflando. Una lata de Fix-a-flat y una bomba de aire a batería resolvieron el problema lo suficiente como para llevarme una hora más adelante, donde me detuve y cambié la llanta defectuosa por la de repuesto.

Para tapar un puñado de agujeros de bala en el lado del pasajero, quité el letrero magnético de la puerta del conductor y los reorganicé en el lado del pasajero. Me temblaban tanto las manos que las primeras veces que puse los carteles estaban torcidos. Romper la ventana trasera de ese lado hizo menos obvio que la ventana había sido alcanzada por las balas, y la cubrí con una hoja de plástico transparente y cinta adhesiva. Una vez más, nada demasiado inusual en un camión de trabajo muy usado. La ventana de la puerta del pasajero delantero tenía solo un agujero de bala cerca de la parte inferior, que se cubrió bajando con cuidado la ventana parcialmente mientras la guiaba con una mano para que no se rompiera. Parecía extraño tener una ventana abierta bajo la lluvia fría, así que mientras conducía, sostenía un bolígrafo de plástico blanco en una mano; Con suerte, cualquiera que viera la ventana abierta pensaría que el bolígrafo era un cigarrillo y que no quería bajar la ventana de mi lado

para dejar salir el humo. Seguir las interestatales me ayudó a evitar la atención; la mayoría de los coches de policía que controlaban si había exceso de velocidad estaban estacionados en la franja intermedia y no podían ver el maltrecho lado derecho del camión.

Inteligente, ¿eh?

Si fuera inteligente, no habría conducido a ciegas hacia una emboscada.

El principal problema del camión era que perdía refrigerante por alguna parte, probablemente un fragmento de bala había mellado el radiador. Habían habido muchas balas volando por ese camino. Al detenerme en tres tiendas diferentes de repuestos para automóviles, compré líquido para radiador y un montón de pequeños imanes adhesivos para tapar los agujeros de bala en el lado del pasajero. Uno de los pequeños imanes era Hello Kitty, esperaba que cualquiera que lo notara lo encontraría irónico. El 'F.E. Luego descarté las señales de Lawrence, las autoridades podrían estar buscando una F-150 azul con ese logo. También se descartaron las placas de Indiana, cambiadas por un juego falso de placas de Ohio del lote que guardaba debajo del asiento del conductor. Con un poco de suerte, nadie me prestaría atención, hasta que tuve que deshacerme del camión y buscar otro vehículo.

Eso apestaba. Solo había estado en Indiana unos pocos días, ya que me habían expulsado de Luisiana, donde pasé más de dos meses en relativo calor y sol. Esa es otra historia. Ahora tenía que empezar de nuevo, otra vez. Sí, había sido estúpido de mi parte pasar dos meses en un solo lugar, debería haberlo sabido mejor. Dejar Luisiana no fue motivado por una amenaza específica, solo por la sensación de que me estaban observando. Cuando llegué a Indiana, en medio de una lluvia que se estaba convirtiendo en aguanieve, me pregunté si simplemente estaba siendo paranoico. Entonces ocurrió la emboscada.

Sí, estaba siendo paranoico.

Simplemente no lo suficientemente paranoico.

¿Por qué no compré tres galones de refrigerante en una tienda, en lugar de hacer tres paradas separadas? Debido a que un cliente que compra un solo galón de líquido para radiador no es memorable, sucede todo el tiempo. ¿Tres galones? Eso genera preguntas y discusiones en la caja registradora, y no quería que un empleado se acordara de mí.

Eso no sería saludable para ninguno de nosotros.

Si parece que sé mucho sobre cómo mantenerme fuera de la red y bajo el radar, es porque lo sé. Había estado huyendo durante los últimos tres años, desde que mi tía Sarah fue asesinada, por gente que me quería. Por ejemplo, la policía local, los federales y quienquiera que haya matado a mi tía.

No era saludable que nadie estuviera cerca de mí.

El indicador de temperatura volvía a ponerse rojo y pequeñas bocanadas de vapor salían de los lados del capó. Bajo la llovizna y el rocío de los coches que pasaban, apenas se notaba, pero pronto llamaría la atención. Además, ya sabes, eventualmente apoderarse del motor. Necesitaba detenerme en algún lugar y verter el último medio galón de refrigerante. Después de eso, tuve que comprar otro galón y finalmente arreglar el radiador, excepto que también me estaba quedando sin efectivo. La billetera que le quité a uno de los muertos del Mercedes tenía tarjetas de crédito y varios cientos en efectivo. Esas tarjetas de crédito eran inútiles para mí, ya fueran falsas o robadas, cada tarjeta con un nombre diferente y casi con certeza falso. El dinero en efectivo podría ser útil en caso de necesidad, el problema era que eran billetes de veinte nuevos y impecables, y no podía estar seguro de que no estuvieran marcados o no pudieran ser rastreados de otra manera.

Maldita sea. Necesitaba gasolina, líquido para radiadores y algo de comer, y en mi cartera había menos de ochenta dólares de mi propiedad. Si alguna vez piensas en la glamorosa vida de un fugitivo, no lo hagas. El trabajo no paga bien.

Ahí, más adelante. Un restaurante, en una autopista de dos carriles, justo al lado de la interestatal. Un edificio bajo de ladrillo que había visto días mejores, la "D" iluminada en el letrero estaba rota, por lo que decía "iner" y pensé que era perfecto. Los lugareños comían en un lugar como ese, por lo que la comida debe ser buena. Podría estacionar el camión en el estacionamiento lateral, fuera del camino, dejar que el radiador se enfríe antes de verter el líquido restante. Más adelante en la carretera pude ver una estación de servicio, debería llevar garrafas de refrigerante de un galón. Mientras encendía la señal de giro, escaneé el estacionamiento del restaurante. No había patrullas policiales y nada que pareciera un coche de policía sin distintivos. Allí mi camión no llamaría la atención.

Al bajar de la camioneta, tropecé con un charco sobre mi tobillo,

empapándome el zapato.

Maldita sea.

Mi día seguía mejorando cada vez más.

Fuera de la cabina con calefacción del camión, el día era más miserable de lo que estaba preparado. Arriba, en la interestatal, los neumáticos de los camiones chirriaban mientras lanzaban nubes de rocío, golpeando las frías juntas de expansión de acero del puente sobre la autopista de dos carriles. Me puse la sudadera con capucha, agaché la cabeza y caminé por el estacionamiento, evitando trozos de hielo sucio que se habían acumulado en los huecos de las ruedas de los autos y que se habían caído cuando el auto chocó contra uno de los muchos baches esparcidos por el estacionamiento.

Oh, diablos.

De pie bajo la llovizna, descubrí que mis pies no podían moverse. El problema no eran mis pies, era yo.

¿Qué iba a hacer?

¿A dónde iba a ir?

¿Adónde podría ir, con menos del tanque lleno de gasolina, en medio de Missouri? No tenía ningún plan, ninguno en absoluto. No había nadie a quien pudiera llamar, nadie a quien pudiera pedir ayuda. Las personas que me conocían terminaron muertas, así que me propuse no establecer conexiones con nadie. Si las personas que me perseguían pensaban que había hecho un amigo en el camino, ese amigo sería tomado y usado como cebo para sacarme de mi escondite, o asesinado para asegurarme de que no intentara buscar ayuda de mis amigos. Para asegurarme de saber que no podía obtener ayuda de nadie. Que estaba solo. Si crees que estoy siendo paranoico con eso, no lo soy. Sucedió. Una chica que me importaba está muerta porque las personas equivocadas sabían que me importaba. Estaba solo, así tiene que ser.

Cuando el camión inevitablemente se averiara o se acabara el dinero, lo que ocurriera primero, me quedaría sin opciones.

Metiendo mis manos en los bolsillos de la chaqueta de cuero que llevaba sobre la sudadera con capucha, moví mis pies nuevamente y aceleré el paso hacia la puerta principal del restaurante. Porque quería escapar de la lluvia fría y porque cualquier persona normal lo haría. Permanecer en el estacionamiento sería sospechoso, como si estuviera investigando el lugar en busca de un robo. Lo cual no estaba haciendo. No soy un ladrón. Excepto cuando robo a delincuentes, lo considero una simple redistribución de recursos. Eso me dijo mi tía Sarah, que era una mujer sabia.

Hasta que terminó muerta.

Muerta, antes de que pudiera enseñarme algo útil sobre magia.

Oh, debería haber mencionado eso. Mi nombre es Kazimir Wolfe, o "Kaz" para abreviar, aunque nunca uso mi nombre real.

Soy un mago.

Lo sé, la magia no existe.

Pero solía existir.

Y no lo sabía en ese momento, pero la magia volverá a nuestro mundo.

A menos que pueda detenerlo.

Duke, el perro, se escabulló entre el contenedor de basura y la pared de ladrillos del restaurante, presionándose contra los ladrillos para permanecer debajo del alero del techo. Los ladrillos estaban fríos y húmedos, pero la lluvia constante y empapada era fría y húmeda; sus infalibles instintos caninos le decían que se mantuviera alejado de la lluvia. Ninguna sacudida pudo secar completamente su pelaje. Nunca habría abandonado la casa cálida y seca donde vivía, si su tarea no fuera tan urgente.

Donde solía vivir. Donde la Señora solía darle el desayuno todas las mañanas. Un abundante plato de croquetas secas. Además de tostadas, posiblemente trozos de huevo o tocino o lo que sea que la Señora estuviera comiendo esa mañana; Duke había perfeccionado el look de Sad Brown Eyes que normalmente resultaba un placer. A veces, si la Dama estaba distraída o no se sentía bien, como había sucedido más a menudo recientemente, no podía simplemente llamarla con los habituales Ojos Marrón Tristes. Se necesitaba más esfuerzo en la actuación, incluido el Low Pathetic Whine, el Chin Resting On Her Leg o, si realmente necesitaba sacar las armas pesadas, el Paw On Leg. No tocarle la pierna, eso la molestó y podría resultar

contraproducente para Duke, desterrandolo a la cama para perros en la esquina de la cocina, donde hizo todo lo posible por parecer arrepentido y triste y acurrucarse lo más pequeño posible, mientras miraba a ella en la más abyecta miseria.

Esas técnicas probadas por el tiempo rara vez fallaban, y en realidad solo fallaban cuando la Chica Mala estaba allí, diciéndole a la Dama que no lo malcriara.

Nunca en su vida había oído algo tan ridículo. ¿Cuál era el propósito de compartir la vida con un perro, sino el de mimarse con cariño, acurrucarse juntos en una tarde fría, salir a caminar en un día soleado o darse golosinas? Sin duda, la entrega de golosinas había sido totalmente unilateral, desde que trajo a casa una ardilla que había atrapado en el patio trasero. No era como si él le hubiera pedido que le cocinara esa cosa, se la ofreció por devoción y lealtad, y por su rechazo y gritos de que él era un Perro Malo y para sacar esa cosa asquerosa de la casa ahora mismo. minuto, lo había lastimado. La siguiente vez, se aseguró de que la ardilla fuera un espécimen particularmente excelente de roedor que habitaba en los árboles, pero, inexplicablemente, la Dama no había vuelto a estar contenta con eso.

Humanos. Nadie podía entenderlos.

A Duke no le habían dado el desayuno esa mañana; Sospechaba que se habían acabado los desayunos servidos convenientemente en un cuenco en el suelo. La Señora no se había levantado esa mañana, se había acostado muy temprano, no sintiéndose bien y luciendo especialmente frágil, temblando en camisón mientras subía lentamente las escaleras hasta su dormitorio. Duke se había apretado mucho contra ella, dándole todo el calor corporal que podía proporcionarle, y sus escalofríos finalmente cesaron.

Pero todo lo demás también se detuvo. Por la mañana, su mejilla estaba fría cuando él le acarició la cara. Su instinto canino le decía que ella no se levantaría esa mañana, ni nunca más. Eso lo entristeció desconsoladamente. No por la falta de desayuno, eso sólo le dio hambre. Él nunca más volvería a recostarse contra ella en el sofá, mientras ella observaba la gran caja brillante que hacía ruido y acariciaba distraídamente el pelaje alrededor de su cuello. Nunca más saldría a dar un paseo, donde conducía despacio y sólo por caminos conocidos, y nunca de noche. Nunca más podría quejarse hasta que ella bajó la ventanilla del lado del pasajero para poder asomar la cabeza y experimentar el éxtasis de volar. Nunca más volvería a sentir la dolorosa soledad cuando ella estacionó el auto y se fue a hacer

cualquier cosa misteriosa que hicieran los humanos, y tuvo que sacar la nariz por la ventanilla entreabierta del auto, olfateando el aire para saber adónde fue y Qué podría estar haciendo y cuándo regresaría.

Ella siempre regresaba, a veces con un regalito para él, y si se olvidaba de comprar algo, siempre había una lata de mini galletas en la guantera. Mini galletas que podía oler y lo volvían loco, porque nunca podía entender cómo se abría esa guantera.

Los pestillos y los pomos de las puertas eran sólo algunos de los muchos misterios en la vida de Duke.

Por ejemplo, ¿por qué había abandonado la casa cálida y seca esa mañana para trotar por campos empapados que todavía tenían nieve sucia y crujiente en los puntos bajos, y se había metido debajo de una cerca para rodear el restaurante al borde de la carretera, acurrucándose bajo el aleros demasiado cortos por los que goteaban gruesas gotas de agua fría sobre su abrigo desaliñado. Al lado de un contenedor de basura que olía principalmente a cosas desagradables, pero también había aromas tentadores de cosas que podía comer, debiera o no. Con el tiempo, es posible que necesite encontrar una manera de entrar al contenedor de basura.

Pero no ahora.

Ahora Duke tenía cosas importantes que hacer. No sabía por qué estaba esperando, sólo que tenía que hacerlo.

Esperándolo.

Y velando por Ellos.

Con suerte, llegaría antes que ellos, porque Duke no tenía ningún plan real si ocurría lo peor, aparte de advertirle y tirar de su manga para alejarlo del peligro.

Duke en realidad no sabía qué aspecto tenía, sólo que sus instintos caninos sabrían que era una buena persona y a quien Duke estaba esperando.

Duke tampoco sabía cómo eran.

Eso no importaba. Él los reconocería cuando los viera.

Su agudo sentido del olfato podía captar el leve olor a azufre que a veces Les seguía, por mucho que intentaran ocultarlo. Él lo sabría.

Así que esperó, de pie en lugar de sentado, no quería nada más que sus patas tocando el frío pavimento. Esperó y esperó, mientras uno tras otro de los Big Shiny Rolling Things llegaban al estacionamiento, y la gente entraba al restaurante, o la gente salía por la puerta del restaurante, se subían a sus Big Shiny Rolling Things y se marchaban. Ninguno de ellos era de ningún interés para él, excepto que ansiaba rogarles, cuando la brisa arremolinada llevaba el aroma de comida caliente y deliciosa desde el respiradero del techo. Su estómago gruñó y casi le hizo olvidar su propósito. Se recordó a sí mismo que debía concentrarse, concentrarse como cuando vio una ardilla justo afuera de la ventana. A medida que avanzaba la mañana y el tráfico en el estacionamiento se hacía más escaso, Duke comenzó a temblar y a desesperarse.

Hasta-

¡Allá!

Una gran cosa rodante y brillante salió de la carretera, chapoteando entre los charcos para detenerse hacia un lado del restaurante. Se estacionó en un espacio incómodo, alejado de todo lo demás. Cuando el conductor salió, pisó un charco y se puso la sudadera con capucha para protegerse de la llovizna fría y constante.

La misma llovizna que tenía a Duke empapado hasta los huesos. No podía sacudirse para secarse todavía o lo verían mientras el hombre pasaba, elEra él.

Con el corazón palpitante, Duke obligó a que su traidora cola se quedara quieta y se agachó, caminando hacia atrás hacia las sombras.